

زنجیره‌ی کتبی زانست

ژماره (۴)

إظهاری بهرکه‌وی

منها إقرأ الثقافة

لهزانشنی (بحو) دا

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

دانانی

شیخ محمدی بهرکه‌وی

وه‌رگیرانی

عمر شیخ نورالدین مفتی

سهرپه‌رشتی چاپ

هیمن هه‌له‌ بجه‌یی

چاپی به‌که‌م

ز ۲۰۰۱

ك ۱۴۲۲



زنجیره‌ی کتبی زانست

ژماره (۴)

# إظهاری بهرکه‌وی له‌زانستی (نحو) دا

دانانی

شیخ محمدی بهرکه‌وی

وه‌گیرانی

عمر شیخ نورالدین مفتی

سه‌ره‌رشتی چاپ

هیمن هله‌بجیهی

چاپی یه‌که‌م

۲۰۰۱ز

۱۴۲۲ک

ناوی کتیب: (إظهار) ی بهرکهوی لهزانستی (نحو) دا

دانانی: شیخ محمدی بهرکهوی

وهرگیرانی: عمر شیخ نورالدین مفتی

سهرپهرشتی چاپ: هیمن مهله بجهیی

ژمارهی سپاردن: (۲۲۵) ی سالی ۲۰۰۱

تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پېښه گای

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَأَوْلِيَاءِ اللَّهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

خوینهری بهریتز: نیظهاری بهرکهوی سئ هه مین پهرتوکه له زانستی نه خودا که  
تهرجه مهو نیعراجم کردییت . بهلام نهم لهوان جیاوازیه کی ههیه نهویش نهویه به  
روونکردنهوهی هه ندئ له باسه کان له کتیبه کانی ترم هیناوه بز نهوهی زیاتر روون بیتهوه وه  
: جامی وآنموزج وشرح ابن عقیل ... هتد .

عهوامیلی جورجانی وبهرکهوی له مهویش کهوتنه بهردهستی خوینهران ، وه نیستاش  
نیظهار ده کهویته بازاره وه که یه کتیک بوو له ناواته کاتم که بکهویته بهردهستی خوینهران وه  
ناواتی زور له خوینهرانیشه که چاپ بکریت وسودی لی وه رگرن چونکه زور له باسه کانی  
زانستی نه جو ناشکرا ده کات ، واهردوولا گه یشتین به ناوات پشت به خوا سود به خشیش  
ده بیته وه جینگای په زامه ندی زاتی خودایش ده بیته انشاء الله . وه خودای گه وره وه ری بگری  
ویکات به توتیشوی قیامت .

وصلی الله علی سیدنا محمد وآله وصحبه وسلم

عمر شیخ نورالدین مفتی  
پیش نویزو و تارپیژی مزگهوتی دار السلام  
له هه له بهی شهید

۲۰۰۱/۴/ ۲۲

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به ناوی خوا دهست نه کم به خویندنی نهم پهرتوکه صیفته تی نهو خوا وایه رهم نه کا به هموو گیانداری له دنیا دا وه صیفته تی نهو خوا وایه رهم نه کا به موسولمانان له قیامه تدا ویس . نهصلی ( اِسْمُ ) (سَمُو) بوو ضه مه بوژ له سهر واو گران بوو لامانبرد ، له پاشا کژیویهوه دوو پیتی ساکن واوه که مان لایرد وه میمه که مان (مضموم) کرد بو نهوهی نیشانه بی له سهر واوه لایراوه که بوو به (سَمُ) همزه یه کمان هیتا له پیش سینه که وه له بری واوه لایراوه که دا له پاشا بیته کمان زیاد کرد له پیش همزه که بو نهوهی ده لآلهت بکا له سهر به قای خوا بوو به : (بِاسْمِ) له پاشا همزه که مان لایرد له بهر نهوهی زور به کاردی ، بوو به (بِسْمِ)

الله) . دانهری نهم پهرتوو که له سهره تایه وه به (بِسْمِ الله . . .) دهستی پیکردوو شوینی قورنان که وتوو له دهست بی کردنی وه له بهر فرموده ی پیغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) ((كُلُّ امْرِئٍ ذِي بَالٍ لَا يَبْدُءُ فِيهِ بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَهُوَ اَبْتَرُ)) وه لیژهدا دژایه تی پهیدا بوو له گهل فرموده ی پیغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) : ((كُلُّ امْرِئٍ ذِي بَالٍ لَا يَبْدُءُ فِيهِ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ فَهُوَ اَبْتَرُ)) چونکه نه گهر دهست بکهین به (بِسْمِ الله) له سهره تاوه سهره تای (الحمد لله) له ناو نه چن وه پیچمه وانه کهیشی ههر وه هایه . وه لام نه دریته وه بهم شیوه نیبتیدا به سی مانا هاتروه :

۱- نیبتدای حقیقی مبهست و غهیره مبهست نابی پیش که وتبی لیتی وهك (بِسْمِ الله) یانی نه بی نیبتدای حقیقی له پیش هموو شتی که وه بی له پهرتوکه که دا .  
۲- نیبتدای (نیضافی) نابی مبهستی لی پیش که وتبی وهك پهرتوکه که نهویش (الحمد لله) یه .

۳- نیبتدای (عورفی) نهوهیه پیش که وتبی به سهر یهك وشهدا نهوه دیته جی .  
نهصلی (بِسْمِ الله) (نبتدا بسم الله) یه فیعلی (نبتدا) لایراوه له بهر سن شت :  
(ردّ، اِهْتِمَام، حَصْر) رهددانه وهی بت په رسته کان چونکه نهوان نه لّین :  
(نبتدا بسم اللات والعزى) وه (حصر) کورت ههلّه یان له سهر زاتی خوا ، وه (اهتمام)  
گرنگی دان به زاتی خوا یانی وهك چۆن نه لّین : (اِيَّاكَ نَعْبُدُ) ههر تو نه په رستین ، وه (بِسْمِ

**الله** ) همر به ناوی خواوه . **( الحمد لله )** سوپاس بۆ خوا . نه صلى **( الحمد لله )** ( حَمِدْتُ حَمْدًا لِلَّهِ ) يا (أحمدُ حمدًا) ه فيعله كه مان لابرډ بوو (حمداً لله) نه لف و لامان خسته سه رى بۆ نىستغراق ، ته نوينه كه يمان لابرډ له ( نصب ) سه ر لامان دا كه ده لآلهت نه كا له سه ر ( حُدُوث ) په يدا بوون و (تَجَدُّود) تازه بونهوه بۆ (رفع) بۆر كه ده لآلهت نه كا له سه ر به رده وامى و جئ گير بوون بوو به **( الحمد لله )** ( الحمدُ ) مبتدأ مرفوع بالضمة الظاهرة على آخره . وحاصلُ المُقدِّرةُ خبرُهُ . ﴿ اللهُ ﴾ اللام حرف جرّ للاختصاص أو الاستحقاق ولفظة الجلالة مجرورة به والجار مع المجرور ظرف مستقر ، ويجوز أن يكون منصوباً على أنه مفعول مطلق لفعل مقدر أي أحمدُ الحمدَ فحينئذٍ يكون اللام متعلقاً بالحمد **( رَبِّ الْعَالَمِينَ )** په روه ردگارى جيهانه (ربُّ) صفةٌ لله مجرور وهو مضاف (العالمين) مضاف إليه مجرور وعلامة جرّه بالياء لأنّه جمع مذكر السالم (والصلاة) رِحمَت (و) عاطفة (الصلاة) مبتدأ مرفوع (على) حرف جرّ (محمد) اسم مجرور والجار مع المجرور ظرف مستقر محلاً مرفوع خبر المبتدأ . يانى له سه ر موحه محمد بنى . له هه ر جيتگايه كدا ووشه ي (الصلاة والسلام) به يه كه وه هاتن نه وه مانا كه يان جياوازه ، وه نه گه ر به كيكيان هات وبه س نه وه ماناى هه زردو كيان وه نه گري وه ك وتراوه : (إذا اجتمعوا إفتقروا وإذا ائتفقا اجتمعوا) هه ر كاتى (الصلاة والسلام) به يه كه وه كؤيوونه وه نه وه مانا كه يان جياوازه وه نه گه ر جيا بوونه وه نه وه مانا كانيان به كه (واله) وه نالو به يتى موحه محمد ( صلى الله عليه وسلم ) ( أجمعين ) به كؤمه ل (و) عاطفة (آله) مجرور عطف على محمد ( أجمعين ) يجوز فيه الجرّ على التأكيد المعنوي والنصب على الحالية من الأهل والجرّ على الوصفية له . (وبعد) له دواى لى بوونه وه له (بسم الله والحمد لله وسه له وات) (فهذه) نه م ووشه و مانا و نه مقش و ده ركياتانه (رسالة) نامه يه كه ، جياوازى له نيوان نامه و په رتوو كدا له پرووى ته واويدهت و ناته واويه ته وه به نه وه ي ته واو بنى پيى نه وترئ په رتوو ك وه به پيچه وان وه پيى نه وترئ نامه (في) له پروون كردنه وه ي چهنده حوالئ (ما يحتاج إليه) كه پيويسته ي پييه تى (كُلُّ مُعْرَبٍ ) هه موو كه سن بيه وي زانينى هينانى نيعراب (سه ر بوؤرو ژير) به سه ر (كلمة) ووشه دا (أشدُّ الإحتياج) كه زؤر پيويستى پيى هه يه (وهو) نه وه ش (ثلاثة أشياء): سن شته : (العامل) نيش كه ر (والمُعْمول) نيش تياكراو (والعمل) وه نيش (أي الإعراب) يانى نيعراب گؤرانى نه خيرى ووشه يانى سه رو بؤرو ژير (فَوَجَّسَ) پيويسته (تَرْتِيبُهَا) ريتك و پيتك كردنى نه م نامه يه (على ثلاثة أبواب) له سه ر سن باب (البابُ الأوَّلُ في العَامِلِ) بابى به كه م

له روونکردنه‌وی نه‌حوالی (عامل) نیشکمر لیره‌دا باسیک دیته پیتشه‌وه پتویستی به روون کردنه‌وه هه‌یه (نحو) له زمانی عه‌ره‌بیدا به مانا (القصد) نیاز کردن هاتووه، وه له زاراوه‌ی عوله‌مای نه‌خودا : (عِلْمٌ بِأَصُولٍ تُعْرَفُ بِهَا أَحْوَالُ أَوَاجِرِ الْكَلِمَةِ) زانستیکه به چند بنه‌مایه‌ک که به هه‌یه‌وه حالته‌ی کۆتایی ووشه‌که ده‌زانریت. وه مه‌به‌ست له زاینی زانیاری نه‌حو: (مَعْرِفَةُ الإِعْرَابِ) زاینی ئیعرابه سه‌رو بۆرو ژیر. وه جینگای باسه‌که‌ی: (كَلِمَةٌ وَ كَلَامٌ) ووشه و پرسته‌یه دانهری زانیاری نه‌حو حه‌زهرته‌ی عدلی بوو وه نه‌بو نه‌سوده له‌وی وه‌رگرتووه (إِعْلَمُ) تو بزانه نه‌مه روون کردنه‌وه‌یه‌کی گشتی یه بۆ هه‌موو که‌سی له توانایایی فیربوونی زانیاری (أولاً) یه‌که‌م جار پیتش ده‌ست پیتکردن به مه‌به‌ست (أَنَّ الْكَلِمَةَ) به راستی (کلمه) ووشه (وه‌ی) ووشه (اللفظ) له فزیکه (الموضوع) دانرابن (لَعْنَى) بۆ مانایه (مفرد) صیفه‌تی شو مانایه وایی تنها بی (ثلاثة) سیانه (فعل) یه‌که‌میان فیعله فیعل پیتش خراوه به‌سهر (اسم) دا له‌بهر شه‌وی فیعل نه‌صله له عه‌مهل کردندا وه له‌بهر شه‌وی هه‌موو فیعلی عامیله به پیتچه‌وانه‌ی (اسم) ه وه (وهو) فیعل (مادل) له‌فزیکه د لاله‌ت نه‌کا (بِهَيْئَتِهِ) به‌شپوه‌که‌ی له‌رووی دانانه‌وه (علی أحدِ الأُزْمَةِ الثَّلَاثَةِ) له‌سهر یه‌کیک له‌و سی زه‌مانه (ماضي) رابوردو (حال) ئیستا (إِسْتِجَابًا) له‌مه‌ودوا (ومنْ خواصِهِ) له‌تاییه‌ت مه‌ندیه‌کانی فیعل یانی له‌و شتانه‌ی که‌تاییه‌ته به فیعله‌وه و نایاته‌جی له (اسم و حرف) دا (دُخُولُ قَد) رویشتنه سه‌ر فیعل پیتی (قد).

### وه (قد) بۆ چه‌ند مانایه هاتوه له‌وانه :-

- ۱- (التوقع) روودان نه‌مه‌ش له‌گه‌ل فیعلی موزاریعدا بی وه‌ک (قد ینجحُ زیدٌ).
  - ۲- (تقريبُ الماضي من الحال) نزیک خستنه‌وی رابوردو بۆ ئیستا : (قد تزوج زیدٌ).
  - ۳- (التقليل) بۆ که‌می وه‌ک (قد یصدقُ الکذَّابُ) .
  - ۴- (التکثیر) بۆ زۆری وه‌ک (قد نرى تقلبَ وجهک فی السماءِ).
  - ۵- (التحقیق) بۆ راستی وه‌ک (قد أفلحَ مَنْ زکَّاهَا) .
- (والسین) یه‌کیکی تر سینی ئیستیقباله بۆ له‌مه‌ولایه‌کی نزیک به‌کاردی (وسوف) وه (سوف) ی ئیستیقبال بۆ له‌مه‌ولایه‌کی دوور به‌کاردی . (وإن) وه (إن) شه‌رتیه (وَلَمْ) وه (لَمْ) بۆ نه‌فی کردنی رابوردوو له‌ دوا‌ی گواستنه‌وه له (مُضارع) بۆ (ماضي) رابوردوو . (ولمَّا) (لَمَّا) بۆ نه‌فی یه . (ولأم الأمر) (لام) ی نه‌مر به‌غائب (ولاءُ النَّهْيِ) (لا) ی نه‌ی له‌بهر شه‌وی بۆ

داوا کردنی نه کردنه. (وَكَلُّهُ) فِيعَلْ هَمْ مَوْرِي (عَامِلٌ) نِيش كهره (عَلَى مَا سَيَجْعُ) له سهر نه وهی كه دیت له باسی عامیلی قیاسیدا . له بییناسه و خاصهی فِيعَلْ لِي بَوِينَه وه (وَأَسْمُ) (إِسْم) وه رگراوه له (سُمُو) ویش به مانا به رزه چونکه به رزه به سهر (فِيعَلْ و حرف) دا به بونهی نه وهی (إِسْم) نه بی به (مَسْنَدُ إِلَيْهِ) وه كه لامیشی به تنها لی یَبْكُ دِي به پیچه وانهی فِيعَلْ و حهرفه وه (وَهُوَ مَا) كه لیمه یه كه (دَلَّ عَلَى مَعْنَى) ده لآلت نه كا له سهر مانایه كه له رووی دانانه وه (مُسْتَقِلٌّ بِالْفَهْمِ) سهر به خو یه له بیگه یشتنا یانی نه و مانایه تی نه گه یه نری به بی نه وهی پیویستی بی بُو باسکردنی له فزئی كه ده لآلت بكا له موده لله قه كهی دا (غَيْرَ مُقْتَرِنٍ) به رابه ركئی نه كا (فیه) له و تیگه یشتنه دا (بِأَحَدِ الْأَزْمِنَةِ الثَّلَاثَةِ) به یه كئی له و سنی زه مانه (وَمِنْ خَوَاصِهِ) هه ندی له خاصهی (إِسْم) (دخولُ التَّنْوِينِ) رویشتنه سهری ته نوین . ته نوین: (نَوْنٌ سَاكِنَةٌ تَتَّبِعُ حَرَكَةَ الْأَخْرِ لِفِظًا وَتَسْقُطُ خَطًّا) نونیکئی ساكنه بزوین داری زیاده یه نهلكئی به كوتایی نیسا له قسه كردندا وه لانه چی له نووسیندا.

**وه شهش جور ته نوین هه یه ، به لام چواریان تاییه ته به نیسه وه :**

۱- (تَنْوِينُ التَّمَكِينِ) نهلكئی به و نیسمانه وه كه موعره بین وهك: (زیدِ).

۲- (تَنْوِينُ التَّنْكِيرِ) نهلكئی به و نیسمانه وه كه مه بین وهك: (مَرَرْتُ بِسَيِّبِيهِ

وَسَيِّبِيهِ آخِرٌ)

۳- (تَنْوِينُ الْمَقَابَلَةِ) نهلكئی به جمعی مونه نهی سالم وهك: (مسلماتِ) .

۴- (تَنْوِينُ الْوَعْدِ) نه وه له سهر سنی به شه :-

أ = ته نوین له بریتی رسته نهلكئی به (إِذْ) وهك : (وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ) وه (بَلَّغْتَ

الرُّوحَ الْمُخْلَقُونَ) لا براوه ته نوین هاتوره له جیگایدا .

ب = وه ته نوین له بریتی نیسم بی وهك : (كُلُّ قَاتِمٍ) نه صله كهی (كُلُّ إِنْسَانٍ قَاتِمٌ) نه و

ته نوینی (كُلُّ) له بریتی (إنسان) هاتوره .

ج = وه ته نوین له بریتی پیته هاتبی وهك: (هؤلاءِ جوار) نه و ته نوینه له بریتی یئا

هاتوره ، كه نه صله كهی (جواری) بووه وه . (تَنْوِينِ التَّرْتُمِ) و (تَنْوِينِ الْغَالِي) نه م دووانه تاییه ت

نبن به نیسه وه به لكو نه رونه سهر (إِسْمُ وَفَعْلٌ وَ حَرْفٌ) . (و حَرْفُ الْجُرِّ) وه رویشتنه سهر نیسم

حهرقی جهر له بهر نه وهی حهرقی جهر مانای فِيعَلْ یا شیبهه فِيعَلْ رانه كیشنی بُو نیسم (ولام

التعريف) وه رۆیشتنه سهری (لام) ی تعریف دانهری نامیلکه که فهرمیته (لام) التعریف) ناماژه به بۆ نهوهی پهسه ندرکراوه لای نهوهیه سیبه وهیه رۆیشتوو به بۆی که نه داتی تعریف لامه به تنها زیاد کراوه له سهری هه مزه ی وهصل له بهر بیانوی نیبتدا به ساکن وه لای خلیل نه داتی تعریف (أل) ه وهك (هَل) ، وه لای موبه رید نه داتی تعریف (همزة) یه وه (لام) زیاد کراوه له بهر نهوهی جیاوازی ببی له نیتوان نه داتی تعریف وه مزه ی نیستی فهم (وکونه مبتداً و فاعلاً) نیسم نه بهی به موبته دا و فاعیل (و مضافاً) نیسم نه بهی به مضاف (وبعضه عامل) نیسم هه ندیکه نه بهی به عامل (کأسم الفاعل) وهك نیسمی فاعل که وهك (فیعل) ی موزاربع نیش نهکا وه له باسی عامیلی قیاسیدا دیت له مه ودوا (وبعضه غیر عامل) نیسم هه ندیکه عامیل نیه . (کأنا وأنتَ الَّذِي) وهك (أنا وأنتَ الَّذِي) نین ومالك له باره ی هه ندی خاصی نیسمه وه فهرصوت :

### بِالْجَرِّ وَالْتَوْنِ وَالنَّدَا، وَأَل - وَمُسْنَدِ الْإِسْمِ تَمْيِيزُ حَصَلْ

واته : بۆ نیسم پهیدا بوو جیا بونه وه له فیعل و حه رف : به هۆی رۆیشتنه سهری جه ره ، ته نون ، نیدا ، نلف و لامی تعریف ، وه نیسناد دان بۆی یانی خه بهردان لی. (وَحَرْفٌ) پیتنسه ی حه رف ( وَهُوَ ) حه رف ( مَادَلٌ ) ووشه یه که ده لآهت نهکا (علی معنی) له سه ر مانایه ( غیر مُسْتَقْبِلٌ بِالْفَهْمِ ) سه ره خو نیه له تیگه یشتنا (بَلْ أَلَّةٌ) به لکو ناله تی بئ (لفهم) بۆ تیگه یشتنی حالئ (غیره) غه بری خو ی که موبته له قه که یه تی (وبعضه عامل) هه ندی له حه رف عامیله (حرف الجرّ) وهك حه رفه جه ر (وبعضه غیر عامل) هه ندیکه ی عامیل نیه (كَهَلٌ وَقَدْ) وهك (هَل) و (قَدْ) که ثم دووانه نیش نا که ن له هه یج شتی کدا وهك حه رفی جه ر نین که نیسم مه جه رور نهکا . ( ثُمَّ ) له پاش نهوهی که زانیت که لیمه وه به شهکانی و نه وشتانه ی په یوه ندی پیته بوو (العامل) نیش کهر (هوما) شتی که له له فزاین وهك عامیلی له فظی یاله له فزا نه بهی وهك عامیلی مه عنه وی (أَوْجَبَ) داوا بکا (بِوَاسِطَةِ) به هۆی (کونُ آخِرُ الْكَلِمَةِ) بونی کۆتایی که لیمه که فیعل بئ یا نیسم حه قیقی بئ یا حوکمی موعره بهی یا مه بنی (علی وجهٍ مخصوص) له سه ر رتگایه کی تابه ت کراو (مِنَ الْإِعْرَابِ) له نیعرا ب (والمراذُ بِالْوِاسِطَةِ) مه به ست به واسیظه له م پیتنسه ی عامیله دا (مُقْتَضَى الْإِعْرَابِ) داواکاری نیعرا ب (وهو) ثم داوا کرده ی نیعرا به (فِي الْأَسْمَاءِ) له نیسمه کانا (تُوَارِدُ الْمَعَانِي الْمَخْتَلِفَةَ عَلَيْهَا) دیتن به سه ریا جه ند مانایه کی جیاواز (فَاتَّهَا أُمُورٌ خَفِيَّةٌ) بئ گو مان جه ند نه مرکی شاراو هن که عه قل

ده‌رکی ناکا (تَسْتَدْعِي) نهو نه‌مره شاراوانه داوا نه‌کا (عَلَانِم) چند نیشانه‌یه (ظَاهِرَة) ناشکرا  
 (لِتَعْرِفَ) بۆ نه‌وه‌ی بناسرئ (مَثَلًا) بۆ نه‌وونه (إِذَا قُلْنَا) نه‌گه‌ر و تمان (ضَرَبَ زَيْدٌ غُلَامَ عَمْرُو)  
 زهید دای له کورئ عه‌مر (فَضَرَبَ) (ضَرَبَ) که فیعلئ ماضئ یه (أَوْجَبَ) داوا نه‌کا (کونَ آخِرِ  
 زید) بونی کۆتایی زهید که داله‌که‌یه (مَضموماً) مه‌ضموم بۆردار بئ (وَأَخْرَجَ غُلَامَ) کۆتایی  
 غولام که‌میمه (مَفْتُوحًا) مَفْتُوح سهردار بئ (بِوِاسِطَةِ) به‌هۆئ (وَرُودِ الْفَاعِلِيَّةِ) هاتنی  
 فاعلیه‌ت (علئ زید) به‌سه‌ر زهیدا (وَالْمَفْعُولِيَّةِ) به‌هۆئ هاتنی مه‌فعلیه‌ت (علئ غلام) به‌سه‌ر  
 غولاما (بِسَبَبِ تَعَلُّقِ ضَرَبَ بِهَمَا) به‌هۆئ په‌یوه‌ندی به‌ستنی ضه‌ره به‌به‌ زهیدو غولامه‌وه  
 (وَأَوْجَبَ غُلَامٌ أَيْضًا) داوای کرد غولام دووباره (کونَ آخِرَ عَمْرُو) بونی کۆتایی عه‌مر  
 (مَكْسُورًا) مه‌کسور بئ ژیرئ ببئ (بِوِاسِطَةِ وُرُودِ الْإِضَافَةِ عَلَيْهِ) به‌هۆئ هاتنی نیضافه به‌سه‌ر  
 عه‌مردا (أَي كُونَهُ مَنَسُوبًا إِلَيْهِ لِغُلَامِ) یانی بونی نه‌م عه‌مره نیسه‌ت نه‌ده‌ی بولای  
 غولامه‌که (فَا لِعَامِلٍ) عامیل نیش که‌ر (يُحْصَلُ) په‌یدا نه‌کا (الْعَانِي الْخَفِيَّةِ فِي الْأَسْمَاءِ) نهو  
 مانا په‌نامه‌کیانه له نیسه‌مه‌کانا به‌هۆئ په‌یوه‌ندی به‌ستنی نهو عامیله بهو نیسه‌مانه‌وه (وهي)  
 نهو مانا په‌نامه‌کیانه (تَقْتَضِي) داوا نه‌کا (نَصَبَ) دانانی (عَلَانِم) چند نیشانه‌یه (هي)  
 (الإِعْرَابُ) که نه‌ویش نیعرا به (وَفِي الْأَفْعَالِ) لهو فیعلانه (المُشَابَهَةُ التَّامَّةُ) که  
 موشابه‌هه‌یه‌کی ته‌واویان هه‌یه (لِلْإِسْمِ) به‌ نیسه‌مه‌وه (نِيسْمِي فَاعِيلِ) (وهي) نهو  
 موشابه‌هه‌ ته‌واوه ((فِي الْمَضَارِعِ فَقَطْ)) ته‌نها له فیعلئ موزاریعدایه (فَأَنَّهُ)  
 به‌راستی فیعلئ موزاریع (مُشَابَهَةٌ نَهْ شَوْبَهِي) (لِإِسْمِ الْفَاعِلِ) به‌نیسه‌می فاعیله‌وه (لِفِظًا  
 وَمَعْنَى وَإِسْتِعْمَالًا) له له فزو مانا به‌کار هینانا . (أَمَّا الْأَوَّلُ) به‌که‌م موشابه‌هه‌ی فیعلئ  
 موزاریع به‌ نیسه‌می فاعیله‌وه له له‌فزا (فَلَمَّا وَزَنْتَهُ) له‌به‌ر هاووه‌زانیه‌تی فیعلئ موزاریع  
 (له) بۆ نیسه‌می فاعیل (فِي الْحَرَكَاتِ) له‌سه‌رو بۆ رو ژیردا (وَالسُّكُنَاتِ) له سکون بزویندا له  
 ژماره وریکو پیئکی هه‌ر دووکیان (عَمَّ ضَارِبٌ وَيَضْرِبُ) وه‌ک (ضَارِبٌ) وه (يَضْرِبُ) به‌که‌م  
 پیئ که ضاده له (ضَارِبٌ) دا سه‌ری هه‌یه ، هه‌روه‌ها به‌که‌که به‌که‌م پیئه سه‌ری هه‌یه له  
 (يَضْرِبُ) وه دووه‌م پیئ له‌هه‌ردووکیانا که نه‌لف و ضاده ساکنن بزویندارن ، وه‌سه‌ته‌هم  
 پیئیشیان که ر ئ یه ژیریان هه‌یه ، وه‌ جواره‌م پیئیشیان که بی یه بزریان هه‌یه (وَمُدْخَرَجٌ  
 وَيُدْخَرَجٌ) هه‌روه‌ها بۆیه دوو نه‌وی هیناوه‌ته‌وه (ضَارِبٌ وَيَضْرِبُ) بۆ ئولائی موجوده وه (

مُدْخَرَجٌ وَيُدْخَرُجُ) بۆ روباغى موجه رده (وَأَمَّا الشَّانِي) دووم كه موشابهه بونى فيعلى  
موضارعه به نيسىمى فاعيله وه له مانادا ( فَلَقَبُولِ كُلِّ مِنْهُمَا ) بۆ وه رگرتنى هه موو به كيتك  
له فيعلى موضاربع ونيسىمى فاعيل ( الشَّيْوعُ ) ماناى گشتى يانى به مانا ( حال ) نىستا  
( نىستقبال ) له مه ولا دئ ( وَالْحُصُوصُ ) به ماناى تاييه تى دئ ( فَإِنَّ الإِسْمَ ) به راستى نيسىمى  
فاعيل ( عِنْدَ تَجْرُدِهِ ) له كاتى روتيه تيدا ( عن اللام ) له لامى ته تعريف ( يُفِيدُ الشَّيْوعُ )  
سودى ماناى گشتى نه گه يه نئ له نيتوان نه فواده كانيا تاكه كانيا ( وَعِنْدَ دُخُولِ حَرْفِ التَّعْرِيفِ  
عليه ) له كاتيكدا حهرفى ته تعريف رويشته سهر نيسىمى فاعيل ( يَتَخَصَّصُ ) تاييه تى نه بئ ( نحو  
ضاربُ ) وه كو (ضارب) نه وه نيحتمالى زهيدو عه مرو به كر و جگه نه مانيشى هه يه  
(والضاربُ) وه (الضاربُ) كه پيتى ته تعريفى له سهره نه مه تاييه ته به شه خصيتكى تاييه تى  
(كذلك) ههروه هاهيه (المضارعُ) فيعلى موضاربع (عِنْدَ تَجْرُدِهِ عن حرفِ الإِسْتِقْبَالِ وَالْحَالِ) له  
كاتيكدا كه روت بوو له پيتى نىستقبال و حال وهك ( سين ، سوف ، سَفْ ، سَوْ ، لَنْ ) (يَحْتَمِلُ  
الْحَالُ وَالِإِسْتِقْبَالُ) نه وه نيحتمالى نىستا وه مه ولاى هه يه (نحو يَضْرِبُ) وهك (يَضْرِبُ) نه مه  
نيحتمالى نىستا وه مه ولاى هه يه يانى: (زَيْدٌ يَضْرِبُ) وهك (يَضْرِبُ) نيحتمالى نه وهى هه يه  
كه زهيد نىستا لى بدا يا له مه ولا. (وعِنْدَ دُخُولِهَا عَلَيْهِ) له كاتيكدا كه هه ردوو كيان  
رويشته سهرى يا به كيكيان (يَخْتَصُّ بِالِإِسْتِقْبَالِ) تاييه تى نه بئ به له مه ولا وه (أَوِ الْحَالِ) يا  
تاييه ته به نىستا وه (نحو سَيَضْرِبُ) وهك (سَيَضْرِبُ) نه مه تاييه ته به نىستقبال وه (وما  
يضربُ) وه (مايضربُ) نه مه تاييه ته به نىستا وه (ولمبادرةِ الفهم) په له په ل نه كا زهنى  
نينسان (فيهما) له نيسىمى فاعيل و موضاربع (عِنْدَ التَّجْرُدِ) له كاتى روتيه تى دا (عن  
القرآنِ) له به لگه كان حاله بئ يا مه قاليه بئ (إلى الحالِ) بۆ ماناى حالته تى نىستا. (وَأَمَّا  
الثَّالِثُ) سيتهم له موشابهه بونى فيعلى موضاربع به نيسىمى فاعيله وه له به كار هيتانا  
(فَلَوْ قَرِعَ كُلُّ مِنْهُمَا) هه موو به كيتك نه بئ ( صَفَةً لِنَكْرَةٍ ) به صيفت بۆ نه كيره (نحو جَانَنِي  
رَجُلٌ ضَارِبٌ أَوْ يَضْرِبُ) هات بۆ لام بيا و تيك صيفته و ايه ليده ره. لى ره دا (ضاربُ) ، يَضْرِبُ  
نه بئ به صيفت بۆ (رَجُلٌ) كه نيسىمى نه كيره يه. (وَلِدُخُولِ لَامِ الإِبْتِدَاءِ عَلَيْهِمَا) نه ورا ته  
سهر فيعلى موضاربع و نيسىمى فاعيل لامى نىبتدا (نحو إِنْ زَيْدًا لَضَارِبٌ أَوْ لَيَضْرِبُ) به  
راستى زهيد ليته دا ليره دا لامى نىبتدا رويشته وه ته سهر (ضاربُ) كه نيسىمى فاعيله وه

(يَضْرَبُ) که فعلی موزاریعه . (فَهَذِهِ الْمَشَاهِدَةُ) نَم موشابهه بونی فعلی موزاریع به  
 یسمى فاعيله وه له له فزو ماناو به کارهینانا (تَقْتَضِي) داوا نه کا (تَطْفُلُ الْمُضَارِعَ) شوین  
 نه وتنی فعلی موزاریع (لِلْإِسْمِ) بُو یسمى فاعیل (فِیْمَا) له شتیکدا (هُوَ) نِیسم (أَصْلُ  
 ییه) که نه صل بن تیایا (وهو) نه وشته که نِیسم نه صلته تیایا (الإِعْرَابُ) سه رو بُو رو ژیره  
 نه وابوو (فَاعْرَابُهُ) نِیعرابی فعلی موزاریع (لِیْسَ بِالْأَصَالَةِ) به نه صلی نیه به لکو به شوین  
 نه وتنه (فَإِذَا قُلْنَا) هه رکاتی وتمان (لَنْ يَضْرَبَ) له مه ولا لی نادات (فَلَنْ أَوْجَبَ) (لَنْ)  
 داوانه کا (كُونَ آخِرُ يَضْرَبُ مَفْتُوحًا) که کُوتایی (يَضْرَبُ) مه فتوح سه ری بی (بِوَأَسْطَةِ الْمَشَابِهَةِ)  
 به هژی موشابهه بونی فعلی موزاریع (لِلْإِسْمِ الْفَاعِلِ) به نِیسمى فاعيله وه (تَمَّ) له پاش  
 پیتاسه ی عامیل ونه وه ی په یوه ندی پیوه بوو (العاملُ) عامیل نیش کهر (عَلَى ضَرْبَيْنِ) له  
 سهر دوو به شه (لَفْظِيٌّ وَمَعْنَوِيٌّ) عامیلی له فزی و مه عنه وی (فَاللَّفْظِيُّ) له فزی (مَا  
 عامیلیکه (يَكُونُ لِلسَّانِ فِيهِ حِظٌّ) که بُو زمان به شی تیایی (وهو) عامیلی له فزی (عَلَى  
 ضَرْبَيْنِ) له سهر دوو به شه (سَمَاعِيٌّ) عامیلی سه معای (وَقِيَاسِيٌّ) عامیلی قیاسی (و  
 فَالْسَمَاعِيٌّ) عامیلی سه معای له زاروه ی عوله مای نه حودا (هُوَ الَّذِي) عامیلیکی وایه  
 (يَتَوَقَّفُ أَعْمَالُهُ) بوه ستی عه مه له که ی (عَلَى السَّمَاعِ) له سهر بیست له عه ره بوه (وهو)  
 عامیلی سه معای (أَيْضًا) دوو باره وه ک عامیلی له فزی (عَلَى تَوَعَيْنِ) له سهر دوو جو ره (عَامِلٌ  
 فِي الْإِسْمِ) عامیل له نِیسمیکدا (وَعَامِلٌ فِي الْمُضَارِعِ) عامیل له موزاریعدا (وَالْعَامِلُ فِي  
 الْأَسْمِ أَيْضًا) دوو باره عامیل له نِیسمدا . (عَلَى قِسْمَيْنِ) له سهر دوو به شه (عَامِلٌ فِي إِسْمٍ وَاحِدٍ)  
 عامیل له نِیسمیک ته نهادا (وَعَامِلٌ فِي إِسْمَيْنِ) عامیل له دوو نِیسمای نیش ده کا (أَعْنِي)  
 دانه ری نامیلکه که نه فمر موئ: مه به ستی من وایه به و دوو نِیسمه (المُبْتَدَأُ وَالْخَبْرُ) موئته داو  
 خویره (فِي الْأَصْلِ) له نه صلدا یانی پیش نه وه ی عامیل بجیتته سه ریان . (وَيُسْمَيَانِ) ناو  
 نه برین (بَعْدَ دَخُولِ الْعَامِلِ) له دوا ی نه وه ی عامیل رُویشتنه سه ریان (إِسْمًا وَخَبْرًا لَهُ) به نِیسم و  
 خه بر بُو نه و عامیله یانی یه که م نِیسمیان ناو نه بری به نِیسم وه دوو ه میان ناو نه بری  
 به خه بر بُو ی . (وَالْعَامِلُ فِي إِسْمٍ وَاحِدٍ) عامیل له نِیسمیک ته نها (حُرُوفٌ) نه و عامیله چه ند  
 حه رفیکه (تَجْرُءٌ) نِیسمیک ته نها به سه مع مه جرور نه کا (يُسْمَى حُرُوفُ الْحَرْفِ) ناو نه بری به  
 حه رفی جه ر (وَحُرُوفُ الْإِضَافَةِ) به حه رفی نیضافه (وَهِيَ عَشْرُونَ) نه و حه رفانه بیستن (الْبَاءُ

لِلْأَصَاقِ) بِنِ هَاتُووه بۆ سَوْد گه یانَدنی لکاندنی نِه مَرئِ بۆ لای مِه جَروره کِه وه نِه مِه ش حه قِیقِی و مِه جازِی هِه مِه نُوونِی حه قِیقِی وه ک (بِه هَطَّ) وه مِه جازِیش وه ک (مَرَرْتُ بَرِیدِ). ( وَ مِنْ لِبِإِبْتِدَاءِ ) (مِنْ) هَاتُووه بۆ دِه سَت پِئِ کَرْدنی مِه بِه سَت لِه مِه کانا خِیلافِی عولِه مای نِه حوی تِیانِیه، وه لِه زِه مانا خِیلافِی تِیانِیه، لای عولِه مای نِه حوی کوفِی بۆ زِه مانِیش هَاتُووه بِه لَام لای بِه صَرِیه کان بۆ زِه مان دُرُوسَت نِیه. (وَإِلَى لِبِإِنْتِهَاءِ) (إِلَى) کِه حه رَفِی جِه رِه هَاتُووه بۆ کُوتایِی مِه بِه سَت (وَعَنْ لِبِإِبْتِدَاءِ وَالمُجَاوِزَةِ). (عَنْ) حه رَفِی جِه رِه هَاتُووه بۆ دُورِیه تی و تِئِ پِه رِکَرْدن (وَعلى لِإِسْتِعْلَاءِ) (على) کِه حه رَفِی جِه رِه هَاتُووه بۆ بولتدایه تی نِه مِیش حه قِیقِی و مِه جازِیمان هِه مِه (وَاللَّامُ لِلتَّعْلِيلِ) لَام هَاتُووه بۆ رُورِونکرْدنِه وه ی عِیلِه تی شتِیکِ ذِه نی بئِ وه ک (ضَرَبْتُ لِلتَّأْدِیْبِ) یا خَارِجِی بئِ وه ک (حَرَجْتُ لِمَخَافَتِكَ) (أَو لِلتَّخْصِیصِ) یا لَام هَاتُووه بۆ رُورِونکرْدنِه وه ی تابیِه تی کَرْدنی شتِیکِ و لکاندنی بِه نِیسْمِه مِه جَروره کِه وه ، یا بِه نِیعْتَباری مِولکیه تِه وه ک (المَالُ لِزَیْدِ) یا کَرْدن بِه مِولکِه وه ک (وَهَبْتُ لِزَیْدِ) یا بِه نِیعْتِیبار کَرْدنی شیایه تِه وه ک (الْجِلُّ لِلْفَرَسِ) (وَالکَافُ لِلتَّشْبِیهِ) (کَاف) کِه حه رَفِی جِه رِه هَاتُووه بۆ شوپهانَدنی شتِیکِ بِه شتِیکِه وه ک زِه ید بِه شِیرِه وه (وَفِي لِلطَّرْفِیَةِ) (فِي) کِه حه رَفِی جِه رِه هَاتُووه بۆ زِه رَف بُوئِه و شتِی نِه رِواتِه نارِی حه قِیقِی وه ک (المَطَاوِی الْکُوِزِ) وه مِه جازِی وه ک (النَّجَاةُ فِي الصِّدْقِ) (وَحَتَّى لِلغَايَةِ) (حَتَّى) کِه حه رَفِی جِه رِه هَاتُووه بِه مانا کُوتایِی مِه بِه سَت وه ک (أَکَلْتُ السَّمَكَةَ حَتَّى رَأْسِهَا) خِوارِدم نِه و ماسِیه هِه تا سِه رِی (وَرُبُّ لِلتَّغْلِیْلِ) (رُبُّ) حه رَفِی جِه رِه هَاتُووه بِه مانا کِه مِی وه ک (رُبُّ رَجُلٍ کَرِیمٍ لَقِیْتُهُ) کِه مِ پِیای هِه مِه سِه خِی بئِ و پِئِی گِه یشتِیم . (وِإِو الْقِسْمِ وَتَا ه) وه (وَإِو، تَا) کِه حه رَفِی جِه رِنِ هَاتُووه بۆ سِوئِند خِوارِدم وه ک (وَإِلِلَّ لِأَفْعَلَنَّ کَذَا) (وَإِشَاءِ لِإِسْتِثْنَاءِ) (حَاشَا) حه رَفِی جِه رِه هَاتُووه بۆ جِیاکِ دِنِه وه ی دِواکِی لِه حِو کِمی پِیشِه کِی (مُؤَدُّ وَمُنْدُ). (مُدُّ، مُنْدُ) کِه دُورِ حه رَفِی جِه رِنِ (لِبِإِبْتِدَاءِ فِي الزَّمَانِ المَاضِیِ) بۆ دِه سَت پِینکرْدنی کاتی نِیشِه لِه کاتی رِابُورِدودا (وَقَدْ یَکُونانِ إِسْمِینِ) کِه مِ جَارِئِ (مُدُّ، مُنْدُ) نِیسْم نِه بِن بِه مانا نِه وه لَی کاتن وه ک (مَارَأِیْتُهُ مُدُّ یَوْمَ الجُمُعَةِ) نِه مِ بِنِیوه لِه نِه وه لَی رِوِزِی هِه نِی یوه ، (وَخَلَا وَعَدَا لِإِسْتِثْنَاءِ) ((وَخَلَا وَعَدَا)) بۆ نِیسْتِثَنائِه جِیا بونِه وه (وَیَکُونانِ فِعْلِینِ) نِه بِن بِه فِیعْلِیش (وهو الْأَکْثَرُ) نِه وه زُورْتَرِه تانِه وه ی حه رَفِی جِه رِنِ. (وَلَوْلَا) (لَوْلَا) حه رَفِی جِه رِه (لِإِمْتِنَاعِ شِئٍ لِوُجُودِ غَیْرِهِ) هَاتُووه بۆ قِه دِه غه کَرْدنی شتِیکِ بِه هِوِی بُوونِی

نهیری نهوشته وه ( إذا إتصلَ بها ضميرٌ ) هر کاتنِ ضه میری پی وه لکابی ( وَكَيْ ) ( كَيْ )  
 حرفی جهره ( إذا دَخَلَ على ما الإِسْتِفْهَامِيَّة ) هر کاتنِ ( ما ) ی نیستفهامیهت رژیشته  
 سهری ( لِلتَّعْلِيلِ ) بوجعلت هاتوه . ده مامنی له شرحی ( التَّسْهِيلِ ) دا نه فرمی : نه مه سن  
 فرمودهی له سهره : فرمودهی : یه کهم : حرفی ناصبیه به هه میسهیی نه مه فرمودهی  
 کوفینه . فرمودهی دووم : حرفی جهره به هه میسهیی نه مه فرمودهی نه خفه شه .  
 فرمودهی سیتم : به حرفی جهرِ جاری دی وه به حرفی ناصبیه جاری دی نه مه  
 فرمودهی زوری به صرینه ، ( وَلَعَلَّ لِلتَّرْجِي ) ( لَعَلَّ ) حرفی جهره هاتوه بوجا کردن ( فی  
 لُغَةِ عَقِيلِ ) له زمانی عوقه یلدا وه ( إِبْنُ مَالِكِ ) نه فرموی :-

**هَآكْ حُرُوفُ الْجَزْرِ ، وَهِيَ مِنْ ، إِلَى حَتَّى ، خَلَا ، حَاشَا ، عَدَا ، فِي ، عَن ، عَلَى  
 مُذًا ، مُنْذًا ، رَبُّ ، اللَّامُ ، كَيْ ، وَآوُ ، وَتَا ، وَالْكَافُ ، وَالْبَاءُ ، وَلَعَلَّ ، وَمَتَّى**

(وَلَا بُدَّ) پیوسته (هذه الحروف) بوترم حرفی جهرانه (مِنْ مُتَعَلِّقٌ فِعْلٌ أَوْ شِبْهُهُ) له  
 فیعلی یا شبیهی فیعلی با حرف کرابی پیوهندی پیوه به سراپی ، (أَوْ مَعْنَاهُ) یا مانای فیعل  
 (إِلَّا الزَّائِدُ) جگه حرفی جهری نهبی که زانیده بی نهوه ته علوق به فیعل یا شبیهه فیعل یا  
 مانای فیعلوه نابهسن (مِنْهَا) لهو حرفه جهرانهی که زانیده وه ته علوق نابهستی (عَو كَفِي  
 بِاللَّهِ) وهك : بهسه خوا نه مه نمونه به بونهوهی (بَا) حرفی جهری زانیده به رویشتووته  
 سهر فاعیل وه ته علوق نابهستی . (وَيَحْسَبُكَ دِرْهَمًا) بهسه بو تو دیره می . نه مه نمونه به  
 بو نهوهی (بَا) حرفی جهری زانیده به رویشتووته سهر موته داوه ته علوق نابهستی . (وَرُبُّ  
 وَحَاشَا وَخَلَا وَعَدَا وَكَوْلًا وَلَعَلَّ فَإِنَّهَا) به راستی نه مانهی باسان کرد (لَا تَتَعَلَّقُ بِشَيْءٍ)  
 ته علوق نابهستی به شتی که وه فیعل و شبیهه فیعل و مانای فیعل . سودی حرفی جهری  
 زیاده یا تنکیده یا جوان کردنی ووشه که به یا جگه له مانیه . (فمجرور الزائد) نهو نیسمه  
 که مه جرور نهبی به حرفی جهری زانیده (وَرُبُّ) ه (بِأَقِ عَلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ) نه می نیتسه وه  
 له سهر نه و حاله ی له پیشه وه له سهری بووه (قَبْلَ دُخُولِهِمَا) پیش نهوهی نهو نیسمه مه جرور  
 بووبی به حرفی جهری زانیده یا به (رُبُّ) یانی نه گهر . نهو نیسمه مه جروره پیش نهوهی  
 حرفی جهری زانده یا (رُبُّ) مه جروری کردبی (مُبْتَدَأُ) بووبی نیستاش (عَلَا مَرْفُوعٌ مُبْتَدَأُ)  
 سه . (ومجرور حروف الإستثناء) نهو نیسمه مه جرور بووبی به حرفی نیستشاکه  
 (حاشا، خلا، عدا) یه (کالمستثنى بالأعلى ما سيجيء) وهك موستثنی به نیللا وایه له سهر

نهوهی له مهولا دیت ( و مجرور لولا ولعل ) نهو نیسمه یا نهو ضه میره‌ی مه‌جروره به (لولا  
 وَّلَعْلُ) (مبتدأ) له محلی رفعدا موبتدایه (ومابعدُهُ) نهوهی له‌دوای نهو نیسمه‌وه مه‌جروره وه  
 دیت له له‌فزابی وهک هی (لَعْلُ) یا له‌ته‌قدیرا بیت وهک هی (لولا) (خَبْرُهُ) نهوه خه‌بریه‌تی یانی  
 نه‌بن به خه‌بر بۆ نهو نیسمه مه‌جروره به (لولا ولعل) وهک : (نحو لَعْلُ زَيْدٍ قَائِمٌ) لیتره‌دا  
 خه‌بره‌که که ((قائم)) له له‌فزدایه ،وه (لَوْلَاكَ لَهْلَكَ زَيْدٌ) لیتره‌دا خه‌بره‌که‌ی له‌ته‌قدیرایه که (موجود)  
 ه . (وَمَجْرُورٌ مَاعِدًا هَذِهِ السَّبْعَةُ) نهو نیسمه‌ی مه‌جرور نه‌بن جگه نهو حوته که  
 مه‌جروره به حه‌رفی جه‌ری زانده ورب ولولا ولعل وحاشا وعدا وخلا (مَنْصُوبُ الْمَحَلِّ) له محلا  
 مه‌نصوبه (علی‌أَنَّهُ مَفْعُولٌ فِيهِ) له‌سه‌ر نهوه‌ی مه‌فعل و فی‌هی به (لِمُتَعَلِّقِهِ) بۆ نهوه‌ی  
 په‌یوه‌ندی به‌ستوره پتی یه‌وه (إِنْ كَانَ الْجَارُ فِي) نه‌گه‌ر حه‌رفه جه‌ره‌که (في) بوو (أو ما  
 بِمَعْنَاهُ) یا به مانا (في) بوو وهک (باء) که به‌مانا (في) هاتوره (نحو صَلَّيْتُ فِي الْمَسْجِدِ)  
 نوژیوم کرد له‌ناو نهو مزگه‌وته‌دا (أو بِالْمَسْجِدِ) یا له‌ناو نهو مزگه‌وته‌دا (في الْمَسْجِدِ) فی محل  
 نصب مفعول فیه غیر صریح ل (صَلَّيْتُ) هه‌روه‌هایه (بِالْمَسْجِدِ) . (أَوْ مَفْعُولٌ لَهُ) یا له‌سه‌ر نهوه‌ی  
 (مَفْعُولٌ لَهُ) ه بۆ نهوه‌ی په‌یوه‌ندی به‌ستوره پتی یه‌وه (إِنْ كَانَ الْجَارُ لَامًا) نه‌گه‌ر حه‌رفه  
 جه‌ره‌که (لام) بوو (أو ما بِمَعْنَاهُ) یا نهو حه‌رفه جه‌ره‌که به مانا (لام) بی وهک (كَيْفَهُ) (نحو  
 ضَرَبْتُ زَيْدًا لِلتَّأْدِيبِ) له زه‌یدم دا له‌به‌ر نه‌ده‌ب (لِلتَّأْدِيبِ) فی محل نصب مع مُتَعَلِّقِهِ مَفْعُولٌ لَهُ  
 غَیْرَ صَرِيحٍ (وَكَيْفَهُ عَصِيَّتْ) بۆچی گوناخت کرد (کی) حرف جَرِّ مُتَعَلِّقٌ بِـ (عَصِيَّتْ) و (مَنْ  
 ) إسم إستفهام مجرور بکي وفي محل نصب مفعول له غیر صریح ل (عَصِيَّتْ) . نه‌وانه‌ی که  
 با‌سمان کرد نه‌گه‌ر حه‌رفی جه‌ره‌که (في) بوو نه‌وه (مفعول فیه) یه بۆ موته‌عه‌له‌قه‌که‌ی هه‌تا  
 کو‌تایی نه‌وه له‌سه‌ر ره‌نی (إِبْنُ حَاجِبٍ) ه ، وه له‌سه‌ر ره‌نی جو‌مه‌ری عوله‌ما (مفعول به غیر  
 صریح) ه هیچ جی‌اوازیه دروست ناکات حه‌رفه جه‌ره‌کان . (أَوْ مَفْعُولٌ بِهِ غَيْرَ صَرِيحٍ) یا له‌سه‌ر  
 نهوه‌ی (مفعول به غیر صریح) ه (إِنْ كَانَ الْجَارُ مَاعِدًا هُمَا) نه‌گه‌ر حه‌رفه جه‌ره‌که جگه (في) و  
 (لام) بوو (نحو مَرَرْتُ زَيْدًا) رۆیشتم به‌لای زه‌یدا (بزیدي) جارو مجرور فی محل نصب مفعول به غیر  
 صریح ل (مررت) . (وَقَدْ يُسْنَدُ) که‌م جارئ نیسناد نه‌درئ (الْمُتَعَلِّقُ) نهوه‌ی ته‌عه‌لوقی پی وه  
 به‌سراوه (إلى الجار والمجرور) بۆ جارو مه‌جروره‌که به هۆی حه‌رفه جه‌ره‌که‌وه (فيكون) کو‌مه‌لی  
 جارو مجروره که (مرفوع المحل) له محلا مه‌رفوع نه‌بن (علی‌أَنَّهُ نَائِبُ الْفَاعِلِ) له‌سه‌ر نهوه‌ی

نهو جارو مه جروره نائیب فاعیله (نحو مرّ بزید) رویشان کرا به لای زهیدا (مرّ) فعل ماضی  
 بناء مجهول (بزید) باء حرف جرّ (زید) اسم مجرور جارو مجرور مُتَعَلِّقٌ ب (مرّ) جارو مجرور فی محل  
 رفع نائب فاعل. (وَيَجُوزُ تَقْدِيمُ) دروسته پیشکەوتنی جارو مجرور (ماعدا هذا) جگه نائیب  
 فاعیلی له جارو مه جرور پینک هاتبی (علی مُتَعَلِّقِهِ) به سەر مۆتعه له قه که یا (نحو بزید مررت)  
 له بهر نهوهی (جارو مجرور) نیش تیا کراوینکی لاوازه له هەر جینگایه کدا بئ عامیل نیشی تیا  
 نه کات، به لام نائیب فاعیل وه ک فاعیل وایه چونکه فاعیل پیش بکه وی نیلتیباسی به  
 مۆتعه داره نه بی، وه وتراوه فاعیل دووه پارچه به له عامیل (وَقَدْ يُحَذَفُ) کهم جاری حه زف  
 نه کوی (المُتَعَلِّقُ) مۆتعه له قی جارو مه جرور (فَإِنْ كَانَ المَحذُوفُ) نه گهر مۆتعه له قه  
 مه حه زوفه که (فعلاً) فعلینکی (عاماً) گشتی بو وه (موجود) (مُتَضَمَّنًا فِي المَجْرورِ)  
 وه رگراو بو مانای فاعله که له جارو مه جروره که (يُسَمَّيَانِ) ناو نه برین نهو جارو مه جروره له  
 زاراوهی عوله مای نه حودا (ظرفاً مُستقراً) به ضه رفی مۆسته قهر له بهر نهوهی قهراری گرتووه  
 مانا و عمه مل و نیعرابی عامیله که له جارو مجروره کا (نحو زيدٌ في الدارِ أي حصل) له و خانودا  
 زهید حاصل بووه. نه م (حَصَلَ) فعلینکی عامه و مانا و عمه مل و نیعرا به که ی له جارو  
 مجروره کا وه رگراوه. (وَإِنْ لَمْ يَكُنْ كَذَلِكَ) نه گهر مۆتعه له قه مه حذوفه که فعلینکی عام نه بوو  
 (أَوْ لَمْ يُحَذَفْ مُتَعَلِّقُهُ) یا مه ته عه له قه که ی حه زف نه کرا بوو (يُسَمَّيَانِ) جار و مه جروره که ناو  
 نه برین (ظرفاً لغواً) به زه رفینکی له غوو زیاده (زيدٌ في الدارِ أي أكل) زهید له و خانوده ا  
 نه خوات (وَمَرَرْتُ بزید) رویشتم به لای زهیدا (وَقَدْ يُحَذَفُ المَجْرُورُ) کهم جاری حه زفی حه رفه  
 جه ره که نه کوی (وهو) نهو حه زفی حه رفی جه ره (علی نَوَعَيْنِ) له سەر دوو جو ره: (قیاسی)  
 قیاسمان هیه (وسماعی) وه حه زفی سه ماعیمان هیه (فالقیاسی) حه زفی حه رفی جه ره به قیاس  
 (في ثلثة مواضع) له سن جینگادا به (الأول) به کهم جینگا لهو سن جینگای حه زفی حه رفه جه ری  
 به قیاس تیا نه کوی (المفعولُ فيه) (مفعولُ فيه) به (فإنَّ حَذْفَ فِي مِنْهُ قِيَاسِيٌّ) به راستی  
 حه زف کردنی (في) له (مفعولُ فيه) قیاسیه (إِنْ كَانَ ظَرْفُ زَمَانٍ) نه گهر (مفعولُ فيه) به که  
 زه رفی زه مانای (مُبَهَمًا كَانَ أَوْ مَحذُودًا) موبه م بین یا خود مه حدود (نحو سِرْتُ حِينًا) ماوه یه که  
 رویشتم نه مه نمونه به بو زه رفی زه مانای موبه م که حه زفی حه رفه جه ره (في) کراوه له (حِينًا)  
 که (في حِينٍ) بووه (وَصُمْتُ شهراً) مانگن به رۆژو بووم. نه مه نمونه به بو زه رفی زه مانای مه حدود

که حرفه جهر (فی) یه کراوه له (شهرأ) که (فی شهر) بووه (أوظرف مکان مَبْهَمًا) یا  
 زهرفی مه‌کانی موبه‌م بئ هه‌روه‌ها حرفه جهر (فی) لی نه‌کرئ له‌بهر نه‌وه‌ی نه‌خریته  
 سهر زه‌مانی موبه‌م له‌بهر هاو‌به‌شیان له سیفته‌ی ئیبهامیه‌تدا . (وهو ما) زه‌رفی مه‌کانی مو  
 به‌م شتیکه (كَبْتُ لَهُ اِسْمًا) دابنری بۆ نه‌و زه‌رفی مه‌کانی موبه‌مه ناویک (بِسَبَبِ اَمْرٍ) به  
 هۆی نه‌مریکه‌وه (غَيْرَ دَاخِلٍ فِي مَسْمَاهُ) که له‌ناو ناو‌براو‌ه که‌دا نه‌بی. (كَالْجِهَاتِ السَّتِّ) وهك  
 شه‌ش رووه‌که (وهي) که نه‌مانه‌ن: (أَمَامَ وَقْدَامٍ) پیتش (وِخْلَفٍ) دواوه (وَعَيْنٍ) لای راست  
 و‌یسار (لای چه‌پ (وَفَوْقَ) سه‌روه (وَتَحْتَ) وه‌خوار (وَكَعْبُدُ) وهك (عِنْدَ) (وَلَدِي) وه (لَدِي) ش  
 به‌مانا (عِنْدَ) یه (وَوَسْطَ بَسْكَونِ السَّيْنِ) (وَسَطَ) به سکونی سینه‌که به‌مانا نیوان (وَبَيْنَ) و‌آزاره  
 و‌حذاء و‌تِلْقَاءَ) وه (بَيْنَ) به‌مانا نیوان ناوه راستی شت وه‌سیانه‌کی تر به‌مانا پروو هاتوون  
 (وَكَالْمَقَادِيرِ الْمَسْجُوحَةِ) وهك نه‌و شتانه‌ی که ده‌لآله‌ت نه‌کهن له‌سهر نه‌و نه‌ندازانه‌ی بۆ پیتوانه  
 دانراوه (نحو فِ رَسَخٍ) وهك فه‌سه‌خ که دوانزه هه‌زار هه‌نگاوه (وَمِيلٍ) که چوار هه‌زار هه‌نگاوه  
 (وَبِرِيدٍ) به‌رید که دوانزه میله (إِلَّا جَانِبًا) یانی حزف نه‌کرئ (فی) له زه‌رفی مه‌کانی موبه‌م به  
 قیاس جگه (جَانِبًا) (وَجِهَةً وَوَجْهًا) که هه‌رس‌تیکیان به‌مانا روون (وَوَسَطًا بِفَتْحِ السَّيْنِ) وه  
 (وَسَطَ) یش (وَحَارِجَ الدَّارِ وَدَاخِلَ الدَّارِ وَجُوفَ الْبَيْتِ) یش که حرفه جهر یان لی  
 نا‌کرئ. (وَكُلُّ اِسْمٍ مَكَانٍ) هه‌روه‌ها حرفه جهر (فی) لی نا‌کرئ هه‌موو نیسمی مه‌کانی (لَا يَكُونُ  
 بِمَعْنَى اِلِسْتِقْرَارِ) که به‌مانا (اِسْتِقْرَارٍ) قه‌رار گرتن نه‌بی (نحو اَلْمَقْتَلِ وَالْمَضْرَبِ) وهك (مَقْتَل  
 ، مَضْرَبِ) (وَكَذَا اِنْ كَانَ بِمَعْنَاهُ). هه‌روه‌ها نه‌گه‌ر به‌مانا (اِسْتِقْرَاءِ) بی به‌لام (ولم يكن  
 متعلقه بمعناه) عامیله‌کی به‌مانا (اِسْتِقْرَاءِ) نه‌بی (نحو مقام ومكان) وهك (مقام، مكان)  
 (فَإِنَّ هَذِهِ الْمَسْتَشْنِيَاتِ) به‌راستی نه‌و جیا‌کراوانه له موبه‌مه‌مات (لَا يَجُوزُ حَذْفُ فِي مَنَاهَا) دروست  
 نیه حرفه کردنی (فی) له‌مووبه‌مه‌ماتانه که با‌سمان کرد. (لَا يُقَالُ أَكَلْتُ جَانِبَ الدَّارِ) ناوتری  
 (أَكَلْتُ جَانِبَ الدَّارِ) به‌حزف کردنی (فی) له (جانب) که (أَوْ مَضْرَبٍ زَيْدٍ أَوْ مَقَامَهُ) یا  
 (مضرب زيد) یا (مقامة) . (بل) به‌ل کوه‌نه‌بی بوتری (أَوْ فِي جَانِبِ الدَّارِ أَوْ فِي مَضْرَبِ زَيْدٍ فِي  
 مَقَامِهِ) به‌بی حرفه کردنی (فی) له‌م رستانه‌دا . (وَأَمَّا اِنْ كَانَ عَامِلَ الْقِسْمِ الْآخِرِ) نه‌گه‌ر  
 عامیلی به‌شی نه‌خیر (بمعنى الاستقرار) به‌مانا (استقرار) بی (يجوز حذف في) دروسته حرفه  
 کردنی ((فی)) تیا‌یا (نحو قَمْتُ مَقَامَهُ) وهك (قمت مقامه) (وَقَعْدْتُ مَكَانَهُ) وه (قعدت

مکانه) لعم دوو پرسته یه دا دروسته حذف کردنی ( فی ) له (مقامه و مکانه) له بهر نه وهی  
 بامیله کانیان که (قمت و وعدت) ه به مانا ((استقرار)) ه. (وان کان ظرف مکان محدوداً)  
 نه گهر (مفعول فیه) یه که زهر فی مه کانی مه حدود بوو (وهو) زهر فی مه کانی مه حدود (ما ثبتت  
 له اسم) شتی که ثابت بی بی بوی ناوی (بسبب امر داخل) به هژی نه مریکه وه که له ناو (فی  
 لسماء) ناوبراوه که یه دایه تی وه له دهره وهی نیه (نحو دار) وهک (دار) خانوو (فلا یجوز حذف فی)  
 دروست نیه حذف کردنی (فی) له زهر فی مه کانی مه حدود (فلا یقال صلیت داراً) ناوتری  
 (صلیت داراً) که حذفی (فی) تیا کرابی (بل فی دار) به لکو شه بی بوتری (فی دار) یانی نابی  
 حذفی (فی) تیا بکری (إلا ما) مه گهر له زهر فی مه کانی مه حدود یکه نه بی که که و تیتته  
 (بعد دخل و نزل و سکن) دوی فعلی (دخل ، نزل ، سکن) (نحو دخلت الدار) رویشتمه نه و  
 خانووه (وتزلت الحان) دابهزیمه نه و خانووه (وسكنت البلد) جی نشین سووم له و شاره دا.  
 دروسته که حذفی (فی) له (الدار، الحان، البلد) بکری. (والثانی المفعول له) دووهم جیگا که  
 حذفی لی نه کری مفعول له ه به قیاس حذفی لامی لی نه کری (إذا کان فعلاً) نه گهر رووداو  
 بوو (لفاعل الفعل المعلن) بؤ فاعلی فاعلیک عیله تاوی بی بؤ رووداوه که (ومقارناً له) فاعله  
 که بهرامبر کئی بکا بؤ فاعله موعده له که (فی الوجود) له بوندا یانی هردوو کیان له یه ک  
 کاتدا بی (نحو ضربت زیداً تأدیماً له) وهک له زهیدم دا له بهر شه وهی نه دهب وهر گری نه مه  
 دروسته حذفی لامی تیا دا بکری له (تأدیماً) دا چونکه کاتی (ضرب) و (تأدیماً) یه کیکه.  
 (بخلاف اکرامتک لإکرامک) به پیچه وانمی ریزم لی گرتوی له بهر ریز گرتنی تو بؤ من ، له بهر  
 یه که نه بوونی فاعیله کانیان (وجئتک الیوم لوعدی أُمی) شه مرؤ هاتم بؤ لات له بهر وهعدی  
 دوینی . له بهر نه وهی وهعه که بهرامبر کئی نه کردووه له بونا له گهل فاعله که دا. (وفی هذین  
 الموضعین) له (مفعول فیه، مفعول له) که باسکران (إذا حذف الجار) نه گهر حذفی حهرفه  
 جهره که (( فی )) ولام کرا (یُنْتَصَبُ الْمَجْرُورُ) مه منصوب نه کری نیسمه مه جروره که (ان لم یکن  
 نائب الفاعل) نه گهر نائب فاعیل نه بوو (ویرفع إن کان نائبه) مرفوع بؤردار نه کری نه گهر  
 نائب فاعیل یانی نیسمه که به مه جروری نامینیتته وه کاتی حذفی حهرفه جهره که لی کرا نه  
 به قیاس نه به ناباو (بالاتفاق) به نیتیفاقی عوله ماکان. (والثالث) جیگای سیتهم له و سی  
 جیگایه که حذفی حهرفی جهری تیا نه کری به قیاس (أَنْ وَأَنْ) (أَنْ وَأَنْ) یه (فالجار یحذف

منهما قیاساً) حەزفی حەرفی جەریان لی نه کرئی به قیاس له بهر سوک کردنی نهو قورساییهی که پهیدابوه ( نحو قوله تعالى عَبَسَ وَتَوَلَّى أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى أي لآن جاءه الاعمى ) پیتغه مبهەر (د.خ) پرووی گرژ کردو پشتی هه لکرد که کویره که هاته لای. له (أن جاءه) حەزفی لام کراوه که حەرفه جەره.

(وَالسَّمَاعِي) حەزفی حەرفی جەره به سه ماع (فيما عدا هذه الثلاثة) له جینگایه کدایه جگه نهو سی جینگهیه (مَا) لهو جینگایانهی (سمع من العرب) بیسراوه له عه ره بهوه (فيحفظ) ده رخنه کرئی (ولایقاس علیه) وه قیاس نا کریته سه ری (ثم) له پاش پروون کردنه وهی نهو جینگانهی حەزفی حەرفه جەره لی نه کرئی (القیاس بعد الحذف) قیاس له دوا ی حەزف کردنی حەرفی جەره به قیاس یا به سه ماع (في غير الأولین) له غهیری دووانی نه وه له سه ماعی و سی هم له قیاسی ( أن توصل متعلقه إلى المحرور) تۆ موته عه له قه که ی بلکیتنی بۆ لای مه جروره که (فَتَظْهَرُ الإِعْرَابَ الْمُحَلِيَّ) نیعرا بی محلی (وهو النَّصْبُ عَلَى الْمَفْعُولِيَّةِ) نیعرا به محلیه که نه نصبیه له سهر مه فعلیه ت نه لیتت (مغلا منصوب مفعول به) یه (أو الرفع على الفاعلية) یا ره فعديه له سهر فاعیلیه ت (مغلا مرفوع فاعل) ه . (ويسمى) ناو نه برئی نه وهی باس کرا له حەزف کردنی حەرفی جەره که ، وه گه یان دنی موته عه له قی حەرفه جەره که بۆ مه جروره که وه ناشکرا کردنی نیعرا به محلیه که تیایدا . (حذفاً) به حەزف یانی حەزفی حەرفه جەره که ، (وايضالاً) وه به نیصال یانی گه یان دنی موته عه له قی حەرفه جەره که بۆ نیسه مه جروره که . (نحو قوله تعالى واختار موسى قومه أي من قومه) وه کوه فرموده ی خوا حەزرتی موسی په سه ندی کرد له گه له که ی خۆی. حەزفی حەرفه جەره که کراوه له (من قومه) وه فیعله که لکیترا وه به نیسه مه جروره که وه (نحو قولهم مالٌ مشتركٌ وظرفٌ مُسْتَقَرٌّ أي مشتركٌ فيه ومستقرٌّ فيه) وه کو فرموده ی عه ره ب نهوه مالتیکی هاو به شه وه نهوه زه رفینکی قه رار تیا گیرا وه لیره دا حەزفی حەرفه جەره که کراوه وه مه رفوع کراوه نیسه مه جروره که وه دانرا وه له جینگای فاعیل . (وقد يبقی) که م جارئ نیسمی مجرور نه میتنی له دوا ی حەزف کردنی حەرفه جەره که به بی عیوه ز (مجروراً على الشذوذ) نه میتنی ته وه به مه جروری له سهر ناباوی (نحو الله لأفعلن كذا أي والله) سو تندی به خوا نهو نیشه نه که م (الله) له سهر ناباوی ته مه جروره چونکه حەرفه جەره که که (واو) ه لا برا وه . (ولا يجوزُ تعلقُ الجارِينِ)

دروست نیه ته‌ع‌لوق به‌ستنی دوو مه‌جرور له له‌فزدابن یا حەزف کرابن (بمعنی واحد) به مانایه‌کی ته‌نهاوه (بدون عطف) به‌بن نه‌وهی حەرفی عه‌طف بیئ (بفعل واحد) به‌فیعلیکی ته‌نهاوه له‌بەر نه‌وهی دروست بونی عه‌مەل له‌سەر (اقتضاء) داواکردنه، کاتی عه‌مەلی کرد عامیله‌که له‌یه‌کیکیاندا خەریک نه‌بێ پێیه‌وه، وه‌ پێویستی ده‌رنه‌چی، داواکردنی نامینیتنه‌وه به‌وینەنی نه‌وهی تریان هه‌تا عه‌مەل بکا له‌مه‌جروره‌که‌ی ترا. (فلا یقالُ مَرَرْتُ بِرَیْذٍ بِعَمْرٍو) ناوتری (مررت بزید بعمر) به‌لکو دروسته‌ به‌حەرفی عه‌طفه‌ وه‌ (وبعمرو) له‌سەر به‌ده‌لیه‌ت دروست نیه، نه‌گەر به‌ده‌ل بێ نه‌بێ غه‌له‌ت بێ وه‌ نه‌هاتوه له‌قه‌سبی فوصه‌حادا. (ولا ضربتُ یومَ الجمعةِ یومَ السبتِ) ناوتری (ضربت یوم الجمعة یوم السبت) له‌بەر هۆی پێشوو. بخلاف به‌پێچه‌وانه‌ی نه‌وهی بلئی (ضربت یوم الجمعة امام المسجد) له‌روژی هه‌ینی له‌به‌رده‌م مزگه‌وتدا لیتمدا ئەم رسته‌یه‌ دروسته‌ چونکه‌ یوم زه‌رفه‌ بو (ضربت) ی (مطلق) وه‌ (امام) یش زه‌رفه‌ بو (ضربت) ی (مقید) به‌روژی هه‌ینی یه‌وه (وَأَكَلْتُ مِنْ ثَمَرِهِ مِنْ تَفَاحِهِ) خواردم له‌به‌ری نه‌وه‌ دره‌خته‌ له‌سیوه‌که‌ی. نه‌مه‌ش دروسته‌ چونکه‌ (من ثمره) ته‌ع‌لوقی به‌ستوه‌ به‌ (اکلت) ی (مطاق) وه‌ (من تفاحه) ته‌ع‌لوقی به‌ستوه‌ به‌ (اکلت) ی (مقید) به‌سراو (من ثمره) له‌پاش نه‌وه‌ی لی بویه‌وه‌ له‌عامیل له‌نێسمیکی ته‌نه‌ادا، ده‌ستی کرد به‌ (والعامل فی اسمین) عامیل له‌دوو نێسمدا که‌ له‌ئه‌صلدا (مبتداً و خبر) بوون. (علی قسمین ایضاً) دوو باره‌ له‌سەر دوو به‌شه‌: (قسم) به‌شیک له‌دوو به‌شه‌ (مَنْصُوبُهُ قَبْلُ مَرْفُوعِهِ) نێسمه‌ منسوبه‌که‌ی له‌پێش مەرفوعه‌که‌یه‌تی (وَقَسَمَ عَلَی الْعَكْسِ) به‌شیکیان به‌پێچه‌وانه‌وه‌ یه‌ یانی مەرفوعه‌که‌ی له‌پێش مەنصوبه‌که‌یه‌تی. (القسم الاولُ ثمانيةُ أحرفٍ) به‌شی یه‌که‌م هه‌شت حەرفه‌ (سِتَّةٌ مِنْهَا تُسَمَّى حُرُوفًا) شه‌ش له‌وه‌ هه‌شت حەرفه‌ ناو نه‌برین به‌حروفي (المشبهة بالفعل) موشه‌به‌ به‌ فیعلی ماضی (لکونها علی ثلاثة أحروف فصاعداً) له‌بونی نه‌وه‌ حەرفانه‌ که‌ پێک هاتوه له‌سەر سێ حەرف و زیاتر له‌بەر نه‌وه‌ی دابه‌ش بووه‌ بو (ثلاثي) سێ حەرفی وه‌ (کبانٌ وأنّ ولیت) وه‌ (رباعی) چوار حەرفی (لعلّ) وه‌ (خماسی) پێنج حەرفی وه‌ (( لکنّ )) (وفتح أواخرها) له‌بەر نه‌وه‌ی نه‌خیره‌کانیان مەبنی یه‌ له‌سەر فەتحه‌ (و وجود معنی الفعل فی کل منها) بونی مانای فیعل له‌هموو یه‌کێک له‌وه‌ حەرفانه‌دا (إِنَّ وَأَنَّ لِلتَّحْقِيقِ) (إِنَّ وَأَنَّ) بو (تحقیق) ه‌ یانی مانای (حق) یان تیا یه‌، (وَكَانَ لِلتَّشْبِيهِ) (كَأَنَّ) بو (تشبيه) ه‌ یانی مانای (تشبه) ی

تیا به ، (ولكن للاستدراك) (لكن) بو (استدراك) یانی بو لابرندی وه همی که په یدابوئی له  
کهلامه پیښوه که وه به مانا ((استدراك هاتوه)) . (ولیت للتمنی) (لیت) بو ((تمنی)) یه  
بو ناوات خواستی شتی که نه یه ته دی وه به مانا ((تمنی)) یه (ولعل للترجی) (لعل) بو  
(ترجی) هاتوه بو ناوات خواستی شتی که دیته دی (ولا ییتقدم معمولها علیها) پیش  
ناکه ویت معمولی هم حرفانه به سهریانا له بهر نه وهی هله نه وه شیتوه سهره تایه که لام جگه  
(آن) وه نه میس وه (آن) ی مه صدر وایه و حرفی مه وصله وه مه عموله که صیله که یه تی  
وه نابی پیش بکه وی به سهریا چونکه (صلة) پیش ناکه وی به سهر (موصول) دا ، وه و تراوه  
له بهر لاوازیانه له عه مه لدا له بهر نه وهی موشاییهن به فیعلموه (وها صدر الکلام) وه بو نه م  
حرفانه هیه سهره تایه که لام (غیر آن) جگه (آن) (فلاتقع فی الصدر أصلاً) ناکه ویتسه  
سهره تایه که لامه وه به نه صلی (وتلحقها) نه لکن به م حرفانه وه (ما) ((ما)) ی (کافه)  
که مه معنی نه کا له عه مه مل فتلغی عن العملی) به تالی نه کاته وه له نیش کردن (وتدخل ح علی  
الأفعال) لهو کاته دا که به تال بویه وه له عه مه مل نه روا ته سهر فیعلمه کان (نحو إنما ضرب زيد)  
لییدا زهید (إن) حرف مشبه بالفعل ملغی عن العمل و (ما) کافه عن العمل ((وضرب))  
فعل ماضی و (زيد) فاعل . (فإن) ((إن)) ی مه کسوره (لأتغير معنی الجملة) نایگوزی مانای  
جومله بو موفرد به لکو ته نکیدی نه کاته وه (وأن مع جملتها) وه (آن) ی مه فتوحه له گه ل  
نیسم و خه به ره که یدا (فی حکم المصدر) له هو کمی مه صدره رایه یانی ته نویل نه کریتسه وه به  
مه صدر به نیسمیکی موفرد ته نها (ومن ثمه) له بهر نه وهی (إن) له گه ل جومله که یا ناگوزی  
و (آن) نه گوزی (وجب الكسر في موضع الجملي) واجبه مادهی نه لف و نون ((آن)) مه کسور بی  
له جیگای جومله یانی لهو جیگایانه که ته نویل ناکریتسه وه به موفرد، (والفتح في موضع المفرد)  
واجبه مادهی (آن) مه فتوح بی له جیگای موفردا یانی لهو جیگایانه که مادهی (آن) له گه ل  
جومله که یدا ته نویل نه کریتسه وه به موفرد. (فكسرت) مادهی (آن) مه کسور نه کریت (فی  
الابتنا) له سهره تای که لا ما (نحو إن زيدا قائم) به راستی زهید راوه ستاوه (إن) حرف مشبه  
بالفعل ((زیدا)) اسم (إن) منصوب (قائم) خه مرفوع . (وفي جواب القسم) له وه لامی سویند  
خواردن (نحو والله إن زيدا قائم) سویند بی به خوا به راستی زهید راوه ستاوه فالواو حرف جر  
متعلق بأقسام المقدّر ((الله)) اسم مجرور و (إن زيدا قائم) نیعراب کراوه . (وفي الصلّة) له

چینگای صیله دا بۆ مه ووصول (نحو قوله تعالى) (وَأَتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفِئَتَهُ لَتَنُوءُ  
 بِالْعُصْبَةِ) القصص: ۷۶ واته : نه وئنده مان مال و دارایی دا بوویی که هر کلیلی ده رگای  
 خه زینه کانی نه وئنده قورس بوون کۆمه لئیکی به هیژ به زه حمت هه لیان نه گرتن. و ((آتیناهه))  
 فعل و فاعل والضمیر راجع إلى قارون منصوب المحل مفعوله. (مِنَ الْكُنُوزِ) ظرف مستقر (ما)  
 الموصول (إِنَّ) حرف مشبه بالفعل (مفاته) اسم (إِنَّ) منصوب مضاف الها مضاف إليه. )  
 لتنوء) اللام للإبتدائیه (تنوء) فعل مضارع و فاعله هی راجع إلى المفتاح والجمله مرفوعه المحل  
 خير إن والجمله الاسمیه صلة الموصول (بالعصبة) با حرف جر العصبه اسم مجرور جارو مجرور  
 متعلق بـ (تنوء) . (وفي الخبر عن اسم عين) مادهی (أَنَّ) مه کسور نه کروی له چینگایه کدا  
 خه به ربین له نیسمی عهین (نحو زیدُ إِنَّه قائمٌ) زهید به راستی راوه ستاوه (زیدٌ) مبتدأ مرفوع  
 (إِنَّ) حرف مشبه بالفعل الهاء فی محل نصب اسم (إِنَّ) قائمٌ) خبر مرفوع لـ (إِنَّ) وجمله (إِنَّه  
 قائمٌ) فی محل رفع خبر لزيد. (وفي جمله دخلت علی خبرها لأم الإبتدأ) مادهی ((إِنَّ)) مکسور  
 نه کروی له رسته یه کدا که لامی نیبتیدا پرواته سه رخ به بری ((إِنَّ)) (نحو علمتُ إِنَّ زیداً لقائمٌ)  
 زانیم به راستی زهید راوه ستاوه (علمتُ) فعل و فاعل وجمله (إِنَّ زیداً لقائمٌ) منصوب المحل  
 مفعول به لعلمتُ قائمٌ مقام المفعولين. (وبعد القول العری عن الظن) مادهی (أَق) مه کسور  
 نه بی له دواى ((قول)) که پروت بی له گومان (نحو قل إِنَّ الله واحدٌ) تۆ بلی خوا ته نه یاه (قل)  
 فعل أمر و فاعله ضمیر مستتر فیه ((أنت)) و (إِنَّ الله واحدٌ) ئیعرابه که ی وهك (إِنَّ زیداً قائمٌ)  
 وایه. (وبعد حتى الإبتدائیه) له دواى ((حتى)) ی نیبتدائیه مادهی (أَق) مه کسور نه بی  
 (أقول ذلك حتى أَنْ زیداً یقولهُ) نایا تۆ نه وه نه لئیی به راستی زهید نه یلی (حتى) إبتدائیه  
 (یقولهُ) فعل مضارع و فاعله ضمیر مستتر فیه (هو) الها مفعول به وجمله (یقولهُ) فی محل  
 رفع خبر إِنْ. (وبعد حروف التصدیق) له دواى حه رفی ((تصدیق)) دا مادهی (أَنَّ) مه کسور  
 ده بی (نحو نعم إِنْ زیداً قائمٌ) به لئیی به راستی زهید راوه ستاوه (نعم) حرف تصدیق . (وبعد حروف  
 الافتتاح) هه روه ها له دواى حروفی ((افتتاح)) نه وه حه رفانه ی رسته ده ست بی نه کا پیتی (نحو  
 ألا إِنْ زیداً قائمٌ) ناگادارین به راستی زهید راوه ستاوه (ألا) حرف إفتتاح . (وبعد واو الحال) له  
 دواى واری حالیه مادهی (أَنَّ) مه کسور ده بی (نحو وَإِنْ فریقاً من المؤمنین لکاهون) انفال: ه  
 واته: له وه کاته دا تاقمن له موسولمانه کان له وه دلگران بوون که خه تی رویشتیان له کاروانه

كهوه گۆرى .. (وَإِنَّ) الواو حالية إِنَّ حرف مشبه بالفعل (فريقاً) إسمه (ومن المؤمنين) ظرف مستقر منصوب المحل صفة فريقاً (لكاهون) اللام ابتدائية وكاهون خبر إن. (وفتحت) مادهى نعلف و نون ((ان)) مهفتوح نهكرى (فاعلة) له كاتينكدا له گهل جومله كهيدا بى به فاعيل (نحو بلغني إنك قائم) هه وال گهيشت به من كه تو راوه ستاوى. (بلغني) بلغ فعل ماضي والنون الوقاية والياء منصوب المحل مفعول به (إنك) أَنْ حرف مشبه بالفعل والكاف منصوب المحل اسمه وقائم اسم الفاعل خبر أَنْ وَأَنْ واسمه وخبره فى تأويل المفرد مرفوع المحل فاعل بلغني. (ومفعولة) مادهى ((ان)) مهفتوح نهكرى كاتى له گهل جومله كهيدا بى به مهفوعول (نح و علمتُ أَنْ زيدا قائم) زانيم به راستى زهيد راوه ستاوه. (علمتُ) فعل و فاعل وَأَنْ زيدا قائم فى تأويل المفرد منصوب المحل مفعول به لعلمت وقائم مقام المفعولين عند سيبويه وعند الاخفش مفعول الاول ومفعوله الثانى محذوف أى موجود. (ومبتدأة) مادهى ((ان)) مهفتوح نهبى كاتى مويتهدا بى (نحو عندي أنك قائم) لاي منه به راستى راوه ستاوى. (عندي) عند ظرف مستقر مرفوع المحل خبر مقدم والياء مجرور المحل مضاف إليه (أنتك قائم) فى تأويل المفرد مرفوع المحل مبتدأ مؤخر (ومضافاً إليها) مادهى ((ان)) مهفتوح نهبى كاتى مضافونيله يهبي بى (نحو إجلس حيثُ أَنْ زيدا جالس) دانيشه له جينگه يه كدا كه زهيد دانيشتى (اجلس) فعل أمر مبني على السكون فاعله فيه أنت (حيث) ظرف مبني على الضم (أَنْ زيدا جالس) فى تأويل المفرد مجرور المحل مضاف إليه لحيث. (وبعد لو) مادهى ((ان)) مهفتوح نهبى له دواى ((لو)) (لأنه فاعل) له بهر نهوى نهبى به فاعيل (نحو لو أنك قائم لكان كذا) نه گهر تو راوه ستى نهوه نهبى (لو) حرف شرط (أنتك) أَنْ حرف مشبه بالفعل والكاف منصوب المحل اسمه (قائم) اسم فاعل فاعله فيه انت وخبر أَنْ وَأَنْك قائم فى تأويل المفرد مرفوع المحل فاعل ثبت المقدر وجوباً ( لكان) واللام جوابية وكان ماض ناقص اسمه فيه عائد إلى الغائب و (كذا) كناية منصوبة المحل خبر كان والجمله لا محل لها جواب لو (أى) حرف تفسير (لو ثبت قيامك) ثبت فعل ماضي (قيامك) فاعل مضاف الكاف مضاف إليه. (وبعد لولا) مادهى ((ان)) مهفتوح نهكرى له دواى ((لولا)) وه (لأنه مبتدأ) له بهر نهوى نهبى به مويتهدا (نحو لولا أنك ذاهب لكان كذا) أى لولا ذهابك موجود) نه گهر رويشتيت ناوا نهبى (لولا) حرف امتناع و (أنتك ذاهب) فى تأويل المفرد مرفوع المحل مبتدأ وخبره محذوف وجوباً أى موجود و (لكان كذا) نيعرابه كهى وهك

(لكن كذا) ي پيشور وايه . (وبعد ما المصدرية التوقيتية بالفعل) مادهى ((ان)) مهفتح نهبن  
 له دواى ماى مهصدريهه توقيتى (لانه فاعل) له بهر نهوى نهبن به فاعيل (لإختصاص  
 ما المصدرية بالفعل) له بهر تاييه ت بونى ماى مهصدريهه به فيعلهوه (نحو اجلس ما أن زيدا  
 قائم أي ما ثبت أن زيدا قائم) دانيشه مادام زهيد به پيتوه راوه ستابى . (اجلس) فعل . أمر (ما)  
 مصدرية توقيتية (أن زيدا قائم) فى تأويل المفرد فى محل رفع فاعل ثبت المقدر وجملة فعلية  
 لا محل لها صلة لما . (بمعنى مدة ثبوت قيام زيد) به مانا ماوهى وه ستانى زهيده (وبعد حرف الجر)  
 مادهى ((ان)) مهفتح نهبن له دواى حهرفى جهروهه (نحو عجب من أنك قائم) سهرم سورما  
 لهوى توه وه ستابوى . (عجب) فعل وفاعل (من) حرف جر (أنك قائم) فى تأويل المفرد فى محل  
 جر مجرور بمن (وبعد حتى العاطفة للمفرد) مادهى ((ان)) مهفتح نهبن له دواى ((حتى)) ي  
 عاطيفه ي موفرهه بوه سهر موفرهه (نحو عرفت أمور حتى أنك صالح) زانيم كاره كانت ههتا توه  
 صالح بوى (عرفت) فعل وفاعل (أمورك) مفعول به مضاف الكاف مضاف إليه (حتى) عاطفة  
 (أنك صالح) فى تأويل المفرد منصوب المحل عطف على الامور . (وبعد مذ ومند) مادهى ((ان))  
 مهفتح نهبن له دواى ((مذ و مند)) كه نيسم بن (نحو ما رأيت مذ أنك قائم) نه مينيويه  
 زهيد لهو كاتهوه توه وه ستاوى . (ما) نافية (رأيت) رأى فعل ماضى (ت) فاعل المحل مفعول به  
 (مذ) اسم من الظروف مرفوع المحل مبتدأ و (أنك قائم) فى تأويل المفرد مرفوع المحل خبره .  
 وحيث جاز التقديران (لههر جيتاويه كذا دروست بن مادهى ((ان)) ه كه تهقديرى بكهيت به  
 جومله ياخود تهقديرى بكهيت به موفرهه (جاز الأمران) ههردوو جوه ره كهى تيا دروسته مادهى  
 ((ان)) مهكسور بن . يا مهفتح بن (كالتى وقعت بعد ظا الجزئ ) وهك نهوى مادهى ((ان))  
 بن كه بكهويتته دواى فاء ي جهزاوه يا ((إذا)) ي موفاجهتهوه (نحو من يكرمني فإني أكرمه)  
 كهسن ريزى من بكرى من ريزى نه گرم (من) اسم شرط مرفوع المحل مبتدأ (يكرم) فعل  
 مضارع مجزوم به فاعله فيه راجع إلى من والنون وقاية والياء منصوب المحل مفعول به صريح  
 والجملة مرفوع المحل خبر المبتدأ على قول بعض النحاة وقال بعضهم الجزأ فقط (فأني أكرمه)  
 الفاء جزائية وإن بالكسرة حرف مشبه بالفعل والياء منصوب المحل اسمه واكرم مضارع متكلم  
 وفاعل فيه أنا والهاء مفعول به والجملة مرفوعة المحل خبر إن واسمه وخبره جملة اسمية مجزومه  
 المحل جزئ الشرط . وأما تقدير أن بالفتح فاسمه وخبره فى تأويل المفرد مرفوع المحل مبتدأ خبره

محذوف مقدما عليه أى فثابت إكرامى إياه . (فإن كسرته) نهگمر مادهى ((ان)) ه كه مهكسور كرا (فالمعنى فانا اكرمه) ماناكهى من ريزى نهگرم يانى هدر نهبن جوملهبى و تهنوئل ناكرتتهوه، به موفرده . (وإن فُتِحَتْ) نهگمر مادهى ((ان)) ه كه مفتوح كرا (فالمعنى فاكرامى إياه ثابت) ماناكتى ريزى من بو نهو ثابت يانى جومله كه تهنوئل نهكرى به موفرده (وتخفف المكسورة) سوك نهكرى ((إن)) ي مهكسوره به حمزف كردنى نو نيكيان (فيلزم اللام) پتويسته له كاتى به تال كردنهوى له عمهل لامى (فى خبرها) لهخهبره كهيا ببى لهبر جياوازى له نيوان ((إن)) ي موخهفههى مهكسوره و ((إن)) ي نافيه . (ويجوز الغاها) دروسته به تال كردنهوى له عمهل نه ممش زوزتره چونكه موشابهه كهى به فيعلهوه كه م نهبيتتهوه نهخيره كهى لهسر فهغه مهنى ناييت (ودخولها على فعل من افعال المبتدأ) هروهها دروسته پرواته سر فيعلى له نه فعالى موتهداو خهبر يانى نهو فيعلانهى نهروته سهرموتهداو خهبر وه كه نهفعالى ناقيصه ونهفعالى قولوب نحو قوله تعالى (وإن كانت تكبيراً) البقرة ١٤٣ واته : هدر چند نه م قبيله گوزانه كارىكى گورهيه . (وإن) مخففة من المكسورة ملفات عن العمل (كانت) ماضى ناقص اسمه فيه راجع إلى القبلة والتاء علامة التانيث لاجل لها (لكبيرة) اللام ابتدائية وكبيرة خبر كانت . (وَأَنْ تَنْظُرَ لِمَنِ الْكَاذِبِينَ) الشعراء / ١٨٦ . واته : به راستى نيتمه گومانان وايه كه تو له دروزنه كانى ((إن) مخففة من المكسورة ملفات عن العمل (تَنْظُرُ) نظرٌ مضارع متكلم فاعله فيه نحن والكاف منصوب المحل مفعوله الأول (لمن الكاذبين) اللام ابتدائية و من الكاذبين ظرف مستقر منصوب المحل مفعوله الثاني . (وتخفف المفتوحة) مادهى (ان) مهفتوح نهكرى (فتعمل فى ضمير شأن مَقْدَرٍ) نيش نهكا له ضه ميرى شنن دا نهنرى بوى لهسر نهوهى مادهى ((ان)) ي مهفتوحه بههيزتره موشابهه بونى به فيعلهوه . (ويلزم) لهو كاتهدا پتويسته (أن يكون قبلها فعلٌ من أفعال التحقيق) لهپيشيهوهبى فعلى له نهفعالى تهحقيق حقيقي بى وهك ((علم)) يا حوكمى بى وهك ((ظن)). (نحو علمتُ أَنْ زيدٌ قائمٌ) زانيم به راستى زهيد راوهستاوه . (علمت) فعل و فاعل (أَنْ) مخففة من المفتوحة اسمه ضمير شأن مقدر وجملة زيدٌ قائمٌ مرفوعة المحل خبر أن وا اسمه وخبره فى تأويل المفرد منصوب المحل مفعول به لَعَلِمْتُ قائم مقام المفعولين عند سيويه ، وعند الاخفش مفعوله الأول والثاني محذوف أى موجوداً . (وَدَخُلْ عَلَى الْفِعْلِ مُطْلَقاً) دروسته ((أن)) ي موخهفهغه پرواته سر فيعل به موطله قى له فيعلى موتهدا بى

بانه موصوفه بى يانه شهرت يا دوعا بى يانه (وَيَلْزَمُهَا مَعَ الْفِعْلِ الْمُتَّصِرِ غَيْرِ الشَّرْطِ  
والدعا) . پيتويسته ((أَنْ)) ي موخه فنه له گه لَ فيعلى موصوفه بى يانه شهرت و  
دوعا (حرف النفي) حدرفى نه فى بى ((لا وما ولن ولم ولما وإن)) ( علمتُ أَنْ لا تقوم) زانيم كه  
تو رانه وه ستاى . (علمتُ) فعل و فاعل (أَنْ) مخففة من الثقيلة اسم ضمير شأن مقدر (لا) نافية  
(تقوم) مضارع مخاطب فاعله فيه انت والجملة مرفوعة المحل خبر أن اسمه وخبره فى تأويل المفرد  
منصوب المحل مفعول به ل ( علمت) قائم مقام المفعولين عند سيويه . (أو السين) يا سين له  
پيشى يوه بى (نعو علم أن سيكون منكم مرضى) المزمل / ٢٠ . واته : خوا زانى كه له مه ولا نه خوشتان  
زور نه بى (علم) فعل ماضى فاعله فيه راجع إلى الله (أَنْ) مخففة اسم ضمير شأن مقدر  
(سيكون) والسين حرف استقبال يكون فعل مضارع ناقص (منكم) ظرف مستقر منصوب المحل  
خبر مقدم ليكون (مرضى) مرفوع تقديرأ اسمه والجملة مرفوعة المحل خبر أن اسمه وخبره فى  
تأويل المفرد منصوب المحل مفعول به لَعَلِمَ قائم مقام المفعولين . (أو سوف أو قه) يا ((سوف))  
يا ((قد)) ي له گه لَ بى (نحو علمتُ أَنْ قَدْ تَقَوْمُ) زانيم به راستى تو وه ستا بوى . (علمتُ) فعل  
وفاعل (أَنْ) مخففة من الثقيلة اسم ضمير شأن مقدر (قد) للتحقيق مع التقليل (تقوم) فعل  
مضارع فاعله فيه أنت والجملة مرفوعة المحل خبر أن اسمه وخبره فى تأويل المفرد منصوب المحل  
مفعول به لعلمتُ قائم مقام المفعولين . نهو حدرفانه له گه لَ ((أَنْ)) ي مخففة دايه بو نه وهى  
عيوه زين له برىتى حه زف كراوه كه وهيا له بهر جياوازى له نيتوان ((أَنْ)) ي موخه فنه وهى ((أَنْ))  
ي ناصيبه چونكه نه پيتانه ناكه وه نيتوان ((أَنْ)) ي ناصيبه و فيعل . (ولو كان) نه گهر  
نهو فيعلى ((أَنْ)) ي موخه فنه چو وه وه سهرى (غير متصرف) موصوفه بى يانه شهرت يا دوعا بى  
شرطاً أو دعا) يا فيعله كه شهرت يا دوعا بى (لا يحتاج إلى أحد هذه الحروف) پيتويستى نيه بو  
يه كيتك له حدرفانه ي پيشه وه . نحو قوله تعالى (وإن عسى أن يكون قد اقترب أجلهم) الاعراف :  
١٨٥ واته : به راستى واقع نه وهيه كه نزيك ناكام داوين گيريان بى مهيدانى كرده وهى  
باشيان نه دا . (أَنْ) مخففة واسمه ضمير شأن فيه وخبره جملة (قد اقترب أجلهم) وجملة يكون فى  
تأويل المفرد مرفوعة المحل فاعل عسى وجملة مرفوعة المحل خبر أن وقوله تعالى (تَيَسَّرَ لِمَنْ  
الْكَاثِرِينَ الْعَمَلُ الْفَاطِرُ) النبا : ١٤ واته : ده ركوت كه نه گهر جينى غه بيزان بو ناين . (تيسرت)  
فعل ماضى مؤنث بمعنى علمت (الجن) فاعل (أَنْ) مخففة اسم ضمير شأن مقدر (لو) حرف

شرط ( كانوا ) فعل ماضي ناقص والواو اسمه عائد الى الجن (يعلمون) فعل مضارع جمع مذكر والواو فاعل راجع الى الجن (الغيب) مفعول به والجملة منصوبة المحل خبر كانوا . (وقوله تعالى والخامسة أن غضب الله عليها) النور: ٧ : واته بوّ جارى بيتّجهم بلّى : غهزهبى خودام لهسر بى . (الخامسة) الواو عاطفة والخامسة منصوبة عطفت على اربع فيما قبلها (أن) مخففة واسمه ضمير شأن مقدر (غضب) فعل ماضي (الله) فاعله (عليها) متعلق بغضب وجملة مرفوعة المحل خبر ان واسمه وخبره فى تأويل المفرد منصوب المحل بدل من الخامسة او مرفوع المحل خبر مبتدأ محذوف أي هي . (وتخفف كأن) ((كأن)) تهخيف نهكرى (فتلغى عن العمل) بهتالّ نهبيتوه له عمهل (على الافصح) لهسر فهصيح ترين فهرموده لهبر نهمانى ههندى موشابهه بوونى به فيعلهوه كه فهقى نهخيرهتى . بهلام لهسر غهيره نهفصح عمهل نهكا له ضه ميرى شهئن( نحو كأن ثدياه حقان) سهره تاكهى وصدر مشرق النحر . بهم شيوه مانا كراهه: كهلى سينهى سپيم دى له گهلّ دوو گوى مه مكانى – كه ديم نهو سينه نه م ناسى وجودى خوّم له شهرمانى (كأن) مخففة ملفاة عن العمل (ثدياه) مرفوع بالالف مبتدأ والضمير الراجع الى صدر مضاف اليه (حقان) مرفوع بالالف خبر . ولو أعملت على غير الافصح لقليل نه گهر كار كرا له فهرمودهى غهيره نهفصح وتراوه (كأن ثدييه حقان) ف(ثدييه) اسم كأن ، وهو منصوب بالياء لانه مثنى ، و (حقان) خبر كأن . ويحتمل أن يكون (ثدياه) اسم كأن وجا بالالف على لغة من يجعل بالالف فى الأحوال كلها . (وتخفف لكن) تهخيف نهكرى له ((لكن)) (فيجب إلهاها) بيتويسته بهتالّ بونهوى له عمهل لهبر فهوتانى موشابههوى به فيعلهوه كه فهقى نهخيره كهيهتى ، وه نهيش شويهيّ به عاطيفه وه له لهفزو مانادا . (نحو ما جاني زيد ولكن عمر و حاضر) زهيد نههاتوهه بولام بهلام عمهر نامادهيه . (ما) نافية (جاني) جتا فعل ماضي النون وقاية اليه مفعول به (زيد) فاعل (ولكن) الواو عاطفه (لكن) مخففة ملفى عن العمل (عمر و) مبتدأ (حاضر) خبر . (ويجوز دخولهما) لهم كاتهدا كه تهخفيف كراهه له (كأن ولكن) دروسته ههردووكيان پرونه (على الفعل) سهر فيعمل (نحو كأن قام زيد) زهيد راوهستاه (فكأن) مخفف ملفى عن العمل (قام) فعل ماضي (زيد) فاعل . (وما قام زيد ولكن قعد) زهيد نهوهستاهه بهلام دانيشتوه . (ما) نافية (قام) فعل ماضي (زيد) فاعل (ولكن) الواو عاطفة لكن مخفف ملفى عن العمل (قعد) فعل ماضي فاعله فيه عائد الى

يد) والسابع إلا في المستثنى المنقطع) حوتهم لهو هشت حرفه منصوبه كهيان پیش  
 معروفه كه يانه (الإ) به له موسته سنای موقه طبع (وهو) موسته سنای موقه طبع (الذي لم  
 يخرج من متعدد) نهويه دهره كرابی له هه لومیر دراو (لكونها بمعنى لكن) له به ربونوی ثم  
 (لا) به به مانا (لكن) به (فُقِدَرُ له الخبر) به زری خه بهر بوی دانه نری (جانني القوم إلا حماراً  
 أي لكن حماراً لم يجي) هات بولام نهو گه له به لام نه هات بولام كهر . (جانني) نيعراب كرا  
 القوم) فاعل (إلا) أداة إستثناء بمعنى لكن (حماراً) منصوب اسم إلا وخبره محذوف أي لم  
 يجي . (والثامن لا لنفي الجنس) هه شتم لهو هشت حرفه كه منصوبه كه يان پیش معروفه  
 كه يانه لای نه فی حوكمی جینسه . (وشرطُ عملِهِ) مهرجی نیش كردنه كه ی (أن يكونَ إسمُهُ  
 مكررةً) نيسمه كه ی نه بی نه كیره بی یانی مه عريفه نه بی (مُضَافَةٌ) مضاف بی (أومشبهٌ بها) یا  
 شبيهه مضاف بی (غير مفصولة عنها) فصل نه كه وتبی له نیتوان لاو نيسمه كه یا له بهر  
 لاوازی له عه مه لدا (نحو لا غلام رجلٌ جالسٌ عندنا) كوری پیاو لای نيمه نيه دانیش تبی (لا)  
 نفي الجنس (غلام) منصوب اسمه . ورجل مضاف إليه لغلام (جالسٌ) خبره (عندنا) ظرف  
 مستقر مرفوع المحل خبر بعد الخبر للا ونا مجرور المحل مضاف إليه . (والقسمُ الثاني) به شی  
 دووه لهو عاميله ی كه نیش له دوو نيسما نه كات معروفه كه ی پیش منصوبه كه يه تی  
 (حرفان) دوو بیتن (ما ولا المشبهتان بليس) ((ما ولا)) ن نه شو بهیتن به ((ليس)) ه وه (في  
 كونها للنفي) له بونی (ما ولا) كه بون نه فین به لام موشابه هه بونی ((ما)) زیاتره چونكه بون  
 نه فی حاله وهك ((ليس)) به پیچه وانهی ((لا)) كه بون نه فی موله قه یا بون نه فی نيسمته  
 (والدخول) داخل بونیان (على المبتدأ والخبر) له سه سر موبته داو خه بهر (وشرط عملهما)  
 مهرجی عه مه لی ((ما ولا)) نهويه (أن لا یفصل بينهما) فصل نه كه وتبی له نیتوان ((ما  
 ولا)). (وبین اسمها بان) وه له نیتوان نيسمه كه يان به ((إن)) ی زائیده له لای به صریه كان وه  
 ناو نه بری به ((عازلة)) وه به (نافیه موكدة)) له لای كوفین (ولا یخبرهما) فصل نه كه وی  
 له نیتوان نيسمه كه يان و ((ما ولا)) به خه بهر كه يان . (ولا یخبرهما) فصل نه كه وی به غه بری  
 خه بهر و ((إن)) ی زائیده (وأن لا ینتقض النفيُ إلا) نه بی نه فیه كه هه لنه وه شایته وه به ((إلا))  
 . (وشرط في لامعهما) به مه ج گراوه له ((لا)) له گه ل نه وه ی فصل نه كه وتبی و نه فیه كه  
 هه لنه وه شایته وه به ((إلا)) . (كون اسمها) نه بی نيسمه كه ی (نكرة) نه كیره بی له بهر نه وه ی

لاوازه له عه مه لدا . (نحو ما زيد قائماً) زيد نه وه ستاوه (ما) مشبه بليس (زيد) اسمه قائماً) خبره . (ولا رجل حاضراً) پياو ناماده نيه (لا) مشبهه بليس (رجل) اسمه (حاضراً) خبره . (وإن لم يوجد أحد الشروط) نه گهر نه هاته دی يه کينک لهو مهرجانه که باسکران (لم) تعملاً ((ما ولا)) نيش ناکهن . (نحو ما إن زيد قائم) زيد وه ستاوه (ما) مشبه بليس ملغي عن العمل (إن) زانده عند البصرية وناقية مؤكدة عند الكوفية (زيد) مبتدأ مرفوع قائم) خبر مرفوع . (وما قائم زيد) زيد رانه وه ستاوه (ما) مشبه بليس ملغي عن العمل لتقدم الخبر على المبتدأ (قائم) خبر مقدم (زيد) مبتدأ مؤخر . (ما زيد إلا قائم) زيد راوه ستاوه (ما) مشبه بليس ملغي عن العمل (زيد) مبتدأ (إلا) حرف استثناء (قائم) خبر . (ولا يتقدم معمولهما عليهما) ناي نيش تياکراوی ((ما ولا)) پيش بکه ویت به سه ريانا له بهر نه وهی ((ما ولا)) صداره تی که لاميان بؤ هه يه وه لاوازيشن له عه مه لدا . (والعامل في الفعل المضارع) عامیلی سه ماعی له فيعلی موزاربعدا (على نوعين) له سه ر دوو جوړه (ناصب و جازم) عامیلی ناصبه و جازمه (فالناصب أربعة أحرف) نه داتی ناصبه چوار حرفن وهک شاعیري نه فخر موی:

### الفَصَائِلُ أَرْبَعٌ يَاحْسَنُ - أَنْ وَلَنْ وَكَيْ وَاذَنْ .

(أَنْ للمصدرية) ((أَنْ)) بؤ مه صده ريه ت هاتووه (ولَنْ) يه کينکی تر له نه داتی ناصبه ((لَنْ)) ه نه صلی ((لَنْ)) لای خه لیل ((لأن)) ه حزفي هه مزه که کراوه له بهر سوکيه تی وه دوو حهرفی ساکن بزويتن دارگه يشتون به يه که که نه لف و نونه که يه ، حزفي نه لفه که مان کرد له پاشا له گه ل نونه که بوو به ((لَنْ)) . وه لای سيته وه يهي وشه يه کی سه ريه خوږيه دانراوه بؤ نه فی و نه صب (لنفي المؤكّد في الإستقبال) هاتووه بؤ نه فی دوويات له مه ولا . (وكَيْ للسببية) ((كَيْ)) هاتووه بؤ هوږي پيشه که می بؤ دواکه می (واذَنْ للشرطِ والجزاء) . ((إذَنْ)) هاتووه بؤ شه رت وجهزا . (وشرطُ عملِهِ) مه رجي نيش کردنی نه م ((إذَنْ)) ه (أَنْ يَكُونَ فِعْلُهُ مُسْتَقْبَلًا) نه بی نه و فيعله می نه رواته سه ری ده لاله ت بکات له سه ر له مه ولا (غير معتمد على قبله) پشتی نه به ستيته سه ر پيشه که می (وان أريد به الحال) نه گهر نه و فيعله ((إذَنْ) رږيشته سه ری ده لاله تی له سه ر حال نيسته نه کرد (أَوْ إِعْتَمَدَ عَلَى مَا قَبْلَهُ) يا پشتی به ستيووه سه ر پيشه که می (لم تعمل) نه وه ((إذَنْ)) له و کاته دا نيشی نه صبه ناکات (نحو إذَنْ أَظُنُّكَ كَاذِبًا لَمَنْ قَالَ قُلْتُ هَذَا الْقَوْلَ) که وا بو نيستا گومان نه به م به تو دروژنی بؤ که سئ وتی نه و قسه يه م کرد

(إذن) ملغى عن العمل (وأظن) مضارع متكلم مرفوع فاعله فيه أنا والكاف منصوب المحل مفعوله الأول (كاذباً) مفعول الثاني (لمن) ظرف مستقر منصوب المحل حال . (قال) فعل ماضى فاعله فيه عائد إلى مَنْ ( قَلْتُ ) فعل وفاعل والجملة ابتدائية (هذا) اسم إشارة منصوب المحل مقول القول . (القول) صفة أو بدل الكل أو عطف بيان لهذا . ((إذن)) ليّرهذا نيشى نه كرددوه له بهر نه وهى فيعله كهى به مانا نيستايه . (و نحو أنا إذن أكرمك لمن قال جنتك) ((إذن)) نيشى نه كرددوه له بهر نه وهى پشتى به پيشى خوى بهستوهه . (أنا) مرفوع المحل مبتدأ (إذن) ملغى عن العمل (أكرمك) فعل مضارع للمتكلم وحده وفاعل فيه أنا والكاف مفعول به والجملة مرفوع المحل خبر للمبتدأ (لمن قال) مثل اعراب لمن قال السابق (جنتك) فعل وفاعل ومفعول به . ( ويجوز إضمارُ أن خاصة) وهك چون دروسته فعلى مضارع مه منصوب بين به نه داتى ناصيبه بهو چوار نه داته ههروه ها دروسته بهشارده وهى ((أن)) به تاييه تى (فينتصب المضارع به) مه منصوب بين فيعلى مضارع بهو ((أن)) ه شاراهه (نحو زرني فأكرمك) تو زياره تى من بكى مينيش ريزت نه گرم ( زرني) زر فعل أمر مبني على السكون فاعله فيه أنت والنون وقاية والياء مفعول به (فاكرمك) الفظ عاطفة سببية (اكرم) فعل مضارع للمتكلم وحده منصوب به ((أن)) مقدرة فاعله فيه أنا والكاف مفعول به . له دواى ته و او بوونى نه داتى ناصيبه هات ده ستى كرد به نه داتى جازيمه وهه رموى . (والجازم خمسة عشرة كلمة) نه وه داتانهى فيعلى مضارع مه جزوم نه كهن پانزه وشهن (أربعة منها تجزم فعلاً واحداً) چوار له وه پانزه به چند بيتيكن كه يك فيعل مه جزوم نه كهن (وهي) نه وانيش (لم) ولما لنفي الماضي ((لم)) و ((لما)) هاتون بو نه فى كردنى رابوردوه به لام هه ندئ جياوازيان هه به ((لم)) روودان وچاوه روانى تيا نيه به لام ((لما)) تيايه تى، دروسته هه زف كردنى نه وه فيعله مه جزوم بووه له دواى . ((لم)) به سه ماع كه تاييه ته به ناچار يه وه وه له دواى ((لما)) به قياس له كاتى به لگه دا چونكه ((لما)) دروست كراهه له ((لم)) و ((ما)) وه ((ما)) له جئى فيعله هه زف كراهه كه دانه نيشى وه ((لما)) بهرام بهر كئى ناكات به نه داتى شهرته وه به پينجه وانهى ((لم)) وهك ((فإن لم تفعلوا)) . (ولام الأمر) يه كيتكى تر له نه داتى جازمه لامى نه مر كه مه كسوره هه ر چند نه صلّ فه ته به له هه ر فيتكى ته نها له بهر مونسه به له نيشى جهز مه كه له جئى كه سه رده ايه له نيسما . وه لامى نه مر بزوين وه ره گريئ له گه لّ واو و فئى

و ((ثُمَّ)) (وَلَا النَّهْيَ) لای نهی که به کیکی تره له نه داتی جازمه که ههردووکیان لایمی  
 نه سرو لای نهی هاتون ((لِلطَّلَبِ)) بۆ کردنی نیش که له لایمی نه مردا وه نه کردنی نیشه که  
 له لای نهیدا . (وَأَخَذَ عَشْرَ مَنَاسِكًا) یا نزه لهو پانزه به (تَجَزَمُ فَعَلَيْنِ إِنْ كَانَا مُضَارِعِينَ) دوو فیعل  
 مه جزوم نه کهن نه گهر ههردووکیان موزاربع بن وه نه گهر ههردوو فیعله که ماضی بیون نه وه  
 له محه لا مه جزومن وه نه گهر به کیکیان ماضی بوو نه وه مه جزوم نابیی له له فزا جگه  
 موزاربعه که (تُسَمَّى كَلِمًا مُجَازَاتٍ) ناو نه برین بهو ووشانهی که داوای جهزا نه کهن به فیعله  
 شه رته کانیان ته وواو نابن (وهی) ته وانه (إِنْ لِلشَّرْطِ وَالْجَزْمِ) ((إِنْ)) هاتوو بۆ شهرت وجهزا .  
 و حیثًا و أُیْل و آتسی) ته م سئ نه داته (لِلْمَكَانِ) بۆ شهرت و جهزایه هاتون که له زه رفی  
 مه کاندابن (وَإِذَا مَا وَإِذَا مَا وَمَتَى) وه ته م سئ نه داته (لِلزَّمَانِ) بۆ شهرت و جهزایه هاتون  
 که له زه رفی وه ماندابن . (وَمَهْمَا) وه ((مَهْمَا)) به مانا ((مَا)) ی شهرتیه هاتوو . (وَمَا  
 وَمَنْ وَأَيُّ) ته م سیانهش نه داتی جازمه ن . وه له داوای نه داتی جازمه باسی نه وه نه کا که فیعلی  
 موزاربع مه جزوم نه بی به ((إِنْ)) ی شاراره (وَيَجُوزُ إِضْمَارُ إِنْ خَاصَّةً) شارده وهی ((إِنْ))  
 دروسته به تاییهت له ناو نه داته کانی جازمه دا (فَتَجَزَمُ الْمُضَارِعُ بِهَا) فیعلی موزاربع مه جزوم  
 نه بی بهو ((إِنْ)) ه شاراره له داوای فیعلی نه مره وه به بی نه وهی فی لکابی به موزاربعه که وه  
 نحو زَرْنِي أَكْرَمَكَ تَوْ سَدْرَانِي مِنْ بَكَّةَ رَتِيزَتْ نَهْ كَرْم . (زرنی) زر فعل أمر و فاعله فيه أنت  
 والنون وقاية اليا منصوب المحل مفعول به (اکرم) فعل مضارع مجزوم بان مقدرة فاعله فيه أنا  
 والكاف مفعول به والجملة لاجل لها جزئ الشرط المقدر أي إن تَزَرْنِي أَكْرَمَكَ . له کاتی کدا دانهر  
 لی بویه وه له عامیلی سه معای دهستی کرد به عامیلی قیاسی و فه زمووی : (والعامل  
 القیاسی) عامیلی قیاسی (ما) عامیلی که نه وهستی نیش کردنی به سه سه معای به تاییهت  
 به لکو (يُمْكِنُ أَنْ يَذَكَرَ) بگوئی که باس بکری (فِي عَمَلِهِ قَاعِدَةٌ كَلِيَّةٌ) له باس کردنی عامیلی  
 قیاسی قاعیده به کی گشتی (مَوْضُوعُهَا غَيْرُ مَحْصُورٍ) دانانی نهو قاعیده له تاکه کانیان کورت  
 نه بی له زمار نه کدا (وَلَا يَضُرُّهُ) زیانی نیه بونی قیاسی (كُونَ صِفَتِهِ سَمَاعِيَّةٌ) بونی صیغه که ی  
 سه معای بی وه که صیغه ی موشه به وه و نیشم و فیعل (مَحْكَوْلٌ صِفَةٌ مُشَبَّهَةٌ تَرْفَعُ الْفَاعِلَ) نمونه ی  
 قاعیده ی گشتی هه موو صیغه ی موشه به وه فاعیل مه رفوع نه کا . (وهو تسعة) عامیلی  
 قیاسی نۆ جزوه (الأول الفعل) جزوی به که م فیعله به موله قی (فكل فعل) هه موو فیعلی لازم

یا موته عه‌دی تام بئ یا ناقیص موته صه‌رف بئ یانه فیعلی قه‌لبی بئ یانه (یَرْفَعُ) مه‌رفوع نه‌کا مه‌عملوئیکی ته‌نھا نه‌گه‌ر فیعله که تام بئ ناو نه‌برئ به فاعیل وه نه‌گه‌ر ناقیص بئ به نیسم (وینصبُ معمولاتِ کثیره) چند مه‌عملوئیکی زور مه‌نصوب نه‌که‌ن مه‌فعله‌کان و خه‌بری مه‌نصوب و حال و ته‌مییز و جگه نه‌مانه (ویموزُ تقدیمُ منصوبه‌ علیه) دروسته مه‌عموله مه‌نصوبه‌کی پیش بکه‌ویت به‌سه‌ر فیعله‌کا له‌به‌ر به‌هیزی له نیشا . (وهو علی نوعین) فیعل له‌سه‌ر دوو جوّره (لازم و متعده) فیعلی لازم و موته عه‌دی (فاللازم) فیعلی لازم (مایتم فهمه) فیعلی‌که ته‌واوبئ تن گه‌یشتنی مه‌دلوله‌کی (بغیر ما وقع علی الفعل) به‌بئ نه‌وی فیعله که رویش‌تبیته سه‌ری (نحو قَعَدَ زیدٌ) دانیشت زید (قعد) فعل ماضی (زید) فاعل ((قعد)) فیعلی لازمه چونکه که‌لامه‌که ته‌واو بووه به فاعیل پیوستی نیه به مه‌فعل به (ولاینصبُ المفعول به) فیعلی لازم مه‌فعلوویی مه‌نصوب نا‌کا (بغیر حرفِ الجر) به‌بئ حه‌رفی جه‌ر (فمنه) هه‌ندی‌که له‌فیعلی لازم (أفعال المدح والذم) نه‌فعالی مه‌دح و ذم (وهی) نه‌فعالی مه‌دح و ذم (نعم) (( نعم )) به (للمدح) بؤ مه‌دح کردن هاتووه (وبئس للذم) (( بنس )) هاتووه بؤ زه‌م کردن (وشرطهما) مه‌رجی نیش کردنیان (أن يكون الفاعل معرفاً بلام) نویئ فاعیله‌کیان به‌ئلف و لام ناسیترایی (أو مضافاً إليه) یا فاعیله‌که نیضافه بکری بؤ لای نیسمی به‌ئلف و لام ناسیترایی (أو مضرراً) یا فاعیله‌که شاراییتته‌وه له فیعله‌که‌دا (مُضِرّاً بنكرة) ته‌فسیر کرایتته‌وه به‌نیسمی‌کی نه‌کیره یانی ته‌مییزیکی بیئ (وَيَذَكَّرُ بَعْدَ ذَلِكَ) وه باسکرایئ له دوای فاعیله وه‌صف کراوه‌که (المخصوص) مه‌خصوص به مه‌دحه‌که یا زه‌مه‌که (مطابقاً للفاعل) ریک بئ مه‌خصوصه‌که له موفره‌دو ته‌ثنیه و جمع و موزه‌که‌رو ته‌ثنیث بؤ فاعیله‌که (وهو) مه‌خصوصه‌که (مبتدأ) مویته‌دایه (وما قبله خبره) پیشه‌که‌ی خه‌به‌ره که‌یه‌تی یانی فیعل و فاعیله‌که خه‌به‌ره (نحو نَعِمَ الرجلُ زیدٌ) چاک پیاوئی‌که زه‌ید (نعم) فعل مدح (الرجل) فاعل و الجملة مرفوعة المحل خبر مُقَدَّم (زید) مبتدأ مؤخر مخصوص بالمدح . (ونعم غلاما الرجلُ الزیدان) چاک دوو کوری نه‌و پیاوویه نه‌و دوو زه‌یده . (نعم) فعل مدح (غلاما) فاعل مرفوع تقدیراً لسقوطِ الف التثنية في التلغظ (الرجل) مضاف إليه و الجملة الفعلية مرفوعة المحل خبر مبتدأ (الزیدان) مبتدأ مؤخر. ثم نمونویه که فاعیله که نیضافه کراوه بؤ نیسمی که ته‌عریف کراوه به‌ئلف و لام (نعم رجلاً زیدٌ) چاک پیاوئی‌که زه‌ید (نعم) فعل مدح

وفاعله فيه ضمير (رجلاً) تمييز عن الضمير. والجمله مرفوعة المحل خبر مقدم (زيدٌ) مخصوص  
 بالمدح مبتدأ مؤخر. (وقد يُحذفُ المخصوصُ إذا عَلِمَ) كم جارئٍ حزفي مه خصوص به مه مدح  
 يا زهم نه كرى كاتى زانراوىن به هوى به لگه وهك خوا نه فرموى: (إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ  
 الْعَبْدُ أَي أَيُوبُ) . (وقد يَتَقَدَّمُ المخصوصُ على الفعلِ) كم جارئٍ مه خصوص به مه مدح يا زهم  
 پيش نه كه وى به سهر فيعله كه يا (نحو الزيدون نِعْمَ الرِّجَالُ) چاك پياوايتكن نهو زهيدانه  
 (الزيدون) مخصوص بالمدح مبتدأ وجمله نعم الرجال مرفوعة المحل خبره . (وساءٌ مثلُ بنسٍ)  
 فيعلى ((سا)) وهك ((بنس)) وايه (وحبذا للمدح) فيعلى ((حبذا)) بؤ مه دحه نه صلى (حبذا)  
 حبب بووه، بئى يه كه مان تى هه لكيش كرد له دووه مدا ، له پاشا دروستان كرد له گه ل  
 فاعيله كهى كه ((ذا)) يه بوو به ((حبذا)) . أمودج: ٢٨٣ . (فاعلهُ ذا) فاعيله كهى (ذا)  
 يه (ولايتغيرُ) ((حبذا)) ناگورئى به گورئانى فاعيله كهى (وَبَعْدَهُ) وه نهو نيسمى له دواى  
 ((حبذا)) (المخصوصُ) مه خصوصى ((حبذا)) كه يه تى (وَأَعْرَابِيٌّ) نيعرابى مه خصوصى  
 ((حبذا)) (كإعرابٍ مخصوصٍ نِعْمَ) وهك نيعرابى مه خصوصى ((نِعْمَ)) وايه . (نحو حبذا زيدٌ)  
 زور خو شه ويست بووه زهيد فحب فعل مدح وذا اسم إشارة مرفوع المحل فاعله والجمله مرفوعة  
 المحل خبر مقدم (زيدٌ) مخصوص بالمدح ومبتدأ مؤخر. له كاتيكدا لى بوويه وه له فيعلى لازم  
 دهستى به پيناسه وبه شه كانى موعدهدى كردو فرموى: (وَالْمُتَعَدِّي) فيعلى موعدهدى (ما لا  
 يَتِمُّ فِهْمُهُ) فيعلتكه تهواو نه بئى تى گه يشتنى مه دلوله كهى (بِقِيَرٍ مَا وَقَعَ عَلَيْهِ الفِعْلُ) به بئى  
 نهوى فيعل برواته سهرى يانى به بئى مه فاعول بهى تهواو نه بئى (وَهُوَ) فيعلى موعدهدى (على  
 ثلاثةِ أضربٍ) له سهر سئ به شه (الأولُ مُتَعَدٍّ إِلَى مَفْعُولٍ وَاحِدٍ) به شى يه كه م پتويستى به يهك  
 مفعول بهى هديه (نحو ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا) زهيد داي له عه مر (ضَرَبَ) فعل ماضي مبني على  
 الفتح (زيدٌ) فاعل مرفوع (عمرًا) مفعول به منصوب (ويجوزُ حذفُ مَفْعُولِهِ بقرينةٍ) دروسته  
 حمزف كردنى مه فاعوله كهى به بونى به لگه يانى به لگه بسئى له سهر نهوى مه فاعولتكم بووه  
 وثبستا حمزف كراوه وهك خوا نه فرموى ((أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا)) نا نهويه خوا  
 ناردويه تى به پيغه مبهر (د.خ) نه صلى ((بَعَثَ اللَّهُ بَعَثَهُ اللَّهُ)) بووه حمزفى هئى كراوه كه  
 مه فاعوله كه يه تى (وَيُدُونَهَا) به بئى به لگه ش مه فاعول بهى حمزف نه كرى وهك ((فُلَانٌ يَأْكُلُ  
 وَيَشْرَبُ)) أي ((يَفْعَلُ الأَكْلَ وَالشَّرْبَ)) ليره دا حمزفى ((الأكلُ والشربُ)) كراوه كه مه فاعول

سہین ( والثاني مُتَعَدِّ إِلَى مَفْعُولَيْنِ ) بهشی دروہم نو فیعلہ یہ کہ پتیوستی بہ دوو مہفعل ہدیہ ( وهو على ثلاثة أقسام ) نہوش لہسر سئ بہشہ ( القسم الأول ) بہشی یہ کہم ( ماکان مفعولہ الثاني مُباینًا الأول ) نہویہ مہفعلی دووہمی نو فیعلہ صیدتی نہیہ بؤ یہ کہم کہ یہک نہبن وہک (( زید، درہم )) نہم دووانہ ہدیہ کہیان شتیکی تابیہتہ ( نحو أعطیتُ زیداً درہماً ) دام بہ زہید دیرہمہ می ( أعطیتُ ) فعل وفاعل ( زیداً ) مفعول بہ اول ( درہماً ) مفعول بہ ثان . ( ويجوز حَذْفُهُمَا ) دروستہ حذف کردنی ہمدوو مہفعلہ کہ ( وحذفُ أحدهما ) حذف کردنی یہ کیئک لہم دوو مہفعلہ ( مع قرینۃ ) لہ گہل بونی بہ لگہ لہ سہر حذف کردنی مہفعلہ کہ وہک (( سألُ زیداً درہماً فاعطی )) زہید داوای کرد لہ عمر دیرہمہ می نہویش دایہ (( أعطی )) دوو مہفعلہ کہی حذف کراوہ (( أعطی عَمْرُ زیداً درہماً )) . ( وبدونها ) بہبن بہ لگہش حذف نہ کرئ وہک ( فلانُ يعطی ) أي یفعل الإِعطاء . ( والقسمُ الثاني ) بہشی دووہم لہم سئ بہشہ کہ پتیوستیان بہ دوو مہفعل ہدیہ ( أفعالُ القلوب ) (( أفعالُ القلوب )) ن چند فیعلتکن بہناوبانگن بہو لہ قہبہوہ ( وهي أفعالٌ دالَّةٌ على فعلٍ ) نہمانہش چند فیعلتکن دہلالہت نہ کہن لہسر نیشی ( قَلْبِيٌّ ) دلّی ( داخلةٌ على المبتدأ والخبر ) نہچنہ سہر مورتہ داو خہبر ( ناصبةٌ أيها على المفعولية ) وہ ہمدوو کیان لہسر مہفعلیہت مہنصوب نہ کہم ( نحو علمتُ ورأيتُ ووجدتُ ) فیعلی نہفعال قلوب وہک ( علمتُ ورأيتُ ووجدتُ ) نہم سیانہ بل عیلم ویدقین ( وزعمتُ ) وہ (( زعمتُ )) ہاوبہشہ لہ نیتوان عیلم وگوماندا ( وطلننتُ وخلصتُ وحسبتُ ) وہ نہم سئ فیعلی نہفعال قلوبہ بؤ گومان بہ کار دیت . (( وهب )) کہ لہسر وہزنی (( دَع )) ( بمعنى إحسب ) ہ کہ نہویش لہسر وہزنی (( اعلم )) یا (( اضرِب )) ( غیر متصرف ) بہکارنہ ہتتراوہ نہ ماضی و نہ موزارعی بہ لکو ہر نہمری ہاتووہ . ( ولايجوزُ حذفُ مفعولَيْها معاً ) دروست نیہ (( أفعالُ القلوب )) حذف کردنی ہمدوو مہفعلہ کہی بہیہ کہموہ ( أو أحدهما بدون قرینۃ ) یا حذف کردنی مہفعلتکی بہبن بہ لگہ چونکہ بہبن بہ لگہ نازائری حذف کراوہ وہ مہبہست لہ مہفعلی (( أفعالُ القلوب )) دا نامینتی . ( ومع قرینۃ کثر حذفہما معاً ) بہ لآم لہ گہل بونی بہ لگہ لہسر حذف کردنی مہفعل زورہ حذف کردنی ہمدوو مہفعلہ کہ بہیہ کہموہ . وہک (( مَنْ يَسْمَعُ يَحِلُّ أَي مَسْمُوعَهُ صَادِقاً )) کہ سئ کہ شتیئک بیستنی گومان نہبا کہ نہوی بیستویہتی راستہ (( يحل )) کہ فیعلتکہ لہ (( أفعالُ القلوب

((حزفی هردوو مفعوله‌کمی کراوه‌که)) (مسموعه صادقاً) ه . (وقلَّ حذفُ أحدهما فقط  
 حذف کردنی یه کیتک لهو دوو مفعوله که مه) (وَمِنْ خَصَائِصِهَا) له تاییهت مهندی ((أفعال  
 القلوب)) ه (جوازُ الإلغاء) دروسته به تال بیتوه له نیش کردن ((والإعمال) وه دروستیشه نیس  
 بکا له برنه وهی فیعلن جا ج کاتئی نهم دوو شیوهی تیا دروسته (إذا توسطتُ بین معمولیها  
 کاتئی فیعله که کهوتبیته نیوان هردوو مفعوله‌کمی) (نحو زیدٌ علمتُ منطلقٌ) زانیم زه  
 بهره‌لایه . لهم کاته‌دا چاکتر وایه نیش بکا له بهر بههیزی فیعل (أو تأخرتُ) یا فیعله که در  
 کهوتبی له هردوو مفعوله که لهم کاته‌دا به تال بونه وهی له نیش چاکتره له برنه وهی فیعله که  
 به هیچ شیوهی پیش نه کهوتوه له له فزا (نحو زیدٌ منطلقٌ علمتُ) زانیم زهید بهره‌لایه .  
 زیدٌ) مبتدأ (منطلقٌ) خبر وجملة علمتُ لا محل لها إستیناف أو إعتراض . (ومِنْهَا) هروه‌ها له  
 تاییهت مهندی ((أفعال القلوب)) ه (جوازُ أن یکون فاعلُها ومفعولُها ضمیرین مُتصلین  
 دروسته که فاعیل و مفعولیکئی دوو رانای لکاو به یه که وه بن (مُتحدی المعنی) صیفه تیا  
 وایی نهم فاعیل و مفعوله بویهک مانا به کاریین هردوو کیان بز موته که لیم یا موخاطب یه  
 غائب بن (نحو علمتني قائماً) زانیم پیتی که وه ستاوه . (علمتني) علم فعل ماضی التا فاعل  
 النون وقایة والیظ مفعول به أول (قائماً) مفعول به ثان . (ت و ی)) دوو ضه میرن  
 هردوو کیان بز موته که لیم . (وَحِصْلَ عَدَمٍ وَقَدَّ فِي هَذَا الْجَوَازِ عَلَى وَجَدٍ) (عدم و فقد)  
 خراوته سهر ((وَجَدٌ)) له دروستی فاعیل و مفعولی دوو رانایین که یهک بن له مانا بز  
 موته که لیم یا موخاطب یا غائبین . (ومِنْهَا) هروه‌ها له تاییهت مهندی ((أفعال القلوب)) ه  
 (جوازُ دخولِ أنَّ علی مفعولیها) که دروسته ((أنَّ)) ی مه فتوحه پرواته سهر هردوو مفعولی  
 ((أفعال القلوب)) . (نحو علمتُ أن زیداً قائمٌ) زانیم زهید راوه ستاوه . (علمت) فعل و فاعل  
 وأن حرف مشبه بالفعل (زیداً) اسم ((أنَّ)) منصوب (قائمٌ) خبر ((أنَّ)) مرفوع وهما فی تأویل  
 المفرد منصوب المحل مفعول به قائم مقام المفعولین لعلتُ . (وأما التعلیقُ بكلمة الإستفهام)  
 بهستنی ((أفعال القلوب)) به وشه ی نیستیفهاموه (أو التَّنْفِی) یا وشه ی نه فی (أو لأم الإبتداء  
 ) یا لامی نیبتدا ((أو القسم)) یا لامی سویتند خواردن (أو إنَّ المكسورة) یا (إنَّ) ی  
 مه کسوره (إذا دخل فی خیرها لام الإبتداء) کاتئی لامی نیبتدا پرواته سهر خه بهره‌کمی . (أی  
 أبطال العملِ علی سبیلِ الوجوبِ لفظاً لامعنی) یانی لهم کاته‌دا به سرا بی بهم وشانه وه به تال

نه بیتهوه له ئیش له سه‌ر ریتگای پیتویستی له له‌فزا نەك له مانا یانی له مانا به‌تال نایته‌وه .  
 (فیعمُ هذه الأفعال) داگیرکهره به هه‌موو ((أفعال القلوب)) به‌ستنی نه‌و وشانه پیتانه‌وه .  
 (علمتُ أزيدُ عندكُ أم عمرو) زانیم نایا لای تۆیه زه‌ید یا عه‌مر (علمتُ) فعل و فاعل  
 و‌اله‌مزه حرف الاستفهام و‌زید مبتدأ و‌عندك ظرف مستقر مرفوع المحل خبره و‌الجملة منصوبة  
 المحل مفعول به قائم مقام المفعولين لعلمت و‌أم حرف عطف و‌عمرو عطف على زيد . (ورأيتُ  
 ما زیدٌ منطلقٌ) بینیم زه‌ید به‌ره‌لا نیه (رأيتُ) فعل و‌فاعل و‌ما نافیه و‌زیدٌ مبتدأ و‌منطلق  
 خبره و‌الجملة منصوبة المحل مفعول به لرأيتُ قائم مقام مفعولیه . ((ووجدتُ لزيدٌ منطلقٌ))  
 زه‌یدم ده‌ست كه‌وت به‌ره‌لا بو . (وجدتُ) فعل و‌فاعل (لزيدٌ) اللام ابتدائية زیدٌ مبتدأ  
 (منطلقٌ) خبره و‌الجملة منصوبة المحل مفعول به لوجدتُ قائم مقام المفعولين . (وعلمتُ إنَّ زیداً  
 لقائمٌ) زانیم به‌ راستی زه‌ید وه‌ستاه . (علمتُ) فعل و‌فاعل (إنَّ) حرف مشبه بالفعل (زیداً)  
 اسمه منصوب (لقائمٌ) اللام ابتدائية قائم خبره مرفوع و‌الجملة منصوبة المحل مفعول به لعلمت  
 قائم مقام مفعولیه (وكلُّ فعلٍ قلبيٌّ غيرها) نه‌و وشانه نه‌به‌سرین به هه‌موو فیعلتکی قلبی  
 و‌غهبیری نه‌وانیش له فیعل (نحو شَكَّكْتُ) وه‌ك ((شَكَّكْتُ) و ((نَسِيتُ)) و ((نَسِيتُ)) .  
 (وتبينتُ) وه ((تبينتُ)) (وكلُّ فعلٍ يطلبُ به العلم) هه‌روه‌ها نه‌و وشانه نه‌به‌سترین به هه‌موو  
 فیعلتُ كه‌ داوا بكرئ زانیاری پیتی (نحو اِمْتَحَنْتُ) وه‌ك (اِمْتَحَنْتُ ما زیدٌ حاضرٌ) . (وسألتُ) وه  
 ((سألتُ هل هو حاضرٌ)) (ومنه) له‌و فیعلانه‌یه كه‌ داوا نه‌كرئ زانیاری پیتی (أفعال الحواسِ  
 الخمسِ) نه‌و فیعلانه‌ی بۆ حواسی خه‌مه‌سه به‌ كاردی (كلمستُ) وه‌ك ((لمستُ أ هولينَ أم  
 حشَن؟)) ده‌ستم لی‌دا نایا نه‌وه نه‌رمه یا زه‌ره؟ (وأبصرتُ) وه (أبصرتُ ما زیدٌ أسودٌ) زه‌یدم  
 بینی ره‌ش نه‌بوو . (وسمعتُ) وه (سمعتُ إنَّ صوتَهُ كَرِيهَةً) ده‌نگی نه‌وم بیست ناخۆش نه‌بوو .  
 (وشممتُ) وه (( شَمَمْتُ أ هو طيبٌ؟)) بۆنم كرد نایا نه‌وه بۆنی خۆشه؟ (وذقتُ) وه ((ذقتُ أ هو  
 حلوٌّ؟)) نه‌و شته‌م چه‌شت نایا شیرینه ؟ نه‌مانه هه‌موویان نیعرا به‌کانیان وه‌ك پیتی خۆیان وایه  
 (القسم الثالث) به‌شی سیه‌م له به‌شه‌کانی فیعلی موته‌عه‌دی بۆ دوو مه‌فعل (أفعالٌ مُلْحَقَةٌ  
 بأفعالِ القلوب) چه‌ند فیعلتکن لکیتراون به ((أفعال القلوب)) به‌هۆی چه‌ند شتی‌که‌وه یه‌کیتک  
 له‌و شتانه (في مجرد الدخول على المبتدأ والخبر) له‌وه‌ی نه‌رۆنه سه‌ر موته‌داو خه‌به‌ر وه‌ك (( أفعال  
 القلوب)) وه مه‌نصرییان نه‌کات له سه‌ر مه‌فعلیه‌ت . (وعدم جواز حذفهما معاً أو حذف

أحدهما فقط بلا قرينة . ههروهه لهوهشا لكاون به ((أفعال القلوب )) كه دروست نيه حمزف كردنى هه دوو مهفعله كهى يا حمزف كردنى به كيك به تنها به بن به لگه . (وَقَلَّةٌ حَذْفٌ أَحَدُهُمَا فَقَطُّ بِهَا) ههروهه له كه مى حمزف كردنى مهفوليتكيان به به لگه وه بهس (نحو صَيَّرَ) وهك ((صَيَّرَ)) به مانا گه راندى (وَجَعَلَ) وه ((جَعَلَ)) به مانا باوده رى به تاله وهك خوا نه فرمهئ : ((وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنِثَاءً)) زخرف / ۱۹ . نهو فرشته تانه كه بهندهى ساغى خوداى ميه ره بانن كردنيان به ميينهو كج !. ((جَعَلُوا)) فعل والوا فاعل (الملائكة) مفعول به أول (الَّذِينَ) اسم موصول (هم) مبتدأ (عبادُ الرحمن) خبر والجملة صلة الَّذِينَ (إِنِثَاءً) مفعول به ثان . (وترك) وه (ترك) به مانا ((صَيَّرَ)) به وهك خواى گه وهه نه فرمهئ : ((وَوَرَكْنَا بَعْضُهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ)) الكهف / ۹۹ . لهو روزه دا كه بهسته كه يان نه شكى هيرش نهدهم به بهنجوج ومهنجوج و بازيتكيان شه پؤل نه دا بهسهر بازيتكدا له بهر زورى هترو ته كانيان .

(واتخذ) وه ((اتخذ)) وهك خواى گه وهه نه فرمهئ : ((وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا)) النساء / ۱۲۵ . واته : خواى ته عالا نيه راهيمى كردوه به خليل ودوستى خوى . (والثالث مُتَّخِذٌ إِلَى ثَلَاثَةِ مَفَاعِيلٍ) بهشى ستهم كه پتويستى بهسى مهفوله (نحو أَعْلَمَ وَأَرَى) وهك ((أَعْلَمَ وَأَرَى)) ((وهذه)) نهو فيعلانهى سى مهفوليان نهوى (مفعولها الأول كمفعولِ بَابِ أُعْطِيتُ) مهفولى به كه مى نهو فيعلانه وهك مهفولى بابى ((أُعْطِيتُ)) كه مهفولى به كه مى صيدقى نايه بهسهر مهفولى دووه ميا (والأخيران) مهفولى دووهم وسى همى ((أَعْلَمَ وَأَرَى)) (كمفعولِ بَابِ عَلِمْتُ) وهك دوو مهفولى بابى ((عَلِمْتُ)) وايه كه مهفوليتكيان بريتى به لهوى تريان (نحو أَعْلَمَ زَيْدٌ عَمْرًا بَكْرًا فَاضِلًا) : زهيد به عه مرى را گه ياند كه به كر خاوهن رتيزه . (أَعْلَمَ) فعل ماضي (زيدٌ) فاعل (عمرًا) مفعوله الأول (بكرًا) مفعوله الثاني (فاضلاً) مفعوله الثالث . (ثم) له پاش نهوهى زانيت دابهش كردنى فيعل بؤ لازم و موته عهدى وه موته عهدى بؤ سى بهش . (أَعْلَمَ) تويرانه دابهش كرديتكى تر ههيه بؤ فيعل (أنه لابد لكل فعلٍ مِنْ مَرْفُوعٍ) پتويسته هه موو فيعلى نيسميتكى مرفوعى ببى (فَإِنْ تَمَّ بِهِ كَلَامًا) نه گهر كه لامه كه ته واو بوو به مرفوع (وَلَمْ يَحْتَجْ إِلَى غَيْرِهِ) پتويستى نه بوو به غه يرى مرفوع (يَسْمَى فِعْلًا تَامًا) ناو نه برى به فيعلى ته واو (ومرفوعه فاعلاً) مرفوعى فيعله كه ناو نه برى به فاعيل (ومنصوبه) وه نيسه مه نصوبه كهى (إِنْ كَانَ مُتَعَدِيًا) نه گهر فيعله كه موته عهدى بوو

مفعولاً) ناو نه برئ به مفعول (كالأفعال السابقة) وهك نهو فيعلانهى رابوردن (وإنَّ إحتاجَ إلى معمولٍ منصوبٍ) نه گهر فيعله كه پيويستی سوو به مه معموليكي مه منصوب (يسمى فعلاً ناقصاً) ناو نه برئ به فيعلى ناقيص له بهر نه وهى تهواو نابئ به مه رفوع (ومرفوعُهُ إسمًا لَهُ) مه رفوعى نه فعالى ناقيصه ناو نه برئ به نيسم بئوى . (وَمَنْصُوبُهُ خَبْرًا لَهُ) وه نيسمه مه نصوبه كهى ناوده برئت به خه بهر بئوى (ولا يَدْخُلُ) فيعلى ناقيص ناروا ته سهر (إلاَّ على المبتدأ والخبر في الأصل) مورته داو خه بهر نه بئ له نه صلدا (وهو على قسمين) فيعلى ناقيص له سهر دوو به شه (القسم الاول) به شى به كه م (مالا يَدْخُلُ على معنى المقاربة) نهو فيعلانه به كه ده لالهت ناكات له سهر ماناى مورقاره به (فهو الشايح) به شى به كه م كه بلاوه (المتبادرُ مِنْ إطلاقي الفعل الناقص) پهله پهله نه كرى له وتنى به فيعلى ناقيص بئويه ناو نه برئ به ناقيص له بهر نه وهى كه مترن له فيعله كانى تر وه له بهر نه وهى كه لام تهواو نابئ به فاعيله كهى به لكو پيويستی به خه به هديه . (نحو كان) به كيك له نه فعالى ناقيصه ((كان)) به چوار جورا (كان)) مان هديه :-

۱- ناقيصه ده لالهت نه كا له سهر دامه زراندى خه بهر كهى بئ نيسمه كهى له زه مانى رابوردو به برده وهامه وهك ((كان الله قادراً)) خوا بهر ده وام به توانايه يا جار جار نه برئ وهك ((كانَ الفقيرُ ذا مالٍ)) جاريه جارى هه ژار خاوهنى ماله .

۲- يا ((كان)) تامه به ((كان زيدٌ أياً وجد)) .

۳- زانیده به وهك ((إنَّ من أفضَلِهِم كان زيدا)).

۴- تيايا نه شاريتته وهه ضه ميرى شهتن وهك ((كانَ زيدٌ قائمٌ)) (وصارَ) به كيتكى

تر (صارَ) به هاتووه بئ گواستنه وهى زاتى بئ زاتيكى تر ((صارَ الطينُ حجراً)) وهيا صيفه تنى بئ صيفه تيكى تر ((صارَ زيدٌ عالماً)). (وكذا آلٌ ورَجِعَ وحالٌ واستحالَ وتحولَ وارتدَّ وجأَ وقعدَ) ههروها (آلٌ ورجعَ وحالٌ واستحالَ وتحولَ وارتدَّ وجاءَ وقعدَ)) (إذا كُنَّ بمعنى صارَ) نه گهر به مانا ((صارَ)) بن نه فعالى ناقيصه ن چونكه مورلهق به ((صارَ)) ه ن . واصبح به كيتكى تر (أصبحَ) به (أصبحَ) به به مانا نيواره به . (واضحى) به كيتكى تر (اضحى) به به مانا چينسته نگايه (وظللَ و باتَ) (( ظلَّ و باتَ)) يش نه فعالى ناقيصه ن (وأضَ وعادَ) (( أضَ وعادَ)) به مانا گه رانه وهه (ورآخَ) (( رآخَ)) به مانا دواى نيوه رويه هدا نيواره . (وما زالَ وما متى بفتح التاء وكسرهما وما برحَ وما أفتأَ وما ونئَ وما دامَ كُلُّها بمعنى مازالَ) له ((مافتئى))

هتا کۆتایی به مانا ((مازال)) ه ن ((ومادام)) یه کینکی تره (ولیس) ((لیس)) نه خیر فاعله له نه فعالی ناقیصه ( وَقَدْ يَتَضَنُّ الْفَعْلُ التَّامُ ) کهم جارئ فاعلی تام نهیگریته نهستوی خوئی (معنی صار) مانای ((صار)) (فیصیر ناقصاً) نه گهرئ شو فاعله تامه به هوی نه وهی نهیگریته نهستوی خوئی مانای فاعلی ناقیص وه پتویستی ههیه به خبهری مهنصب (غو تمَّ التسعةُ بهذا عشرةُ أي صار عشرةُ تامّةً) نهو نویه بوو به ده . (تمَّ) فعل ماضي ناقص بمعنى صار (التسعةُ) اسمه والباء سببیه متعلّق بتمّ وهذا في محل جر مجرور (عشرةُ) خبر تمّ . (أي) حرف تفسیر (صار) فعل ماضي ناقص اسمه فيه راجعُ إلى التسعة (عشرة) خبره (تامّة) صفة عشرة أو خبر بعد خبر لصار (وَكَمُلَ زَيْدٌ عَالِماً أَي صار عالماً كاملاً) زهید گهرا به زانایه کی تهواو (کمل) فعل ماضي ناقص بمعنى صار (زیدٌ) اسمه (عالماً) خبره (أي) تفسیریة (صار) فعل ماضي ناقص اسمه فيه راجع إلى زید (عالماً) خبره (كاملاً) صفة عالماً أو خبر بعد خبر . (وغير ذلك) جگه نه مهش (ويجوزُ تقديمُ أخبارها) دروسته خبهری نه فعالی ناقیصه پیتش بکهون (على أنفسها) به سهر فاعله کانا (إلا ما في أوله ما) جگه فاعلی نه بنی که له پیتشی نهو فاعله وه بنی ((ما)) له ((مازال)) وه هتا ((مادام)) (فلا يجوزُ نحو قائماً مازال زیدٌ) دروست نیه بخوینتته وه ((قائماً مازال زیدٌ)) چونکه ((ما)) ی نافیه سه ره تایی که لامی بۆ ههیه یا خود ((ما)) مه صده ریهیه که معمولی مه صدهر پیتش ناکه وئ به سه ریا (وكذا إنُ بَدِلَ ما بَإِنُ التَّافِيَةِ) ههروه ها دروست نیه خبهره که ی پیتش بکه وئ به سه ریا نه گهر بگۆرئ ((ما)) ی نافیه که به ((إن)) ی نافیه چونکه نه مهیش سه ره تایی که لام نه خوازئ . (وأما إنُ بَدِلَ بَلَمْ وَلَنْ) نه گه ربگۆرئ ((ما)) ی نافیه که به ((لم)) و ((لن)) وه ((لما)) به قیاس له سه ره ((لم)) (فيجوز) دروسته (غو قائماً لم يزلُ) وه ((قائماً لم يزلُ)) وه ((لما يزلُ)) وه (لن يزلُ) (زيدٌ) زهید به رده وهام نه بووه له سه ره وه ستان (قائماً) خبر مقدم له (لم يزل) لم حرف جزم (يزل) فعل مضارع مجزوم به (لم) (زيدٌ) اسم ((لم يزل)) . (والقسم الثاني) به شی دو وه لهو دوو به شهی نه فعالی ناقیصه (مايبدلُ على معنى القرب) فاعلیکی ناقیصه که ده لالهت نه کا له سه ره مانای نزیککی له نیستاه وه (ويسمى أفعالُ المقاربية) نهو فاعلانه ناونه برتین به ((أفعالُ المقاربة)) ولايكون أخبارها إلا فِعْلاً مضارعاً ( هه ره نه بنی خبهری نه فعالی موقاره به فاعلی مضارع بن چونکه ده لالهت نه کا له سه ره مانای نزیککی بۆ نیستا وه فاعلی مضارع عیش وایه مانای

سستای واتیا . ( نحو عسی و خبرهُ الفعل المضارعُ مع أنْ ) وهك ( عسی ) که یه کیئکه له نه فعالی  
 مورقاره به خبه ره که فیعلی موزاریعه له گهل ( أن )) که ده لالسه ت نه کا له سه ر چجاو  
 له مه وئا ( مستقبل )) . ( غالباً ) به زوری ( نحو عسی زیدٌ أنْ یخرُج ) تزیکه زهید ده ریچی ( عسی )  
 فعل ماضی من أفعال المقاربة ( زیدٌ ) إسمه مرفوع ( أنْ ) مصدریه وناصبه ( یخرُج ) فعل  
 مضارع منصوب به ( أنْ )) فاعله راجع الی زید و الجملة فی تأویل المفرد منصوب المحل خبره .  
 ( وقد یُحذفُ أنْ ) کهم جارئ حذفی ( أنْ )) مصدریه نه کربئ له خبه بری ( عسی )) وهک ( کاد ))  
 . ( وقد یكونُ تامهً بأنْ معَ المضارع ) ( عسی )) کهم جارئ تامه نه بنی به ( أنْ )) له گهل فیعلی  
 موزاریعه که نه بنی به فاعیل بوی . ( نحو عسی أنْ یخرُج زیدٌ ) تزیکه زهید ده ریچی ( عسی )  
 فعل ماضی تام ( أنْ یخرُج زیدٌ ) فی تأویل المفرد مرفوع المحل فاعله . ( وکاد ) یه کیئکی تر له  
 نه فعالی مورقاره ( کاد ) یه ( و خبرهُ غالباً مضارعُ بلا أنْ ) به زوری خبه ره که می فیعلی  
 موزاریعه به بنی ( أنْ )) . ( نحو کادَ زیدٌ یخرُج ) تزیکه زهید ده ریچی شیعه ره که می وهک ( عسی  
 زیدٌ أنْ یخرُج )) وایه ته نهها ( أنْ )) که نه داتی ناصیه به تیایا نیه . ( وقد یكونُ معَ أنْ ) کهم  
 جارئ خبه ره که می که موزاریعه ( أنْ )) ی له گهلدا نه بنی ( کاد زیدٌ أنْ یخرُج )) شیعراب و  
 مانا که می وهک ( عسی زیدٌ أنْ یخرُج )) وایه . جیاوازی له نیوان ( عسی )) و ( کاد )) نه وهیه ( عسی )  
 زوری کات نه بنی خبه ره که می ( أنْ )) ی له گهلدا بنی به لام ( کاد )) زوری جار پیئیه وه  
 به وه ( عسی )) کهم جارئ خبه ره که می ( أنْ )) ی پیئیه نیه وه ( کاد )) کهم جارئ پیئیه ته  
 ( و کرب ) یه کیئکی تر ( کرب )) به سه ر وژیتری ریئکه خوئتراوه ته وه به لام به سه ر راستره . ( وهو  
 مثلُ کاد فی وجهیه ) ( کرب ) وهک ( کاد )) وایه له هردوو پرووی خبه ره که له گهل ( أنْ ) وه به بنی  
 ( أنْ )) ( وهلْهَلْ ) یه کیئکی تر ( هلهل )) یه به مانا تزیکه ( و طَفِقَ ) یه کیئکی تر ( طفق ))  
 به سه ر وژیتری فی که خوئتراوه ته وه به مانا ده ست پیئکرده ( وأخذَ ) یه کیئکی تر ( أخذ )) یه به  
 مانا ده ست پیئکرده ( وأنشأ ) یه کیئکی تر ( أنشأ )) یه به مانا په یدا بونه . ( وأقبلَ ) به مانا  
 رووتن کردنه ( وهبَ ) ده ست پیئکرده . ( وجعلَ ) مانا که می وهک ( أنشأ ) وایه . ( وعَلِقَ ) به مانا  
 ده ستی پیئکرد ( وأخبارها ) له ( کرب )) تا نیره خبه ره کانیا ن ( الفعل المضارع بلا أنْ ) فیعلی  
 موزاریعه به بنی ( أنْ )) . ( وَأشكَ ) به مانا په له می کرد ( وهو یستعمل إستعمال عسی )  
 ( وأشك )) به کاردیت وهک به کاره یئانی ( عسی )) که له گهل ( أنْ )) به کاردیت فیعله

موضاربعه که تامه و ناقیصه (وکاد) ((أوشك)) به کاردیت وهك ((کاد)) که به کاردیت کاد بهین ((أَنْ)) له بهر نهودی کهم جارئ به کاردیت له جهزمه دا . (ولایحوزُ تقدیمُ أخبارُ أفعالِ المقاربةِ علی أنفسِها) دروست نیسه پیش کهوتنی خه بهری نه فعلی موقاره به به سه ریاندا له بهر نهودی نه فعلی موقاره به له نه فعلی مته صه رف نین یانی فیعله کانی تری لی دروست ناکرئ لاوازن له چاوه نه فعلی مته صه رف . (والثانی إسمُ الفاعلِ) دووم له عامیلی قیاسی نیسمی فاعیله دانهر پیشی خستوه به سر ((إسمُ مفعولِ)) له بهر نهودی وهر گیراوه له فیعلی بنا معلوم وه عامیله له فاعیلدا ، وه له فیعلی مته عه دی و لازم وهر نه گیری به پیچه وانسه ((إسمُ مفعولِ)) (فهو یعملُ عملَ فعلِهِ المعلوم) نیسمی فاعیل نیش نه کا به گویره ی فیعله مه معلومه کی که وهر گیراوه لیتی لازم بی یا مته عه دی . (والثالثُ إسمُ المفعولِ) سیهم له عامیلی قیاسی نیسمی مه فعله دانهر پیشی خست به سر صیفی موشه به ه هر چند له فیعلی بنا معلوم وهر نه گیری له بهر نهودی نیسمی مه فعل رتکه له گهل نیسمی فاعیل له مه رجی عه مه لدا وه کهم جارئ کیش عه مه ل نه کا له مه فعل بیهیدا به پیچه وانسه صیفی موشه به هه . (فهو یعملُ عملَ فعلِهِ المجهولِ) نیسمی مه فعل نیش نه کا به نیشی فیعله مه جهوله نادیاره کی له بهر نهودی له وهر گیراوه . دروست کردنی نیسمی فاعیل له فیعلی سئ حرفیدا ((ثلاثی مجرد)) . (أن یحیی إسمُ الفاعلِ منه علی فاعلٍ بزیادة الألفِ بعدَ الفِظ ) نیسمی فاعیل له ثلاثی موجه رد دیت له سر وه زنی ((فاعل)) به زیاد کردنی نه لقی له دای فائله فیعلی فیعله کی وه نیسمی مه فعل له ثلاثی موجه رد له سر وه زنی ((مفعول)) دیت . وه له غیری ثلاثی دا نهویه ((وَأَمَّا مازاد علی الثلاثةِ فالضابطُ فیهِ أن تضع المیمَ المضمومةَ موضعَ حرفِ المضارعةِ وتُکسِرَ ما قبلَ آخرِهِ فی الفاعلِ وتفتَحَهُ فی المفعولِ نحو مُکْرِمٍ ومُکْرَمٍ ومُدْخِرٍ ومُدْخَرٍ)) قاعیده ی دروست کردنی نیسمی فاعیل ومه فعل که زیاد بی له سئ حرف نهویه میمن کی بوردار دابنتی له جتگای حرفی موازبع وحرفی پیش حرفی کوتایی ژیری بدهیتن له نیسمی فاعیلدا وهك ((مُکْرِمٍ)) ثلاثی مه زید فیهی ((مُدْخِرٍ)) ربوایی و سه ری بدهیتن له نیسمی مه فعلدا وهك ((مُکْرَمٍ)) ثلاثی مه زید فیهی وه ((مُدْخَرٍ)) ربوایی نم دوو نمونه بۆ نیسمی مه فعل . (وشرطُ عملِهِما فی الفاعلِ المنفصلِ) مه رجی نیش کردنی نیسمی فاعیل ومه فعل له فاعیلی جیا بۆ نیسمی فاعیل یا نانیب فاعیل بۆ نیسمی مه فعل

(والمفعول به) مفعول بيهي (أَنْ لا يكونا مُصْفَرَيْنِ) ثبتي نيسمي فاعيل و مفعوله كه بچوك  
 نه كرابنه وه (مخو ضُورِب) (ومُضْرِب) (ضُورِب) ته صغيرى ((ضارب)) ه وه (مُضْرِب) ته صغيرى ((مضروب)) ه ناتوانن عه مهمل بكنه . (ولامُوصُوفِين) موصوف نه بن بؤ صيفهت  
 (مخو جاتني ضاربٌ شديدٌ) . ((ضارب)) عه مهمل ناكات چونكه بووه به موصوف بؤ ((شديد))  
 كه صيفهت يه تي. (وَأَنْ وَصِفاً بَعْدَ الْعَمَلِ) نه گهر بون به موصوف له دواى عه مهمل كردنيان (لَمْ  
 يَضْرَعُلُهُمَا السَّابِقُ) زيان ناگا به عه مهله كه بيان كه له پيش نه وهى بووين به موصوف نيشيان  
 كردبئ. (مخو جاتني رَجُلٌ ضَارِبٌ غُلَامُهُ شَدِيدٌ) هات بؤ لام پياويك زؤر ليدهر بوو كوره كهى.  
 (جاتني رَجُلٌ) فعل و فاعل و مفعول به (ضاربٌ) اسم فاعل (غلامٌ) فاعله وهو مضاف الهاء  
 مضاف اليه وهو معه مركب مرفوع لفظاً صفة رجل (شديدٌ) صفة ضارب (ثم إن كانا باللام) (لَمْ  
 يَضْرَعُلُهُمَا السَّابِقُ) مضاف اليه وهو مرفوع لامى ته تعريفان پيوه بوو (لايشترطُ لِعَمَلِهِمَا غَيْرُ مَا  
 دَكَرَ) به مهرج نه گيراوه بؤ عه مهلى نيسمي فاعيل و مفعول جگه نه وهى باس كرا كه  
 موصغهرو موصوف نه بن . (مخو الضاربُ غُلَامُهُ عَمراً أَمْسِي عِنْدَنَا) له لاي نيمه يه نه وه  
 كه سهى لى دهره كوره كهى له عه مر دوئني . (الضاربُ) اللام اسم موصول بمعنى الذي لاجل  
 له وضاربٌ مبتدأ (غلامهُ) فاعل وهو مضاف الهاء مضاف اليه (عمرأ) مفعول به (أَمْسِي)  
 مبني على الكسر منصوب المحل ظرف للضارب وعند ظرف مستقر مرفوع المحل خير المبتدأ ونا  
 مضاف اليه . (وإن كانا مجردين منها) نه گهر نيسمهى فاعيل و مفعول پروت بن له لامى  
 ته تعريف (يُشْتَرَطُ الإِعْتِمَادُ عَلَى المَبْتَدَأِ) به مهرج گيراوه له گه له نه وهى نابئ موصغهرو  
 موصوف بن پشت بيه ستئ له سر موئته دا يا له دواى هه لوه شانده وهى موئته دا كه بئ به  
 نه فعالي ناقيصه وهك ((كان زيدٌ ضارباً عمراً)) زهيد ليدهره له عه مر (زيدٌ) مبتدأ باعتبار  
 ماضى و منسوخ بكان وضارب معتمد عليه . (أوالموصوف) يا پشتى به ستبئ به مه  
 و صوفئ ياني نيسمي فاعيله كه صيفهت بئ وهك (جأ) رجلٌ ضاربٌ عمراً) پياويك هات كه  
 ليدهر بوو له عه مر . (جأ) فعل ماضى (رجلٌ) فاعل (ضارب) اسم فاعل وصفة رجل و معتمد  
 عليه و فاعله ضمير مستتر فيه راجع إلى رجل (عمرأ) مفعول به لضارب (أوذي الحال) يا  
 پشت بيه ستئ يه خاوهنى حال (مخو جاتني زيدٌ رَاكِباً غُلَامُهُ) هات بؤ لام زيد حالي و ابو  
 سواربوو كوره كهى . (جاتني) فعل و فاعل النون وقاية اليها مفعول به (زيدٌ) فاعل ذي الحال

(راكباً) حال منصوب (غلامه) فاعل راكبا وهو مضاف الذا مضاف إليه . (أو الإستفهام) يا پشت ببهستی به نیستفهام (نحو أقانمُ الزیدان) نایا نهو دوو زهیده وهستاوه . (أقانمُ) الهمزة حرف إستفهام وقانم اسم فاعل مبتدأ (الزیدان) فاعله الساد مسد الخبر (أو النفي) یا پشت ببهستی به نفی (نحو ما قانمُ الزیدان) نهوهستاوه همدووو زهید . (ما) نافية (قانمُ) إسم الفاعل مبتدأ (الزیدان) فاعله الساد مسد الخبر (ويشترطُ في نصبهما المفعول به) بهمهرج گیراوه له گهل نهو مهرجانهی که باس کرا لهوهی نیسی فاعیل ومهفعل مهفعل بیهی مهنصوب بکهن (الدلالة على الحال والإستقبال) که دهلالهت بکهن لهسر مانای نیستا یا لهمولای . (وتثنیتهما وجمعهما کمفردهما) تهثنیه و جهمعی نیسی فاعیل و مهفعل وهک موفردهده کهیان وایه . (وکذا ثلاثة أوزان من مبالغة الفاعل) ههروهه سئ وهزن ههیه که بؤ موبالهغهی نیسی فاعیل هاتورن (فَعَالٌ وَفَعُولٌ مِفْعَالٌ) نهم وهزنانه وه سیتبهویهی دوووهزنی تبری زیاد کردوه (فِعِيلٌ وَفِعْلٌ) دووهمیان به ژیروبزری عهینهکه هاتوروه . (ولا يشترطُ في عملِ هذه الثلاثة) له عممهل کردنی نهو سئ وهزنه له مهفعل بیهی به مهرج نهگیراوه (معنى الحال والاستقبال) که مانای نیستاوه له مهولایان تیادا بئ . (والرابع الصفةُ المُشَبَّهَةُ) چوارهم له عامیلی قیاسی صیفهی موشهبههیه به نیسی فاعیلوهه (فهی تَعْمَلُ عَمَلٌ فِعْلُهَا) صیفهی موشهبههه نیش نهکا به گویرهی نهو فیعهی لئیوهه وهرگیراوه (بالشروطِ المُعْتَبَرَةِ في أَسْمِ الفاعِلِ) بهو مهرجانهی پهسند کرابوو له نیش کردنی نیسی فاعیلدا . لهوهی که نابئ موصهغهر و

مهوصوف بئ وه پشت ببهستی بهموبتهداو . . . (غير معنى الحالِ والأستقبالِ) جگه مانای نیستاوه لهمولای (فإنه لأيشترطُ في عملِها) بهراستی بهمهرج نهگیراوه له مهنصوب کردنی مهفعلودا که مانای نیستاوه لهمهولای تیابئ . لهبر نهوهی صیفهی موشهبههه به مانا دامهزراندن و بهردهوامه نهک پهیدابونئ بیخوایئ بؤ زهمان . (نحو زيدٌ حسنٌ وجهه) پروخساری زهید جوانه (زیدٌ) مبتدأ (حسن) صفة مشبهه و (وجهه) فاعل وهو مركب مرفوع لفظاً خبر مبتدأ والضمير الراجع إلى زيد مضاف إليه . صیفهی صیفهی موشهبههه له ثولاشی موجهردی لازم سهماعی یه وه له غهیری ثولاشی موجهرد له سر وهزنی نیسی فاعیل دئ وهقیاسیش نهبئ . (والخامسُ إسمُ التفضيلِ) پیتنجهم له عامیلی قیاسی نیسی ته فضیله (وهو) نیسی تهفضیل لهبر لاوازی له نیشا (لاینصبُ المفعولُ بهِ بالإتفاقِ) نیتفاقی عولهما

به فعل بیهی منصوب ناکا ( ولا يرفعُ الفاعلَ الظاهرَ ) وه فاعیلی ناشکرا مهرفوع ناکات  
 مهرفوعی فاعیل بهیتره لهسه ره خوییا (إلا إذا صارَ بمعنى الفعلِ) مهگه کاتن که به مانا  
 بعل بن (بأن يكونَ وصفاً) بهو شیوهی که نیسم و تفضیله که له ماناو له خویدا به صفتیکی  
 به قیقی بن (لمتعلق) بؤ په یوهندی به سه کهی که ((الکحل)) له نمونه که دا (ما) نهو شته  
 له ((رجل)) ه کهیه له نمونه کا (جری علیه) نهو نیسم و ته فضیله له له فزا بسروا به سه  
 ه و شتا بهو شیوهی نیسم و ته فضیله که بیی به صیفت بسو نهو شته که ((رجل)) ه کهیه  
 مفضلاً باعتبار التعلق) ریزدار بی به گویره ی په یوهندی به سه کهی که ((رجل)) (علی نفسه)  
 سهرفه نفسی موده علیه کهیدا (باعتبار غیره) به گویره ی غهیری خوی (منفياً) وه نه بی نهو  
 سته به مدهفی یش بی . نه بی نهم پینج خاله له بهر چارو بگیری تیایا نه بجا نه توانی نیش بکا له  
 اعیلا :

۱- نه بی نیسمه ته فضیله که صیفت بی بؤ ((رجل)) ه کهله له فزا .

۲- نه بی نیسمه ته فضیله که صیفت بی بؤ فاعیله کهی خوی له ماناو حه قیقه تدا .

۳- نه بی په یوهند به سه که که ((کحل)) ه کهیه ریزداری بی به گویره ی به که مه که که  
 ((رجل)) ه کهیه .

۴- نه بی زیاده ریزی بی به سهرفه خوییا به گویره ی غهیری خوی یانی ((کحل)) ه که له  
 اوی زهیدا جوانتر بی تا چاری غهیری خوی .

۵- نه بی رسته که نه فی کراوبن . (نحو ما رأيتُ رجلاً أحسنَ في عينه الكحلُ منه في  
 بن زید) پیاو یکم نه بی نیوه کل له چاویا جوان بی وه ک جوانی کل له چاری زهیدا : (ما نافیه  
 آیت) فعل و فاعل (رجلاً) مفعول به (أحسن) صفة رجلاً وأسم التفضيل (في عينه) متعلق  
 حَسَنَ (الكحلُ) فاعل أحسن (منه) جارو مجرور متعلق بأحسن (في عين) ظرف مستقر  
 حصبو المحل حال من ضمير ((منه)) (زید) مضاف إليه مجرور (ويعملُ في غيرهما) نیش  
 ، کا له غهیری فاعیل و مدهفوع بیهی دا . (والسَّادِسُ المصدَرُ) شه شه مه له عامیلی قیاسی  
 به صدهره وه نیش نه کا به نیشی نهو فیعلهی و هر گراوه لئی . (وشرطُ عملِهِ في الفاعلِ والمفعولِ  
 ) مهرجی نیش کردنی له فاعیل و مدهفوعدا (أَنْ لا يكونَ مُصَغَّرًا ولا موصوفاً) ناب بی نهو  
 به صدهره موصه غهرو مهوصوف بی وه ک نیسمی فاعیل و مدهفوع . (ولا مُقْتَرِنًا بالحالِ) ناب بی

به رابه رکئی بکا به مانای حاله وه (ولا مُعَرَّفًا بِاللَّامِ) نابئی تعریف کرابئی به لام له بهر نه وه  
 تعویل روونادا تیایا چونکه لام تاییه ته به نیسمه وه (عندَ الْأَكْثَرِ) له لای زۆریه عوله ماو  
 نه حودا . (ولا عَدَدًا) نه مه صدره نابئی ده لالهت بکا له سه ژماره (ولا نَوْعًا) نه له سه جزو  
 (ولا تَأْكِيدًا) وه نه له سه دوویات کردنه وه (مَعَ الْفِعْلِ أَوْ بَدْوْنِهِ) نیت له گه لَ فِیْعَلَابِ یا نه بئی له  
 گه لَیَا (وَالْفِعْلُ مُرَادٌ غَيْرُ لَازِمٍ الْحَذْفِ) مه به ست به فِیْعَلِ حه زف کردنی پیویست نه بئی . چونکه  
 له گه لَ مه صدره کا ببئی فِیْعَلِ که نیش نه کا . (وَإِنْ كَانَ لَازِمُ الْحَذْفِ) نه گه فِیْعَلِ که پیویست  
 بوو حه زف کردنی ونه بونی له گه لَ مه صدره کا (فِیْعَمَلُ الْمَصْدَرُ) نه وه لهو کاته دا مه صدره که  
 نیش نه کا . (لِقِيَامِهِ مَقَامَ الْفِعْلِ) له بهر نه وهی دانیشتووه له جینگای فِیْعَلِدا . (نَحْوُ سَقِيًّا زِيدًا)  
 نام دا به زید (سَقِيًّا) مفعول مطلق لسقیتُ الحذوف وجوباً (زیداً) مفعول به لسقياً . (وَيَجُوزُ  
 حَذْفُ فَاعِلِهِ بِلَا نَائِبٍ) دروسته حه زف کردنی فاعیلی مه صدر به بئی نائیب . (وَلَا يَجُوزُ هَذَا فِي  
 غَيْرِ الْمَصْدَرِ) نه مه حه زف کردنی فاعیله بئی جینگر دروست نیه جگه مه صدر نه بئی (وَلَا يُضْمَرُ  
 فِيهِ) له گه لَ نه ویشا ناشاریته وه تیایا وهك چۆن له فِیْعَلِا نه شاریتته وه . (وَلَا يَتَقَدَّمُ مَعْمُولُهُ  
 عَلَيْهِ) مفعولی مه صدر پیش ناکه وئی به سه ریا بازه رفیش بئی لای جمهوری عوله ما (وَالسَّابِقُ  
 الْإِسْمُ الْمُضَافُ) حه وته له عامیلی قیاسی نیسمیتکه نیضافه کرابئی (وهو) نه مه نیسمی  
 موضافه (يَعْمَلُ الْجَزَّ) نیشی ژئیر جه ره نه کا (وشرطه) بونی نه مه نیسمه به موضاف مه رجه که ی  
 نه وهیه (أَنْ يَكُونَ إِسْمًا مُجْرَدًا عَنْ تَنْوِينِهِ) نه بئی نیسمی بئی رووت بئی له تنوین دوو بۆر دووسه ر  
 دوو ژئیر با له تهقدیرایشا بئی (ونائبه) رووت بئی له جینگری ته نوین نه ویش که نونی ته نیش  
 وجهه معه (لِأَجْلِ الْإِضَافَةِ) له بهر خاتری نیضافه که (وَأَنْ لَا يَكُونَ مُسَاوِيًّا لِلْمُضَافِ إِلَيْهِ) نابئی  
 موضاف یه کسان بئی به موضاف نیله یه ی (فِي الْعَمُومِ وَالْخُصُوصِ) له گشتی یه تی و تاییه ته  
 (وَلَا أَخْصَ مِنْهُ مُطْلَقًا) نابئی موضاف نیله یه ی تاییه تریته له موضافه که (وهی) به گشتی  
 نیضافه (عَلَى نَوْعَيْنِ) له سهر دوو جزوه (معنویة) نیضافه ی معنه وهی (ولفظیة) نیضافه ی  
 له فزی (فالمعنویة) نیشانه ی نیضافه ی معنه وهی (أَنْ يَكُونَ الْمُضَافُ) نه بئی موضافه که (غیر  
 صفة) نیسمی فاعیل ومفعول وصیفه ی موشه به وهی نیسمی مه نسوب و موسته عارو مه صدره  
 نه بئی (مُضَافَةٌ إِلَى مَعْمُولِهَا) که نیضافه کرابئی بۆلای مه عمله نیش تیاکراوه که ی (نحو غلام  
 زید) وهك ((غلام زید)) نیسمی فاعیل نیه وه ((زید)) نیش تیاکراوه که ی ((غلام))



نونی لیکراوه له بهر نیضافه که جینگری ته نوبینه . (والضاربو زید) (( الضاربو )) ههروهه  
 حزفی نونی لیکراوه (وامتنع الضاربُ زید) قهدهغهیه (( الضاربُ زید)) (لَعَدَمَ التَّخْفِيفِ) له بهر  
 نه بونی سوکیه تیایا چونکه بهلامی ته عریف خهزفی ته نوبینه که کراوه له ((الضاربُ)) (وجاز  
 الضاربُ الرجلِ) دروسته ((الضاربُ الرجلِ)) له گهل نه وهیشا نه سوکی له موزاف نه موزاف  
 نیله یهی دا نیه (حَمَلًا عَلَى الْحَسَنِ الْوَجْهِ) خراوه ته سهر ((الحسنُ الوجهِ)) له بهر هاوبه شی  
 ههردوو کیان له وهدا که موزاف صیفه ته و موزاف نیله یهی تیایا ناجینسه و مه عریفه ن .  
 (اصلهُ الْحَسَنُ وَجْهُهُ) نه صله که ی ((الحسنُ وَجْهُهُ)) ه له بهر سوکیه تی حزفی ضمیر کراوه له  
 (وجهه) دا (والثامنُ) هه شتم له عامیلی قیاسی (الاسْمُ الْمُبْهَمُ التَّامُ) نیسمی موبه می  
 تامه به یه کئی له و پینج شته که باس نه کئی (فَإِنَّهُ يَنْصَبُ إِسْمًا نَكْرَةً) به راستی نیسمی نه کیره  
 مه نصب نه کا (على التمييز) له سهر ته مبییز (وَقَامَهُ) ته واویه تی نیسمی موبه می (أَي كونه  
 على حالةٍ يمتنعُ إضافته معها) یانی بونی له سهر شیوهیه که نیضافه له گهل یا قهدهغه بی  
 (بأحدِ خمسةِ أشیاءٍ) نه و قهدهغهیه به هزی یه کئی له پینج شت (بنفسه) به خۆی (وذلك)  
 ته واویه تی نیسمی موبه می به خۆی (في الضمير المبهم) نه بی له ضمهیری موبه می (نحو رَبِّهِ  
 رجلاً) زهید چاک بوو له رووی پیاوه تیه وه . (رَبِّهِ) رَبُّ حَرْفٌ جَرٌّ غَيْرٌ مُتَعَلِّقٌ بِشَيْءٍ وَالْهَاءُ فِي مَحَلِّ  
 جَرٍّ مَجْرُورٍ (رَجُلًا) تَمْيِيزٌ عَنِ الضَّمِيرِ الْمُبْهَمِ . (وَيَالَهُ رَجُلًا) (يَا) حَرْفٌ نَطَقٌ (لَهُ) الْهَاءُ حَرْفٌ جَرٌّ وَالْهَاءُ  
 فِي مَحَلِّ جَرٍّ مَجْرُورٍ (رَجُلًا) تَمْيِيزٌ عَنِ الضَّمِيرِ الْمُبْهَمِ . (وَنِعْمَ رَجُلًا) چاک پیاویکه (نِعْمَ) فِعْلٌ مَدْحٌ  
 فَاعِلُهُ فِيهِ ضَمِيرٌ مُبْهَمٌ لَامْرَجٍ لَهُ (رَجُلًا) تَمْيِيزٌ . (وَفِي أَسْمِ الْإِشَارَةِ) ته واویه تی نیسمی موبه می  
 به خۆی نه بی له نیسمی نیشاره دا له بهر نه وهی نیسمی نیشاره له موبه ماته کقوله تعالی  
 (مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا) البقره : ۲۶ واته : نه وه خواستی خودا چیسه بهم ویتسه و  
 ویتسه کاریسه و مه بهستی چییه ؟ (ما) أستفهامیة مرفوع المحل خبر مقدم عند الجمهور ومبتدأ  
 عند سيبويه (ذا) أَسْمٌ مَوْصُولٌ بِمَعْنَى الَّذِي مَرْفُوعٌ الْمَحَلِّ مَبْتَدَأٌ مُؤَخَّرٌ أَوْ خَبَرٌ (أَرَادَ) فِعْلٌ  
 مَاضِي (اللَّهُ) فَاعِلٌ وَالْجُمْلَةُ لِمَحَلِّ لَهَا صِلَةُ الْمَوْصُولِ (بهذا) مُتَعَلِّقٌ بِأَرَادَ (مثلاً) تَمْيِيزٌ عَنِ هَذَا .  
 (وبالتنوين) دووه له و پینج شته ی که نیسمی موبه می ته واو نه بی پیتی ته نوبینه (إما لفظاً) له  
 له فزاین (نحو رطلٌ زيتاً) لای منه مه نی زهیت (رطلٌ) مبتدأ لخبر محذوف تقديره عندي (زيتاً)  
 تَمْيِيزٌ (أو تقديرًا) یا ته نوبینه که له ته قدیرابن (نحو مشاقيلٌ ذهباً) لای منه چه ند مسقالتن

السون نيعرابه كهي وهك پيشهويه . (مثاقيل) له بهر غيره مونسه ريفيه تهنويني نارواته  
 هر بويه ته قدری نه كهين (وأحد عشر رجلا) لای منه يانزه پياو . نه صلّه كهي (أحد وعشر)  
 (حلا) تميز (وميز ثلاثة إلى عشرة) ته ميزي ژماره سئ همتا ده (لا ينصب بل هو مجرور)  
 مه منصوب نابئ بهلكو مه جروره (ومجموع) كويه با له مانايشا بي وهك ((رهط)) كه له مانا كويه  
 (هو ثلاثة رجال) وهك نهو نمونه كه تميزه كهي (رجال) ه مه جروره (إلا في ثلاثان إلى  
 سعمائة) جگه له ((ثلاثان)) تا ((تسعمائة)) كه ته ميبزه كه بيان ((مائة)) تاكهو مه جروره  
 (وميز أحد عشر إلى تسع وتسعين) ته ميبزي ژماره پانزه تا نهو ده ونو (منصوب مفرد  
 دانما) به هه ميشه بي مه نصوبه تاكه . (وميز مائة وألف) ته ميبزي ژماره سه د و هه زارو  
 (ثنيتها) مونه نای سه دو هه زار (وجعه) كوي هه زار (لا ينصب بل هو مفرد مجرور)  
 مه منصوب ناكرين بهلكو تاكه و مه جروره (هو مائة رجل) لای منه سه د پياو (وألف درهم)  
 لای منه هه زار ديرهم ته ميزي ((مائة)) ((وألف)) تاكهو مه جروره كه ((رجل و درهم)) ه  
 (وبنون التثنية) سيهم لهو پينج شته ي كه نيسي موبهم تهواو نه بي پئي نوني ته سنيه  
 (هو منوان سنا) لان منه دوو مهن پيو (منوان) مبتدا لخر محذوف تقديره عندي (سنا) تميز  
 (ومجوز في بعض هذين القسمين) دروسته له هه ندي لهم دوو به شدا (الإضافة) نيضافه كردن  
 بولای ته ميبزه كه (هو رطل زيت ومنوا سمن) ((رطل)) و ((منوا)) نيضافه كراون بولای  
 ته ميبزه كه له غهيري نه دوو جيگادا (ولا يجوز في غيرهما) دروست نيه نيضافه كردن بولای  
 ته ميبزه كه له غهيري نه دوو جيگادا (وبنون شبه الجمع) چواره لهو پينج شته كه نيسي  
 موبهم تهواو نه بي پئي نوني شيبه جهمه (وهو شيبه جمع) (عشرون إلى تسعين)  
 بيسته تا نهو ده (هو عشرون درهما) لای منه بيست ديرهم نهو نيسي مبهمه تهواو بوو  
 به نوني شيبه جمع كه نوني ((عشرون)) ه يه . (وبالإضافة) پينجه لهو پينج شته كه  
 نيسي موبهم تهواو نه بي پئي نيضافيه (هو ملو عسل) لای منه پري نهو كويه له  
 ههنگوين نهو نيسي موبهم بهو نيضافه ي ((ملو)) بؤ ضميره كه تهواو بووه (ولا يتقدم  
 معمول الاسم التام عليه) پيش ناكهوي نيش تياكراوي نيسي موبهم به سه ريا له بهر لاوازي  
 له نيش كردنا چونكه جاميده . (والتاسع معنى الفعل) نوهم له عاميلي قياسي مانای  
 فيعله (والمراد منه) مه بهست به مانای فيعل (كل لفظ) هه موو وشه يه كه (يفهم منه معنى

(فعل) لیتموه وه ریگری مانا فیعل (فمنه أسماُ الأفعال) له مانای فیعله ته سمانول فعال (وهو) نیسم ول فیعل (ما کان بمعنی الامر) نیسمیکه که به مانا ته مر بی بویه پیش خراوه له بهر زوری (أو الماضي) یا به مانا ماضی نه بی ، وه باسی موازیعی نه کرد له بهر که می . (و یعمل عملُ مُسماهُ) نهو نیسمول فیعله نیش نه کا وهک ناوبراوه که می یانی ته گهر به مانا ته مر بی وهک نهو ته مره نیش نه کا (ولا یَتَقَدَّمُ معموله علیه) نابج نیسمول فیعل نیش تیاکراوی پیش بکه وی به سره یا (الاول) یه کهم که به مانا فیعلی ته مره (نوها زیداً ای خذه) زهید بگره (ها) اسم فعل امر بمعنی خذ فاعله فیه أنت وها مرفوع المحل مبتدأ وفاعله ساد مسد الخبر (زیداً) مفعول به (ای) حرف تفسیر (خذه) فعل امر فاعله فیه أنت الما مفعول به . (ورید زیداً ای أمهله) مؤلته تی زهید بده نیعرا به که می وهک (ها زیداً ای خذه) وایه (وهلم زیداً ای أحضره) ناماده ی زهید به وهک پیشو وایه نیعرا به که می . (وها شیناً ای أعطه) شتیکی بده ری . (و حیهل الثریذ ای ایته) وه ره سر نهو ترتته (وبله زیداً ای دعه) واز له زهید بیته (وعلیک زیداً ای الزمه) ناگاداری زهید به (ودونک عمراً ای خذه) عه مر بگره . (وتراک زیداً ای اترکه) واز له زهید بیته (وغیر ذلك) جگه نه مانهش هه موویان نیعرا به که بیان وهک ((ها زیداً ای خذه)). وایه (والثانی) دووهم لهو نیسمول فیعلانه ی به مانا ماضی یه (نحو هیهات الامر ای بعد) دوو که و ته وه نهو فرمانه (هیتهات) اسم فعل ماضی فی محل رفع مبتدأ وساد مسد الخبر (الامر) فاعل (ای) حرف تفسیر (بعد) فعل ماضی (وشتان زید و عمرو ای افرقا) زهید وعه مر جیابونه وه (شتان) اسم فعل ماضی فی محل رفع مبتدأ وساد مسد الخبر (زید) فاعل (وعمرو) و او حرف عطف عمرو معطوف (ای) حرف تفسیر (افرقا) فعل ماضی الألف فاعل . (وسرعان زید) تیز رهوی کرد زهید (ووشکان عمرو ای قرباً) تزیک بویه وه عه مر نهوم دوو رسته یه وهک نیعرا بی (هیتهات الامر) وایه . (وغیر ذلك) جگه له مهیش که باس مان کرد له ته مرو ماضی (ومنه الظرف المستقر) له مانا فیعله زهرفی موسته قهر (وقد مر تفسیره) در یژه دانسی رابورد له حهرفی جهردا (وهو) زهرفی موسته قهر له بهر لاوازی له نیشا (لا یعمل فی المفعول به بالاتفاق) له مهفعل بیهی نیش ناکات به نیتیفاقی عوله ما (ولا فی الفاعل الظاهر) ههروه ها نیش ناکات له فاعیلی ناشکرادا (الآ بشرط الإعتماد علی ما ذکر) مه گهر به مه رجی که پشت ببهستی له سر نهو شتانه ی که باس کراوه له مه رج گرتنی نیش کردنی نیسمی فاعیل ومه فاعولدا

به كينك له پيټنج شت . (أو الموصول) یا پشت ببهستی به مهوصول غونوهی نهوهی پستی بهستی به مریتهدا ( نحو زيد في الدار أبوه) زهید باوکی له خانوو دایه ( زيد ) مبتدأ مرفوع (في الدار) ظرف مستقر(أبوه) فاعله والضمير مجرور المحل مضاف إليه (( في الدار أبوه)) في محل رفع خير المبتدأ . ( وجانني الذي في الدار أبوه) هات بؤ لام نهو كهسمی باوکی له خانودایه (جانني) جا فعل ماضي النون وقایه والیا مفعول به ( الذي) أسم موصول مرفوع المحل فاعله( في الدار) ظرف مستقر (أبوه) فاعله(( في الدار أبوه)) لالمحل لها صلة الموصول والضمير راجع إلى الموصول مضاف إليه . ( وما في الدار أحد ) كهس لهو خانوهدا نیه ( ما) نافية( في الدار) ظرف مستقر (أحد) فاعله . ( ويجوز كونُ الظرفِ خبراً مُقَدِّماً ) وه لهم جیگانهدا دروسته زهرفه موسته قهره كه خهبر بی وپیش كهوتبی وه دواکهی موتهدا بی و دواکهوتبی . ( وإذا لم يَرَفُعْ ظاهراً) نه گهر زهرفه كه فاعیلی به ناشکرا مهرفوع نه کردبی له بهر نه هاتنه جی ی مه رجه كان( ففاعلُهُ ضميرٌ مُسْتَتَرٌ فيه) فاعيله كهی ضمه میریکی شاراویه له زهرفه كهدا ( مُنْتَقَلٌ مِنْ متعلقه الخذوف) نه گواز ریتته وه له ته عه لوق به سراوه جهزف کراوه كهی (ويعمل في غيرهما) وه نیش نه کا له غهیری فاعیل ومه مفعول بیهی ( كالحالِ والظرفِ بلا شرطٍ) يوهك حال و زهرف به بی مه رج( ومنه المنسُوبُ) له مانای فاعله نیسمی مه نسوب( فإنه يعمل كعمل أسم المفعول) نیش نه کا وهك نیسمی مه مفعول چونکه نیسمی مه نسوب ته نویل نه کریتته وه به نیسمی مفعول . (هو مررتُ برجلٍ هاشميّ أخوه) به لای پیاوینکا ریشتم هاشمی بوو براکهی . (مررتُ) فعل و فاعل (برجل) الباء حرف جر (رجل) أسم مجرور متعلق بـ(( مرر)) ( هاشميّ) صفة رجل وأسم منسوب (أخوه) نائب فاعل هاشمی مرفوع بالوار لأنه من الأسماء الستة وهو مضاف إليها مضاف إليه . (ويُشترط في عملِهِ) به مه رج گیراوه له نیش کردنی نیسمی مه نسویدا (ما يشترطُ فيه) نهوهی به مه رج گیراوه له نیش کردنی نیسمی مه مفعولدا( ومنه الأسمُ المُستعارُ) له مانای فاعله نیسمی موسته عار بریتی به لهو نیسمی به کارهیتراوه لهو جیگایه دا که دانه تراوه بؤی له بهر په یوه نندی مرشابه هه له گه ل به لگه دا که قه ده غه یه به کارهیتنانی له وهی بؤی دانراوه (نحو أسد) وهك (أسد) ( في قولك) له فه رموودهی تودا( مررتُ برجلٍ أسدٍ غلامُهُ وأسدٍ عليّ أي مُجتَرئ ) به لای پیاوینکا ریشتم کوره کهی شیریوو وه خاوه نی جورشت بوو له سه رم . (مررتُ برجلٍ) نيعراب کراوه( أسدٍ) بمعنى مجترئ صفة رجلٍ (غلامُهُ) فاعله وهو

مضاف لها مضاف إليه . (وأسد) الواو عاطفة أسد صفة رجل (علي) معلق بأسد . ( فلذا عَمِلَ عَمَلَهُ ) له بهرته وهى ((اسد)) به مانا ((مجتري)) ه وشهى ((اسد)) نيش نهكا به نيشى ((مجتري)) كه نيسى فاعيله . ( ومنه كلُّ أَسْمٍ يُفْهَمُ مِنْهُ مَعْنَى الصِّفَةِ ) له مانا فيعله هه موو نيسمن ماناى صيفه تى لى وهره گيرى (نحو لفظَةُ اللَّهِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى) وهك وشهى ((الله)) له فهرمودهى خوادا ( وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ أَيْ الْمَعْبُودِ فِيهَا ) خوا نهو خوايهيه كه په رستراوه له ناسمانه كاندا ( هو ) مرفوع الهل مبتدأ (الله) خبره ( في السموات ) ظرف لها فهم معنى المعبود . ( ومنه أَسْمُ الْإِشَارَةِ ) له ماناى فيعله نيسى نيشاره كه ماناى ((اشير)) لى لى وهرته گيرى (وليتَّ وَلَعَلَّ) له ماناى فيعله ((لَيْتَ)) و ((لَعَلَّ)) ((لَيْتَ)) به مانا ((أَتَمَّتْ)) به و ((لَعَلَّ)) به مانا ((أَتَرَجَى)) به ( وحرفُ النَّنْطِ ) له ماناى فيعله حهرفى نيدا كه فيعلى (( ادعُو)) لى تيا ته قددير نه كرى . (والنَّفْيِ) له ماناى فيعله حهرفى نه فى ((ما أنت بمجنون)) ((ما)) ماناى ((أنتفى)) لى لى وهرته گيرى (والتنبيه) (وغيرها) جگه نه مانهش (فهذه) نه مانهى باسکران له (( ومنه كلُّ أَسْمٍ )) تا نيزه (تعملُ في غيرِ الفاعِلِ والمفعولِ بهِ) نيش نهكا جگه له فاعيل و مفعول بيهى ( من معمولاتِ الفعلِ ) له نيش تيا كراوى فيعل (كالحال والظرف) وهك حال و زهرف و مفعول مهعه هو . (والعاملُ المعنوي) دانهر له دواى لى بونه وهى له عاميلى قياسى دهستى كرد به عاميلى مهعه وهى و فهرموى: عاميلى مهعه وهى (ما لا يكونُ للسانِ فيه حظ) نهو عاميله به زمان به شى تيايدا نيه ( وإنما هو معنى يعرف بالقلب) به راستى عاميلى مهعه وهى مانا به كه به دل وعه قل نه ناسرى ( وَهُوَ إِثْنَانِ ) عاميلى مهعه وهى دوانه (الأولُ رافعُ المبتدأ والخبر) به كه له عاميلى مهعه وهى مهرفوع كهرى مويتسه داو خه به ره . ( وَهُوَ التَّجْرِيدُ ) مهرفوع كهرى مويتسه داو خه به ره وهيه رپوت بن (عن العوامل اللفظية ) له عه واميلى له فزى (لأجلِ الإسنادِ) له بهر خاترى نيسنادى خه بهر بز مويتسه دا . (نحو زيدٌ قائمٌ) زهيد راوه ستاوه (زيدٌ) مبتدأ مرفوع (قائمٌ) خبر مرفوع . (والثاني رافعُ الفعلِ المضارعِ) دووم له عاميلى مهعه وهى مهرفوع كهرى فيعلى موازيعه ( وهو وقوعُه بنفسه ) نه وهيه فيعلى موازيع حوى پرواته (موقع الاسم) جىگاي نيسم وهك نه وهى بين به خه بهر (نحو زيدٌ يضربُ) زهيد ليين نه دا (زيدٌ) مبتدأ مرفوع (يضربُ) فعل مضارع مرفوع بالضمه لتجرده عن النواصب والجوازم وفاعله ضمير فيه هو راجع إلى زيد وفي محل رفع خبر (وذلك الوقوع) نهو رپويشتنى

فعلی مرضاریعه خوی که پرواته جینگای نیسم (إنما يكون إذا تجرد عن النواصب والجوازم)  
 این نه بنی که نهو فیعلی مرضاریعه روت بی له نه داتی ناصیبه و جازیمه یانی نه داتی  
 صیبیه و جازیمه نه رویشتبیتته سه ری . ( فمجموع ما ذکرنا من العوامل ستون ) کومه لی نه واته  
 همان کرد له عه و امیل شهسته حه رفی جهر بیسته وه عامیلی قیاسی نه وه عامیلی جازیمه  
 نزهیه وه عامیلی ناصیبه چوار وه (( ما )) و (( لا )) دوان وه عامیلی مه عنه وی دوانه وه  
 بروفی موشه به هشت . ( الباب الثاني ) بابی دووم لهو سی بابه ( فی المعمول ) له باسکردنی  
 به معمول نیش تیا کراو ( أعلم أولاً ) یه کهم جار بزانه پیش دهست پیگردن به مه بهست ( أن  
 الألفاظ الموضوعية ) به راستی نهو وشانه ی دانراون بو مانا ( إذا لم تقع فی التركيب ) نه گهر له  
 سته دا تیکه ل نه کوی ( لم تکن معموله ) نابیی به مه معمول نیش تیا کراوله کاتی نه بونی  
 مه معمول ( كما لا تكون عامله ) وه ک چون نابیت به عامیل له کاتی نه بونی مه معمول ( وان وقعت  
 فیها ) نه گهر نهو له فزانه کهوتنه ناوته رکیبه وه ( فعلی ثلاثة أقسام ) نهوه له سه ری سی به شه (  
 القسم الاول ) به شی یه کهم لهو سی به شه ( مالا يكون ) له فزیکه دانرابیی بو مانا نابیی ( معمولاً  
 اصلاً ) به مه معمول به نه صلی نه به نه صالته نه به نیابهت یانی نهو له فزه شیعرابی نیه نه  
 له فزا نه له ته قدیرا نه له محلا له بهر نه وه ی نه ماوه وه صف دار کردنی به مانایه که داوی  
 شیعراب بکا چونکه فاعیل و مه فعل و مضاف تیله یی نیه ( وهو ) نه وه ی نابیی به مه معمول ( ا  
 نشان ) دوانه ( الاول الحرف مطلقاً ) یه کهم حه رفه به گشتی عامیل بی یانه ( والثانی ) دووم  
 ( الأمر بغير اللام عند البصرین ) نه مره به بی لام یانی نه مری حازر له لای به صریبه کان ( فانه  
 لفاً حذف عنه حرف المضارعة ) به راستی له کاتیکدا حه رفه مرضاریعه که ی لی حه زف کرا ( التي  
 بسببها صار المضارع ) به هوی نهو حه رفی مرضاریعه وه نه گهری مرضاریع ( مشابهاً للاسم )  
 نه شوبیی به نیسمه وه ( فاعرب ) شیعراب دار نه کوی ( وأعمل فیها ) نیش نه کوی له فیعلی  
 مرضاریعه ( خرج عن المشابهة ) نه مره ده ری کرده وه لهو موشابهه بونه ی به نیسمه وه به هوی  
 لاچونی حه رفی مرضاریعه که ( فعاد إلى أصله ) نه گهر پته وه مرضاریع به هوی لاچونی حه رفی  
 مرضاریعه که بو نه صله که ی خوی ( وهو البنط ) که مه بنی نه صله نه ک مه بنی عاریض ( وقال  
 الكوفيون هو معرب مجزوم ) عوله مای کووفین ده لئین نه مره موعه ری کی مه جزومه ( بلام  
 مقدرة ) به لامی کی شاراه ی دانراو . ( والقسم الثاني ) به شی دووم لهو سی به شه ( مایکون

معمولاً دائماً) له فزتيكى مورده كه به بهه ميشه يي نيش تيا كراوه ياني شو له فزه موركه به  
 ئيعرابي هديه له له فزا يا له له تقديرا يا له محلا له بهر بوني داوا كردني ئيعراب تيايدا ( وهو  
 اثنان أيضاً) دووباره نهوه دووانه (الأول الاسم مطلقاً) يه كهم لهو دوانه ئيسمه به موله قى  
 موغره ب بيت مبنى (حتى حكم على اسم الأفعال) تا حوكم بكرى به سهر نه سمانول  
 نه فعالدا (بأنها مرفوعة المحل على الابتداء) به راستى نه سمانول نه فعال مرفوعه له محلا له سهر  
 نبتيدائيه ت ياني موته دايه له محلى ره فعدا (وفاعليها ساد مسد الخبر) فاعيلي  
 فيعله كه دانيشتوه له جيتگاي خبه سهر . (أو منصوبة المحل على المصدرية) يا خود نه سمانول  
 نه فعاله كه مه نصوبه له محلا به فيعلتيكى حه زف كراوه له سهر مه صده ريه ت كه مه فعولى موطله  
 ق بى (وإن قال بعضهم) نه گهر چى هه ندئ له عوله ما فهر مويانه (لا عمل لها من الاعراب) بؤ  
 نه سمانول نه فعال عمل نيه له ئيعرابدا (لكونها بمعنى الفعل) له بهر نه وهى به مانا فيعله وه  
 دانيشتوه له جيتگاي فيعلا وه هه رگيز فيعلى بؤ ته قدير ناكري وه له بهر نه وهيه مه بنى كراوه  
 وهك فيعل . (وعلى ضمير الفصل) نه سمانول نه فعال حوكم نه كرتيه سهر ضه ميرى فه صل به  
 حه رفيه ت كه هه رگيز مه عمول نيه ( نحو كان زيد هو القائم بالحرفية ) هه زه يد وه ستاوه ( كان)  
 فعل ماضي ناقص (زيد) اسم (هو) ضمير الفصل لا عمل له (القائم) خبر كان . (خلاقاً لبعضهم)  
 به پيچه وانه بؤ هه ندئ عوله ماي به صرى (يقول إنه اسم لا عمل له من الأعراب) نه فهر مون ضه  
 ميرى فه صل ئيسمه محلى نيه له ئيعرابدا . (وأما اللام الداخلة على الصفات) حوكمى لامئ  
 كه پرواته سهر ئيسمى فاعيل ومه فعول (فقال بعضهم إنها حرف كغيرها) هه ندئ فهر مويانه  
 نهو لامه حه رفه و ئيسمى مه وصول نيه وهك حه رفه كاني تر (وقال: أكثرهم هي إسم موصول  
 بمعنى الذي أو التي) زؤ ريه ي عوله ما نه فهر مون نهو لامه ئيسمى مه وصوله بؤ موزه كه به  
 مانا (( الذي )) يه بؤ موته نه ت به مانا (( التي )) يه . (أعطى أعرابها) دراوه ئيعرابي شو  
 لامه (لما بعدها لما أنتقل) بؤ دوا كه ي كه (( ضارب )) كه يه كاتى گوازا ريه وه دواي لامه كه (من  
 الفعلية إلى الأسمية) له فيعليه ته وه كه (( ضرب )) يه بؤ ئيسميه ت كه (( ضارب )) (فأصل  
 جاني الضارب زيدا جاني الذي ضرب زيدا) نه صلى (( جاني الضارب زيدا )) هات بؤ لام  
 نهو كه سه ي كه له زه يدى دا . (( جاني الذي ضرب زيدا )) بووه . (( جاني )) فعل ومفعول به  
 الضارب ( فاعله (زيداً) مفعول به للضارب . ( جاني ) فعل و مفعول به (الذي) أسم موصول

مرفوع المحل فاعله وجمله ضرب زيدا لأجل لها صلة الموصول (فالأول معمول) به كه مبهكه (( الذي  
 )) نيش تياكراوه له بهر نهوهى فاعلى ((جاننى)) ه . (والثاني غير معمول ) دووم كه ((  
 ضرب)) ه به نيش تيانه كراوه چونكه فيعلى ماضي به (فَلَمَّا غَيَّرَ هَذَا الْكَلَامَ) له كاتيكدا  
 كورينرا نهم رسته بهم شيوهى كه (( الذي )) بوو به لام (( ضَرْب )) بوو به (( ضارب ))  
 صار الاول) كرا به كه مبهكه (( الذي )) به (في صورة الحرف) له شيوهى حهرفا كه لامى  
 نه عريفه . ( والثاني في صورة الاسم) كرا دووم كه ((ضَرْب)) به له شيوهى نيسمى فاعيلدا  
 يا له حقيقت و راستيدا فيعل بى ( فَانعَكَسَ الْحُكْمُ) حوكمه كه بيجهوانه نه بيته موه گوازياره وه  
 نيعرابه محليه كه له به كه مبه وه دووم وه نيعرابه كه بوو به نيعرابى له فزى (ترجيحا لجانب  
 اللفظ على جانب المعنى) ريزدائى لايهنى له فز به سهر لايهنى مانادا ليته دا بوو) في الأعراب  
 الذي هو حكمٌ لفظيٌّ) له نيعرابدا كه نهو نيعرابه حوكسى له فزيه نيعرابه له حقيقت و  
 راستيدا بو به كه مبهكه (( الذي )) به چونكه معموله ((والثاني الفعل المضارع )) دووم له  
 دوو به شه فيعلى موزاريعه به كسانه نونى جه معى موته نه ت يا نونى ته نكيدي بيته لكابى  
 يانه (والقسم الثالث ) به شى سيتهم لهو سى به شه (مَا كَانَ الْأَصْلُ فِيهِ أَنْ لَا يَكُونَ مَعْمُولًا)  
 نه صل تيايا نهويه معمول نه بى (لكن قد يقع مَوْقع القسم الثاني) به لام كهم جارى نه كه و ته  
 جينگاي به شى دووم كه به هه ميشه بى معموله (فيكون معمولًا) نه بى به مبه معمول (وهو اثنان  
 أيضا ) نهم به شى سيته مبه دوانه وه كه به شى دووم (الأول الماضي) به كهم فيعلى ماضي به  
 فانه إذا وَقَعَ بَعْدَ أَنْ المصدرية) به راستى نه گهر كه وه دواى نهنى ((أَنْ)) ي مه صدر (يُحْكَمُ  
 على مَحَلِهِ بِالنَّصْبِ ) به سهر جينگاي نهو فيعله ماضي به حوكم نه كرى به نه صبه يانى له  
 محلى نه صبه دا مه نصوبه (وإذا وقع بعد الجازم شرطًا أو جزاءً) نه گهر ماضي به كه كه وه دواى  
 نه داتى جازمه نه بى به فيعلى شهرت و جزا (يُحْكَمُ على محله بالجزم) حوكم نه كرى به سهر محله  
 كه يا به جهزمه (لظهور ذلك الأعراب في المعطوف) نهو حوكمه كه نه درى به سهر محلى فيعلى  
 ماضي به نه صبه جهزمه به هوى ناسكرابونى نيعرابى نه صبه جهزمه لهو فيعلى كه عه  
 طف نه كرى ته سهر فيعله ماضي به كه (نحو أَعْجَبَنِي أَنْ ضَرَبْتُ وَتَقَتَّلْتُ) سهرم سورما كه ليت  
 داو كوشتت . ( أعجبني) فعل ومفعول (أَنْ) مصدرية (ضربت) فعل ماضي مبني على  
 السكون منصوب المحل بأن والتا مرفوع المحل فاعله والجمله في تأويل المفرد مرفوعة المحل فاعل

أعجبني ( وَتَقْتُلُ ) الواو عاطفة تقتل مضارع مخاطب منصوب بأن عطف على محل ضربت  
 وفاعله فيه أنت . ( وَإِنْ ضَرَبْتَ وَتَقْتُلُ ضَرَبْتُكَ وَاقْتُلْ ) نه گهر لیتبه دیت وبکوزی لیت نه دهم و  
 نه تکوزم (إن ) شرطية (ضَرَبْتَ) فعل ماضي والتا فاعل مجزوم المحل بيان والجملة لا عمل لها فعل  
 شرط ( وتقتل ) الواو عاطفة وتقتل فعل مضارع مجزوم بيان عطف على محل ضربت وفاعله فيه  
 أنت(ضربتك) ضرب فعل ماضي مبني على السكون مجزوم المحل بيان والتا فاعل والكاف مفعول  
 به والجملة لا عمل لها جزأ الشرط (واقتل) الواو عاطفة واقتل فعل مضارع متكلم مجزوم تبا  
 ن عطف على محل ضربت وفاعله فيه أنا . ( وفي غير هذين الموضعين ) له غهیری نه دم دوو  
 جیتگایه (لايكون معمولاً) فيعلى ماضي نابي به معمول له به رنه وهی داواي نيعراب ناكا .  
 (والثاني الجملة) دووهم لهو دوانه جوملهيه (وهي على قسمين ) كه له سهر دوو به شه (فعليه)  
 جوملهي فيعليه (وهي المركبة من الفعل لفظاً أو معنى) جوملهي فيعلى نه وهيه بيك هيترايي  
 له فيعمل له له فزا يا له مانا (وفاعله) وه له فاعيله كه ي (نحو ضَرَبَ زَيْدٌ) زهيد ليتيدا (ضَرَبَ  
 )فعل ماضي (زيدٌ) فاعل مرفوع نمونه يه بو فيعمل وفاعيل له له فزدا (وَإِنْ تُكْرِمَنِي أَكْرِمُكَ)  
 نه گهر تو ريز له من بگري منيش ريز له تو نه گرم (إن ) حرف شرط (تكرم) فعل مضارع مجزوم  
 فاعله فيه أنت والنون وقاية والياء منصوبة المحل مفعول به والجملة لا عمل لها فعل الشرط  
 (أكرمك) فعل مضارع مجزوم وفاعله فيه أنا والكاف منصوب المحل مفعول به والجملة لا عمل لها  
 فعل جزأ . (وهيهات زيدٌ) دوره زهيد (هيهات) أسم فعل ماضي في محل رفع مبتدأ وساد مسد  
 الخبر بمعنى بَعْدُ مبني على الفتح (زيدٌ) فاعله . (وأقائمُ الزيدان؟) نايآ نهو دوو زهيد  
 رانه وهستن؟ فالهمزة للإستفهام (قائم) مرفوع مبتدأ (الزيدان) فاعله نداد مسد الخبر (وأفي الدار  
 زيدٌ؟) نايآ زهيد لهو خانوه دايه ؟ فالهمزة للإستفهام (في الدار) ظرف مستقر (زيدٌ) فاعله .  
 وأسمية وهي المركبة من المبتدأ والخبر) جوملهي نيسمي نه وهيه بيك هاتبي له موته دا خبه ر  
 (أو من أسم الحرف العامل وخبره) يا بيك هاتبي له نيسمي حهرفي عاميل وخبه ره كه ي كه  
 يرواته سهر موته داو خبه ر (نحو زيدٌ قائمٌ) وه كه زهيد راوه ستاوه نه مه بيك هاتووه له موته داو  
 خبه ر (وَإِنْ زَيْدٌ قَائِمٌ) نه مه بيك هاتووه له (إِنْ) كه حهرفي عاميله يه موته داو خبه ر (فان  
 أريدَ بالجملة لفظها) نه گهر نيراده كرا به جومله پروت له فزه كه ي به يي نيعتيتار كردي  
 ده لاله ته كه ي له سهر مانا كه ي (فلا بد له) جالم كاته دا يتيويسته بو نهو له فزي جومله يه بيي)

من إعراب) له شيعراب (لكونه في حكم الأسم المفرد) له بهرتهوهى له فزى جومله كه له حوكسى  
 اسمىكى موفرده دايه (حتى يجوز وقوعها) ههتا دروست بين نهو جوملهى نيرادهى له فزه كه هيت  
 برد بكه ويته (في كل ما وقع فيه) له هه موو جينگايه كه نيسمى موفرده نه كه ويته نهو  
 جينگايه (فتقع مبتدأ وفاعلاً وغير ذلك) نهو جومله نه بين به موبته داو فاعيل ونائب فاعيل  
 نغيرى نه مانه (نحو زيد قائم جملة إسمية أي هذا اللفظ) زهيد راوه ستاوه نه مه جومله يه كه  
 بسميه (زيد قائم) مراد اللفظ مع مرفوع تقديرأ مبتدأ (جملة) خبره (اسمية) صفة جملة (أي  
 حرف تفسير مراد اللفظ مع محذوفه أي جملة اسمية مجرور تقديرأ عطف بيان لما قبله . (ومنه)  
 نهو جوملانه يه كه نيرادهى له فزه كه نه كهى (مقول القول) جومله يه كه داستان كرابن به قسه نحو  
 نوله تعالى (واذا قيل لهم امنوا) نه گهر بوتري پيتيان باوه پيتن (إذا) منصوب المحل ظرف لجوابه  
 وشرطه (قيل) فعل ماضي مجهول (لهم) متعلق به والضمير راجع إلى المنافقين (آمنوا) مراد  
 اللفظ مرفوع تقديرأ نائب الفاعل ل قيل . والجملة مجرورة المحل مضاف إليها لإذا (وكذا)  
 نه وهه ها جومله نيرادهى (هذا اللفظ) هاذا له فزى لى نه كهى (إن أريد بها معنى مصدرى)  
 نه گهر نيراده كرا بهو جومله ماناى مه صدره رى إمّا (بواسطة أن أو أن أو ما المصدرتين) يا  
 نه هوى (أن) مفعول مفتحوه يا (أن) يا ماى مه صدره رى بن (كقولك بلغني أنك قائم) ماناو  
 شيعراب كراوه ته ثويل نه كريتتهوه ((أنك قائم)) به ((قيامك)) كه نه بين به فاعيل . (و كقوله  
 تعالى وأن تصوموا خير لكم) وهك فه رمودهى خوا روزه كاتنان چا كه بؤ نيوه (أن) مصدرية  
 ناصبة (تصوموا) مضارع منصوب بها مجذب النون والواو فاعله والجملة لا محل لها صلة لأن  
 وهى في تأويل المفرد صياكم مرفوعة المحل مبتدأ (خير) خبره (لكم) متعلق بخير . (وبغيرها)  
 به بين نهو سيانه (أن) و (أن) و ((ما)) . (نحو الجملة التى أضيف إليها) وهك جومله يه  
 نيضافه بكرى بوى كقوله تعالى (يوم ينفع الصادقين صدقهم) وهك فه رمودهى خوا روزه به راستگويان  
 سود نه گه يهنى راستگويه كديان . (يوم) معرب مرفوع لفظاً أو مبني على الفتح مرفوع محلاً  
 خبر المبتدأ وهو هذا يوم . (ينفع) فعل مضارع (الصادقين) مفعول به (صدقهم) فاعل والجملة  
 لى ينفع الصادقين صدقهم في تأويل المفرد مجرورة المحل مضاف إليها ليوم . (اي يوم نفع صدق  
 الصادقين) . ونحو قوله تعالى (إن الذين كفروا سواء عليهم أأنذرتهم أم لم تنذرتهم) به راستى يه كسانه  
 له سهر نهو كه سانهى كافرن بيان ترسيتنى يا نه يان ترسيتنى (إن) حرف مشبه بالفعل (الذين) أسم

موصول في محل نصب اسم إن (كفروا) فعل ماضى الواو فاعل والجملة صلة الذين (سوط) خبر منصوب لأنّ (عليهم) متعلق بسوط والضمير راجع إلى الذين (أُتذرتَهُمْ) الهمزة للإستفهام أُذرت فعل ماضى والتا فاعل وهم منصوب المحل مفعوله والجملة في تأويل المفرد أي أذارك وعدم أذارك مرفوعة المحل فاعل سوط. (أي أذارك وعدم أذارك). (و نحو تسمع بالمعيدي خير من أن تراه أي سماعك) بيستن له موعه يد جاكتره له وهى بييينى (تسمع) فعل مضارع منصوب تقديرأ بها وفاعله فيه أنت والها مفعول به والجملة في تأويل المفرد فمحلها القريب مجرور بمن. (وهذا الأخير) ثم نه خيره كه ((تسمع)) (مقصور على السماع) كوررت ههلهينراه له سر بيستن (وفي غير هذين الموضعين) له غهبرى نهو دوو جيتاذا كه به كيتياه نيرادهى ((هذا اللفظ)) بكه به جومله يا ماناى مه صدره ي (لايكون له إعراب) نيعرابى به نيه (إلا أن تقع خبراً لمبتدأ) مه گه ر كاتن نهو جومله بين به خبه ر بؤ موته دا (نحو زيدا أبوه قائم) زهيد باوكى راوه ستاوه (زيد) مبتدأ (أبوه) مبتدأ ثان وهو مضاف الها مضاف إليه (قائم) خبر لمبتدأ الثاني وجملة أبوه قائم خبر لمبتدأ الأول نه مه نمونه به بؤ جومله ي نيسمى (أو لباب إن) يا نهو جومله بين به خبه رى بابى ((إن)) (نحو إن زيدا قام أبوه) به راستى زهيد راوه ستاوه باوكى (إن زيدا) نيعراب كراوه (قام) فعل ماضى (أبوه) فاعل مرفوع بالواو لأنه من أسماء الستة وهو مضاف الها مضاف إليه وجملة قام أبوه مرفوعة المحل خبر إن. (فتكون مرفوعة المحل) نهو دوو جومله به له محلى ره فعا مه رفوعن وه خبه رن. (أو لباب كان) يا نهو جومله خبه ر نه بين بؤ ((كان)) (نحو كان زيد أبوه عالم) زهيد باوكى زانابه (كان) ماضى ناقص (زيد) اسمه (أبوه) مبتدأ والضمير الراجع إنى زيد مضاف إليه (عالم) خبر والجملة ((أبوه عالم)) منصوب المحل خبر كان. (أولباب كاذ) يا نهو جومله خبه ر نه بين بؤ ((كاذ)) نه فعلى موقاره به (نحو كاذ زيد يخرج) تزيكه زهيد ده ريجن (كاذ) ماضى ناقص (زيد) اسمه (يخرج) فعل مضارع وفاعله ضمير مستتر فيه تقديره هو والجملة يخرج مع فاعله منصوبة المحل خبر كاذ. (أو مفعولاً ثانياً لباب علم) يا نهو جومله مه فعولى دووهم نه بين بؤ بابى ((علم)) (نحو علم زيد عمراً أبوه قائم) زهيد عمه رى ناگادار كرد كه باوكى راوه ستاوه (علم) فعل ماضى (زيد) فاعل (عمراً) مفعوله الأول (أبوه) مبتدأ والضمير راجع إلى عمراً مضاف إليه (قائم) خبره والجملة منصوبة المحل مفعول ثان لعلم. (أو ثالثاً لباب أعلم) يا نهو جومله

مفعولاً سيّهم بيّ بؤ بابي ((أعلم)) (نحو أعلم زيدٌ عمراً بكراً أبوه قائمٌ) زيد عمري  
 ناگادار کرد که باوکی به کر پاره ستاره (أعلم) فعل ماضي (زيدٌ) فاعل (عمراً) مفعوله الأول  
 (بكراً) مفعوله الثاني (ابوه) مبتدأ والضمير راجع إلى بكر مضاف إليه (قائمٌ) خبره والجملة  
 منصوبة المحل مفعوله الثالث . (أو معلقاً عنها) يا نعو جومله به هانهى ببى نيش كه ره كه  
 لكا به نيش تيا كراوه كه له له فزا كه عاميله كه به تال بكاتوه له نيش (نحو علمتُ أقائمُ زيدٌ)  
 وانيم نايا زيد پاره ستاره (علمتُ) فعل وفاعل (أقائمٌ) الهمزة أستفهامية وقائمٌ مبتدأ (زيدٌ)  
 فاعله سادٌ مسدٌ الخبر والجملة فعلية منصوبة المحل مفعول به لعلمت قائم مقام المفعولين . (أو  
 حالاً) يا نعو جومله ببين به حال (نحو جاتني زيدٌ وهو راكبٌ) زيد هات بؤ لام حالي وابوو  
 سواربوو (جاتني) فعل ماضي النون وقاية والياء مفعوله (زيدٌ) فاعل (وهو) الواو حالية وهو  
 مرفوع المحل مبتدأ راجع إلى زيد (راكبٌ) خبره والجملة منصوبه المحل حال من زيد . (فتكونُ  
 منصوبه المحل) نعو جوملانهي كه كه وتوونه ته نعو پينج جيگايه له خبهري ((كان)) تا چال .  
 مهنصوبين له محلا . (أو جواباً لشرطٍ جازم بعد الفـ ) يا نعو جومله ببى به جواب بؤ فيعللى  
 نه رتى مه جزوم له دواى فانهوه ببى (أو إذا) يا له دواى ((إذا)) وه كه بؤ موفاجه ته ببى (نحو إن  
 كرمني فانتُ مكرمٌ) نه گهر تۆ ريزم لى بگري تۆ ريز لى گيراوى (إن) أداة شرط (تكرم) فعل  
 مضارع مجزوم بإن فاعله فيه أنت والنون وقاية والياء مفعول به وفعل شرط (فانتُ) الفـ  
 جوابية أنت مرفوع المحل مبتدأ (مكرمٌ) خبره والجملة مجزومة المحل جزئ الشرط . (فتكونُ  
 مجزومة المحل) نعو جومله به كه وته دواى فاى جه زاو ((إذا)) له محلا مه جزومه . (أو صفة  
 منكرة) يا نعو جومله ته ببى به صيفه ت بؤ نه كيره به (نحو جاتني رجلٌ أبوه قائمٌ) پياويك هات  
 بؤ لام باوکی وه ستابوو . (رجلٌ) فاعل (ابوه) مبتدأ (قائمٌ) خبره والجملة ((أبوه قائمٌ)) مرفوعة  
 المحل صفة رجل . (أو معطوفة على مفرد) يا نعو جومله عهطف بكريته وه سه ر نيسمى  
 موفرهه (نحو زيدٌ ضاربٌ ويقتل) زيد ليدهره نه كوژئ . (زيدٌ) مبتدأ (ضاربٌ) خبره (ويقتل)  
 واو عاطفة يقتل فعل مضارع فاعله فيه راجع إلى زيد والجملة مرفوعة المحل عطف على  
 ضارب . (أو جملة لها محل من الإعراب) يا نعو جومله عهطف بكريته سه ر جومله به كه له  
 نه لا نيعرايى ببى . (نحو زيدٌ أبوه قائمٌ وإبسه قاعدٌ) زيد باوکی پاره ستاره وه كورى زيد  
 ايشتوو (زيدٌ) مبتدأ (أبوه) مبتدأ ثان (قائمٌ) خبر المبتدأ الثاني والجملة ((أبوه قائمٌ))

مرفوعة المجل خبر المبتدأ الأول (ولهه) الواو عاطفة وابن مبتدأ (قاعدٌ) خبره والجملة مرفوعة  
المجل عطف على الجملة ((زيدٌ أبوه)). (أو بدلاً من أحدهما) يا فهو جومله به دخل بين له جوم  
يا له موفرده (أو تأكيداً للثانية) يا فهو جومله تهكيد بين بؤ دووم كه موفرده نه بين وهك (زو  
ضَرْبَ ضَرْبٍ) فهو (ضرب) ي دووم تهكيد بين بؤ (ضرب) ي به كه م موفرده نيه . ( )  
بيانا لها على رأي) يا فهو جومله عه طفه بهيان بين بؤ جومله ي به كه م (فيكون إعرابها على  
حسب إعراب المتبوع) نه بين نيعرابي فهو جومله به گویره ي شوتين كه وتوه كه بين (فظهر م  
هذه الجملة) ناشكرا بو له كؤ مه لى فهو جوملانه ي كه باس كر ان (أَنَّ الجملة قسمان) به راست  
جومله دوو به شه (قسم في تأويل المفرد) به شيتكيان له تهئويلي موفرده دايه (فيكون له إعره  
في كل موضع) بؤ نه م به شه له هه موو جيتگاهيه كدا نيعرابي هديه . (وذلك أيضاً قسمان) نه  
به شه دوو باره دوو به شه (ما أريد به لفظه) به شى ي به كه م نيراده ي ((هذا اللفظ)) ي لى وه كرى  
(وما أريد به معنى مصدرى) به شى دووم نيراده ي ماناى مصدهرى لى نه كرى . (وقسم م  
الجملة) به شيتك له جومله . (لا يكون في تأويل المفرد) له تهئويلي موفرده نابى (فلا تكو  
معمولة) نابى به م معمول له هه موو فهو جيتگاهيه دا (إلا في خمسة مواضع) جگه له بين  
جيتگاهدا (خبرٌ ومفعولٌ) خبه رى ((كان)) و مفعولى دووم وسى هه م (وجواب شرط جازم ما  
الفا أو إذا) يا جومله كه جوابى شهرتى جازيمه بين له گهل فيتى فوجانه يا نيذا (أو حالٌ وتابعٌ  
يا بين به حالٌ يا شوتين كه وتوى موفرده يا جومله كه مه لى له نيعرابدا بين (ثم) له پاش  
(المعمول على نوعين) بزانه م معمول له سه ر دوو جوژه (معمول بالأصالة) جوژى ي به كه  
م معمول به نه صاله ته (ومعمولٌ بالتبعية) جوژى دووم م معمول به ته به عيه ته (النوع الأول  
جوژى ي به كه م لهو دوو جوژه كه م معمول به نه صاله ته (أربعة أقسام) چوار به شه (مرفوع  
ومنصوبٌ ومجروورٌ ومجزومٌ) م مرفوع ومه منصوب ومه مجروور ومه جزومه (أما المرفوع فتسعة  
م معمولى م مرفوع نويه: (الأولُ الفاعلُ) ي به كه م لهو نويه فاعيله بيتشى خست به سه ر هه موو  
نا له به ر نه وهى لاي جمهور نه صل له م مرفوعاتا (وهو ما) فاعيل نيسميتكى م مرفوعه با له  
مه ليشا م مرفوع بين (أُسندٌ إليه الفعلُ) نيسبت بدرى بؤ لاي فاعيله كه فيعلى (التام) تام بو  
ناقص نه بين (المعلوم) م معلوم بين م جهول نه بين (أو فاعيله بمعناه) يا به مانا فيعلى تام بو  
(نحو ضَرْبَ زَيْدٍ) زهيد لى ي دا (ضَرْبَ) فعل ماضى مبني على الفتح (زيدٌ) فاعل مرفوع

نامہ نمونہ ہی نسبتہ فیعلی تامہ بؤ فاعیل (وَأَقَاتِمُ الزَّيْدَانَ) نایا تہو دوو زہیدہ راہستاون  
 (قَاتِمٌ) الہمزۃ للاستفہام (قَاتِمٌ) مبتدأ (الزیدان) فاعلہ سادَّ مَسَدَ الخبر تہمہ نمونہ ہی مانای  
 فعلہ (وہیہات زید) زہید نعراب کراوہ تہمہ نمونہ ہی مانای فعلہ لہ نیسمول فیعل (والثانی  
 نَائِبُ الْفَاعِلِ) دوہم نائیب فاعیلہ لہو نَوَّیہ (وہوما) نائیب فاعل تیسمیکی مرفوعہ با لہ  
 وہ لیشدابی (أَسْنَدٌ إِلَيْهِ الْفَعْلُ) نیسبتہ بدری بؤ لای فیعل (التَّامُ) تام بی ناقص تہبی  
 (والْمَجْهُولُ) مہجھول بی معلوم تہبی (أَوْما بمعناہ) یا بہمانای فیعلی تامی مہجھول بی وہ ک  
 یسمی مہفعل و مہنسوب .. (مَحْضَرِبُ زَيْدٌ) لہ زہید درا (ضُرِبَ) فعل ماضی مبني  
 للمجھول (زید) نائب فاعل مرفوع تہمہ نمونہ ہی نسبتہ فیعلی تامہ بؤ نائیب فاعیل.  
 (وَأَمْضَرُوبُ الزَّيْدَانِ) نایا تہو دوو زہیدہ لیٹان دراوہ (أَمْضَرُوبُ) فالہمزۃ للاستفہام (مضروب)  
 اسم مفعول مبتدأ (الزیدان) نائب فاعل سادَّ مسد الخبر . (وَلَا يَكُونَانِ إِلَّا إِسْمِينَ) فاعیل و نائیب  
 فاعیل ہر تہبی نیسم بن (أو في تأويله) یا لہ تہثولی تیسما بن (غير أن النائب قد يكون  
 جازاً و مجروراً) نیلا نائیب فاعیل تہبی کہم جارئ جارو مہجور تہبی (مَحْضَرُوبُ زَيْدٌ) بہ لای زیدا  
 (مَرٌّ) فعل ماضی مبني للمجھول (بزید) الباطن حرف جر (زید) اسم مجرور . و مرفوع  
 (مَحْضَرُوبُ) نائِبُ الْفَاعِلِ . (فَيَجِبُ إِفْرَادُ عَامِلِهِ) پیوستہ عامیلہ کہ ی موفرہہ بی (وتذکرہ)  
 سوزہ کہرہ بی . (وَلَا يَجُوزُ تَقْدِيمُهُمَا عَلَى عَامِلِهِمَا مَعًا) دروست نی بہ پیٹشکہوتنی فاعیل و  
 نائب فاعیل بہسر عامیلہ کہ یانا (وَلَا حَذْفُهُمَا مَعًا) دروست نیہ حذف کردنی فاعیل و نائیب  
 فاعیل بہ یہ کہوہ (إِلَّا مِنَ الْمَصْدَرِ وَقَدْ مَرَّ جِغَه لَه مَهْصَدَه نَهْبِي كَه دَرُوسْتَه حَهْزَفَ كَرْدَنِي  
 فاعیل و نائیب فاعیل لی بہ راستی راہورد باسی (وَكُلُّ مِنْهُمَا) ہم مور یہ کتیک لہ فاعیل و  
 نائیب فاعیل (قِسْمَانِ) دوو بہشہ (مُضْمَرٌ) ضمیر (ومظہر) ناشکرا (فالمضمَرُ أَيْضاً) ضمہ میر  
 دوویارہ (على القسمين) لہسر د و بہشہ (مُسْتَتَرٌ) شاراوہ (وبارز) ناشکرا (فالمستتر أَيْضاً)  
 ضمہ میری شاراوہ دوویارہ (قِسْمَانِ) دوو بہشہ (واجبُ الإِسْتِثَارِ) حیث لا یجوزُ إِبْرَازُهُ) واجبہ  
 شاردنہوی بہشیوہی ناشکرا کردنی دروست نیہ . (وَلَا يَسْنَدُ عَامِلُهُ إِلَّا إِلَيْهِ) نیسناد نادرئ  
 عامیلہ کہی تہنہا بؤ تہو ضمہ میرہ شاراوہ تہبی . (وَجائزُ الإِسْتِثَارِ) وہ بہشی دوہم شاراوہیہ  
 (بِحَيْثُ يَسْنَدُ عَامِلُهُ تَارَةً إِلَيْهِ وَتَارَةً إِلَى إِسْمِ ظَاهِرٍ) بہشیوہیہ جارئیک عامیلہ کہی نیسناد  
 نادرئ بؤ ضمہ میرہ شاراوہ کہ وہ جارئیکیش بؤ نیسمی ناشکرا (وَالأَوَّلُ) یہ کہم کہو واجبہ

شاردنموی (فی الْمُتَّكِلِمِينَ) له موتہ کہ لیمی و حدہو مع عمل غیر (والمُخاطَبُ المفردُ المُذکرُ) له موخاتہ بی موفردی موزہ کمر بانہ مر یا نہی بن (مِنَ غیر الماضي) له غہیری ماضی و چونکہ له ما ناشکرایہ (نحو اِضْرِبْ) نمونہ بؤ موتہ کہ لیمی و حدہو کہ ((انا)) ی تیا شاراوہ تہوہ (وَنضْرِبُ) بؤ موتہ کہ لیمی مع عمل غیر کہ ((نَحْنُ)) ی تیا شاراوہ تہوہ (وَتَضْرِبُ) بؤ موفردی موزہ کمری موخاتہ ب کہ ((أَنْتَ)) ی تیا شاراوہ تہوہ (وَأَسْمُ فَعْلٍ الْأَمْرُ نَحْوُ نَزَالٍ وَصَا وَمَه) نیسمی فیعلی شہر وک (( نزال و صومہ )) کہ فاعیلہ کانیان شاراوہ تہوہ تیا بانا کہ ((أَنْتَ)) یہ واجبہ شاردنموی (وَأَفْعَلُ التَّفْضِيلِ فِي غَيْرِ مَسْئَلَةِ الْكُحْلِ) ((أَفْعَلُ التَّفْضِيلِ)) فاعیلہ کہ ی شاراوہ تہوہ تیا یا له غہیری مہسنہ لی کوحلدا چونکہ له ویدا له فاعیلی ناشکرادا عمہل نہ کا . (وَأَسْمُ الْفَاعِلِ وَأَسْمُ الْمَفْعُولِ) نیسمی فاعیلی موفرد فاعیلہ کہ ی تیا نہ شاریتہوہ و نیسمی مفعول نائیت فاعیلی تیا نہ شاریتہوہ (وما كان بمعناهما) نہوہ ش بہ مانا ہر دوو کیان ہاتوہ وک نیسمی موستہ عارکہ بہ مانا نیسمی فاعیلہ وہ مہنسوب کہ بہ مانا نیسمی مفعولہ . (وَالصِّفَةُ الْمُشَبَّهَةُ وَالظَّرْفُ الْمُسْتَقَرُّ) ہر دوہا سیفہ تی موشہ بہ ہو زہرفی موستہر (إِذَا لَمْ يُوَجَدْ شَرْطُ عَمَلِهِنَّ فِي الْفَاعِلِ الظَّاهِرِ) کاتی مہرجی نیش کردنیان له فاعیلی ناشکرا نہیہ تہدی (نحو جَانَنِي ضَارِبٌ أَوْ مَضْرُوبٌ أَوْ أَسَدٌ نَاطِقٌ أَوْ هَاشِمِيٌّ أَوْ حَسَنٌ) (ہات بؤلام کہ سی لی دہر بوو یا لی دراو بوو یا خارہنی جورنہ تہ قسہ کہرہ یا ہاشمی یہ یا جوانہ . (جَانَنِي) فعل ماضی والنون وقایة والیظ مفعول بہ (ضَارِبٌ) فاعلہ (أَوْ) عاطفہ (مَضْرُوبٌ) عطف علی المثال السابق (ناطقٌ) صفة أسد . لہم نمونانہ دا عمہ لیان نہ کردوہ له فاعیلی زاہر یا نائیب فاعیل لہ بہر نہوہ ی مہرجی عمہ لہ کہ یان نہ ہاتوہ تہدی (ونحو في الدارِ زَيْدٌ) زہید لہ ناو نہو خانوہ دایہ . (في الدار) ظرف مستقر مرفوع المحل خبر مقدم (زَيْدٌ) مبتدأ مؤخر لفاعل الظرف لعدم شرط عمله . (وفي تَثْنِيَّتِي إِسْمُ الْفَاعِلِ وَالْمَفْعُولِ) فاعیل و نائیب فاعیل واجبہ شاردنموی له موثہ نای نیسمی فاعیل و مفعولدا (وَجَمْعُهُمَا السَّالِمُ مُطْلَقًا) جہ معی سالمی ہر دوو کیان مہرجی نیش کردنیان ہاتیتہ جتی یانہ (نحو جَانَنِي رَجُلَانِ ضَارِبَانِ أَوْ مَضْرُوبَانِ) ہات بؤلام دوو پیاو لیدہ ربوون یا لی دراو بوون (رجلان) فاعل (ضاریان) اَسْمُ فاعل فاعلہ فیہ ہما راجع إلی رجلان وهو معه مرکب مرفوع لفظاً صفة رجلان (أَوْ) عاطفہ (مَضْرُوبَانِ) اَسْمُ مفعول نائب فاعلہ فیہ ہما راجع إلی رجلان وهو معه مرکب مرفوع لفظاً صفة

رجلان . (أو رجالٌ ضارِبُونَ أو مَضْرُوبُونَ) یا هات بۆلام چەند پیاویک لی دەربون یا لی دراویون . (أو عاطفة (ضاربون) أسم فاعل فاعله فيه هم راجع إلى رجال وهو معه مركب مرفوع لفظاً صفة رجال(أو) عاطفة (مضروبون) أسم مفعول نائب فاعله فيه هم راجع إلى رجال وهو معه مركب مرفوع لفظاً صفة رجال . (وفي عدا وخلا فعلين ) له ((عدا وخلا)) كه . فيعمل بن واجبه شاردنهوی فاعیل تیاپانا (وماعدا وما خلا وکئیس ولایکونُ في باب الإستثناء) ههروهه واجبه شاردنهوی فاعیل له ((ماعداوماخلا وليس ولایکون)) که لهبابی نیستیسنابن (نحو جَانِئِي الْقَوْمُ هُدا أو ليس أو لا یكون زیداً) هات بۆ لام نهو گه له جگه له زهید (القومُ) فاعل(عدا) ماضي مبني على الفتح تقدیراً فاعله فيه راجع إلى الجاني منهم (أولیس) عطف على المثال السابق ليس ماضي ناقص اسمه فيه راجع إلى الجاني منهم وخبره محذوف أي زیداً بقرينة المثال الآتي (أو لا یكونُ زیداً) لانافية ویكون فعل مضارع ناقص اسمه فيه راجع إلى الجاني منهم زیداً خبره . (والثاني) دووم بهش له ضه میري شاراوه ضه میري جائزول نیستیتاره یانی دروسته شاردنهوی (في الغائبِ المفردِ والغائِبِ المفردة) له فیعلی موفردهی موزه کهری غائب و موفردهی موئنه شی غائبهت فیعله که ماضي بی یا موضوع (نحو زیدٌ ضَرَبَ أو یضربُ أو لِيضْرِبُ أو لا یضْرِبُ) زهید لییدا یا لیئنه دا یا بالییدا یا لیئنه دا . (زیدٌ) مبتداً (ضَرَبَ) فعل ماضي فاعله فيه راجع إلى زيد والجملة مرفوعة المحل خبره . (أو لیضرب) معطوف على ما قبله لام أمر لغائب ویضرب فعل مضارع مجزوم بلام الامر وفاعله فيه راجع إلى زيد وفي محل رفع خبره . (أو لا یضربُ) لاناهیه ویضرب مجزوم بها . (وهَندٌ ضَرَبَتْ أو تَضْرِبُ أو لتضربُ أو لا یضرب) هیند لی ی دا یا لی نه دا یا بالییدا یا لی نه دا . (هند) مبتداً (ضَرَبَتْ) فعل ماضي للمفردة المؤنث الغائبة وفاعله راجع إلى هند والجملة مرفوعة المحل خبره (أو تضرب) عطف على ضربت فعل مضارع فاعله فيه راجع إلى هند والجملة خبره . وه نهوانی تر وهک پیئشوو وایه جیاوازیان نهویه نه مانه بۆ موئنه نثن . (وَيُقَالُ ضَرَبَ زَيْدٌ) نهوتری زهید لییدا . (ضرب) فعل ماضي (زیدٌ) فاعل چۆن دروست بوو فاعیل شارا بووهیه وه ههروهه دروسته فاعیله که ناشکرا بی ( وكذا البَواقي) ههروهه نهوانی تریش دروسته فاعیله کانیان ناشکرا بکری . ( فلا یستتر فيه ضمیر) ناشاریته وه تیاپانا ضه میر له بهر بونی فاعیلی ناشکرا (وفي شبه الفعلِ مما ذُکِرَ) دروسته فاعیل بشاریته وه له شیبهه فیعلا له وهی باس کرا له نیسمى فاعیل ومه فاعول و

تهوی به مانای نه مان بِن (إِذَا وَجِدَ شَرْطَ عَمَلِهِ) کاتِبِ دِهَسْت کهوت مەرچی نیش کردنی له  
 فاعیلی ناشکردا (غیر التثنیة والجمع المذكورین) جگه موشتاو جه معیان لیره دا واجبه شارندنه وه  
 فاعیل و نایب فاعیل (نحو زیدٌ ضاربٌ أو مضروبٌ أو أسدٌ ناطقٌ أو هاشمییٌ أو حسنٌ أو  
 الدار) له مانهدا دروسته فاعیله کانیان وه له ههندیکیانا نایب فاعیله کانیان شاراو هبن (وَقَدْ  
 زیدٌ ضاربٌ غلامُهُ) وه نهش خو تریتته وه زهید کوره کهی لیده ره (زیدٌ) مبتداً (ضاربٌ) أس  
 فاعل وخبر المبتدأ (غلامُهُ) فاعل ضارب والضمیر مجرور المحل مضاف إليه راجع إلى زید .  
 وكذا البواقی) ههروه هابه نهوانی تر (فلا یستتر) که وابوو ناشاریته وه ضه میر لهم کاتهدا له به  
 تهوی فاعیلی ناشکرا ههیه . (وأما البارزُ المتصلُ) فاعیلی ضه میری ناشکرای موته صیا  
 (فقی ثنائی الأفعال وهو الألف) نهو ضه میره له تهثنیهی فاعلدا یه که نهلیفه (نحو ضرباً  
 لیبان دا نهو دوانه (ضربٌ) فعل ماضی مبني على الفتح والالف مرفوع المحل فاعله راجع إلى  
 الغائبین . (وضربتاً) نهو دوو ژنه لیبان دا (ضربٌ) فعل ماضی مبني على الفتح والتا حرف  
 لعلامة المؤنث والالف مرفوع المحل فاعله راجع إلى الغائبین . (وضربتماً) ههردوو کتان لیتاندا  
 (ضربٌ) فعل ماضی مبني على السكون والتا حرف خطاب والمیم زائده لتلاقیبس بالالف  
 الأشباع والالف مرفوع المحل فاعله . (ویضربان) نهو دوانه لیتنه دهن (یضربان) فعل مضارع  
 مرفوع بالنون والالف مرفوع المحل (وتضربان) نهو دووانه لی تهدهن . (ولیضربا) با نهو دوو  
 لیتنه دن (لیضربا) واللام لام الأمر ویضربا أمر غائب تثنیة مجزوم بها والالف فاعله  
 (وأضربا) أمر حاضر تثنیة والالف فاعله . (ولأتضربا) ههردوو کتان لی . مهدهن (لا) ناهیه  
 وتضربا نهی حاضر تثنیة مجزوم بها بحذف نون التثنیة والالف مرفوع المحل فاعله . (وجمعها  
 المذكر وهو الواو) له جه معنی فاعله کانا ماضی بین یا موزارع یا نه مر ونه هی وتهعه جوب  
 بین موده کهر بین ضه میره که واوه (نحو ضربوا) لیتاندا (ضربٌ) فعل ماضی مبني على الضم  
 والواو مرفوع المحل فاعله (وضربتم) نیتوه لیتاندا (ضربٌ) فعل ماضی مبني على السكون والتا  
 حرف خطاب والمیم حرف زائده وفاعله محذوف وهو الواو (إذا أصله ضربتموا) که نهصله کهی  
 ((ضربتموا)) بووه واو له نهخیر وه پیتشه کهی بۆردار بین نههاتبو جگه ((هو)) شهویش ناباوه  
 هاتین جه زفی واوه که مان کرد له گهل بۆری میمه که بوویه ((ضربتم)) (ویضربون) نهو کۆمه له  
 لی تهدهن (وتضربون) نیتوه لیتنه دن الواو فیهما مرفوع المحل فاعلهما . (ولیضربوا) با نهو

كۆمەلە لیبىدەن الواو مرفوع المحل فاعل . (وجمعها المؤنث وهو النون) له جمعى مونه نه شي  
نه فالدا فاعيل تيايانا نونه (نحو ضَرَبْتَ) نو كۆمەلە ژنه لتياندا (ضَرَبْتُ) فعل ماضي مبني  
على السكون والنون مرفوع المحل فاعله . (وَضَرَبْتَنَ وَيَضْرِبُنَّ وَتَضْرِبُنَّ وَتَضْرِبُنَّ وَأَضْرِبُنَّ  
وَلَا يَضْرِبُنَّ وَلَا تَضْرِبُنَّ) له هه موو نهم فيعلانه دا نون فاعيله كه يانه . (وفي المُخَاطَبِ المَقْرَدِ مذكراً  
أو مؤنثاً والمُتَكَلِّمِ وَحَدَّهُ في الماضي) له موخاطبى موفردها موزه كه ريبى يا مونه نه شي وه  
موته كه ليمى وه حده هو له ماضي دا ( وهو التا ) كه تى به (نحو ضَرَبْتُ) ضَرَبْتُ فعل ماضي  
والتا فاعله ( بمركات التا ) به هه رسن حه ره كهى تى كه (( بۆر سه ر ژير )) ( والمُتَكَلِّمُ مَعَهُ غَيْرُهُ  
في الماضي ) له فيعلي ماضي موته كه ليمى مده عمل غه ير (وهو نا) ضميرى بارز ((نا)) به (نحو  
ضَرَبْنَا) لتياندا (ضَرَبْتُ) فعل ماضي مبني على السكون و((نا)) فاعله . (وفي المُخَاطَبَةِ  
المُفْرَدَةِ في غَيْرِ الماضي) فاعيل له فيعلي موخاطبى موفرده له غه يرى ماضي دا (وهو اليط)  
نه ويش يايه (نحو تَضْرِبِينَ) تولى نه دهى فعل مضارع مرفوع بالنون واليط فاعله (واضْرِبِي)  
تولى بده فعل أمر مفرد مؤنث مخاطبة واليط فاعله (ولا تَضْرِبِي) تولى نه دهه . لا ناهية فعل  
مضارع مجزوم بلا محذوف النون واليط فاعله . ( وأماً المظهرُ فظاهرٌ ) نو فاعيله ي ناشكرايه  
پروونه . (وإذا أُسْنِدَ إليه العاملُ) نه گهر نيسناد درا بۆ فاعيلي ناشكرا عاميل (يجبُ إفرادُهُ)  
پيتويسته تاك بن عاميله كه (وغيبتُهُ) غانبيش بن . (ولو كان مُثنىً أو مُجموعاً) با فاعيله كه  
موته نابى يا جمع بن . (نحو ضَرَبَ الزَيْدَانِ أو الزَيْدُونَ) نو دوو زه يده لتييدا يا نو كۆمەلە  
زه يده لتياندا . (ضرب) فعل ماضي (الزيدان) فاعل مثنى . (أو الزيدون) أو حرف عطف  
(الزيدون) معطوف (وإن كان مؤنثاً حَقِيقِيّاً) نه گهر چى فاعيله ناشكرا كه مونه نه شيكى  
هه قيقى بن (من الآدميين) له ناده ميزاد (مفرداً أو مثنى) موفرده بنى يا موته نا جمع  
نه بنى (متصلاً بعامِلِهِ) لكابن به عاميله كه يه وه (يجبُ تأنيثُهُ) پيتويسته عاميله كه نيشانه ي  
مونه نه شي بنى وه بلكينى (إن كان مُتَّصِرفاً) نه گهر عاميله كه موته سه ر هه بنى چونكه  
هاميله كه موته سه ر هه نه بنى نيشانه ي موته نه شي پتوه نالكى به واجبى وه كه نه فعالى مده ح و  
هه م وه ته عه جوب . (نحو ضَرَبْتُ هِنْدًا أو الهِنْدَانِ) هيند لتييدا يا نو دوو هينده ضرب فعل ماضي  
والتا حرف لعلامة المؤنث وهنْدًا أو الهِنْدَانِ فاعله . (وزيدٌ ضاربةٌ جارِئَةٌ) زه يد لته ره كه  
ليزه كهى (زيدٌ) مبتدأ (ضاربة) أسم فاعل وجارية فاعلها وهى معه مركبة مرفوعة لفظاً خبر

المبتدأ . (وكذا) ههروهها واجبه تهئیس كردنی عامله كه (إذا أُسِنِدَ إلى ضمیر المُنْثِ) ههركاتی عامیله كه نیسناد درا بۆ ضه میری مونهئث (غیر المُنْثِ المذکر المكسر العاقل) جگه جه معی موزه كه ری موكه سه ر كه بۆ عاقل بئی نه گهر نیسنادی عامیل درا بۆ جه معی موزه كه ری موكه سه ری عاقل واجب نیه ته نئیث دار كردنی عامیله كه (نحو هِنْدُ ضَرَبْتُ أَوْ ضَارِبَةٌ) هیند لییدا یا لی نه دا (هند) مبتدأ (ضربت) فعل ماضی والتا علامة المُنْثِ وفاعله فیه راجع إلى هند والجملة مرفوعة المحل خبر المبتدأ (ضاربة) أسم فاعل مُنْثِ فاعلها فیها راجع إلى هند وهي معه مرفوعة لفظاً مركبة خبر المبتدأ . (والشَّمْسُ طَلَعَتْ أَوْ طَالَعَةٌ) خور ههتهاتوره یا ههئدی (والشمس) واو حرف عطف الشمس مبتدأ وجملة طلعت خبره (أو طالعة) أعرابه مثل أعراب أَوْ ضَارِبَةٌ (وفي غیرهما) نیسنادی عامیل بۆ غهیری مونهئثی حه قیقی وضه میری مونهئثی باسکراوه (بِحورٍ تَأْنِيثُ عَامِلِهِ وَتَدْكِيرُهُ) دروسته نیشانه می مونهئث بلکیتی به عامیلی فاعیله كه وه وه عامیله كه به موزه كه ری بخونیتته وه (إِنْ كَانَ مُنْثًا) نه گهر مونهئث بئی (نحو طَلَعَتْ أَوْ طَلَعُ الشَّمْسُ) ههلهات خور نه مه . نمونه می مونهئثی غهیر حه قیقی یه كه دروسته فاعیله كه نیشانه می مونهئثی پیوه بلکیتی یا پیوه نه لکیتی (طلعت) فعل ماضی والتا حرف تأنیث (الشمس) فاعله . (ونحو سَارَتْ أَوْ سَارَ النَّاقَةُ) وشر ریوشت نیعرا به که ی وه ک پیتشه وه وایه . (ونحو جَاءَتْ أَوْ جَاءَ الْمُؤْمِنَاتُ) نافره تانی باوه یدار هاتون نه مه نمونه یه بۆ جه معی مونهئثی حه قیقی له ناده میزاد بویه نیعتیبسار ناکری حه قیقی ته نئیث له (مؤمنات) دا چونکه ته نئیثه که یه په یدا بووه به ته نویل که و ابو نیعتیبسار کردن پیتی لانه چی (نحو جَاءَتْ أَوْ جَاءَ الْقَاضِيُ الْيَوْمَ أَمْرًا) نه مرۆ نافره تانی هات بۆلای قازی نه مه نمونه یه بۆ مونهئثی حه قیقی له ناده میزاد بویه دروسته فاعیله که یه به موزه كه ری بخونیتته وه چونکه هه ر کاتی فاعیل دورر که وته وه له فاعل لاواز نه بئی هیتزه که یه له وه ی که داوای لکاندن نیشانه می ته نئیث بکا . (جاءت) فعل ماضی والتا حرف تأنیث (القاضي) مفعول به (اليوم) ظرف (أمرًا) فاعل مرفوع . (والرجالُ جَاءَتْ أَوْ جَاءُوا) نه و پیوا نه هاتن (الرجالُ) مبتدأ (جاءت) فعل ماضی والتا حرف تأنیث فاعله فیه راجع إلى الرجال والجملة مرفوعة المحل خبر مبتدأ . (أو جاءوا) فعل ماضی جمع مذكر والواو مرفوع فاعله راجع إلى الرجال والجملة مرفوعة المحل خبر المبتدأ (وجاءت أو جاء الرجال) نه و پیوا نه هاتن نمونه یه بۆ

بمعنى موزة كهري موكه سهري عاقل . (المؤنث) دانهر ديتته پيتناسهى موته نهث و نه فه رموى  
 ما فيه علامه التأنيث) موته نهث نهويه نيشانهى ته نيشى تيا بن (لفظاً أو تقديراً) نيشانه كه  
 له فزدا بن يا له ته قدرا بن وهك ((نار وعقرب)) كه له ته قدرا به (وهى التاء الموقوف عليها)  
 نيشانهى ته نيش كه بوه ستي له سهري نه بن به هنى (نحو ظلمة) وهك ((ظلمة)) كه تى  
 نهويه (وشمس) خور كه له ته قدرا به به ته صغيره كه يا نه زانرت موته نهثه (والالف المقصورة)  
 نيشانهى ته نيش نه لفى مه قصوره به (نحو حبللى) بؤ موته نهثى حه قيقى (ودعوى) بؤ  
 موته نهثى غير حه قيقى (والالف الممدودة) نيشانهى ته نيش نه لفى مه ممدوده به (نحو حمطر)  
 موته نهثى حه قيقى وغير حه قيقى نه بن (وهذا) نه نيشانهى مؤنه شه له له فزا بن يا  
 ته قدرا بن ديتته جن (في غير ثلاثة) جگه ژمارهى ((ثلاثة)) (الى عشرة) تا ((عشرة)) (فان  
 مذكرها بالتاء) به راستى نه مانه به پيچه وانهويه موزه كه ره كه يا نه تى وهيه (ومؤنثها بمذنها)  
 مؤنه شه كه يا نه بن تى ته نيشه ، له به نه وهى ژماره سى و به ره ژورتر ماناى كوى تيا به  
 بهوش له مانا موته نهثه كه و ابو پيويسته تيا يا زياد بكرى نيشانهى ته نيش كه تى به له  
 فزدا بؤ نه وهى له له فزو مانادا موتابه كه بكن وه موزه كه ره نه صلّه نهو موتابه كه له مدا زياتر  
 بيا وه . نمودج / ٢٦٦ . وه نين ومالك نه فه رموى:

**ثلاثة بالتاء هل للعشرة - في عدا ما احادة مذكرة  
 في الضد جرد والمميز اجرز - جمعاً بلفظ قلة في الاكثر**

ژماره سى تا به تى وه بيللى له ژماردن شتيكا كه تا كه كهى موزه كه ره بن وه له ژماردن  
 شتيكا كه تا كه كهى موته نهث بن پروتى كه له تى وه ته ميزه كه ش مه جروور كه وه به جه معى  
 بيلله زوره . (نحو ثلاثة رجال وأربع نسوة) لاي منه سى بياو و جوار ژن له ژماره  
 موزه كه ره كه دا تى ي پيويه وه له موته نهث كه دا بن تى به (واذا ركبت ثلاثة إلى تسعة مع  
 بشرية) كاتيك دروست كرا سى تا نؤ له گهل ده دا (أثبتت التاء في الأول فقط في المذكر) ثابت  
 وه تى موته نهث له بهشى به كه مداله ژماره كه دا له موزه كه راو بهس (نحو ثلاثة عشر رجلاً)  
 كه كه له ژماره كه دا كه ((ثلاثة)) تى موته نهث ثابتته (وفي الثاني فقط في المؤنث) وه له  
 مشى دووه مى ژماره كه دا تى موته نهث ثابت بوو (نحو ثلاث عشرة امرأة) له ((عشرة)) كه  
 مشى دووه مى ژماره كه به تى ثابتته (والتأنيث الحقيقي) موته نهثى حه قيقى (ما بإزائه ذكر من  
 حيوان) بريتى به له و نابرا وهى كه له به را مبه به وه نيرى بن له گيانداراندا (نحو امرأة) ژن كه

به برامبهریهوه بیاو ههیه (وناقة) وشر که بهبرامبهریهوه ((جمل)) ههیه (واللفظی  
 تهنیشی لهفزی (بجلافه) به پیچهوانهی حقیقی یه یانی بهرامبهری نیه نیرتک له گیاند  
 بهلکو تهنیشهکمی له لهفزیاهو بهس (نحو غرفة) وهک ((غرفة)) که نیشانهی تهنیشهکمی له  
 لهفزیاهه (وشس) ((شس)) نیشانهی تهنیشهکمی له تهقدیرایه بههۆی تهصغیرهوه؛ نهزانه  
 مونهنه (والجمعُ الْمَكْسُرُ) پیناسهی جهمعی موکسهسر (ما) جهمعیکه (تغییرَصیْفَةُ مُفْرَدٍ  
 گۆزایی سیغهی موفردهکمی تاکهکمی بههۆی جهمعیهتهوه (نحو رجال) وهک ((رجال)) که  
 موفردهکمی ((رجل)) گۆزپوته سیغهکمی بههۆی نهوهی کردوته به جمع. (وجمعُ الْمَذْكَرُ السَّالِمِ  
 پیناسهی جهمعی موزهکهری سالم (ما) جهمعیکه (لِحَقِّ آخِرِ مُفْرَدِهِ) بهکۆتایی موفردهکمی  
 لکابی (واو مضمومٌ ما قبلها) واوی که نیشانهی جهمعی موزهکهری سالمه له حالته  
 رهفهدا پیشهکمی بۆرداری (أَوْ يَاءٌ مَكْسُورٌ ما قبلها) یا یهیی مهکسور بی پیشهکمی که  
 نیشانهی حالتهی نهصبهوه جهرهیهتی (ونونٌ مفتوحةٌ في غير الإضافة) نونیکی سهرداره کهبیته  
 له دواوی واو و یاکه له غهیری حالتهی شیزافه (فإنَّ النُّونَ تُحْدَفُ فِيهَا) بی گومان نهوه نون  
 ههزف نهکری له نیضافهدا بۆیه کۆنابنهوه بهیهکهوه نون نیشانهیه لهسهر تهواویهتی  
 نیضافهش بهپیچهوانسهوه (نحو مُسْلِمُونَ) وهک ((مسلمون)) بۆ حالتهی رهفعهی (ومُسْلِمِينَ  
 ((مسلمين)) بۆ حالتهی نهصبهوه جهره (وجمعُ الْمُؤنثِ السَّالِمِ) پیناسهی جهمعی مونهنهتی سه  
 نهوهیه (مالِحِقِّ آخِرِ مُفْرَدِهِ) جهمعیکه به نهخیری موفردهکیهوه بلکی (ألفٌ وتاءٌ) نهله  
 وتی (نحو مسلماتٍ) وهک ((مسلمات)) که نهلف وتی یه زیاد کراوه له نهخیری موفردهکیهوه  
 (والتثنية) پیناسهی موته نا جوت نهوهیه (ما لِحِقِّ آخِرِ مُفْرَدِهِ) نیشمیکی موفردهه بلکی ب  
 نهخیرهکهیهوه (ألفٌ أو ياءٌ مفتوحةٌ ما قبلها) نهلفی له حالتهی رهفهدا یایه یهک پیشهکه  
 مهفتوح بی له حالتهی نهصبهوه جهره . (ونونٌ مكسورةٌ) نونیکی ژیردار لکابی به نهلف  
 یهکهوه (في غير الإضافة) بهلام لهغهیری نیضافهدا (وفیها تحذف) چونکه له نیضافهدا ههزه  
 نهکری لانهبری لهبهرنهوهی نهشوبهی به تهنوننهوه تهنونین و نیضافهش بهیهکهوه کۆنابنهوه  
 کهواپوو نونی تهثنیه و نیضافه کۆنابنهوه بهیهکهوه (نحو مُسْلِمَانٍ) وهک ((مسلمان)) بۆ حالتهی  
 رهفعه (ومُسْلِمَيْنِ) ((مسلمين)) بۆ حالتهی نهصبهوه جهره (وکلُّ جمعٍ هه مورو جهمعی یهکسا  
 تاکهکمی موزهکهر یا مونهنهسی حقیقی یا لهفزی بی (غیر جمعُ الْمَذْكَرِ السَّالِمِ) جگه جهمعی

موزه کهری سالم (مُوْتَتْ) مونه نه شه و دروسته وهك مونه نه شتِك بَجَوْلِيْتَه وه له گه لِيَا (لكونه بَعْنَى لِمَاعَةِ) له بهر نه وهى به مانا جه ماعته وهك شاعيرئ نه لِيَا :

**إِنْ قَوْمِي تَجَمَعُوا وَفِي قَتْلِي تَعَدُّوا لَا أَبَائِي بِجَمْعِهِمْ كُلُّ جَمْعٍ مُؤَنَّثٌ**

بِيگومان گه له كه م كۆيونه ته وه له كوشتنى منا قسه يان كردوووه گوئى ناده مه لۆيونه وه كه يان له بهر نه وهى هه موو جه معنئ مونه نه شه . هه موو جه معنئ مونه نه شه جگه جه معنئ موزه كهرى سالم نه بئى له بهر نه وهيه به مانا ((جماعة)) كۆ هاتوو نه لِيَا ((الرجال)) به مانا ((جماعة الرجال)) هاتوووه ته نئيت كردنى جه معنئ غهيره حه قيقى له بهر نه وه يه بهر ا بهر يان موزه كهر نيه له گيانداران وه جه معنئ موزه كهرى سالم مونه نه شه نيه له بهر نه وهى لايه نئى موزه كهر يه ت زَالَه تيايا وه تاييه تيشه به موزه كهرى عاقله وه وه سه لامه تيشه بيناي موفره ده كهى (وَأَمَّا جَمْعُ الْمَذْكَرِ السَّالِمِ فَيَجِبُ تَذْكَيرُ عَامِلِهِ) جه معنئ موزه كهرى سالم واجبه باميله كهى به موزه كهرى بَجَوْلِيْتَه وه (فَتَقُولُ جَمْعُ الْمُسْلِمِينَ) نهو موسولمانانه هاتن (جَمْعٌ) هل ماضى مبني على الفتح (المسلمون) فاعل مرفوع وعلامة رفعه بالواو لأنه جمع مذكر سالم (أَوْ رَجُلٌ قَاعِدٌ نَاصِرُوهُ) يا هات پياوئ صيفه تى وابوو دانيشت بوو يارمه تى ده رانى (أَوْ) حرف عطف (رَجُلٌ) فاعل جاءء (قَاعِدٌ) صفة رجل (وناصروه) فاعل قاعد ومضاف إلى ضمير اجع إلى رجل . (وَإِذَا أُسْنِدٌ) نه گهر نئسناد درا عاميل (إِلَى ضَمِيرِهِ) بۆ ضه ميرى جه معنئ موزه كهرى سالم (يَجِبُ كَوْنُهُ جَمْعاً مَذْكَراً) پيويسته بونى عاميله كه جه معنئ موزه كهر بئى (نَحْوِ الْمُسْلِمِينَ جَاؤًا أَوْ يَجِينُونَ أَوْ جَاؤُنَ) نهو موسولمانانه هاتن يا دئين (المسلمون) مبتدأ (جَاؤًا) ماضى مبني على الضم والواو مرفوع المحل فاعله والجملة مرفوعة المحل خير المبتدأ (أَوْ جَاؤُنَ) حرف عطف فالمسلمون مبتدأ وجاؤن أسم فاعل فيه هم راجع إلى المبتدأ وهو معه مركب مرفوع بالواو خير المبتدأ . (وَأَمَّا جَمْعُ الْمَذْكَرِ الْمَكْسُرِ الْعَاقِلِ) جه معنئ موزه كهرى موكه سه رى ماقبل (إِذَا أُسْنِدٌ إِلَى ضَمِيرِهِ) نه گهر نئسناد درا عاميل بۆلاى ضه ميره كهى (فيجب أن يكون مامله مفرداً مؤنثاً) عاميله كهى نه بئى موفره دى مونه نه شه بئى (أَوْ جَمْعاً مَذْكَراً) يا نه بئى باميله كهى جه معنئ موزه كهر بئى (نَحْوِ الرِّجَالِ جَانَتْ أَوْ جَاؤًا أَوْ جَانِيَةٌ أَوْ جَانُونَ) نهو پياوانه اتن يا دئين (الرجال) مبتدأ (جانت) ماضى والتا علامة التأنيث فاعله فيه هي راجع إلى رجال والجملة مرفوعة المحل خير المبتدأ . (أَوْ جَانِيَةٌ) أَوْ حرف عطف جانية اسم فاعل فاعلها بها راجع إلى الرجال بتأويل الجماعة وهى مركبة مرفوعة لفظاً خير المبتدأ (أَوْ جَاؤُنَ) أَوْ حرف

عطف جازن اسم فاعل فاعل فيه هم راجع إلى الرجال وهو معه مركب مرفوع بالواو خا  
المبتدأ . (وغيرهما) جگه جمعى موزده كهرى موكه سهرى عاقل (من الجُمُوع) له جمع معه كان  
(إذا أُسِنِدَ إلى ضميرها) نه گدر نيسناد درا عاميل بؤلاى ضه مبرى (يجب كون عاملها) بون  
عاميله كهيان پتويسته غهبرى جمع مع (مفرداً مؤنثاً) موفره دى موته نه ث بى (أو جمعاً مؤنثاً)  
يا جمعى موته نه ث بى (المسلمات جاتت أو جئن أو جائية أو جائيات) نهو نافرته  
موسولمانانه هاتن يا دين . (المسلمات) مبتدأ (جاتت) اعرابه مثل اعراب السابق (أو جئن  
أو حرف عطف جئن فعل ماضي والنون مرفوع المحل فاعله راجع إلى المسلمات والجملة مرفوع  
المحل خبر المبتدأ (أو جائية) أو حرف عطف (جائية) اسم فاعل فاعلها فيها هي راجع إلى  
المسلمات بتأويل الجماعة وهي مع فاعلها مركبة مرفوعة خبر المبتدأ . (أو جائيات) أو حرف  
عطف جائيات اسم فاعل فاعلها فيها هُنَّ راجع إلى المسلمات وهي مع فاعلها مركبة  
مرفوعة خبر المبتدأ . (والأشجار قطعتم أو قطعن أو مقطوعة أو مقطوعات) نهو دره ختانه  
براون يا نه برين نيعرايه كانيان وهك پيشووان نه وهنده هديه مرفوعه كانيان فاعيل نين نانه  
فاعلن . (والثالث المبتدأ) سيهم له مرفوعات موته دايه (وهو نوعان) موته دا دوو جور  
(الأول الأسم) يه كه م جور نيسمه صيفت نيه (أو المؤل به) يا به ته بويل بكرتته وه به نيس  
(المسند اليه) نيسنادى شت نه درى بؤ لاي وهك زهيد نيسنادى قائم نه دى بؤلاى (المجرد عن  
العوامل اللفظية) روت كرايته وه له عاميلى له فزى يانى عاميلى له فزى نيشى تيانه كار  
به هيچ شتويهك . (نحو زيد قائم) زهيد راوه ستاوه (زيد) مبتدأ مرفوع (قائم) خبر مرفوع نه  
نورونه بؤ نه وهى موته دا كه نيسمه (وحيث أنك قائم) راسته توراوه ستاوى (فحق) خبر مقدر  
وجوباً (أنت قائم) في تأويل المفرد مرفوع المحل مبتدأ مؤخر نه مه نورونه بؤ ته تويلهك  
(ولابدله) پتويسته به به شى يه كه م له موته دا كه نيسم بى (من خبر) كه خبه رى بى با ل  
ته قديرا بى چونكه تم به شه به بى خبه ر هيج سوديكي نيه . (والثاني الصفة) جورى دووم له  
موته دا صيفته تم صيفته مه به ست نيسمى فاعيل ومه فعول وصيفته تى موشه به به  
مه نسوبه (الواقعة بعد كلمة الاستفهام) نه بى نهو صيفته بكه ويته دواى وشه نيستيقفا  
(أو التثني) يا حمرى نه فى (رافعة لظاهر) نهو صيفته نيسميكي ناشكرا مه رفوع بكا (نحو  
أقائم الزيدان) نيا نهو دوو زهيد راوه ستاوه (أقائم) فاهمة حرف استفهام وقائم اسم فاعل

مبتدأ (الزيدان) فاعله ساد مسد الخبر (وما قائم الزيدان) فهو دوو زهیده رانه وهستاون (ما قائم)  
 ما حرف نفي وقائم اسم فاعل مبتدأ (الزيدان) فاعله ساد مسد الخبر (ولا خبر لهذا المبتدأ)  
 خبره نيه بؤ ثم جوره موبته دايه (لكونه بمعنى الفعل) له بهر نه وهی هـ م موبته دايه به مانا  
 فيعله (بل فاعله ساد مسد الخبر) به لكو فاعيلي موبته داکه می دانیشتوره له جینگای خبره  
 (ولا يجوز تعدد المبتدأ) نابی چند موبته دايه ببي له شونيتکا (والاصل تقديمه) نه صل له  
 موبته داه نه وهی نه ببي له پيشه وه ببي (وشرطه أن يكون معرفة) مه رجی موبته داه نه وهی نه ببي  
 مه تعريفه ببي مه بهست له که لامدا سود گه ياندنه خبره ردان له شتی نا ديارى سود ناگه يه نبي  
 (أو نكرة) يا خود موبته داکه نه کيره يه کی (مخصصة) تايست کراوبن به پروويه که وه که نزیکى  
 کردبیته وه له مه تعريفه له سود گه ياندنا وه که نه وهی موبته داکه صيفه تیکى بؤ بينيته وه بؤ  
 نه وهی نزیک بيته وه له مه تعريفه نحو قوله تعالى (ولعبد مؤمن خير من مشرك) البقرة / ۲۲۱  
 به راستی جاريه کی باوه ردار چاکتره بؤ نيته وه له ژنيکی نازادی موشريکه . (ولعبد) فاللام  
 ابتدائية وعبد مبتدأ (مؤمن) صفة (خير) خبر المبتدأ (من مشرك) متعلق بخير (ويجوز حذفه)  
 دروسته حذف کردنی موبته داه (عند قيام القرينة) له کاتی بونی به لگه له سه ر جه زفی موبته داه  
 (نحو زيد في جواب من القائم؟ أي القائم زيد) وه که ((زيد)) که خبره ببي بؤ موبته دايه کی  
 مه حذفه له وه لامی کن راوه ستاوه ؟ زهید راوه ستاوه (القائم) مبتدأ مرفوع (زيد) خبر  
 مرفوع. (والرابع خبر المبتدأ) چوارهم له مه رفوعات خبره می موبته دايه (وهو المجرى عن العوامل  
 اللفظية) خبره نه وهی پروت ببي له عاميلي له فزی يانی عاميلي مه عن وهی نيشی تيا کردبى  
 (المستندبه) نيسنادی ببي کرابن (غير الفعل ومعناه) غه بری فيحل ومانای فيعل ببي (نحو قائم)  
 وه که وشه می ((قائم)) (في زيد قائم) له ((زيد قائم)) زيد مبتدأ مرفوع وقائم خبر مرفوع .  
 (ويجوز تعدد) دروسته هه ژوماردنی خبره يانی چند خبره ببي بؤ موبته دايه (نحو زيد قائم  
 قاعد) زهید وه ستاوه نيستا دا نه نيشی يانی له توانايه تى دانيشی (زيد) مبتدأ مرفوع (قائم)  
 خبر (قاعد) خبر بعد خبر (ويكون جملة اسمية أو فعلية) خبره جومله می نيسمی يا فيعلی نه ببي  
 (فلا بد من عائد) پيتويسته شتی ببي له خبره ره که دا به گه ريته وه (إلى المبتدأ) بؤ موبته داه که  
 وه که ضمير که له جومله که دا ببي به گه ريته وه بؤ موبته داکه (إن لم يكن خبراً عن ضمير الشأن)  
 نه گه ر نه وه جومله يه خبره نه ببي له ضه ميرى شهن (نحو زيد أبوه قائم) زهید باوکی راوه ستاوه

(زید) مبتدأ أول وأبوه مبتدأ ثان والضمير مضاف إليه راجع الى زيد وقائم خبر المبتدأ الثاني وجملة أبوه قائم مرفوعة المحل خبر المبتدأ الأول . (أو قام أبوه) يا زهيد باوکی راوه ستابوو (فزید) مبتدأ وقام فعل ماضي و أبوه فاعل مضاف المضاف إليه . وقام أبوه في محل رفع خبر المبتدأ لهم دوو رسته داضمیری ((ابوه)) نه گه ریته وه بو مویتهدا که (ویجوز حذفه لقرینة دروسته چه زف کردنی نهو عانیده له کاتی کدا به لگه یه بیی له سر نهو عانیده (نحو البرُّ الکسر بستین درهماً) گه نم منهن لهو گه نم به شست دیره مه (البرُّ) مبتدأ أول والکُرُّ مبتدأ ثان ویستین ظرف مستقر مرفوع المحل خبر المبتدأ الثاني والکریستین مرفوعة المحل خبر المبتدأ الأول . (أی منه) یانی ((الکرمه)) لیژدها چه زفی ((منه)) کراوه له بهر نه وهی به لگه هیه (واصله) نه صل له خبه را (أن یكون نكرة) نه وه یه نه کیره بیی (وقد یكون معرفه) که م جاری خبه ر مه عرفه نه بیی نحو (اللَّهُ إلهنا) نه لا خوائ نیتیه . (اللَّهُ) مبتدأ واله خبره ونا ضمیر متصل مجرور المحل مضاف إليه . (ویجوز حذفه عند قرینة) دروسته چه زف کردنی خبه ر له کاتی بونی به لگه د (نحو زید) وه ((زید)) (لَمَنْ قَالَ أَزِيدُ قَائِمٌ أَمْ عَمْرٌ) بو که سی بلی نایا زهید وه ستاوه یا عمر تزیش له وه لامدا نه لی ی ((زید)) که مویتهدایه و خبه ر که چه زف کراوه که پرسیاره که به لگه یه له سر خبه ره که یانی ((زید قائم)) . (وَأَنْ كَانَ الْمُبْتَدَأُ بَعْدَ أَمَّا) نه گه ر مویتهدا که وته دوائ وشهی ((أَمَّا)) وه (وَجَبَ دُخُولُ الْفَا فِي خَبْرِهِ) پیویسته فنی پرواته سر خبه ره که ی له هه موو کاتی کدا له بهر چاود تری کردنی مانای شهرت تیایدا نه ویش سه به بیه تی یه که مه بو دووهم (نحو أَمَّا زَيْدٌ فَمَنْطَلِقُ) زهید ده رچوو (أَمَّا) حرف شرط وزید مبتدأ والفا جوابیة ومَنْطَلِقُ خبرُ المبتدأ . (إِلَّا لضرورة الشعر) مه گه ر له بهر ناچاری شیعر که فنی ی پیوه نه بیی (کقوله) وه که سهی شاعیر (أَمَّا الْقِتَالُ لَا قِتَالُ لَدَيْكُمْ) شهر له ناو نیوه دایه (أما) حرف شرط والقتال مبتدأ ولا لنفي الجنس وقاتال مبني على الفتح منصوب المحل اسم لا ولدیکم ظرف مستقر مرفوع المحل خبر لا واسم لا مع خبره جملة اسمیة مرفوعة المحل خبر المبتدأ بحذف الفاعل الجوابیة . (أو لإضمار القول) یا له بهر شار د نه وهی وشهی ((قول)) فنی به خبه ره که وه نه بیی کقوله تعالی (فَأَمَّا الَّذِينَ أُسُوْدَتْ وُجُوهُهُمُ أَكْفَرْتُمْ) أي فیقال لهم أكفرتم آل عمران / ۱۰۶ نهو که سانهی که رویان رهش بووه پییان نه وترئی نایا نیتوه بیی باوه رپوون . له بهر نه وهی لیژدها ((یُقَالُ)) شاراوه ته وه فی کهش لابراوه (فأما) حرف شرط والذین اسم

موصول مرفوع المحل مبتدأ وأسودت ماضي والتا علامة المؤنث ووجههم فاعله والضمير مضاف إليه راجع إلى الموصول وأكفرتم مرفوع تقديرأ نائب الفاعل ليقال المقدر وجملة مرفوعة المحل خبر المبتدأ بتقدير الفاعل (وإن كان اسماً موصولاً) نه كمر موبتهدا نيسمى مهوصول بين (بفعل أو ظرف) فهو نيسمه مهوصول له كمل فيعلا يا له كمل زهرفا موبتهدابى (أو. موصوفاً به) يا موبتهدا كه نيسمى بين وهصف دار كرابى به نيسمىكى مهوصول له كمل فيعلا يا زهرفدا (أو نكرة موصوفة بأحدهما) يا موبتهدا كه نيسمىكى نه كيره بين وهصف دار كرابى به فيعمل يا زهرف (أو مضافاً إليها) يا فهو موبتهدا نيسمىكه كرابى بؤ به كيك لهوانهى باسماى كرد (أو لفظ كل مضافاً إلى نكرة موصوفة بمفرد) يا فهو موبتهدا كه وشى ((كل)) بين وه نيسمىكه كرابى بؤ نه كيره به كه وهصف دار كرابى به موفره دى (أو غير موصوفة أصلاً) يا وشى ((كل)) ه كه وهصف دار نه كرابى (جاز دخول الفاعل في خبره) له هه موو نهو حالانهدا دروسته فى بروتاه سدر خه بره كهى له بره نه وهى هه موو به كيك لهوانه له بهر نادياريه تى وه كه نه داتى شهرت وايه (وكذا إذا دخل عليه إن وأن ولكن) ههروهها دروسته فى بروتاه سدر (إن وأن ولكن) كاتى رويشتينه سدر موبتهدا (بخلاف سائر نواسخ المبتدأ حرفاً كان أو فعلاً) به پيجه وانهى باقى نه واسخى موبتهدا حهرف بين وهك (ليت ولعل وكان وما ولا) يافيعل بين وهك ((علم وكان)). (نحو الذي يأتيني أو في الدار فله درهم) فهو كه سه ديت بؤ لام يالهو خانوه دايه نه وه دير هه ميكي بؤ هه به نه مه نمونه به بؤ موبته دايه كى مهوصول له كمل فيعلدا يا له كمل زهرفدا (الذي) اسم موصول مرفوع المحل مبتدأ ويأتى فعل مضارع مرفوع تقديرأ فاعله فيه راجع إلى الموصول والنون وقاية والياء منصوب المحل مفعول بأبي والفاء جوابية وله ظرف مستقر درهم فاعله أو مؤخر والظرف المستقر مرفوع المحل مبتدأ وفي الدار ظرف مستقر فاعله فيه راجع إلى الموصول وجملة فله درهم مرفوعة المحل خبر المبتدأ وقوله تعالى (قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مَلَأَكُمْ) الجمعة / ٨ . تو پيتمان بفهره موو : فهو مردنه كه لتي رانه كمن هه ريبتيان نه كاو لتي رزگار نابن . (فقل) فعل أمر فاعله فيه أنت فإن حرف مشبه بالفعل والموت اسمه والذي اسم موصول منصوب المحل صفة الموت وتفرون مضارع جمع مذكر مخاطب مرفوع بالنون والواو مرفوع المحل فاعله ومنه متعلق بتفرون والضمير راجع إلى الموصول والفاء جوابية وإن حرف مشبه بالفعل والضمير منصوب المحل اسمه راجع إلى الموت وملاقى اسم فاعل فاعله فيه راجع إلى اسم إن وهو معه

مركب مرفوع تقديراً خبر إنَّ واسمه وخبره جملة اسمية مرفوع المحل خبر إنَّ والضمير مجرور المحل مضاف إليه للملاقي . ثمه نمونديه بؤ نيسمى وهصف داركرايى به مهوصول له گهل فيعليكدا كه ((إنَّ)) رؤيشتيته سهر نيسمه كه . (وغو رجل يأتيني أوفي الدار فله درهم) پياويك كه بيتت بؤ لام يا نهو پياوهى لهو خانوهدايه ديرهمميكي بؤ هديه . ورجل مبتدأ وجملة يأتيني مرفوعة المحل صفة رجل وجملة فله درهم مرفوعة المحل خبر المبتدأ أو في الدار فله درهم وجملة في الدار مرفوعة المحل صفته وجملة فله درهم مرفوعة المحل خبر المبتدأ . (وغلامُ رجلٍ يأتيني أو في الدار فله درهم) كورى پياوييت بؤلام يا لهو خانوهداييت نهوه بؤى هديه ديرهممى (غلامُ) مبتدأ مضاف رجل مضاف إليه وجملة يأتيني مجرورة المحل صفته وجملة فله درهم مرفوعة المحل خبر المبتدأ وجملة في الدار مجرورة المحل صفة رجل . (وكلُّ رجلٍ عالمٌ فله درهم) هه موو پياويكي زانا ديرهمميكي بؤ هديه (وكلُّ) مبتدأ مضاف رجل مضاف إليه وجملة فله درهم مرفوعة المحل خبر المبتدأ . (وفي غيرها لايجوز) جگه ثم جيتگانه باسماں کرد دروست نيه فى برواته سهر خهبر . (والخامسُ أَسْمُ باب كان) پينجهم له مهرفوعات نيسمى بابى كانيه (وحُكْمُهُ حَكْمُ الفاعلِ) حوكمى ثم نيسميه حوكمى فاعيلى بؤ هديه . (والسادسُ خبرُ باب إنَّ) شهشم له مهرفوعات خهبرى بابى ((إنَّ)) به (وأمره كَأَمْرِ خبرِ المبتدأ) حوكمى خهبرى بابى ((إنَّ)) وهك حوكمى خهبرى موبتهدا وايه . (لكن لايجوز تقديمه) به لام نهونهده هديه دروست نيه پيش كهوتنى خهبره كهى (على إسمه) به سهر نيسمه كهيا (إلا أن يكون ظرفاً) . مه گهر كاتى نه بن خهبره كه ظه رف بن نهوه لهو كاتهدا دروسته خهبره كه پيش بكهوى به سهر نيسمه كهيا (نحو إنَّ في الدار رجلاً) به راستى پياويك لهو خانوهدايه . (إنَّ) حرف مشبه بالفعل وفي الدار ظرف مستقر مرفوع المحل خبر مقدم وجوباً ورجلاً اسمه المؤخر (والسابعُ خبر لا لنفي الجنس) حوتهم له مهرفوعات خهبرى لاي نهفى حوكم له جينسه (وحُكْمُهُ أيضاً كحكم خبر المبتدأ) دووباره حوكمى خهبرى لا وهك حوكمى خهبرى موبتهدا وايه (نحو لاغلام رجل عندنا) كورى هيج پياوى لاي نيمه نيه (لا) لنفي الجنس وغلام اسم لا مضاف ورجل مضاف إليه وعند ظرف مستقر مرفوع المحل خبره . ونا مجرور المحل مضاف إليه . (والثامنُ إسم ما ولا المشبهين بليس) ههشتم له مهرفوعات نيسمى ما ولاى موشاييه به ((ليس)) به . (وحكمه كحكم المبتدأ) حوكمى ثم نيسمه وهك حوكمى موبتهدا وايه . (والتاسعُ المضارعُ الحالِي عن النواصبِ

الجوازم) نۆھم له مەرفوعات فیعلی موزاریعیته ئەداتی ناصیبەو جازیمەو بەسەرەو نەبێ . (نحو یضرب ویضربان) لی ی ئەدا (یضرب) فعل مضارع مرفوع بعامل معنوی فاعله فیه راجع إلى غائب ویضربان مضارع مرفوع بالتون بعامل معنوی والف، التثنية مرفوع المحل فاعله راجع إلى غائبین (وأما المنصوبُ فثلاثةُ عشرة) مەنصوب سیانزە یه دواتزەیان نیسمن ویه کینکیان فیعلی موزاریعی مەنصوبه .

**(الاولُ المفعولُ المطلقُ)** یه کەم له مەنصوبات مەفعولی موطلقه بۆیه وا ناو نەبرێ لەبەر ئەوەی نابه‌سری به پیتیک بەبێ ئەکەم مەفعول ویه (وهو اسم مافَعَلُهُ فاعلُ عاملٍ) مەفعولی موطله ق نیسمیکی وایه نیشی تیا ئەکا فاعیلی عامیلتک (مذکور لفظاً) کە عامیله کە باسکرا بێ له لەفزا وەک : ضربتُ ضرباً (أو تقديراً) یاعامیله کە شارابیتتەو و دایبینی وەک : اِضْرَبُوا . (بمعناه) ئەو فیعله داگیر کەربێ بەسەر مانای ئەو نیسمەدا (نحو ضربتُ ضرباً وضربةً وضربةً) داملیتی به لیدان وە بەجۆره لیدانسی وە بەیهک لیدان . (ضربتُ) فعل وفاعل وضرباً مفعول مطلق للتأكد وضربةً مفعول مطلق للنوع وضربةً مفعول مطلق للعدد . (وقد يكونُ بغيرِ لفظهِ) کەم جارێ فیعله کە به غەیری وشە مەفعولی موطله ق نەبێ (نحو قعدتُ جلوساً) دانیشتم بەدانیشتن (قعدتُ) فعل وفاعل وجلوساً مفعول مطلق للتأكيد لقعدتُ . (وقد يحذفُ فعلُهُ) کەم جارێ حەزفی فیعلی مەفعولی موطله ق نەکرێ (لِقِيَامِ قَرِينَةٍ) لەبەر بونی بەلگەیه لەسەر ئەوەی ئەو فیعله حەزف کراوه (نحو أيضاً أي أض أيضاً) گەراوه به گەراندن (أيضاً) مفعول مطلق لأض المقدر وجوباً . (ويجوز تقديمه على عاملِهِ) دروسته پیش کەرتنی مەفعولی موطله ق بەسەر عامیله کەیا (ولا يلزم لعاملٍ) پتیویست ناکات مەفعولی موطله ق عامیلی بێن .

**(والثاني المفعول به )** دووهم له نیسمی مەنصوب مەفعول بیهی یه (وهو أسم ماوقع عليه) مەفعول بیهی نیسمیکی وایه پرواته سەری (فعلُ الفاعلِ) نیشی نیشکەری (وهو على قسمين) ئەوێش لەسەر دوو بەشه: (عامٌّ وهو المجرور بالحرف) بەشی یه کەم عامه یانی گشتی یه نەویش ئەو نیسمەیه مەجرووره به حەزفی جەرگه ((في)) ولام (وخاصَّ بالمتعدي) بەشی دووهم نایبەته به مۆتەعەدی یهوه (وقد مَسْرٌ) بەراستی رابورد لهباسی مۆتەعەدی ولامزەدا (ويجوز تقديمه على عاملِهِ) دروسته پیش کەرتنی مەفعول بیهی پیش بکەری بەسەر عامیله کەیا (نحو زیداً ضربتُ)

دام لهزهید (زیداً) مفعول به لضربت بعده وهو فعل وفاعل . (وحذف فعله) دروسته حذف کردنی عامیله‌کئی (لقیام قرینة) له‌بەر بونی به‌لگه‌یه له‌سه‌ری که حذف کراوه (نحو زیداً لِمَنْ قَالَ مَنْ أَضْرَبُ؟) زهید بۆ که‌سئی بَلَى له‌کئی نه‌ده‌م؟ لیره‌دا زیداً مفعول به لفعل أضرب المحذوف.

**(والثالثُ المفعولُ فيه )** سیه‌م له مه‌نصوب مفعول فیه‌یی‌یه (وهو اسم ما) مفعول

فیه‌یی ناوی شتی‌که (فِعْلٌ فِيهِ) ئی‌شی تیا کردبئی (مضمونُ عامِلِهِ) نه‌زین گراوی عامیلی نه‌و شته (من زمانٍ أو مکانٍ) نه‌و شته زه‌مان یا مه‌کان بئی (وشرطُ نصبِهِ) مه‌رجی مه‌نصوب کردنی نه‌و مفعول فیه‌یی‌یه (لفظاً) له له‌فزدا (تقدیر فی) شارندنه‌وی ((فی)) ه یانی نابئی ته‌له‌فوزبکه‌ی به ((فی)) (وقد مرَّ شرطُ تقدیره) رابورد مه‌رجی شارندنه‌وی له باسی حه‌رفی جه‌ردا (ویجوز تقدیمه‌ علی عامله) دروسته پیتش که‌وتنی مفعول فیه‌یی به‌سه‌ر عامیله‌که‌یدا (ولو کان معنی فعلٍ) با عامیله‌که‌ فاعل نه‌بئی ومانای فاعل بئی (وحذفُ مطلقاً) دروسته حذف کردنی مفعول فیه‌یی به‌ موته‌لقی به‌هۆی بونی به‌لگه‌وه بئی یانه (وحذفُ عامله‌ لقرینةً) دروسته حذف کردنی عامیلی مفعول فیه‌یی به‌هۆی بونی قه‌رینه له‌سه‌ری وه‌ک نمونه‌ی ((یوم الجمعة لِمَنْ قَالَ متى سرتَ؟)) لیره‌دا یوم الجمعة مفعول فیه‌یی‌یه بۆ فاعلی کی حذف کراوه‌ک ((سرتَ)) بئی ،

**(والرابعُ المفعولُ له )** چواره‌م له مه‌نصوب مفعول له‌هوه (وهو اسم ما)

مفعولوله‌هو ناوه بۆ شتی (فِعْلٌ لِأجلِهِ) له‌بەر خاتری نه‌و شته نه‌و ئیشه کرابئی (مضمون عاملِهِ) نه‌زین گراوی عامیله‌که (وشرطُ نصبِهِ) مه‌رجی مه‌نصوب کردنی مفعول له‌هو (لفظاً) له له‌فزدا (تقدیر اللام) شارندنه‌وی لامه یانی نابئی ته‌له‌فوزبئی بکری نه‌گه‌ر نا مه‌جور نه‌بئی و مه‌نصوب نابئی (وقد مرَّ شرطُ تقدیره) رابورد مه‌رجی شارندنه‌وی لام (ویجوز تقدیمه‌ علی عامله) دروسته مفعول له‌هو پیتش بکه‌وی به‌سه‌ر عامیله‌که‌یدا نه‌گه‌ر ناتیب فاعیل نه‌بوو (وترکه) دروسته وازلی هیتانی مفعول له‌هو (وحذفُ عامِلِهِ لقرینةً) هه‌روه ها دروسته حذف کردنی عامیله‌که‌ی به‌هۆی بونی به‌لگه‌ له‌سه‌ر نه‌وی که‌ عامیلی مفعول له‌هوه که‌ حذف کراوه وه‌ک (تأدیياً لِمَنْ قَالَ لِمَ ضَرَبْتُ زیداً ؟ أي ضَرَبْتُهُ تأدیياً) له‌بەر نه‌ده‌ب بۆ که‌سئی بَلَى بۆچی دات له زهید وه‌شی ((تأدیياً)) مفعول له لفعل محذوف جوازاً أي ضربتُ . (والخامسُ المفعولُ معَهُ) پیتنجه‌م له مه‌نصوب مفعول مع‌هه‌وه (وهو المذكور بعد الواو) نه‌و ئیسه‌یه

که باس کرابی له دوای واوهه (المصاحبة معمول عامل) بۆ هاوړی یه تی نیش تیا کراوی عامیله که که مفعول معههوه کهیه (نحو جنتُ وزیداً) له گهل زید هاتم (جنتُ) نعل وفاعل والنواو بمعنی مع وزیداً مفعول معه جنتُ (ولایحوز تقدیه علی عامله) دروست نیه پیش کهوتنی مفعول معههوه بهسر عامیله کهیا، دروست نیه بلئی ی : ((وزیداً جنتُ)) (ولا علی معمول المصاحب) دروست نیه مفعول معههوه بکهوئی بهسر نیشیا کراوی مواصحه به کهی . دروست نیه بلئی ی ((جا وزیداً عمرو)) که ((وزیداً)) پیش بکهوئی بهسر ((عمرو)) (ولایحوز تعدده) دروست نیه هه ژماردنی مفعول معههوه.

**(والسادسُ الحالُ)** له کاتیکدا دانهر لی بویه له پیئنج مفعوله که دهستی کرد به

مواحق به مفاعیل کهیه که میان حالهوه شه شه مه له سیانزه که (وهی) حال (ما) نیسمینکی مهنصوبه یا رسته یه که ((یُبئِنُ هیئَةَ الفاعلِ أَوِ المفعولِ به)) رونی نه کاتهوه شیوه ی فاعل یا مفعول (لفظاً او معنی) یه کسانه فاعیل یا مفعوله که له له فزاین یا مهنهوی بن (مثل ضَرَبْتُ زیداً قائماً) له زهیدم دا حالّم وابوو به پیوه بوم یازهید حالی وابوو به پیوه بسو چونکه نه گوئجی ((قائماً)) حالّ بی له ((تُ)) فاعله که یا له ((زیداً)) مفعوله که . (قائماً) حالّ من الفاعل أَوِ المفعول به اللفظین . (وهذا زیدٌ قائماً) نهوه زهیده حالی وایه به پی وهیه (هَذَا) ها تنبیه و ذا اسم إشارة مرفوع المحل مبتدأ وزیدٌ خبره وقائمٌ حال من ذا فانه وان كان مبتدأ في اللفظ إلا أنّه مفعول به في المعنى اذ التقديرُ انبه علی ذا قائماً أَوِ حال من زید فانه وان كان خيراً في اللفظ إلا أنه مفعول به معنی اذ التقدير اشیر الی زید قائماً والعامل في الحال معنی التنبیه أَوِ الإشارة المفهوم من الهاء وذا (وعاملها الفعلُ أَوِ شبههُ أَوِ معناه) عامیلی حالّ فیعله یا شیهه فیعله یا مانا فیعله (وشرطها أن تكونَ نكرةً) مخرجی حالّ نهوه یه نه بی نه کیره بن (ولاتتقدم علی العامل المعنوي) حالّ پیش ناکهوئی بهسر عامیلی مهنهویدا له بهر لاوازی له عمه لدا (ولا علی ذي الحالِ المحرور) ههروه ها حالّ پیش ناکهوئی بهسر خاوهن حاله کا که مه جرور بی . (فلا يقال مررتُ جالساً بزید) ناوتری ((مررتُ جالساً بزید)) که ((جالساً)) حالّ بی پیش بکهوئی بهسر ((ذی الحال)) دا که ((بزید)) ه (ولو كان صاحبها نكرة محضةً) نه گهر خاوهن حاله که نه کیره کی پروت بوو (وجبّ تقدیمُ الحالِ علیها) پیویسته حالّ پیش بکهوئی بهسر خاوهن حاله کا له به نهوه ی نیلتیباسی نه بی به صیغه تو (نحو جاني راکباً رجل) هات بۆ

لام پیاوی کہ حالتی و ابوو سواربوو (جاننی) جا فعل ماضی والنون وقایة والیا منصوب المھل مفعول به لھا وراكباً حال من رجل وهو فاعل جا . لم نموونهیدا حال كه ((راكباً)) پیش كهوتووہ بهسر خاوهن حالاً كه ((رجل)) له بهرنهوهی رجل نه كیره به . (وتكون جملة خبرية) كه م جاری حال رستهی کی خهبری نه بنی (فلا بدُ فیها من رابط) به لام پیوسته لم جومله دا كه بووه به حال شتیکی تیابن بیلکینتتهوه به خاوهن حاله كه وه (وهو الضمیرُ فقط فی المضارع المثبت) نهویش ضه میری ته نهاییه له موضاریعی موثبه تا له گهل فیعله كهی یانی نهو فیعله موضاریعه كه نه بنی به حال نه بنی ضه میریکی تیابن بگه ریتتهوه بو خاوهن حاله كه (نحو جاننی زیدُ یركبُ) هات بو لام زهید كه حالتی و ابوو سواربوو (زیدُ) فاعل ذي الحال (یركبُ) فعل مضارع فاعله راجع إلى زید والجمله أي یركب منصوبه المھل حال من زید . (أو مع الواو) یا ضه میره كه له گهل واو دابن (أو الواو وحده) یا واوی ته نهایی (أو الضمیرُ وحده فی غیره) یا ضه میری ته نهایی له غهیری موضاریعی موثبه تا یانی موضاریعی مهنفی و ماضی موثبه تا و مهنفی وجوملهی نیسی (لكن الغالبُ فی الإسمیة الواو) به لام زوربهی کات له جوملهی نیسی كه بین به حال ههراوه (نحو جاننی زیدُ لایرکبُ) هات بو لام زهید كه حالتی و ابوو سوارنه بوو (زیدُ) فاعل ذي الحال ولا نافیة یركب مضارع فاعله فیله راجع إلى زید والجمله أي لایرکب منصوب المھل حال من زید والرابط الضمیر فقط (أو ولایرکبُ) الواو حالیه ولانافیة یركب مضارع فاعله فیله راجع إلى زید والجمله أي ولایرکب منصوب المھل حال من زید والرابط الواو مع الضمیر . (أو ركبُ) ركب فعل ماضی فاعله راجع إلى زید والجمله أي ركب منصوب المھل حال من زید والرابط الضمیر فقط . (أو وركب) والواو حالیه ركب فعل ماضی فاعله فیله راجع إلى زید والجمله أي وركب منصوب المھل حال من زید والرابط الواو مع الضمیر مع الواو . (أو هو راکب) هو مرفوع المھل مبتدأ راجع إلى زید وراكب خبر المبتدأ والجمله الاسمیة أي هو راکب منصوبه المھل حال من زید والرابط الضمیر وحده . (أو وهو راکب) الواو حالیه هو مرفوع المھل مبتدأ راجع إلى زید وراكب خبر المبتدأ والجمله الاسمیة أي وهو راکب منصوبه المھل حال من زید والرابط الواو مع الضمیر . (ویجوز تعدد الحال) دروسته هه لژماردنی حال (نحو جاننی زیدُ راکباً ضاحکا) هات بو لام زهید كه حالتی و ابوو سواربوو پیته كه نی (زیدُ) فاعل ذي الحال (راكباً) حال من زید وضاحکا حال بعد حال (وحذفُ عامِلِه بقرینه) دروسته هه زف کردنی

عامیلی حال به هوی بونی به لگه به کی قه ولی یا حالییه (نحو راشداً لَمَنْ قَالَ أريدُ السفرَ) برؤ  
 خاوهنی روشد بی و هیدایهت درابی بؤ که سنی بلئی نه مهوئی سه فه ربکه م . (راشداً) راشداً حال  
 من فاعل سِرُ المحذوف ومهدياً حال منه (لمن) ظرف مستقر حال من مدخول نحو قال فعل  
 ماضی فاعله فيه راجع إلى مَنْ والجملة صفة مَنْ أو صلته أريدُ مضارع متکلم فاعله فيه أنا  
 والسفر مفعول به .

### (والسابعُ التمييزُ) دووه له مولهق به مه فاعیل و حه وتهم له نیسمی مه منصوب

ته مییزه (وهو ما) تمييز نیسمتکی نه کیره به (يرفعُ الأبهام) نادیاری لانه با (عن ذات) له ذاتی  
 (مذكورة تامّة بأحدِ الأشياءِ الخمسة) باسکرابی وته و اوبی به به کنی لهم پیئج شته (وقد سبق)  
 به راستی رابورد له باسی نیسمی مو به می تاما (أو مُقدّرةٌ في جملةٍ) یا له زاتیکی دانراو له  
 رسته دا (نحو طاب زيدٌ نفساً أي طاب شيءٌ زيدٍ) پاکه زهید له رووی نه فسه وه (طاب) فعل  
 ماضی وزیدٌ فاعل ونفساً تمييز عن ذات المقدرة في نسبة طاب إلى فاعله وهو شيءٌ (أو  
 ماضاهاها) یا له شیهه جومله دابئی (نحو الحوضُ مُمتلئٌ ماءً) نهو حهوزه پره له ناو  
 (الحوضُ) مبتدأ ومُمتلئٌ خبره وماءٌ تمييز عن ذات مقدرة نه مه نمونهی شیهه جومله به له  
 نیسمی فاعل (والأرضُ مفجرةٌ عيوناً) نهو زهویه هه لقلولاره له رووی کانی یوه (الأرضُ) مبتدأ  
 ومفجرةٌ خبره وعیوناً تمييز عن ذات مقدرة نه مه نمونهی شیهه جومله به له نیسمی مه فاعول .  
 (وزيدٌ طيبٌ أباً) زهید پاکه له رووی باوکیه تی خویه وه بؤ غهیر (وأبوةٌ) وه له رووی باوکیه تی  
 غهیر بؤ خوی (وداراً) زهید پاکه له رووی خانوه وه . (زيدٌ) مبتدأ وطيبٌ خبره وأباً تمييز عن  
 ذات مقدرة وأبوةٌ وداراً وإعرابهما كإعرابِ ما سبق . (وحسنٌ وجهاً) زهید جوانه له رووی ده م  
 وچاوه وه (وحسنٌ) خبر زيدٌ وجهاً تمييز عن ذات مقدرة (وأفضلٌ من عمرو علماً) زهید به پرزتره  
 له عمر له رووی زانیاره وه (أفضلٌ) خبر زيدٌ وعن عمرو متعلق به وعلماً تمييز عن ذات  
 مقدرة (أو في اضافة أعجبني طيبه أباً وأبوة) (أعجبني) فعل ماضی والنون وقایه والیا  
 منصوب المحل مفعول وطيبٌ فاعله والضمير مضاف إليه وأباً تمييز عن ذات مقدرة . (وهذا  
 التمييز) نه م ته مییزه (فاعل في المعنى) فاعيله له مانادا (فلهذا لا يتقدم على عامله)  
 له بهر ته وهی له مانادا فاعيله پیئش ناکه وهی به سه ر عاميله که یا (والتمييز لا يكون إلا نكرة)  
 ته مییز هه نه بی نه کیره بی .

(والثامنُ المستثنى) سى هم له مولحق به مفاعيل وه ههشتم له نيسم  
 مهنصوب موسته ثنايه (وهو نوعان) نهویش دوو جوړه (مُتَّصِلٌ وهو المخرجُ عن متعدد) لکا  
 ((متصل)) نهويه ده رکړای له هه لژمیږاو (بالاً أو إحدى أحواتها) به ټیلایا به یه کئی له  
 خوشکه کانی ده رکړئی (ومنقطع) پراو (وهو المذكورُ بعدها) باسکړای له دواى ټیلایا یه کئی  
 له خوشکه کانی (غير مخرج عن متعدد) دهر نه کړای له هه لژمیږاو یانی یه کیک نه بئی له  
 کوّمه له تا ده رکړئی به نیلا . (والمستثنى منصوبٌ) موسته ثنا مونسویه به هه میشه یی (إذا  
 كانَ بَعْدَ إِلاّ) نه گهر موسته ثنا که له دواى نیلا بئ (غير الصّفة) نه گهر وشه یی (إلاّ) صیغه  
 نه بئی (في کلامٍ مَوْجِبٍ) له رسته یه کئی موثبه تا بئ یانی نه فی و نه هی و نیستیفهامی تیا  
 نه بئی (تام) تام بئ یانی موسته ثنا مینهو باسکړای له رسته کا (نحو جاني القوم إلا زيدا)  
 هات بؤلام نهو گله جگه له زهید (القوم) فاعل ومستثنى منه وإلا حرف إستثناء وزید  
 منصوب مستثنى من القوم . (أو مقدماً على المستثنى منه) یانی واجبه مهنصوب کردنی  
 موسته ثنا دووباره نه گهر موسته ثنا پیش خرا به سر موسته ثنا مینهو . یه کسانه رسته که  
 موجب بئ یا مهنفی بئ له بهر نه وهی قده غه یه پیش که وتنی به دل به سر موبه دل مینهو .  
 (نحو ما جاني إلا زيدا أحد) نه هاتوه بؤ لام کهس جگه زهید (ما جاني) ما حرف نفی  
 وجاني فعل ومفعول وإلا حرف إستثناء وزیداً منصوب مستثنى من أحد وهو فاعل جاني  
 . (أو مُنْقَطِعاً) دووباره واجبه مهنصوب کردنی موسته ثنا نه گهر موقه طبع بئ (نحو جاني  
 القوم إلا حمرا) هات بؤ لام نهو گله جگه که ری نه بئی . (إلاّ) للاستثناء المنقطع یقتضی أسماء  
 منصوباً وخبراً مرفوعاً وحمراً منصوب اسمه وخبره محذوف أى لم یجئ واسمه وخبره جملة اسمیه  
 وقعت إستدراكاً عما قبلها . (أو كانَ بَعْدَ خلا أوعدا في الأكثر) موسته ثنا مهنصوبه له دواى  
 ((خلا أوعدا)) له زوربه ی به کاره ییان له سر نه وهی فیعلن (أو ما خلا وما عدا) مهنصوبه  
 موسته ثنا له دواى ((ما خلا وما عدا)) له بهر نه وهی ((ما)) مه صده ریبه یه و تابه ته به  
 فیعله وه هه رگیز موسته ثنا مه جرور نابئ له دوايانوه (أَوْ لَيْسَ أَوْ لَا يَكُونُ) یا مهنصوبه  
 موسته ثنا له دواى ((ليس ولا يكون)) له بهر نه وهی موسته ثنا له دوايانوه نه بئ به خبر .  
 (ويجوز فيه النصب على الإستثناء) دروسته مهنصوب بونی موسته ثنا له سر نیستیثنايه ت  
 (ويختار البدل) په سندرکراوه که بئ به به ده له موسته ثنا مینهو (في کلامٍ غير مَوْجِبٍ) له

رسته‌یه کدا که تیا مابئی نه فی یا نه‌هی یا نیستیفهام (والمستثنی منه مذکور) موسته‌ثنا مینهو باسکرابئی له‌رسته‌که‌دا نحو (ماجانئی القومُ إلاً زیداً أو إلاً زیداً) نه‌هاتووہ بزلام نه‌و گه‌له جگه زهید نه‌بئی (ما) نافیه و جانئی القوم معلوم اعرابه و إلاً حرف استثناء و زیداً منصوب مستثنی متصل و إلاً زیداً إلاً حرف استثناء و زیداً مرفوع بدل بعض من القوم . (ويعربُ على حسبِ العوامِل) موسته‌ثنا نعراب دار نه‌کریئ به‌گویره‌ی داواکردنی عامیله‌کان (إذا كانَ المستثنی منه غیر مذکور) نه‌گه‌ر موسته‌ثنا مینهو‌ه‌که باس نه‌کرابئی (نحو ماجانئی إلاً زیداً) نه‌هاتووہ بزلام جگه زهید نه‌بئی (ماجانئی) فاعرابه معلوم و إلاً حرف استثناء و زیداً مرفوع فاعل جفا و فی الافصاح إلاً هذه ملغى عن العمل وفيه أنه لايعمل عند جمهور العُلما . (ومخضوضٌ بعد غیر وسوی وسط و حاشا فی الاکثر) موسته‌ثنا مه‌جروره له‌له‌فزا له‌دوای وشه‌ی (غیر وسوی وسط و حاشا) له‌ زوربه‌ی به‌کاره‌یتاندا له‌بهر نه‌وه‌ی حه‌رفه جه‌رن وه له‌که‌می به‌کاره‌یتانا فیعلن موتعه‌دین فاعیله‌کانیان شاراوه‌یه تیا یانا و موسته‌ثنا که مه‌نصوبه (وَعَدَا وَخَلَا فِي الْأَقْل) موسته‌ثنا له‌دوای ((عدا و خلا)) له‌که‌می به‌کار هیتاندا مه‌جرورن له‌بهر نه‌وه‌ی حه‌رفی جه‌رن . (وَأَصْلُ غَيْرٍ) نه‌صل له‌ وشه‌ی ((غیر)) دا (أَنْ يَكُونَ صِفَةً) نه‌بئی صیفته بئی له‌بهر ده‌لاله‌ت کردنی له‌ ذاتیکی نادباری (وَيُحْمَلُ عَلَى إِلَّا) له‌سهر پیچه‌وانه‌ی نه‌صل نه‌خریته سهر ((إلا)) (فی الاستثناء) له‌ نیستینادا (ويعربُ فيه كأعرابِ المستثنى بالأعلى التَّفْصِيل) نیعرابی تیا نه‌کریئ وه‌ک نیعرابی موسته‌ثنا به‌ نیللا له‌سهر نه‌و دریزه‌ی باس کراوه (وَأَصْلُ إِلَّا الْإِسْتِثْنَاءُ) نه‌صل له‌ به‌کاره‌یتانی ((إلا)) نیستیشنایه (وقد يُحْمَلُ عَلَى غَيْرٍ فِي الصِّفَةِ) که‌م جارئ لانه‌دا له‌و نه‌صله‌ که نیستیشنایه و نه‌رواته سهر وشه‌ی ((غیر)) له‌ صیفته‌تا (إذا تعذر الْإِسْتِثْنَاءُ) کاتئ به‌هانه‌ی نیستیشناه بوو (فتكون مابعدھا صفة) نه‌وه‌ی له‌ دوای وشه‌ی ((إلا)) وه‌یه نه‌بئی به‌ صیفته له‌ له‌فزا به‌ نیعرابئی که شیاری بئی . (لا مستثنی) نابئی به‌ موسته‌ثنا نحو قوله تعالی (لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا) أي غیر الله . الأنبياء / ۲۲ . واته : نه‌گه‌ر بیجگه له‌ خودای عالم چه‌ند خودایی له‌ ناسمان و زهویدا ببوايه به‌عاده‌ت پیویست بوو زهوی و ناسمان تیک بچوونائی . (لو) حرف شرط وکان ماضی ناقص و قیل تام و فیهما ظرف مستقر منصوب المحل خبر مقدم لکان واله‌ اسم المؤخر والجمله لامل لها فعل شرط و إلاً اسم بمعنى غیر مرفوع محلاً صفة الهة ولفظة الجلالة مجرورة تقديراً واللام جوابية وفسدتا فعل

ماضي والتا علامة المؤنث والالف مرفوع المحل فاعله راجع إلى السموات والأرض والجملة لاجل لها جواب لو .

**(والتاسعُ خبرُ بابِ كانِ)** جوارهم له مولحق به مفاعيله ونوهم له نيسى منه منصوب

خبهرى بابى ((كان)) يه (وأمره كأمر خبر المبتدأ) نه مرو حالى خبهرى بابى ((كان)) وهك نه مرو حالى خبهرى موته دايه (ويجوزُ حذفُ كانَ) دروسته ههزف كردنى ((كان)) (دون غيرهه) جگه غهبرى ((كان)) يانى نه خهواتى ((كان)) دروست نيه ههزف بكرى (عند قرينة) له كاتيدا كه به لگه بى له سر نه وهى كه ههزف كراوه (نحو الناسُ مجزئون بأعمالهم إن خيراً فخيرٌ وإن شراً فشرٌ) هه لكى پاداشت نه دريتنه وه له سر كرده وه كانيان نه گهر كرده وه كانيان چاك بى نه وه پاداشته كهى چاكه نه گهر كرده وه كانى خراب بوون نه وه پاداشته كهى خرابه . (الناسُ) مبتدأ ومجزون خبره وبأعمالهم متعلق بمجزون والضمير الراجع إلى الناس مضاف إليه وإن حرف شرط وخيراً خبر كان المحذوف مع اسمه أي إن كان عملهم خيراً والجملة لا محل لها فعل شرط والفا جزائية وخير خبر مبتدأ محذوف أى فجزأه والجملة مجزومة المحل جزء الشرط والجملة الشرطية استيناف والواو عاطفة وإن شراً فشرٌ كإعراب ماسبق (ويجوز في مثله أربعة أوجه) دروسته له ويتنه يدا جوار جزر نيعراب :-

- ۱ - نصب الأول ورفع الثاني كما ذكر أي إن كان عمله خيراً فجزأه خيراً .
- ۲ - رفع الأول ونصب الثاني نحو إن كان في عمله خير فكان جزأه خيراً .
- ۳ - نصبهما أي إن كان عمله خيراً فكان جزأه خيراً .
- ۴ - رفعهما أي إن كان في عمله خيراً فجزأه خيراً .

**(والعاشر اسمُ بابِ إنِ)** پيتنجهم له مولحق به مفاعيله ودههم له نيسى

مه منصوب نيسى بابى ((إن)) يه (وهو كالمبتدأ) له هه موو پروويه كه وه وهك موته دا وايه . (لكن لا يجوز حذفه) به لام نه وهنده هيه دروست نيه ههزفى نيسى بابى ((إن)) بكرى .

**(والعادي عشر اسمُ لا التي لنفي الجنس)** شه شهه له مولحق به مفاعيله و

يانزه هم له نيسى مه منصوب نيسى ((لا)) يه كه بو نه فى حوكمى جينسه (نحو لا غلامٌ رجلٍ عندنا) كورى هيچ پياو يتكمان لانيه (لا غلامٌ) لا لنفي الجنس غلام منصوب إسمه مضاف إلى رجلٍ وعندنا ظرف مستقر مرفوع المحل خبره ونا مجرور المحل مضاف إليه . (وقد يحذف عند

وجود الخبر) کهم جارئ حذف نه کرئ نیسمی لای نه فی حوکم له جینس له کاتی بونی خه بهردا . (نحو لاعلیک ائی لابأس) خراپه نیه به سه رتوه (لاعلیک) لا لنفی الجنس واسمه محذوف وهو بأس وعلیک ظرف مستقر مرفوع المحل خبره .

**(والثانی عشر خبر ما ولا المشبهتین بلیس)** حوتهم له مولحق به مه فاعیل ودانزه هم له نیسمی مه منصوب خه بهری ((ماولا)) ی موشابیه به ((لئیس)) یه . (وهو مثل خبر المبتدأ) نه وه وک وینهی خه بهری موته دا وایه له حوکمی راستی و دروستیدا .

**(والثالث عشر)** هشتهم له مولحق به مه فاعیل و سیانزه هم له مه نصویات (المضارع الداخِلُ علیه احدى النواصب) فیعلی موزاریعیته که برواته سه ری یه کن له نه داتی ناصیبه (نحو لن یضرب) لیینادا (لَنْ) حرف ناصب ویضرب مضارع منصوب بلن فاعله فیه راجع الی غائب . (وأما المجرور) به شی سیتهم له معمول مه جروره یانی نیش تیاکراوینکه که نیشانهی جه ره یه ژیره که نیسمی موفره دی مونسهریف وجه معی مونه نه شی سالم وجه معی موکسه ره فه ته یه سه ره له نیسمی موفره دی غیر مونسهریفدا وه یه یه له موثناو جه معی موزه که ری سالم و نه سمانی سیته (فائنان) دوو جوّره (الأول المجرور بحرف الجر وقد مرّ بیانه) جوّری یه کهم نهو نیسمیه مه جرور نه بی به حرفی جه رپ راستی راپورد باسکردنو روونکرده وهی له باسی حرفی جه را (والثانی المجرور بالاضافة) جوّری دووم نهو نیسمیه مه جرور نه بی به نیضافه له راستیدا نهو نیسمیه مه جرور نه بی نیضافه مه جروره به حرفه جه رپکی شاراه (ولایحوز تقدیمه) دروست نیه پیش که وتنی نهو نیسمیه مه جرور بووه به نیضافه (ولامعمولُهُ) وه معموله که یشی (علی المضاف) به سه ر موزافه که دا له به رنه وهی به نیضافه داوای لکاندن موزافو نیله یه یی نه کا به نه خیری موزافه که له له فزا وه پیش که وتنیش پیچه وانیه تی (إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْمُضَافُ لَفْظًا غَيْرًا) مه گهر کاتی نه بی موزافه که وشه ی ((غیر)) بی نه وه لهو کاته دا (فیحوز تقدیم معمول المضاف إليه) دروسته پیش که وتنی معمولی موزافو نیله یه یه که به سه ر موزافه که له به رنه وهی ((غیر)) به مانا لا یه که مانای نه فی تیایه . (ولا الفصل بينهما) دروست نیه فصل له نیتوان موزاف و موزافو الیه (بشی فی السعة) به شتیک لهو سیعه تی که لامدا (غیر ما سُمِعَ) جگه نه وهی بیسراوه له عه ره به وه (ولایقاسُ علیه) قیاس نا کرته سه ری مادام نه بیسرا بی (ولا فی الضرورة) دروست نیه فصل

بكهوى له بهينيانا له كاتى ناچاريدا (إلا بالظرف) مهگمر به زهرف نهبنى دروسته فمسل بكهوى له نيوان موزاف و موزافو نيلهيهي (وقد يحذف المضاف فيعطى إعرابُه للمُضاف إليه) كه م جارئ حهزفى موزاف نه كرى وه ئيعرابى موزافه كه نه درئ به موزافو نيلهيهي وه موزافونيلهيهي :دانهيشئ له جيگاي موزافه كه (وهو القياس) نه وه قياسه (نحو قوله تعالى واسئل القرية أي أهل القرية) وه كه فمرمودهى خوا پرسيار بكه له نه هلى نه و دتبه (اسئل) فعل أمر فاعله فيه أنت والقرية مفعول به (وقد يبقى مجروراً على النُدور) كه م جارئ موزافونيلهيهي به مه جرورى نه ميئتته وه له دواى حهزف كردنى موزاف له سهر كه مى به كارهيئان (نحو قوله تعالى يريد الأخرة) بجر الأخرة على قراءة أي ثواب الأخرة (يريد) فعل مضارع فاعله فيه راجع إلى الله والأخرة مجرور مضاف إليها المقدرة هو مفعول به ليريد (وقد يُحذف المضاف إليه) كه م جارئ حهزفى موزافونيلهيهي نه كرى (ويبقى المضاف على حاله) نه ميئتته وه موزافه كه له سهر حالى خوى (إِنْ عَطَفَ عَلَيْهِ مَا أُضِيفَ إِلَى مِثْلِ الْمُحذُوفِ) نه گمر عهطف كرابتته سهر موزافه كه نه و ئيسمى ئيضافه كراوه بز وينهى موزافونيلهيهي حهزف كراوه كه (نحو يامن رأى عارضاً أسربه - بين ذراعي وجبهة الأسد أي ذراعي الأسد) (يا من) يا حرف نلف و من موصول منادي أو استفهامية مبتدأ والمنادى محذوف أى يا قوم ورأى فعل ماضي و فاعله فيه راجع إلى من والجملة لا عمل لها صلة من أو في محل رفع خبر المبتدأ و عارضاً مفعول به و أسرب فعل مجهول نائب الفاعل أنا وبه جار و مجرور متعلق به و جملة أسرب به صفة للعارض و بين ظرف رأى و ذراعي مضاف إليه لبين ، و المضاف إليه لذراعي محذوف أى الأسد مضاف إليه بجهة . ليره دا ((ذراعي)) موثعنايه موزافه وه موزاف نيلهيهي حهزف كراوه به لام موزافه كه ((ذراعي)) له سهر حالى خوى ماوه ته وه كه تهئنيه ئيضافه كرا حهزفى نونى ليئته كرى وه نه ميش له سهر نه و حاله بهرده و امه (أو كُرب مضاف) يا دوويات بويتته وه . موزافه كه (إلى مثل المحذوف) حالى و ابن ئيضافه كرابن بز وينهى موزافونيلهيهي حهزف كراوه كه (نحو يا تيم تيم عدي) ته و او وه كه مى :

**يا تيم تيم عدي لا ابا لكم - فلا يلقينكم في سورة عمر .**

واته نهى ته يمى عهدى يارمهتى دهر نيه بز نيوه لاوازن نه گمر به كئ جنيوتان بي بدا يه كئ نيه دهستان بگري و بتانپاريزئ . (ياتيم) يا حرف نلف و تيم منصوب لفظاً مفعول به لادعو المقدّر مضاف إلى عدي المحذوف و تيم الثاني منصوب لفظاً تأكيد لفظي ليتم الأول

مُضَافٌ إِلَى عَدِي الْمَذْكُورِ . (وَالْأَيُّ) نَهْكَرُ عَهْطَفَ نَهْكَرَيْتَهُوَه سَهْرِي وَدُرُوبَاتِ نَهْبَيْتَهُوَه (فَيُنُونُ) الْمُضَافُ عَوْضاً عَنْهُ) مَوْضَافُهُ كَه تَهْنُونِ دَارْتَه كَرِيٌّ لَه بَرِيْتِي مَوْضَافُو نِيلَه يَهِيَه حَهْرَف كِرَاوَه كَه (إِنَّ لَمْ يَكُنْ الْمُضَافُ غَايَةً) نَهْكَرُ مَوْضَافُهُ كَه نَيْسِيْكَ نَهْبُو لَه وَنَيْسَمَانَهِي كَه بَيْتِيَان نَهْوَتَرِي غَايَهْت وَه كَو ((حَسْبُ، لِأَغْيُرُ لَيْسَ غَيْرُ) نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى (وَكَأَلَّا تَيْنَاهُ) زَخْرَفُ/ ٣٢ وَه كَ فَهْرَمُودَهِي خَوَايْ كَهوَرَه : (كُلًّا) مَنْصُوبٌ مَفْعُولٌ بِهِ لِأَتَيْنَا الْمَضْرَعُ عَلَى شَرْطَةِ التَّفْسِيرِ وَاتَيْنَا فَعَلَ وَفَاعِلٌ وَالضَّمِيرُ مَنْصُوبٌ الْمَحَلُّ مَفْعُولٌ بِهِ . (وَنَحْوُ حَيْنَنْدُرٍ) مَرْكَبَةٌ مِنْ ((حَيْنٍ)) وَ((إِذٍ)) وَحَيْنٌ ظَرْفُ زَمَانٍ مَنْصُوبٌ بِالْفَتْحَةِ وَهُوَ مُضَافٌ ((إِذٍ)) ظَرْفُ زَمَانٍ مَبْنِيٌّ عَلَى السُّكُونِ الْمَقْدَرُ لِاسْتِغْثَالِ الْمَحَلِّ بِتَنْوِينِ الْعَوْضِ فِي مَحَلِّ جَرِّ بِالْإِضَافَةِ وَالتَّنْوِينِ فِي ((إِذٍ)) هُوَ تَنْوِينٌ عَوْضٌ . (وَيَوْمَنْدُرٍ) هَهْرَهوَهَا ((يَوْمَنْدُرٍ)) (أَيُّ كُلِّ وَاحِدٍ) يَانِي ((كُلًّا)) يَبِيْكَ هَاتُوَه لَه ((كُلِّ وَاحِدٍ)) (وَحَيْنٌ إِذْ كَانَ كَذَا وَيَوْمٌ إِذْ كَانَ كَذَا) وَه ((حَيْنَنْدُرٍ)) ((حَيْنٌ إِذْ كَانَ كَذَا)) يَه وَه ((يَوْمَنْدُرٍ)) ((يَوْمٌ إِذْ كَانَ كَذَا)) يَه . (وَإِنْ كَانَ غَايَةً) نَهْكَرُ مَوْضَافُهُ كَه غَايَهْت بِي بُوِيَه نَاوَبِرَاوَه بَه غَايَهْت لَه بَهْرَهوَهِي تَهوَاوِيَه تَه كَه يَ بَه مَوْضَافُو نِيلَه يَهِيَه كَه نَهْبِيْ (وَهِي الْجِهَاتُ السَّت) نَهْوِيْش هَهْر شَهْش لَا كَه يَه كَه لَه بَاسِي حَهْرَفِي جَهْرَا رَابُورْد (وَحَسْبُ وَلاَغْيُرُ وَليْسَ غَيْرُ) نَهْكَرُ مَوْضَافُهُ كَه ((حَسْبُ وَلاَغْيُرُ وَليْسَ غَيْرُ)) بُوو (مَنْوِيًّا فِيهَا الْمَضَافُ إِلَيْهِ) شَارَابُوَهوَه تَيَايَا مَوْضَافُو نِيلَه يَهِي بَهْبِيْ عِيُوَهز نَهْكَرُ لَه يَادِجُوو بُوو نَهوَه نَيْعَرَابِي نَهْدَرِيْتِيْ مَوْضَافُهُ كَه لَه كَهْلَ تَهْنُونِيَا وَه كَ :

### فَسَاغَ لِي الشَّرَابُ وَكُنْتُ قَبْلًا - أَكَاذُ أَقْصُ بِالْمَاءِ الْفُرَاتِ

واته: ناسان ناوم بُو نَهْخُورَايَهوَه لَه مَهو پِيْش نِيْستَا نَزِيْكَه بَه نَاوِي فُورَاتِ مَخْنَكِيْم .  
لَهْم نَمُورَه نِيْدَا ((قَبْلًا)) لَه يَادِجُووَه تَهْنُونِيَا وَنَيْعَرَابِ دَارِ كِرَاوَه (يَبْنِي عَلَى الضَّمِّ) نَهْكَرُ مَوْضَافُو نِيلَه يَهِي شَارَابُوِيَهوَه نَهوَه مَهْبَنِي نَه كَرِيْ لَه سَهْر ضَه مَه (وَأَمَّا الْمَجْرُومُ) چَوَارَهْم بَهْش لَه مَه عَمُورِل بَه نَهْصَالَهْت مَه جَزُومَه (فَفِعْلٌ مُضَارِعٌ دَخَلَهُ إِحْدَى الْجَوَازِمِ الْمَذْكُورِ سَابِقًا) فَيَعْلِيْكَسِي مَوْضَارِعَه كَه يَه كِيْكَ لَه نَهْدَاتِي جَازِيْمَه رُوِيْشْتَبِيْتَه سَهْرِي لَه بَاسِي عَامِيْل لَه فَيَعْلِي مَوْضَارِعُهَدَا رَابُورْد (فَإِنْ كَانَتْ كَلِمٌ الْمَجَازَاةُ تَقْتَضِي شَرْطًا وَجَزَاءً) نَهْكَرُ لَهو وَشَانَه بُوو كَه دَاوَاي جَهْزَاي نَه كَرْد يَانِي دُوو فَيَعْلِي مَه جَزُوم نَه كَرْد يَه كَهْم بَه نَاوِي ((شَرْطًا)) دُووَه بَه نَاوِي ((جَزَاءً)) (فَإِنْ كَانَا مُضَارِعِيْنِ) نَهْكَرُ نَهو فَيَعْلَهِي نَهْبِيْ بَه شَهْرَهْت وَ جَهْزَا مَوْضَارِعِ بُووون (أَوِ الْأَوَّلُ مُضَارِعًا) يَا فَيَعْلَه شَهْرَهْتَه كَه مَوْضَارِعِ بُوو جَهْزَا كَه مَاضِي بُوو فَيِي پِيْئَه بُوو يَانَه . (بَغْيِرِ فَاءٍ) يَانِي نَهْكَرُ فَيَعْلِي شَهْرَهْت وَ جَهْزَا كَه مَوْضَارِعِ بُووون وَه جَهْزَا كَه بَه بِيْ فَيِي بُوو . (فَالْمَجْرُمُ فِي

المضارع واجب) مهجوزم بوون له فيعله مواضارعه كه كه بووه به شهرت و جهزا بهي في يـ  
 بووه به شهرت ماضي بوو وه جهزا مواضاربع بوو بهي في يا بووه به شهرت واجب  
 جهز مهكي (وان كان الاول ماضيا والثاني مضارعا) نه گهر فيعلى شهرت ماضي بوو و  
 جهزا مواضاربع بوو بهي في ياني فيي پيوه نهلكابوو (جاز المجرم والرفع في الثاني) دروست  
 فيعله مواضارعه كه مهجوزم بي له بهر بووني نه داتي جازمه وه دروستيشه رفته تيايا له به  
 نهوي فصل كه تووه له نيوان مواضارعه كاو نه داته كه به ماضييه كه . (وان كان الجزاء ماضيا  
 متصرفا) نه گهر جهزا كه ماضي موته صرف بوو ياني فيعلى مواضاربعي بوو (بمعنى  
 المضارع) به مانا مواضاربع بوو (أو مضارعا متفيا بلم أو لما) يا فيعله جهزا كه مواضاربع بوو  
 بهلام مهنفي كرابوو به رويشته سهرى (( لم )) يا (( لما )) (فلا يجوز دخول الفاء فيه) له  
 كاته دا دروست نيبه في پرواته سهر نه مواضارعه كه (( لم )) يا (( لما )) ي رويشته تووه ته سه  
 (نحو إن ضربت ضربت) (أو لم أضرب) نه گهر تو ليتدا ليتمدا يا ليم نه داوه (إن ضربت) ان حرف  
 شرط و ضرب فعل ماضي مجزوم المحل به و التاء مرفوع المحل فاعله و الجملة فعل شرط و ضربت  
 فعل و فاعل و الجملة جزاء الشرط . ولم حرف جازم و اضرب فعل مضارع متكلم مجزوم بلم  
 محلا بان فاعله فيه انا و الجملة جزاء الشرط (وان كان الجزاء جملة اسمية) نه گهر جهزا كه  
 جومله يه كي نيسي بوو يه كسانه شهرته كه ماضي بي يا مواضاربع بي (أو ماضية غير  
 متصرفة) يا جهزا كه فيعلى ماضي غير موته صرف بوو ياني مواضاربعي نه هاتبوو (أو  
 بمعناه) يا به مانا ماضي بي (فلا بد حينئذ) پيوسته لهم كاته دا كه جهزا كه له سهر مانا  
 ماضي مابويه وه (من قد ظاهرة أو مقدره) هيناني (قد) به ناشكرا يا بوي دابنيي (أو  
 مضارعا مقترنا بالسين أو سوف أو لن أو ما) يا فيعله جهزا كه مواضاربع بوو سين يا سهوفه يا  
 لهن يا مای پيوه بوو (أو فعلية إنشائية) يا جهزا كه جومله يه كي فيعلى نينشائي بوو  
 (كالأمرية) وهك جومليهك نيسهت بدرى بو نه مر (والنهيية والأستفهامية والدعائية) يا  
 نيسهت درابي بو نيسيفهاميهت يا بو نه هي يا بو دوعا (يجب دخول الفاء فيه) نه گهر وه كه  
 نه مانه بوو كه باسما ن كرد واجبه فيي جهزائيهت پرواته سهر جهزا كه (أو جملة) يا جهزا كه  
 جومله بوو (نحو إن ضربت فانت مضروب) نه گهر من ليدهم تو لي دراوي (ان ضربت) فان حرف  
 شرط و ضربت ماضي مجزوم المحل به و التاء فاعله و الجملة فعل الشرط و الفاء جزائية و انا

مرفوع المحل مبتدأ و مضروب خبره و الجملة مجزومة المحل جزاء الشرط. نهمة نمونيه جوملهى  
نيسمى برو كه بووه به جزا (وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ) آل عمران/ ٢٨. واته:  
هدر كهس نيشى وهها بكا له جانبيى خوداوه نيه له هيچ پلهو پايه يه كداو قيمه تى نيه لاي  
خودا. (وَمَنْ يَفْعَلْ) فَمَنْ شرطية مرفوعة المحل مبتدأ و يفعل مضارع مجزوم بمن فاعله فيه راجع  
الى من والجملة فعل الشرط و ذلك منصوب المحل مفعول به و الفاء جزائية و ليس فعل من  
افعال الناقصة اسمه فيه راجع الى مَنْ و مِنَ اللّٰهِ ظرف مستقر منصوب المحل خبر ليس وفي شيء  
ظرف مستقر منصوب المحل حال من المستكن في ليس او خبر ليس. نهمة نمونيه بؤ جه زايله كه  
ماضى غير موده ريف بى كه (ليس) يه. (فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَمَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئاً)  
النساء/ ١٩. نه گهر هاوربى نهو ژنانه تان له لا ناشيرين بسو نهوه هدر خوتان بگرن و سهبر  
بكن له گه لايانا چونكى زور جار هديه كه نيوه شتيك باش بوى نه روانن و خودا خيرويكي زوري  
تيدا دانابى. (فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ) ان شرطية و كرهتموهن فعل ماضى لجمع مذكر مخاطب مجزوم  
المحل بان و التا حرف خطاب و الميم زائدة والواو مرفوع المحل فاعل و الجملة فعل شرط وهنَّ  
منصوب المحل مفعول به فَمَسَى و الفاء جزائية و عسى فعل ماضى تام بمعنى قَرُبَ وَأُنْ  
مصدرية و تكرهوا فعل مضارع لجمع مذكر مخاطب منصوب بان بحذف النون والواو فاعل و  
شيئا مفعول به و جملة ان تكرهوا في تأويل المفرد مرفوعة المحل فاعل عسى و الجملة مجزومة  
المحل جزاء الشرط. نهمة نمونيه بؤ فيعلى شهرت كه ماضى غير موده ريف بى يه كه م بؤ  
ماضى ناقص غير موده ريف وه دووه بؤ فيعلى شهرت كه ماضى غير موده ريف موده ريف  
تام بى: (وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدًّا مِنْ قَبْلِ قَدِّكَ فَصَدَّقْتَ) يوسف/ ٢٦. واته نه گهر كراسه كهى يوسف  
له بهروه دپاوه نهوه زليخا راست نه كا (وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ) اِنْ شرطية و كان فعل من افعال  
الناقصة مجزوم المحل بان و قميص اسمه و الضمير راجع الى يوسف مضاف اليه وَقَدْ فعل ماضى  
مجهول نائب الفاعل فيه و الجملة منصوبة المحل خبر كان و جلته لاعل لها فعل الشرط ومن قبل  
متعلق بقد و الفاء جزائية و صَدَّقْتَ فعل ماضى مبني على الفتح و التاء علامة المؤنث و  
فاعله فيه راجع الى امرأة عزيز و جملة صدقت في محل جزم جزاء الشرط بتقدير قد أي قد  
صدقت. (وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمْ فَمَشْرُوعٌ لَهُ أُخْرَى) طلاق/ ٦. نه گهر كه وتنه به يانى نه بونى و  
كه م دهستى با كه سينكى تر شيرى بداتى (وان تعاسرتم) فان شرطية و تعاسرتم فعل ماضى جمع

مذكر مخاطب مجزوم المحل بان والواو المحذوف مرفوع المحل فاعله والتاء حرف خطاب والميم زائدة  
و جملة تعاسرتم فعل شرط و الفاء جزائية و السين حرف استقبال و ترضع فعل مضارع مؤنث .  
غائبة و له متعلق به واخرى تقديرا مرفوع فاعل و جملة فسترضع مجزومة المحل جزاء الشرط.  
(وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ) آل عمران/ ٨٥. ههه كهسى داواى دينيتكى  
غديرى نيسلام بكا نهوه به قه طعى قه ببول ناكروى (ومن يبتغ) من اسم شرط مرفوع المحل  
مبتدأ و يبتغ فعل مضارع مجزوم من بحذف الياء في الاخر فاعله فيه راجع الى من و جملة يبتغ  
فعل الشرط و غير منصوب حال من دينا و الاسلام مضاف اليه و دينا مفعول له والفاء  
جزائية و لن حرف ناصب و يقبل فعل مضارع مجهول منصوب بلن نائب الفاعل فيه راجع الى  
دين و منه متعلق بيقبل و جملة فلن يقبل في محل جزم جزاء الشرط. (ونحو ان ضربك زيد  
فاضربه) نهگه زهيد لييداي توش لييده (ان ضربك) فان حرف شرط و ضرب مجزوم المحل بان و  
الكاف منصوب المحل مفعول به و زيد فاعله و الجملة فعل شرط و الفاء جزائية و اضرب فعل  
امر حاضر مبني على السكون و فاعله فيه انت و الهاء منصوب به و الجملة مجزومة المحل جزاء  
الشرط. نهمه نمونديه بو نهوهى فيعلى جهزا نهمر بى (أو لا تضربه) يا لىي مهده او حرف  
عطف و الفاء جزائية و لاناهاية جازمة و تضربه مضارع مجزوم بلا و فاعله فيه انت و الهاء  
منصوب المحل مفعوله و الجملة مجزومة المحل جزاء الشرط نهمه نمونديه بو نهوهى فيعلى جهزا  
نههى بى (أو فهل تضربه) نايا ليينهدهى (فهل) الفاء جزائية و هل استفهامية تضربه فعل  
مضارع مخاطب فاعله فيه انت و الهاء منصوب المحل مفعول به و الجملة مجزومة المحل جزاء  
الشرط. (وإن أكرممتي فیرحمك الله تعالى) نهگه ريزم لى بگري خوا رهخت پى بكا (إن  
أكرممتي) إن شرطية و اكرممتي فعل ماضى مخاطب مجزوم المحل بان و التاء فاعله و النون  
وقاية و الياء مفعول و فعل شرط و الفاء جزائية و يرحم فعل مضارع و الكاف مفعول به و  
لفظة الجلالة فاعله و جملة فیرحمك الله مجزومة المحل جزاء الشرط. (وإن كان مضارعا بغيرها)  
نهگه جهزاهه فيعلى مواضع بو به لام سين و سهوفهوه نهوانهى پيوه نهبوو (مُثَبَّأً) فيعلى  
مواضعهكه موثبه ت بى (أو متفياً بلا) يا فيعله مواضعهكه مهنفى بو به (لا) (فيجوز  
الفاء) دروسته فيتى پيوه بى (مع الرفع) لهگهل دروستى رهغهى فيعله مواضعهكه (و حذف  
مع الجزم) دروستيشه حذف كردنى فى كه له فيعلى مواضعهكه لهگهل نهوهى فيعله كه

مه جزوم بی (نحو إن تَضْرِبُ أَضْرِبُ) نه گهر تَوَّ لَيَبْدَهُ من لَيَبْنَهُ دم (أن تضرب) فان شرطية و  
 تضرب فعل مضارع مجزوم بان وفعل شرط و فاعله فيه انت و اضرب فعل مضارع مجزوم بان و  
 فعلُ جزاء و فاعله فيه انا. (أو فاضرب) نهم فيعله له بهر نه وهی فیتی پیئوه به دروسته به ره فعه  
 بیخوینیتوه (أو لا أضرب) نهم فيعله له بهر نه وهی فیتی پیئوه نیه و منه فییه به لا نه وه  
 فیعله که به مه جزومی نه خوینرتیتوه (أو فلا أضرب) نهم فيعله له بهر نه وهی فیتی پیئوه به و  
 منه فییه به مه رفوعی نه خوینرتیتوه. (وأما المعمولُ بالتَّبَعِيَّةِ فَخَمْسَةٌ) له کاتیکا دانهر  
 لیبیوه له مه عمول به نه صالته دهستی کرد به مه عمول به ته به عیته فه رموی: مه عمول  
 به ته به عیته پیئجه (و لا يجوزُ تقدیمُ شیءٍ منها) دروست نیه پیش که وتنی به کیک له لم پیئجه  
 (علی متبوعیها) به سهر شوین که توه که یا یانی دروست نیه صیفته پیش بکه وی  
 به سهر مه و صوفه که یا (و عاملُها عاملُ متبوعیها) عامیلی نهم پیئجه به نه و عامله به که نیش  
 له مه تبوعه که نه کا (واعرابها کاعرابه) ئیعرابی نهم پیئجه به وه ک ئیعرابی مه تبوعه که وایه  
 یانی مه تبوعه که مه رفوع بوو نه بی نه وائیش مه رفوع بن (الأوَّلُ الصَّفَةُ) به که لم له و پیئجه  
 صیفته به بویه پیش که توه به سهر نه وانی ترا له بهر نه وهی نه مه زور شوین نه که وی بؤ  
 مه تبوعه که ی زور به کاریش دی و زیاتر سوودی هیه (وهی تابع) صیفته شوین نه که وی (يَدُلُّ  
 علی منعی فی متبوعیه) ده لالت نه که له سهر مانایه که له شوین که توه که یا (مطلقاً) به پروتی  
 به بی نه وهی بییه سی به شتیکوه (و يجوزُ تَعَدُّها) دروستیشه هه لژماردنی یانی دروسته چند  
 صیفته تی بیت به شوین به کا که هه مویشی بیت به صیفته بؤ به ک شت. (نحو جاني الرجل  
 العالمُ الفاضلُ) هات بؤ لام نه و پیاوه که صیفته وایه زاناو به ریزه (جاني). جاء فعل ماضي  
 و النون وقاية و الياء مفعول به الرجل فاعل و العالم صفة الرجل الفاضل صفة بعد الصفة  
 (و يجوزُ وصفُ النكرةِ بالجملةِ الخبريةِ ) دروسته وه صف دارکردنی ئیسمیکي نه کیره حه قیقی بی  
 حوکمی بی به رسته یه کی خبه ری ( و يلزمُ فيها الضميرُ ) به لام نه بی ضه میری بی بی له و  
 رسته یه دا که بگه ریتوه بؤ مه و صوفه که (نحو جاني رجلٌ قامَ ابوه) هات بؤ لام پیاوی که  
 صیفته باوکی و ابو و راوه ستابو (رجلٌ) فاعل نكرة قام فعل ماضي و ابوه فاعل مرفوع  
 و علامة رفعه بالواو لانه من الاسماء الستة وهو مضاف الیه و الجملة قام ابوه فی  
 محل رفع صفة رجل و الضمير راجع الی رجل. نهم رسته یه له راستیدا صیفته نیه بؤ)

(رجل) که به لکو پتی نه لیتن: صیفی سه به بی وه له مه و دو باسی دیت ( و یوصف بحال الموصوف) وه صف دار نه کری و دانه نری صیفهت بز حالی مه و صوفه که ( و بحال متعلقه) وه دانه نری صیفهت بز حالی په یوه ندی داری مه و صوفه که. که و ابو صیفهت دوو جوړه وه که له ((انمودج)) یسدا هاتووه و نه فهرموی (العفة إِمَّا فِعْلُ الموصوف) صیفهت یا کرداری وه صف دار کراوه که به یانی مه و صوفه که یه (أَوْ فِعْلٌ مُسَبِّه) یا کرداری سه به ب کاره که یه تی (فالاول) یه کهم جوړ له صیفهت که کرداری مه و صوفه که یه (يَتَّبَعُهُ) صیفهت که شوننی مه و صوفه که نه که ویت (في التعريف والتكثير والإفراد والتثنية والجمع والتذكير والتأنيث) له مه عرفه و نه کیره و موفره دیت و موته ناو جمع و موزه که رو موته نه ثدا (نحو جاتنی رجل عالم) هات بز لام بیاو تک که صیفهتی و ابو زان ابو (رجل) فاعل نکره موصوف (عالم) صغه رجل. (أو جاتنی امرأة صالحة) یا هات بز لام نافر هتیک صالحه (امرأة) فاعل نکره موصوف (صالحة) صغه امرأة نکره. له م باره یه وه ((انمودج)) زیاتر پرونی کرده ته وه نه فهرموی: صیفهت پیوسته وه که موصوف بی له ده شتا نه گهر شتیک له و ده شته دست کهوت له مه و صوفه که دا هه و هه پیوسته له صیفهت که یسا بی، وه نه و ده شته هه ندیکان نه گوچی کویبیتته وه له گه ل هه ندیکاندا به لام هه ندیکان ناگوچی کویبیتته وه له گه ل هه ندیکان تر یانا نه وه ناگوچی کویبیتته وه وه که سی نعرابه که سه و بزو ژیر له وشه یه کدا هه و هه نیفرد و ته ثنیه و جه معیش کونابنه وه به یه که وه، نه وانه ی که نه گوچی کویبیتته وه به یه که وه له یه که وشه دا چواره له و ده شته یه کیک له سی نعرابه که و یه کیک له نیفرد و ته ثنیه و جه مع و یه کیک له ته زکیرو ته نیت له رسته ی ((جاتنی رجل عالم)) دا صفت که ((عالم)) ه که یه ریکه ((موافق)) ه له گه ل مه و صوفه که دا که ((رجل)) ه که یه له چوار شتا له و ده شته نعراب و ته نکیر ته زکیرو نیفرد یانی ((رجل)) ه که بزوری هیه ((عالم)) ه که بزوری هیه ((رجل)) ه که نه کیره یه ((عالم)) ه که نه کیره یه ((رجل)) موزه که ره ((عالم)) ه که موزه که ره ((رجل)) تاکه ((عالم)) تاکه که و ابو ناکری له کاتیک ته نهادا ((رجل عالم)) بزور سه ریان بی یا مه عرفه و نه کیره بن یا موفره دو موته نا بن به لکو له و چوار شته زیاتر نایه ته دی تیایاندا. (و الثاني) دووم له جوړی وه صف و ه صف به حالی موته عه لیه که ی له ((انمودج)) دا نه فهرموی له باره یه پیناسه ی جوړی دووم له صیفهت: ((ووصف الشيء بفعل ماهر من مسببه)) وه صف دا

انه كرى شت به كردارى نهو شتهى كه هؤكاريه تى . (في الاولين فقط) له مهرعريفه و نه كيرا  
 صيفت و مهو صوف ريتكن و بهس (نحو جاني رحال راکب غلامهم) هاتن بؤ لام چهند پياويك  
 كه كوره كانيان سوارن (رجال) فاعل جمع مكسر موصوف و راکب صفة الرجال و غلام فاعله  
 وهو مضاف الضمير مضاف اليه . ((راكب)) له راستيدا صيفت نيه بؤ ((رجال)) به لكو  
 كردارى ((غلامهم)) به لام ((رجال)) هؤكاريه تى . (و المَعْرِفَةُ ما) مهرعريفه نيسميته (وَضِعَ  
 لِشَيْءٍ) دانرا بئ بؤ مانايه (بِعَيْنِهِ) به زاتى نهو شتهوه ديارى كراوه (و التَّكْرَةُ ما) نه كيره  
 نيسميته (وَضِعَ لِشَيْءٍ) دانرا بئ بؤ مانا (لَا بِعَيْنِهِ) به زاتى نهو شته ديارى كراوه نه بئ  
 والمَعْرِفَةُ سِتَةُ اَنْوَاعٍ) مهرعريفه شهش جوزه (النُّوعُ الأوَّلُ الْمُضْمَرَاتُ) جوزى يه كه م ضه ميره كانه  
 (وهي اربعة اقسام) نهو يش چوار به شه: (القِسْمُ الأوَّلُ) به شى يه كه م لهو چوار به شه (مرفوع  
 مُتَّصِلٌ) ضه ميرى مرفوعى مته صيله (وَقَدْ سَبَقَ) له باسى فاعيل رابورد (و القِسْمُ الثاني  
 مرفوع مُنْفَصِلٌ) به شى دووه م له ضه مير مرفوعى مونه صيله (وهو) مرفوعى مونه صيل  
 (هو) وشهى ((هو)) يه بؤ موفره دى موزه كه رى غائب به كاردئ (هى) وشهى ((هى)) يه بؤ  
 موفره دى مونه نه شهى غائبه ت به كاردئ (هما) بؤ مونه تاي ههردو كيان به كاردئ. (هُم) بؤ  
 جمعى موزه كه رى غائبه (هُنَّ) بؤ جمعى مونه نه شهى غائبه ته (أنتِ) بؤ موفره دى موزه كه رى  
 موخاطبه به (أنتِ) بؤ موفره دى مونه نه شهى موخاطبه ته (أنتُما) بؤ ته ثنيه ههردو كيانه  
 (أنتُم) بؤ جمعى موزه كه رى موخاطبه به (أنتُنَّ) بؤ جمعى مونه نه شهى موخاطبه ته (أنا) بؤ  
 مونه كه ليمى وه حده هو (نَحْنُ) بؤ مونه كه ليمى مه عدل غيره

(و القِسْمُ الثالث) به شى سيته م (مُشْتَرِكٌ بَيْنَ مَنْصُوبٍ مُتَّصِلٍ) هاوبه شه له نيتوان  
 ضه ميرى مه نصوبى مونه صيل (و مجرور متصل) و ضه ميرى مه جرورى مونه صيل (ضَرَبَهُ) بؤ  
 موفره دى موزه كه رى غائبه مه نصوبى مونه صيل (ضَرَبَهُمَا) بؤ ته ثنيه كيان (ضَرَبَهُم) بؤ  
 جمعى موزه كه ر (ضَرَبَهُنَّ) بؤ جمعى مونه نه شه (ضَرَبَكَ) بؤ موفره دى موزه كه رى موخاطبه  
 بى مه نصوبى مونه صيل (ضَرَبَكَ) بؤ موفره دى مونه نه شهى موخاطبه ته مه نصوبى مونه صيل.  
 (ضَرَبُكُمَا) بؤ ته ثنيه ههردو كيان (ضَرَبُكُمْ) بؤ جمعى موزه كه رى موخاطبه بى مه نصوبى  
 مونه صيل (ضَرَبُكُمْ) بؤ جمعى مونه نه شهى موخاطبه به كه مه نصوبى مونه صيل بئ. (ضَرَبْتَنِي)  
 بؤ مونه كه ليمى وه حده هو (ضَرَبْتَنِي) بؤ مونه كه ليمى مه عدل غيره (و نَحْوُ لَهُ) نه مه نمونه يه بؤ

ضمه میری موفره دی موزه کهری غائبی موفه صیلی مه جرور (إلى آخره) تا کۆتایی ( لها، لهما، لهم، لهن، لك، لك، لكما، لكم، لكن، لي، لنا )

( وَالْقِسْمُ الرَّابِعُ مَنْصُوبٌ مُنْفَصِلٌ ) به شی چوارهم له ضمه ميره كان ضمه میری مه منصوبی موفه صیله یانی ضمه میری جیا نه لکابی (إیاهُ) بۆ موفره دی موزه کهری غائبی موفه صیل مه منصوب (إیاهما) بۆ ته ثنیه که یان (إیاهم) بۆ جه معی موزه کهری غائبی موفه صیل مه منصوب (إیاهُنَّ) بۆ جه معی مونه نه شی غائبه تی موفه صیلی مه منصوب (إیایک) بۆ موفره دی موزه کهری موخاطبه بی موفه صیلی مه منصوب (إیایک) بۆ موفره دی مونه نه شی موفه صیلی مه منصوب (إیایکنا) بۆ ته ثنیه ی هردووکیان (إیایکم) جه معی موزه کهری موفه صیلی مه منصوب (إیایکنَّ) بۆ جه معی مونه نه شی موخاطبه تی موفه صیلی مه منصوب (إیای) بۆ موفه که لیمی وه حده هوی مه منصوبی موفه صیل (إیانا) بۆ موفه که لیمی مه عمل غیر (النَّوعُ الثَّانِي الْعَلَمُ) جۆری دووهم لهو شهش جۆره عهله مه (وهو قِسْمَانِ) نه وهش دوو به شه (عَلَمٌ شَخْصِيٌّ) عهله می شه خصی یانی نهو عهله مه دائرایی بۆ شه خصی کی تاییه تی (محو زیدٌ) وهك (زید) (و علمٌ جِنْسِيٌّ) عهله می جینس (محو أَسْمَاءُ وَسَبْحَانَ) وهك ((أَسْمَاءُ)) که نیسمی عهینه نه مه له نه صلدا عهله م بووه بۆ ((أَسَدٌ)) شیر وه ((سَبْحَانَ)) که نیسمی مه عنایه یانی ((علم جنس)) دوو جۆره نیسمی عهین و نیسمی مه عنایه (والتَّوَعُّ الثَّالِثُ) جۆری سیته ممان لهو شهش جۆره (أَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ) نیسمی نیشاریه (وهي) نه مانیه: (ذا) للمذكر ((ذا)) دائراوه بۆ موفره دی موزه کهر (ولشأنهُ ذَانِ) ته ثنیه که ی ((ذَانِ)) بۆ حاله تی ره فعه که ی (وَذَيْنِ) ((ذَيْنِ)) بۆ حاله تی نه صبه و جه ره ی (و لِلْمُؤَنَّثِ) بۆ موفره دی مونه نه شی نیسمی نیشاره نه خوینرتیه ته وه (تا و ذي وتي وتِه وِذِه وِتِهِي وِذِهِي) (ولشأنهُ) بۆ ته ثنیه ی مونه نه شی (تَانِ) بۆ حاله تی ره فعه (وَتَيْنِ) بۆ حاله تی نه صبه و جه ره ی (وَلِجَمْعِهِمَا) بۆ جه معی هردووکیان نه خوینرتیه ته وه (أولاءٍ مَدًّا وَقصرًا) ((أولاءٍ)) به مده وه یانی هه مزه ی پیوه بی یا به قصر یانی به بی هه مزه (أولاءٍ) (وَيَلْحَقُ أَوْلَاهُ) نه لکی به سه ره تاییه نه سمائی نیشاره ته وه (حرفُ التَّنْبِيهِ) پیته ته نبیه ناگادار کردنه وه (محو هذا) وهك (هذا) که خۆی ((ذا)) یه و پیته ته نبیه ی پیوه لکاوه (وَيَتَّصِلُ بِأَوَاخِرِهَا كَأَنَّ الْخِطَابَ) نه لکی به نه خیری نه سمائی نیشاره وه کافی خیطاب (فَيَقَالُ) نه خوینرتیه ته وه به کافی خیطابه وه (ذَلِكَ

ذَکِ ذَاکُمَا ذَاکُمْ ذَاکُنُّ (وَكَذَا الْبَوَاقِي) هر دو هایه نه‌وی که ماوه ( وَتُجْمَعُ بَيْنَهُمَا ) وه کۆ نه‌کریته‌وه له نێوان کافی خیطاب و حه‌رفی ته‌نبیهدا له نه‌غامی نیشاره‌دا (نحو هَذَا) وهک (( هَذَا )) (وَيُقَالُ تَلَكُ وَ أُولَئِكَ) نه‌وتری له (تی‌دا) (تلك) وه له ((أولاء)) (یدا) (أولئك) وه (وَذَاكَ) وَتَأْتِكَ مُشَدَّدَتَيْنِ) نه‌خوتنریته‌وه ((ذَانِكَ وَ تَأْتِكَ) که نونی هه‌ردووکیان شه‌ده‌دار بی (لِلْبَعِيدِ) بۆ نیشاره‌کردنی دوو به‌کار نه‌هینرین ( وَأَمَّا تَمَّ وَ هُنَا وَهَهُنَا وَهُنَا وَ هُنَالِكَ فَلِلْمَكَانِ) نه‌م پینجه‌ی که‌وه‌مان بۆ مه‌کان جینگا به‌کار دین (خاصةً) به‌تایبه‌ت.

(وَالنَّوعُ الرَّابِعُ) جۆری چواره‌م له‌و شه‌ش جۆره‌ی مه‌عریفه (المَوْصُولُ) نیسمی موصوله (وَلأَبْدُ مِنْ صِلَةٍ) پیتیسته‌ صیله‌یه‌کی بی بۆ نه‌وی ته‌عریف په‌یدا بکا (جُمْلَةٌ خَبْرِيَّةٌ مَعْلُومَةٌ لِلسَّمِيعِ) رسته‌یه‌کی خه‌به‌ری زانراوی لای بیسه‌ره‌که (فیها) له‌و رسته‌دا بی (ضَمِيرٌ عَائِدٌ إِلَى المَوْصُولِ) ضمیری بگه‌رپته‌وه بۆ نیسمه‌ موصوله‌که بۆ نه‌وی نه‌و ضه‌میره‌ رسته‌که بگه‌یه‌نی به‌ نیسمه‌ موصوله‌که (وَيَجُوزُ حَذْفُهُ عِنْدَ قَرِينَةٍ) دروسته‌ حه‌زف کردنی نه‌و ضمیره‌ که له‌ رسته‌که‌دایه‌ نه‌گه‌رپته‌وه بۆ نیسمه‌ موصوله‌که له‌ کاتی بوونی به‌لگه‌ له‌سه‌ر حه‌زف کردنی نه‌و ضمیره‌ (وهو) نیسمی موصول (الَّذِي لِلوَاحِدِ) بۆ موفره‌دی موزه‌که‌ره (وَلِمُنْأَى اللِّذَانِ وَ اللِّذَيْنِ) بۆ ته‌شیه‌که‌ی ((اللذان)) حالته‌ی رهنه‌که‌ی ((اللذین)) حالته‌ی نه‌صبه‌و چه‌ره‌که‌ی (وَلِجَمْعِهِ الَّذِينَ فِي الْأَحْوَالِ الثَّلَاثِ) بۆ جه‌مع‌ی موزه‌که‌ری ((اللذین)) یه‌ له‌ هه‌ر سی‌ حالته‌که‌یدا وه بۆ حالته‌ی رهنه‌که‌ی خوتن‌دیوانه‌ته‌وه (اللذون) وهک ((ابن مالک)) نه‌فه‌رموی: **جَمْعُ الَّذِي الْأَوَّلِي الَّذِينَ مُطْلَقًا - وَيَضَعُهُم بِالْوَاوِ رَهْأَ نُحْقًا.**

(وَالَّتِي لِلوَاحِدَةِ) وشه‌ی (التي) بۆ موفره‌دی مونه‌نه‌ت (وَلِمُنْأَى) بۆ موته‌ ناکه‌ی له‌ حالته‌ی رهنه‌که‌دا (اللتان) یه‌ وه بۆ حالته‌ی نه‌صبه‌و چه‌ره‌ی ( وَالْمَثْنِ وَلِجَمْعِهَا ) بۆ جه‌مع‌ی مونه‌نه‌ت نه‌مانه‌یه (اللوآتي واللاتي واللائي واللات واللواتي) (وذا بعد مسا الإستفهامية) ((ذا)) که له‌ دوا‌ی ((ما)) وه بیته‌ بۆ نیستیفه‌میه‌ته (وَمَنْ وَمَا) وشه‌ی ((مَنْ)) و ((مَا)) و ((أَيَّ)) ((أَيَّ)) که بۆ موزه‌که‌ره (وَأَيُّ) ((أَيُّ)) که بۆ مونه‌نه‌ته (وَالْأَلْفُ وَ اللّامُ) کۆمه‌لی نه‌لف و لام (في إسم الفاعِلِ والمفعولِ) له‌ نیسمی فاعیل و مه‌فعل‌دا (بمعنى الذي) به‌ مانا (الذي) نه‌موویان له‌ موزه‌که‌ردا (و التي) یا به‌ مانا (التي) نه‌موته‌نه‌ثدا.

(وَالنَّوعُ الْخَامِسُ الْمُعْرَفُ بِاللَامِ) پینجه‌م له‌و شه‌ش جۆره‌ نه‌و نیسمه‌یه که ته‌عریف کرابی به‌ لام (سواءً كان للمعْدٍ) یه‌کسانه‌ نه‌و لامه‌ بۆ عه‌ده‌ی خارجه‌ی بی (نحو جَانِئِي رَجُلٌ

فَاكْرَمْتُ الرَّجُلَ) هات بۆ لام پیاوی پیزی ئەو پیاووم گرت (أَوْ لِلْجِنْسِ) یا لامه که بۆ جینس ره گهز بی (نحو الرَّجُلُ خَيْرٌ مِنَ الْمَرْأَةِ) ره گهزی پیاو چاکتره له ژن ( وَجَرَفِ النَّدَاءِ) ته عریف دار کرابی به حهرفی نیدا (إِذَا قُصِدَ بِهِ مَعِينٌ) کاتی نیاز کرابی بهو نیدایه یا بهو مونا دایه شتیکی دیاری کراو (نحو یا رجل) وهک (یا رجل) ئەمی پیاو.

(وَالنَّوْعُ السَّادِسُ) جۆری شه شهه لهو شه شه (المُضَافُ إِلَى أَحَدِ هَذِهِ الْحَمْسَةِ) نیمیستیکی موعه ره فه که نیضافه کرابی بۆ لای یه کیتک لهم پیتنجیه (إِضَافَةٌ مَعْنَوِيَّةٌ) به نیضافه یه کی معنهوری نهک له فظی (نحو غُلَامٌ زَيْدٌ) کورپی زهیده (والثَّانِي) تاییعی دووم لهو پیتنج ته واییعه (العَطْفُ بِالْحُرُوفِ) عهطف به حروفه (وَهُوَ) عهطف به حروف (تَابِعٌ يَتَوَسَّطُ بَيْنَهُ) شوین کهوته یه بیت به هه می شه یی بکه ویتته نیتوان تاییع و (بَيْنَ مَتَّبِعِيهِ) نیتوان مه تبوعه که ی (أَحَدِ الْحُرُوفِ الْعَشْرَةِ) یه کیتک لهو ده پیتته (وهی) ئەو پیتانه نه مانه ن (الواو) واره بۆ کۆکردنه وهیه به پروتی به بی ریکو پیتیکی (والفاءُ) فایه بۆ هاتن به شوینایه (وُثْمٌ) ((ثُمَّ)) یه بۆ هاتن به شوینایه له گه ل مۆله تدا (وَحْتَى) ((حَتَّى)) یه بۆ کۆکردنه وهیه له گه ل ریکو پیتیکی مۆله تدا (وَأَوْ وَأَمَا وَأَمْ) ئەم سیانه بۆ یه کیتک له دوو کاره یا زیاتری نادیا ری دیاری نه کراو لای قسه کهر (ولا) ((لَا)) بۆ نه فی ئەو شته یه که پیتویسته کراوه بۆ یه کهم وهک (جاننی زیدٌ) عهمر یانی: نه فی هاتن ئەکات له عهمر (وبل) ((بَل)) بۆ گواستنه وهیه وهک ((جاننی زیدٌ بل عهمر) هات بۆ لام زهید به لکو عهمر هات یانی هاتنه که نه گوازیته وه له زهید بۆ عهمر یانی هات بۆ لام عهمر (ولکن) ((لَكِنْ)) هاتوو بۆ لابر دنی وههم که په ییدا بووه له قسه پیتشوه که (وَإِذَا عَطَفَ) نه گه مر عهطف کراوه (على الضمير المرفوع المتصلي) سه ر ضه میریکی مه رفوعی لکاو (يَجِبُ تَأْكِيدُهُ بِمُنْفَصِلٍ) پیتویسته دوویات کردنه وهی ضه میره موته صیله که به ضه میریکی مونه صیل جیا (نحو ضَرَبْتُ أَنَا وَزَيْدٌ) من و زهید لیماندا لیته دا ((زید)) عهطف کراوه ته سه ر ((ت)) که که ضه میری مته صیله که وابوو پیتویسته دوویات بکرتته وه به ضه میری ((أنا)) ئەمجا دروسته ((زید)) عهطف بکرتته وه سه ر ((ت)) وه که (إِلَّا أَنْ يَقَعَ فَصْلٌ) مه گه مر کاتی نه بی فصل که وتبی له نیتوان مه عطف و مه عطفو عهله یهیدا ئەوه لهو کاته دا (فِي جَوْزِ تَرْكُهُ) دروسته وازهیتان لهو دوویات کردنه وه به بی ئەوهی ناشیرین بی (نحو ضَرَبْتُ الْيَوْمَ وَزَيْدٌ) من و زهید نه مرۆ لیماندا له بهر ئەوهی لیته دا فصل که وتوو له بهینی ((ت)) و

((زید)) که دروسته نه هیتانی ضه میری مونه صیل (وإذا عَطِفَ عَلَى الضمير المجرور) نه گهر نیسمی عهطف کرایه وه سهر ضه میریکی مہجرور (أعيد الخافض) پیویسته دوپات کردنه وهی حهرفه جهره که (نحو مَرَرْتُ بِكَ وَ بَرَيْتُ) رُویشتم به لای تو زهیدا لیتره که ((زید)) عهطف کراوته سهر ((بک)) پیویسته دوپاره بکریته وه حهرفه جهره که (والمال بيني وبينك) نهو مالہ له نیوان من و تو دایه لیتره دا ((ک)) که عهطف کراوته سهر ((ی)) پیویست برو که ((بین)) که دوپاره بکریته وه (والمعطوف في حكم المعطوف عليه) مه عطفه که که له نمونه پیشه وه که ((زید)) له حوکمی مه عطف و عهله یهی دایه ((ت)) که یه (فیما يجب و یمتنع له) نه وهی پیویست بی بوی یا. قده غه بی لئی (و یجوز عطف شئین بحرف واحد) دروسته عهطف کردنه وهی دوو شت به حهرفیکی تنها (علی معمولی عامل واحد بالانقیاف) له سهر دوو نیشتیا کراوی عامیلیکی تنها به نیشتیفاقی عوله مای نه حو (نحو ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا وَ بَكَرٌ خَالِدًا) زهید دای له عه مرو به کریش له خالد لیتره دا عه طفی (بکر خالدا) که دوو شته کراوته سهر دوو مه معمولی (ضرب) که (زید عمرأ) ه (ولا يجوز) دروست نیه عهطف کردنه وهی دوو شت به حهرفیکی تنها (علی معمولی عاملین) بز سهر دوو مه معمولی دوو عامیلی جیاواز (إلا عند تقدم الجار) مه گهر له کاتی پیش که وتنی حهرفه جهره که دا نه بی که دروسته (علی رأی) له سهر رای کیسانی (نحو في الدار زيد و الهجرة عمرو) لهو خانوه دایه زهید وه لهو حو جره دایه عه مر. لیتره دا ماده م ((فی)) حهرفه جهره که یه پیشکه وتووه به سهر ((زید)) که مه رفوعه دروسته وشعی ((الهجرة)) عهطف کراوته سهر ((الدار)) که عامیله که میان ((فی)) یه، وه ((عمرو)) عهطف کراوته سهر (زید) که عامیله که میان ((ظرف مستقر)) ه.

(والثالث التأكيد) سیهم لهو پینجه تنکیده (وهو قسمان) تنکید دوو به شه (لفظی) به شتیکیان له فظی یه (وهو تکریر اللفظ الأول) که دوپاره بوونه وهی وشعی یه که مه (أو مُراد فيه) یاهاوتنه ی (في الضمير المتصل) له ضه میری لکاوا (ویجری فی الألفاظ كلها) ته نکیدی له فظی له هه موو وشه کاندا دیت (نحو جائني زيد زيد) زهید زهید هات بز لام زهیدی دوو مه ته نکیدی له فظییه بز زهیدی یه که م (وضربت أنت) تو لیتدا تو ((أنت)) ته نکیدی له فظییه بز ((ت)) ((وَضَرَبَ ضَرْبَ زَيْدٍ) زهید لیتدا لیتدا ((ضَرْبَ)) ی دوو مه ته نکید له فظییه بز ((ضَرْبَ)) ی یه که م (وزيد قائم زيد قائم) زهید وه ستاوه زهید وه ستاوه رسته ی ((زيد قائم)) ی دوو مه ته نکیدی

له فظييه بؤ ((زید قائم)) (ومَعْنَوِيٌّ) بهشی دووم ته نكیدی معنهوی (وهو مخصوص بالمعارف) نهویش تايبیت كراوه بهو نيسمانه‌ی مه عريفهن يانی وهك ته نكیدی له فظي نيه له هم موو ووشه يه كدا بيت بهلكو له چهند ووشه يه كي تايه تي دا ديت (وهو) نهو نيسمه‌ی كه نه‌بی به ته نكیدی معنهوی (نفسه وعينه) وشه‌ی ((نفسه)) و ((عینه)) (وكلاهما) وشه‌ی ((كلاهما)) يه (وكلاهما) وشه‌ی ((كلتاها)) (وكله) وشه‌ی ((كله)) (وأجمع) وشه‌ی ((أجمع)) يه (واكتع وأتبع وأبصع وهذه الثلاثة أتباع لأجمع) نه‌م سی ووشه يه شوین كه وتون بؤ وشه‌ی ((أجمع)) (ولا يتقدم عليه) نهو سيانه پيش ناكه‌وی به‌سهر ووشه‌ی ((أجمع)) دا (ولا یدكر بدونه في الفصيح) وه باس ناكریت به‌بی ووشه‌ی ((أجمع)) له ز مانی پاراوا. (واذا أكد المضمر المرفوع المتصل بالنفس والعين) نه‌گهر ضه میری مه رفوعی موه‌صیل ته نكید كراوه به ووشه‌ی ((نفس وعين)) (أكد أولاً بمفصل) نه‌بيت يه كه‌م جار ته نكید بكریته وه به ضه میری مونه‌صیل (نحو زيد ضرب هو نفسه أو عينه) زهید خوی لیتیدا. ووشه‌ی ((نفسه)) یا ((عینه)) ته نكیدی معنه‌وی به بؤ ضه میری كه شاراه‌ته وه له ((ضرب)) دا له‌به نه‌وی دروست نيه نه‌م جوړه نه‌بی له پيشا ضه میره موه‌صیله كه ته نكید بكریته وه به ضه میری مونه‌صیل (هو) نه‌جا دروسته

(والرابع البدل) چواره‌م لهو پیتجه به‌ده‌له (وهو المقصود بالنسبة) به‌ده‌له له زاراوه‌ی زانای نه‌خودا شوین كه وته يه كه نیاز كرابی نيسبت دان بؤ لای (دونه) جگه مه‌تبعه كه (وأقسامه أربعة) به‌شه‌كاني به‌ده‌ل چواره (بدل الكل من الكل) به‌شی يه كه‌م به‌ده‌لی كوله له كول (إن صدقاعلى واحد) نه‌گهر به‌ده‌ل و موبه‌ده‌ل مینهو نه‌وتران به‌سهر شتيكدا (نحو جاني زيد أخوك) هات بؤ لام زهید كه براته (أخوك) بدل الكل من زيد ووشه‌ی ((زيد أخوك)) همدووکیان بؤ يه‌ك زات به كاردیت (وبدل البعض من الكل) به‌شی دووم به‌ده‌لی به‌عز له كول (إن كان جزء المبدل منه) نه‌گهر به‌ده‌له كه به‌شيك بی لهو شته‌ی به‌ده‌لی بؤ هیتراوه‌ته وه (نحو ضربت زيدا رأسه) دام له زهید له‌سهری ووشه‌ی ((رأس)) كه به‌ده‌له به‌شيكه له ((زيد)) كه موبه‌ده‌ل مینهو وه. (وبدل الإشتمال) به‌شی سته‌م به‌ده‌لی نيشتماله (إن كان بينهما تعلق بغيرهما) نه‌گهر په‌یوه‌ندی بوو له نیوان به‌ده‌ل و موبه‌ده‌ل مینهو جگه په‌یوه‌ندی كولی و جوزنی (بحيث تنتظر النفس) به‌شيوه‌يك نه‌فسی نينسان چاره‌ی بكا (بعد ذكر الأول) له دواي باس

کردنی موبدهل مینهو (وَتَشَوُّقٌ إِلَى الثَّانِي) ناره زووی بیی بؤ دووه مه که باس بکری که  
 بدهله که یه (نحو سُلْبٍ زَيْدٌ ثَوْبُهُ) زهید پؤشاکه کانی لبرا ((سُلْبٌ)) فعل ماضی مجهول و زید  
 نائب الفاعل و ثوبه بدل الاشتمال من زید وهو مضاف الهاء مضاف الیه راجع الی زید. (وَبَدَلُ  
 الْغَلَطِ) بهشی چوارهم بدهلی غهلهته (إِنْ كَانَ ذِكْرُ الْمُبْدَلِ مِنْهُ غَلَطًا) نه گهر باس کردنی  
 موبدهل مینهو به هله بی. (رَأَيْتُ رَجُلًا حَمَارًا) پیاو یکم بینی پیار نه بوو که ربوو ((حَمَارًا))  
 بدل الْغَلَطِ مِنْ رَجُلًا. (ولا يقع في كلام الفصحاء) پرونادا له که لامی فصیحا (بل یوردونه  
 بِل) به لکو بدهلی غهلهت نه یهینن به حرفی ((بِل)) (و یجب وصف التکررة من المعرفة بَدَلُ  
 الْكُلِّ) پیویسته صیغهت بیتیت بؤ نیسمیکی نه کیره که نهو نیسمه نه کیره بدهلی کول بی له  
 نیسمیکی معرفه (نحو قوله تعالى بالنَّاصِيَةِ نَاصِيَةٌ كَاذِبَةٌ) وهك فهرموده ی خوا (ناصِيَةٌ)  
 بدل الكل من الناصية و كاذبة صفة ناصية. (ولا يُبدل الظاهر من المضمَرِ بدل الْكُلِّ) به  
 بدهلی کول ناهینری نیسمیکی زاهیر له ضه میری یانی نیسمیکی زاهیر نابی به بدهل بؤ  
 ضه میری (إِلَّا مِنَ الْغَائِبِ) مد گهر ضه میری غائب بی (نحو ضریته زیداً) دام له زهید (ضریته)  
 فعل و فاعل و مفعوله و زیداً بدل الكل من الضمير الغائب أي الهاء. (والخامسُ عطفُ البيانِ)  
 پینجهم لهو پینجیه عطفه به یانه (وهو تابعٌ جيءَ بِهِ لِإيضاحِ متبوعه) عطفه به یان  
 تابعیکه نه هینری بؤ پروون کردنه وهی مه تبوعه که می ( ولا يُبدلُ على معنى فيه) ده لالهت  
 ناکات له سهر مانایه که له مه تبوعه که یدا هیه. (نحو أَقْسَمَ بِاللَّهِ أَبُو حَفْصٍ عَمْرٌ) سویندی  
 خوارد به خوا نه بو حفص که عومره (أقسم) فعل ماضی و بالله متعلق به و أبو حفص فاعل  
 مرفوع بالواو لانه من الأسماء الستة وهو مضاف حفص مضاف الیه و عمر عطف بیان لبر  
 حفص لهم رسته یدا عومره که هینراوه بؤ پروون کردنه هی ((ابو حفص)) که مه تبوعه.  
 (مجموع ما ذكرنا من المعمولات ثلاثون) کۆمهلی نه وهی باس مان کرد له معمولات سییه.

(الباب الثالث في الإعراب) بابی ستهم لهو سی باه بابی نیعرابه (وهو) نیعراب له  
 زارای زاناکاندا (شيءٌ) شتیکه حدره که بی یا خود حدرف یا حذرف (جاء من العامل) دیت له  
 لاین عامیله که وه (يَحْتَلِفُ بِهِ آخِرُ الْمُعْرَبِ) نه یگۆری به هۆی نهو شتوه کۆتایی موعره به که  
 له له فزایی یا له ته قدیرا یا له عملا (وَلَهُ) بؤ نیعراب هیه (تَقْسِيمَاتٌ أَرْبَعَةٌ مُتَدَاخِلَةٌ) چوار  
 بهش که هندیکی له ناو هندیکیان دایه. (التقسيم الأول) بهشی یه کهم لهو چوار به شه

(بِحَسَبِ الذَّاتِ وَالْحَقِيقَةِ) به گویره زات و حقیقهتی شیعرابه که به (فَنَقُولُ) سهلین (هو اَمَّا حَرَكَةُ أَوْ حَرْفٌ أَوْ حَذْفٌ) شیعراب یا حره که به یا حرفه یا حذف کردنه (والحرکة ثلاثة ضمنا وفتحة وكسرة) حره که سیانه بؤرو سهرو ژیره (نحو جائنی زید) نه مه نمونده به بؤ شهوهی ((زید)) بؤری هیه که فاعیله ((رَأَيْتُ زَيْدًا)) نه مه نمونده به بؤ شهوهی (( زیداً)) سهری هیه ( ومررتُ بزیدٍ)) ((زید)) ژیری هیه (والحرفُ أربعةٌ واو الف ویا) شیعراب به حرف چواره واو (هَلَفَ ویاو (نحو جائنی أبوه) (أبوه) فاعل مرفوع بالواو لأنه من الأسماء الستة. نمونده به بؤ (واو (رَأَيْتُ أَبَاهُ) (أباه)) مفعول به منصوب بالألف لأنه من الأسماء الستة نمونده به بؤ هَلَفَ (ومررتُ بأبيه) ((بأبيه)) مجرور و علامة جره بالياء لأنه من الأسماء الستة نمونده به بؤ یاء (وَتَوَنَّنَ) چواره شیعراب به حرفی نونه (نحو يضربان) (( يضربان)) فعل من أفعال الخمسة وعلامة رفعه ثبوت النون (والحذفُ ثلاثةٌ) شیعراب به حذفیش (لابردن) سیانه (حذفُ الحَرَكَةِ) نحو لَمْ يَضْرِبْ)) ((لَمْ يَضْرِبْ)) فعل مضارع مجزوم بلم وعلامة جزمه حذف الحركة (وحذفُ الأَجْرِ) نحو لَمْ يَغْزُ حَمْزِي شَهِيرٌ وَهَكَذَا ((لَمْ يَغْزُ)) فعل مضارع مجزوم وعلامة جزمه حذف الآخر وهو الواو (و حذفُ التَّوْنِ) نحو لَمْ يَضْرِبْ)) حَمْزِي تَوْنِي شَهِيرٌ وَهَكَذَا ((لَمْ يَضْرِبْ)) فعل مضارع مجزوم بلم وعلامة جزمه حذف النون. (فالمجموعُ عشرةٌ) ثم كَوَمَلَهُ شِعْرَابُهُ دَهْنٌ (و التَّقْسِيمُ الشَّانِي بِحَسَبِ الْمَحَلِّ) به شی دوهم لهو چوار به شه دابه شکردنی شیعرابه به گویره جیگا (فَهُوَ إِمَّا بِالْحَرَكَاتِ الْمُحْضَةِ) شیعراب به گویره جیگا یا به حره که به روته (أو بِالْحُرُوفِ الْمُحْضَةِ) یا به پیستی روته (أو بِالْحَرَكَاتِ مَعَ الْحَذْفِ) یا شیعرابی نهو جیگا به حره که به له گهل حَمْزِ فَا (أو بِالْحُرُوفِ مَعَ الْحَذْفِ) یا شیعرابی نهو جیگایه به حرفه پیته له گهل حَمْزِ فَا (وَالأَوَّلُ) یه کهم که شیعرابه که به حره که به روته (إِمَّا تَامَ الإِعْرَابُ) یا ته وایه تی شیعرابی هیه له هه موو حاله کاتدا شیعرابی کی سه ره حَقُّ (بِالْحَرَكَاتِ الثَّلَاثِ) به شی حره که به (بِالضَّمَّةِ رَفْعًا) به بؤره له حالته ره فعه دا (وَالْفَتْحَةِ نَصْبًا) به فقه هیه سه ره له حالته نه صبه دا (وَالْكَسْرَةِ جَرًّا) به که سه ره ژیره له حالته جه ره دا (فَهُوَ الأَسْمُ المُفْرَدُ) نهو ته وایه تی شیعرابه لهو جؤره که به حره که به روته نیسمی موفرده (وَالجَمْعُ المُکَسَّرُ) جه معی موکه سه ره (المنصرفان) که هه ردوکیان صیفه تیان وایی که مونصریف بن (نحو جائنی رجلٌ ورجالٌ) ((رجل)) موفردهی مونصریفه بؤ حالته ره فعهی که به ضه مهیه وه ((رجال)) جه معی موکه سه ری مونصریفه

بؤ حالتهى رةفءه كءى كه به ضءمهيه ((وَرَأَيْتُ رَجُلًا وَرَجَالًا)) موفرهءى مونصريفه بؤ حالتهى نءصبه كءى كه به فءءهيه وه ((رَجَالًا)) ءه معى موكه سى مونصريفه بؤ حالتهى نءصبه كءى كه به فءءهيه . ((وَمَرَرْتُ بِرَجُلٍ وَرَجَالٍ)) ((رَجُلٍ وَرَجَالٍ)) فءونءن بؤ حالتهى ءه رءه يان كه به كه سه ريه ((أَوْ نَاقِصُ الْأَعْرَابِ)) يا ئيعرابه كءى ته واو ئيه ((بِالْحَرْكَتَيْنِ)) به ءو ءه رءه كءيه ((أَمَّا بِالضَّمَّةِ رَفْعًا)) يا به ضءمهيه له حالتهى رةفءهءا ((وَالْفَتْحَةَ نَصْبًا وَجَرًّا)) به فءءهيه له حالتهى نءصبه ءه رءهءا ((فَهُوَ غَيْرُ الْمُنْصَرِفِ)) نهو ئيسه ش ئيسى ءه رءه مونصريفه ((نَحْوُ جَانَنِي أَحْمَدُ)) هاء بؤ لام نه ءهءه ليرءا ((أَحْمَدُ)) فاعيله مءرفوعه به ضءمه ((وَرَأَيْتُ أَحْمَدَ وَ مَرَرْتُ بِأَحْمَدَ)) بينيم نه ءهءه و رءيشتم به لاياء ((أَحْمَدُ)) مفعول بيهيه مءنصوبه به فءءهوه ((بِأَحْمَدُ)) مءءروره و ءهلامهءى ءه رءه كءى به فءءهيه ((وَأَمَّا بِالضَّمَّةِ رَفْعًا)) يا به ضءمهيه له حالتهى رةفءهءا ((وَالْكَسْرَةَ نَصْبًا وَ جَرًّا)) به كه سه ريه له حالتهى نءصبه ءه رءهءا ((وهو جمعُ الْمُؤنثِ السَّالِمِ)) نهوه ءه معى مونءنهءى ساليه ((نَحْوُ جَانَنِي مُسْلِمَاتٍ)) ((مُسْلِمَاتٍ)) ءه معى مونءنهءى ساله فاعيله حالتهى رةفءهءى به ضءمهيه ((وَأَرَأَيْتُ مُسْلِمَاتٍ وَ مَرَرْتُ بِمُسْلِمَاتٍ)) ((مُسْلِمَاتٍ)) مفعول بيهيه حالتهى نءصبهءى به كه سه ريه وه ((بِمُسْلِمَاتٍ)) مءءروره حالتهى ءه رءهءى به كه سه ريه .

((وَالثَّانِي أَيْضًا) ءو رى ءووه كه ئيعرابه كءى به ءروفى رءوئه ءووباره ((أَمَّا تَامُ الْأَعْرَابِ بِالْحُرُوفِ الثَّلَاثَةِ)) يا ئيعرابه كءى به ته واويهءى ءروفه بهو سى ءه رءهيه ((بِالْوَاوِ رَفْعًا)) به واوه له حالتهى رةفءهءا ((وَالْأَلْفِ نَصْبًا)) به نه لفه له حالتهى نءصبه ((وَالْيَاءِ جَرًّا)) به يه له له حالتهى ءه رءهءا ((فهو الْأَسْمَاءُ السُّتَى)) نهوش نه سمانى ستهيه ((الْمُضَافَةُ إِلَى غَيْرِ يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ)) كه صيفهءى نهو نه سمانى سبتانه نه بى ئيضافه ءرابن بؤ لايء ءه رى يهى موته كه ليم ((الْمُرْدَةُ)) نه بى ءاك بن ((المكبرة)) هءروه ها نه بى موكه به ربن نابى موصه ءه ربن ((نَحْوُ جَانَنِي أَبُوه)) باوكى هاء بؤ لام ((أَبُوه)) فاعل مرفوع بالواو لانه من الاسماء الستة وهو مضاف الاء مضاف اليه . ((وَأَرَأَيْتُ أَبَاهُ)) بينيم باوكى نه و ((أَبَاهُ)) مفعول به منصوب بالالف لانه من الاسماء الستة ((ومررتُ بأبيه)) رءيشتم به لايء باوكى نهوا ((بِأَبِيهِ)) مءرور و ءهلامه ءه رءه بالياء لانه من الاسماء الستة . ((وَأَمَّا نَاقِصُ الْأَعْرَابِ بِالْحَرْفَيْنِ)) يا نوقصانه ئيعرابه كءى هءر سى حالتهه كءى به ءو ءه رءه يانى ءو حالتهى به يءك ءه رءه ((أَمَّا بِالْوَاوِ رَفْعًا)) يا به واوه حالتهى رةفءهءى ((وَالْيَاءِ نَصْبًا وَجَرًّا)) به

یدیه حالتی نه‌صبه و جهری (فہو جمع المذکر السالم) نہ‌وہش جمع معی موزہ کهری سالمہ (و‌أولو  
 و عشرون و‌أختہا) ((أولو)) و ((عشرون)) ہ خوشکہ کانیہتی (جاننی مسلمون و أولو مال و  
 عشرون) ((مسلمون)) فاعل مرفوع بالواو لآنہ جمع مذکر سالم. ہرورہا ((اولی)) و  
 ((عشرون)) ش (وَرَأَيْتُ مُسْلِمِينَ وَأَوْلَىٰ مَالٍ وَعَشْرِينَ) ((مسلمین)) مفعول بہ بالیاء لآنہ جمع  
 مذکر سالم. ہرورہا ((أولی)) و ((عشرون)) ش (وَمَرَرْتُ بِمُسْلِمِينَ وَأَوْلَىٰ مَالٍ وَعَشْرِينَ)  
 ((مسلمین)) مجرور و علامتہ جرہ بالیاء لآنہ جمع مذکر سالم. ہرورہا ((أولی)) و  
 ((عشرون)) ش وان. (أَوْ بِالْأَلْفِ رَفَعًا وَبِالْيَاءِ نُصْبًا وَجَرًّا) یا حالتی ر‌ف‌عی بہ ثلثہ و  
 حالتی نہ‌صبہ و جهری بہ یایہ (فہو المثنی) نہ‌وہش موثہ نایہ (وَإِثْنَانٍ وَكِلَا) (أثنان  
 وکلا) یشہ کہ موخ‌ق بہ موثہ نایان پی نہ‌وتری (مضافاً إلى مُضْمِرٍ) بہ مہرجی تیضافہ کرابن  
 بؤ لای ضمیر (نحو جاننی مُسْلِمَانٍ وَ اثنان و کلاهما) ہات بؤ لام دوو موسلمان وہ نہ‌و دووانہ  
 وہ ہمدردوکیان ووشہی ((مسلمان)) فاعل مرفوع و علامتہ ر‌ف‌عہ بالالف لآنہ مثنی. ہرورہا  
 ((أثنان و کلاهما)) نیعربہ کیان وایہ (وَرَأَيْتُ مُسْلِمِينَ وَ اثنین و کِلَيْهِمَا) بینیم دوو موسلمان  
 وہ نہ‌و دووانہ وہ ہمدردوکیان ووشہی ((مُسْلِمِينَ)) مفعول بہ منصوب و علامتہ نصبہ بالیاء  
 لآنہ مثنی. ہرورہا ((اثنین و کِلَيْهِمَا)) نیعربہ کیان وایہ. (وَمَرَرْتُ بِمُسْلِمِينَ وَ اثنین و  
 کِلَيْهِمَا) ر‌ڈیشتم بہ لای دوو موسلمانا وہ نہ‌و دووانہ وہ ہمدردوکیان. ووشہی (( بمسلمین ))  
 اسم مجرور و علامتہ جرہ بالیاء لآنہ مثنی. ہرورہا ((اثنین و کِلَيْهِمَا)) نیعربہ کیان وایہ.  
 (والثالث) جزری سیہم کہ نیعربہ کہی بہ حہرہ کہ بی لہ گہل حہزف کرندا (لا یكون إلا تام  
 الإعراب) نہ‌وہیہ نیعربہ کہی بہ تہ‌واویہتی نیعربہ تہبی (وہو) نہم بہ شہ (قِسْمَانِ) دوو بہ شہ  
 (لأنَّ مَحذُوقَهُ) لہبہر نہ‌وہی نہ‌و نیشانہی نیعربہ کہ حہزف کراوہ (إمّا حركة) یا حہرہ کہیہ  
 حہزف کراوہ (أَوْ حَرْفٍ) یا حہرہفہ حہزف کراوہ (فالأول) بہشی یہ کہم کہ حہزفی حہرہ کہی  
 لی نہ‌کری (الفعل المضارع الذي لم يتصل بآخره ضمير). فیعلی موزاریعیکی وایہ کہ نہ‌لکابی  
 بہ نہ‌خیرہ کہیہ وہ ضہ میر (وہو صحیح) نہ‌وہ فیعلیکی صہ حیجہ موعتہل نہ‌بی. (فَرَفَعَهُ  
 بِالضَّمَّةِ) حالتی ر‌ف‌عی نہ‌و فیعلی صہ حیجہ بہ ضہ مدیہ (وَتَصَبُّهُ بِالْفَتْحَةِ) حالتی نہ‌صبہی  
 بہ فہ تہدیہ ( وَ جَزْمُهُ بِحَذْفِ الْحَرَكَةِ) حالتی جہز مہی کہ ہرامبہری حالتی جہرہی نیسمہ بہ  
 حہزف کردنی حہرہ کہیہ (نحو يَضْرِبُ) لیتیڈا (يَضْرِبُ) فعل مضارع للمفرد الغائب مرفوع

وعلامه رفعه بالضمة الظاهرة على آخره. (وَلَنْ يَضْرِبَ) لَيْسَ نادا (لَنْ) أداة ناصبة و يضرب فعل مضارع للمفرد الغائب منصوب وعلامة نصبه بالفتحة الظاهرة على آخره. (وَلَمْ يَضْرِبْ) لِيَبَيِّنْهُ (لَمْ) أداة جازمة و يضرب فعل مضارع للمفرد المذكر الغائب مجزوم و علامة جزمه حذف الحركة في آخره (والثاني) بهشى دووم كه حەزفى حەرفى لى نه كرى. (الفعل المضارع المذكور) نهو فيعله موضاربعيه كه باسكرا (إِنْ كَانَ آخِرُهُ حَرْفَ عِلَّةٍ) نه گەر له نه خيرى فيعله كه وه حەرفى عيله بى يانى فيعله كه ناقيص بى (فَرَفَعَهُ بِالضَّمَّةِ) حالته رة فەهى نهو فيعله موضاربعيه به ضه مهيه (وَنَصَبَهُ بِالْفَتْحَةِ) حالته نه صبهي به فهحهيه (و جزمهُ بِحَذْفِ الْآخِرِ) حالته جهزمه كهى به حەزف كردنى نه خيره كهيه تى كه حەرفى عيله به (نحو يَغْزُو) غەزا نه كا (يغزو) فعل مضارع للمفرد المذكر الغائب مرفوع بالضمة الظاهرة على آخره. (وَلَنْ يَغْزُو) غەزا ناكا له مهولا (لَنْ) أداة ناصبة و يغزو فعل مضارع منصوب بلن و يغزو فعل مضارع منصوب بلن و علامة نصبه بالفتحة على آخره (وَلَمْ يَغْزُ) غەزاي نه كردوه (لَمْ) أداة جزم و يغز فعل مضارع مجزوم بلم و علامة جزمه حذف الواو (وَالرَّايِعُ) بهشى چوارهم كه نيعرابه كهى به حەرفه له گەل حەزف كردنا (لا يَكُونُ إِلَّا نَاقِصُ الْإِعْرَابِ) تنها نيعرابه كهى نوقصان نه بى (وهو الفعل المضارع الذي إتَّصَلَ بِآخِرِهِ ضَمِيرٌ مَرْفُوعٌ) نهوه فيعلى موضاربعيكة لكابى به نه خيره كهيه وه ضه ميرى مەرفوع (غَيْرُ النَّونِ) جگه نونى جه معى مونه نه ت (فرفعه بالنون) حالته رة فەهى نهو فيعلى موضاربعيه به بونى نونه (وَنَصَبُهُ و جزمهُ بِحَذْفِهِ) حالته نه صبوه جهزمه به حەزف كردنى نهو نونه به نم فيعلانه ش پتى نه لىتن نه فعالى خه مسه (نحو يضربان) نهو دووانه لىنه ده ن (يضربان) فعل مضارع من افعال الخمسة و علامة رفعه بشبوت النون و الالف مرفوع المحل فاعله. ههروه هاهيه ((تضربان و يضربون و تضربون و تضربين)) (ولن يضربا) نهو دووانه لىنه ده ن (لن) أداة ناصبة و يضربا فعل مضارع من أفعال الخمسة منصوب بلن و علامة نصبه بحذف النون والالف مرفوع المحل فاعله (وَلَمْ يَضْرِبَا) نهو دووانه لىتان نه داوه (لم) أداة جازمة و يضربا فعل مضارع من افعال الخمسة مجزوم بلم و علامة جزمه بحذف النون و الالف مرفوع المحل فاعله. (وَالْمَجْمُوعُ تِسْعَةٌ) كۆى بهشى نه م نيعرابه به گوترهى محل نون (والمرادُ بالْمُنْصَرَفِ) مه به مست به نيسمى مونصهريف (مَادَّخَلَهُ الْجُرُ وَالْتَّنُونِ) نهو نيسميه كه پرواته سهرى جه رهو ته نونين (نحو زيد) وهك (زيد) كه ته نونين رۆيشتۆته سهرى (وبغير المنصرف)

مه‌به‌ست به غهیره مונصره‌ریف (اسمٌ معربٌ بالحرکة) نِسمِیْکی موعره‌به نیعرا به‌که‌ی به  
 حه‌ره‌که‌یه (لا یدخله الجُرُّ و التَّنوین) به‌لام جه‌ره و ته‌نوین ناروا ته‌ سه‌ری (وهو) غهیره  
 مونسره‌ریف (علی نوعین) له‌سه‌ر دوو جوّره (سَمَاعِی) غهیری مونسره‌ریفی سه‌ماعی یانی  
 وه‌ستاهه منع کرد نی جه‌ره و ته‌نوین لئی له‌سه‌ر سه‌ماع بیست له‌عه‌ره‌به‌وه (نحو اَحَادٌ و  
 مُوَحَّدٌ و ثَنَاءٌ و مَثْنٰی و ثَلَاثٌ و مَثَلَّثٌ و رِبَاعٌ و مَرِیع) نه‌مانه غهیره مونسره‌ریفی سه‌ماعین و  
 بیسراون به نیتفاقی عوله‌ماکان (وَأَخْرُ) هه‌روهه‌ها ((أَخْرُ)) یش (صفات) نه‌مانه که باسماون  
 کردن حالیان وابی صیغه‌ت بن نه‌ک عه‌لم (جَمَعٌ و کَتَعَ و بُتَعَ و بَصَعَ جموعاً) نمونه‌ی ((جَمَعَ و  
 کَتَعَ و بُتَعَ و بَصَعَ) نه‌مانه که غهیره مونسره‌ریفن حالیان وابه جه‌معن (وَعَمَرٌ و زُقُرٌ و زُحَلٌ و  
 قَرَحٌ أَعْلَاماً) وه نمونه‌ی نه‌مانه‌ش که غهیره مونسره‌ریفن نه‌بی عه‌لم بن (وَقِیَاسِی) جوّری  
 دووم له غهیره مونسره‌ریف قیاسیه (وهو کُلُّ عِلْمٍ) غهیره مونسره‌ریفی قیاسی هه‌موو  
 عه‌لمه‌میکه (علی وزنٍ مَخْصُوصٍ بِالْفِعْلِ) له‌سه‌ر وه‌زنیکی تاییه‌ت کراو به فیعل یانی نه‌  
 عه‌لمه‌مه غهیره مونسره‌ریفانه له‌سه‌ر جه‌ند وه‌زنیکی فیعلی تاییه‌تی دین (کَضْرِبٌ) وه‌ک  
 ((ضْرِبٌ)) له‌سه‌ر وه‌زنی فیعلی بینا مه‌جهوله نه‌گه‌ر کرا به‌ناو بۆ پیاوئی (وَشَمَّرٌ و اِنْقَطَعَ و  
 اِجْتَمَعَ و اسْتَخْرَجَ) نه‌م چوار وه‌زنه و جگه له‌مانیش له وه‌زنه‌کانی فیعلی ماضی چوار پینج  
 پیتی یا شش مه‌علوم بن یا مه‌جهول نه‌گه‌ر کرا به عه‌لم بۆ شتی نه‌وه غهیره مونسره‌ریفه  
 (أَوْ فِي أَوَّلِهِ) یا له نه‌وه‌لی نه‌وه عه‌لمه‌مه ده‌بی که له‌سه‌ر وه‌زنی فیعله (أَحْدَى زَوَائِدِ الْمَضَارِعِ)  
 به‌کیتک له‌و پیته زیادانه‌ی موازیه که پیتی ((أ، ن، ت، ی)) (غیر قَابِلٍ لِلتَّاءِ) به‌لام نه‌بی  
 قبولی تیتی ته‌ننیش نه‌کن یانی نابی تیتی ته‌ننیش بلکی پییه‌وه (نحو یزیدٌ و یَشْکُرُ) وه‌ک ((یزیدٌ  
 و یَشْکُرُ)) که تیتی ته‌ننیشان پیوه نالکی (و کُلُّ أَفْعَلٍ التَّفْضِيلِ وَالصَّفَةِ) غهیره مونسره‌ریفی  
 قیاسیه هه‌موو نه‌فعل و ته فضیلی و صیغه‌تی (نحو أَفْضَلٌ و أَبْیَضٌ) وه‌ک ((أَفْضَلٌ)) بۆ نه‌فعل  
 و ته فضیل و ((أَبْیَضٌ)) یش بۆ صیغه‌ت (و کُلُّ إِسْمٍ أَعْجَمِی) له غهیره مونسره‌ریفی قیاسیه  
 هه‌موو نِسمِیْکی عه‌جه‌می یانی غهیره عه‌ره‌بی (أَسْتَعْمَلُ) به‌کاره‌یترا بی (فِي أَوَّلِ نَقْلِهِ إِلَى  
 الْعَرَبِ عِلْمًا) له نه‌وه‌لی گواسته‌نه‌وه یا بۆ عه‌ره‌بی به عه‌لم یانی به‌کسه‌ر کرابی به عه‌لم بۆ  
 شتی. (وهو) حالی نه‌و نِسمِیْ عه‌جه‌میه وابی (زائِدٌ عَلَى الثَّلَاثَةِ) زیاتر بی له سی پیت  
 (أَوْ مُتَحَرِّكٌ الْأَوْسَطِ) یا ناوه‌راسته‌که‌ی حه‌ره که داربی یانی ساکن نه‌بی (نحو قَالُونَ) وه‌ک

((قالون)) که له عدهما به مانا چاک هاتوره له پاشا گوازاوه ته ره بۆ زمانی عه ره بی کراوه به عه له م بۆ به کیتک له پرواتی قورنان (و شتر) ناوه بۆ گردی له دیار به کر (ابراهیم) وه ((ابراهیم)) ه، ((سَقَر)) ناوه بۆ چینی له چینه کانی ناگری دۆزه خ ((و کُلُّ مُؤنْثٍ)) غهیره مונصهریغه هه موو مونه نه شی ((بِالْأَلْفِ مَقْصُورَةً أَوْ مَمْدُودَةً)) به نه لفی مه قسوره بی یا نه لفی مه ممدوده ((نحو حُجَلِي)) وهك ((حِجَلِي)) بۆ مه قسوره ((وَحَمْرَاء)) ((حَمْرَاء)) بۆ مه ممدوده ((وَكُلُّ عِلْمٍ فِيهِ تَاءُ التَّأْنِيثِ)) غهیره مונصهریغه هه موو عملی که تیایا بی تیی ته ننیث (لفظاً) تی ته ننیثه که له له فزا بی ((نحو فَاطِمَةٌ وَ حَمْرَةٌ)) وهك ((فَاطِمَةٌ وَ حَمْرَةٌ)) (أو تقدیراً) یا تی ته ننیثه که دابنری بۆی (وهو) نه بی حالی و ابی مادام تی که شارویه ((زائد علی الثلاثة)) زیاد بی له سه ر سی پیت ((نحو زینب)) وهك ((زینب)) ه که چوار پیته ((أو متحرك الأوسط عِلْمًا لمؤنثٍ)) یا خود نه بی ناوه راسته که می حه ره که دار بی و عه له میس بی بۆ مونه نه ث ((نحو قَدَمٌ إسمُ امرأةٍ)) وهك ((قدم)) که ناوی بۆ ژنی. ((وَلَوْ سُمِّيَ بِهِ مُدَّكْرٌ صُرْفٌ)) نه گه ر کرا به ناو عه له م بۆ موزه که ری مונصهریغه و غهیره مونسهریغ نیه (ولو كانَ عِلْمُ الْمُؤنْثِ) نه گه ر عه له می مونه نه شیک بوو (ثلاثياً) سی پیتی بوو ((سَاكِنُ الأَوْسَطِ)) ناوه راستی ساکن بوو ((يَجُوزُ صَرْفُهُ)) دروسته مونسهریغ بی له بهر لاوازی ته ننیث تیایا ((وَمَنْعُهُ)) دروستیغه غهیره مونسهریغ بی له بهر بوونی دوو عیله تیا یا ((نحو هندٌ)) وهك ((هند)) نه مه دروسته مونسهریغ له بهر لاوازی ته ننیث تیایا وه هیچ شتیک دانه نیشتوره له جیی تی ته ننیثه که وه غهیره مونسهریغه له بهر بوونی دوو سه بهب تیا یا که عه له میه ت و ته ننیثه با ته ننیث تیایا لاواز بی. ((وَكُلُّ عِلْمٍ)) غهیره مونسهریغه هه موو عملی ((مُرْكَبٌ مِنْ إِسْمَيْنِ)) دروست کرا بی له دوو نیسم (لیسن) أَحَدُهُمَا عَامِلًا فِي الأخر) به کیتکیان عامیل نه بی لهوی تریانا یانی نابی به کیتکیان عامیل بی و نه ویتریان مه معمول ((ولا الثاني صوتاً)) نیسمی دووهم نابی صهوت دهنگ بی ((ولا مُتَّصِنًا لمعنى الحرفِ)) دووهم نیسم نابی گرتبیتی به زهنی خو یه وه مانای حه رف وهك له ((خَمْسَةٌ عَشْرَ)) مانای حه رفی تیا به ((خَمْسَةٌ وَ عَشْرٌ)) ه ((نحو بَعْلَبَكْ وَ حَضْرَمُوتْ عِلْمَيْنِ)) وهك ((بعلبك)) دروست کراوه له ((بَعْلٌ وَ بَلَكٌ)) کراوه به ناو بۆ شاری له شام وه ((حَضْرَمُوتْ)) دروست کراوه له ((حَضْرَمُوتْ)) کراوه به ناو بۆ شاری له یه مهن. ((وَكُلُّ مَا فِيهِ أَلْفٌ وَنُونٌ زَائِدَتَانِ)) غهیره مونسهریغه هه موو نیسمی که نه لف و نونی زیاده ی تیا بی ((عِلْمًا أَوْ وَصْفًا)) عه له م بی شه و

نیسمه یا وهصف بیّ (لا تدخله التاء) تیی ته ئیشی نهرواته ناو (نحو عمران) غهیره  
 مונصهریغه لهبهر عدلهمیدت و ئهلف و نونی زیاده (وسکران) غهیره مונصهریغه لهبهر  
 وهصف و ئهلف و نونی زیاده (وَرَحْمَن) غهیره مונصهریغه لهبهر وهصف و ئهلف و نونی  
 زیاده. ئهلف و نون له صیفهتدا بیّ وهک ((رحمن)) نهبیّ وهزنی ((فَعْلَانَةٌ)) ی تیا نهیهتهدی یانی  
 نابیّ تیی تهئیشی پیئوه بلکیّ وه وتراوه نهبیّ لهگهلهوهشدا وهزنی ((فَعْلَى)) یشی تیا  
 بیتهدی. کهوابوو ئیختیلاف بوو له نیوان عولهماکاندا له ((رحمن)) مונصهریغه یا غهیره  
 مונصهریغه نهوهی به مهرجی گرتوو که تیی تهئیشی پیئوه نهلکیّ غهیره مונصهریغه وه  
 نهوهی لهگهلهوهیشدا به مهرجی گرتوو وهزنی ((فَعْلَى)) ی تیا بیّ مונصهریغه جامی .  
 (وَكُلُّ جَمْعٍ) غهیره مונصهریغه هه موو جه معنی (على وزن فَعَالِلٍ أَوْ فَعَالِيلٍ) لهسهر وهزنی  
 ((فَعَالِلٍ) یا ((فَعَالِيلٍ)) بیّ (نحو مَسَاجِدٍ وَ مَصَابِيحٍ) وهک ((مَسَاجِدٍ)) لهسهر وهزنی  
 ((فَعَالِلٍ)) یا ((مَصَابِيحٍ)) لهسهر وهزنی ((فَعَالِيلٍ)) (وَيَجُوزُ صَرْفُهُ) دروسته غهیره مונصهریغ  
 بیّ به مונصهریغ (لِضْرُورَةِ الشِّعْرِ) لهبهر ناچاری وهزنی شاعر وهک ئهم هونراوه که حهزهرتی  
 فاطمه فرموویهتی له کاتی ئهسپهرده کردنی حهزهرتی پیئغهسهر (صلى الله عليه وسلم):

**صَبَّتْ عَلَى مَصَابِيحٍ لَوْ أَنَّهَا صَبَّتْ عَلَى الْآيَامِ صِرْنَ لِيَالِيَا**

داباریوه بهسهرما چهند موصیبهتیی ئهگهر ئهو موصیبهتانه بهاتایه بهسهر رۆژا  
 نهیکرد به شهو مهبهستمان (مَصَابِيحٍ) غهیره مונصهریغه لهبهر ناچاری هونراوه کراوه به  
 مונصهریغ وتهنوبن رۆیشتووته سهری. (وَكُلُّ مَالًا يَنْصَرِفُ) هه موو نیسمی غهیره  
 مונصهریغ بیّ (إِذَا أُضِيفَ) کاتی ئیضافه کرا بو لای شتی (أَوْ دَخَلَهُ لَأَمْ التَّعْرِيفِ) یا  
 رۆیشته سهری نهلف و لامی تهعریف (أَنْصَرَفَ) قبولی مونصهریغیهت نهکاو نهبیّ به  
 مونصهریغ چونکه بهو دوو شته لایهنی ئیسمیهت تیا یا بههیز نهبیّ و موشابههه بوونی به  
 فیعلهوه لاواز نهبیّ (نحو صَرَرْتُ بِالْأَحْمَرِ) رۆیشتم به لای ئهو سوردها ئهمه غونویه به  
 ((أَحْمَرِ)) غهیره مונصهریغ بوو بههۆی ئهلف و لامی تهعریفهوه بوه به مونصهریغ  
 (وَأَحْمَرْنَا) رۆیشتم بهلای سوره کهماندا ئهمه غونویه بهو ((أَحْمَرِ)) غهیره مونصهریغ بوو  
 بههۆی ئیضافه کردنی بوو به مونصهریغ.

(والتَّقْسِيمُ الثَّالِثُ) بهشی سێههم له چوار بهشی ئیعراب (بِحَسَبِ النَّوعِ) به گوێهری  
 جوړی ئیعراب (وهو أَرْبَعَةٌ) نهوهش چواره (رَفْعٌ وَ نَصْبٌ) رهفعهو نهصبیه (مُشْتَرَكَانِ بَيْنَ الْإِسْمِ

و الفِعْلُ) که هاویه‌شده له نیوان نیسم و فیعل دا تایبته نیه به یه کتیکیانه‌وه (وَجَزْمُ مَحْتَصٍّ بِاللِاسْمِ) جه‌ره تایبته کراوه به نیسمه‌وه (وَجَزْمٌ مُّحْتَصِّصٌ بِالْفِعْلِ) جه‌زمه تایبته کراوه به فیعلوه (وَعَلَامَةُ الرَّفْعِ أَرْبَعَةٌ) نیشانه‌ی رهنه‌هه چواره (ضَمَّةٌ) ضمه‌که هاویه‌شده له نیوان نیسم و فیعلا (وَ وَاوٌ) واو له نه‌سمانی سیته‌وه موزه‌که‌ری سالم (وَأَلْفٌ) نهل‌ف له ته‌ثنیه‌ی نیسم (وَنُونٌ) نون له فیعلی موزاریعدایه (وَعَلَامَةُ النُّصْبِ خُمْسَةٌ) نیشانه‌ی نه‌صبه‌هه سر پینجه (فَتْحَةٌ) فه‌تیه له نیسم و فیعلایه (وَكَسْرَةٌ) که‌سره له نیسما (وَأَلْفٌ) نهل‌ف له نه‌سمانی سیتهدا (وَبَاءٌ) به له نیسمیتکدا که نیعراب دار کرابی به حرف جگه نه‌سمانی سیته (وَحَذْفُ التَّوْنِ) لابرندی نونه له فیعلا (وَعَلَامَةُ الْجَزْمِ ثَلَاثَةٌ) نیشانه‌ی جه‌ره ژیر سیانه (كَسْرَةٌ) که‌سره ژیر له نیسمی مونه‌ریعدایه (وَفَتْحَةٌ) فه‌تیه‌هه سر له غه‌یره مونه‌ریعدایه (وَبَاءٌ) به‌یه له‌وانه‌ی نیشانه‌ی جه‌ریان به‌یایه که ته‌ثنیه و جه‌معی موزه‌که‌ری سالم و نه‌سمانی سیتیه (وَعَلَامَةُ الْجَزْمِ ثَلَاثَةٌ) نیشانه‌ی جه‌زمه سیانه (حَذْفُ الْحَرْكَةِ) لابرندی حه‌ره‌که‌یه له موزاریعدا که سه‌حیح بی. (و حَذْفُ الْآخِرِ) لابرندی نه‌خیره‌که‌ی له موعته‌لی نه‌خیرا (وَحَذْفُ التَّوْنِ) لابرندی نون له نه‌فعالی خه‌مه‌هه .

( وَالتَّقْسِيمُ الرَّابِعُ بِحَسَبِ الصَّفَةِ) به‌شی چواره‌م له‌وه چواره به‌ش‌ه‌ی که بی نیعرابه به گویره‌ی صیفه‌ته‌که‌ی (فَهُوَ ثَلَاثَةٌ) نه‌وه جو‌ره نیعرابه سیانه (لَفْظِيٌّ) نیعرابی له‌فزی (يُظْهَرُ فِي الْفَلْظِ) ناشکرا نه‌بی له له‌فزا (وَتَقْدِيرِيٌّ) نیعرابی دانراو (وَمَحَلِّيٌّ) نیعرابی محلی جینگایی ( نَنْذَرُ الْآخِرِينَ) باسی نیعرابی ته‌قدیری و محلی نه‌که‌ین. (حَتَّى يُعْلَمَ فِي الْفَلْظِ أَنَّ مَا عَدَاهُمَا لَفْظِيٌّ) تا بزاتری جگه له‌وه دوانه نیعرابی له فظیه (فَالْتَقْدِيرِيُّ مَا لَا يُظْهَرُ فِي الْفَلْظِ) نیعرابی ته‌قدیری نه‌ویه ناشکرا نابی له له‌فزه‌که‌دا (بَلْ يُقَدَّرُ فِي آخِرِهِ) به‌لکو دانه‌نری له نه‌خیره‌که‌یا (لِمَانِعٍ فِيهِ) له‌به‌ر نه‌وه شتی هه‌یه که قه‌ده‌غه‌ی نه‌کا نه‌وه نیعرابه ده‌ریکه‌ری تیایا (غَيْرُ الْإِعْرَابِ الْحَقِيقِيِّ) قه‌ده‌غه‌که‌ره‌که‌ش غه‌یری نیعرابی حه‌قیقی بی (وَلَا يَكُونُ إِلَّا فِي الْمُعْرَبِ) ده‌ست ناکه‌وی نیعرابی ته‌قدیری جگه له موعره‌بدا نه‌بی (كَالْفَلْظِيِّ) وه‌ک نیعرابی له‌فزی که هه‌ر له موعره‌بدا دیته‌دی. (وَذَلِكَ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعٍ) نیعرابی ته‌قدیری له حه‌وت جینگادا نه‌بی (الْأَوَّلُ) جینگای به‌که‌م (مُفْرَدٌ آخِرُهُ أَلْفٌ) نیسمیتکی موفرده‌هه نه‌خیره‌که‌ی نه‌لفه (وَإِنْ حُذِفَ التَّقَاءُ السَّاكِنَيْنِ) نه‌گه‌ر چی نه‌لفه‌که‌ش لابرایی له‌به‌ر گه‌یشتنی دوو ساکن به‌یه‌ک (فَإِنْ كَانَ

(اسماً) نه گهر نهو موفردهه نيسم بوو (فابعا ربُّهُ في الأحوالِ الثلاثِ تَقْدِيرِيٌّ) نيعرابه كهي له هدر  
 سى حالتدا ر هفعو ن صبهو جه ره ته قدر يبه (نحو العَصَا و عَصَاً) وهك ((العَصَا)) نه مه نمونه به  
 بؤ نه وهى كه نه لفه كه لانه رابى وه ((عَصَاً)) نمونه به بؤ نه وهى نه لفه كه لابرابى به هذى  
 گه يشتنى دوو ساكن كه نه لف و ته نوينه كه يه (وَإِنْ كَانَ فِعْلاً) نه گهر نهو موفردهه فيعمل بوو  
 (فَرَفَعُهُ وَنَصَبُهُ تَقْدِيرِيٌّ) حالتهى ر هفعو ن صبه كهي ته قدر يبه له بهر نه وهى نه خيره كهي نه لفه و  
 قبولتى حدره كه ناكات ( وَجَزَمُهُ لَفْظِيٌّ) حالتهى جه زمه كهي له فزيه چونكه عه لامه تى  
 جه زمه كهي لابر دنى نه خيره كه يه تى (نحو يَخْشَى) وهك ((يَخْشَى)) بؤ حالتهى ر هفعه كهي كه  
 ته قدر يبه ( وَلَسْنَ يَخْشَى) بؤ حالتهى ن صبه كهي كه ته قدر يبه (وَلَسْنَ يَخْشَى) بؤ حالتهى  
 جه زمه كهي كه حذرفى نه خيره كه يه كه نه لفه (والثاني) جينگاي دوو هم لهو حدت جينگايه (ما  
 أُضِيفَ إِلَى يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ) نيسم يكي موعره به يه كسانه موفردهه بى يا جه مع بى كه ن يضا فه كرا  
 بؤ لاي يهى موته كه ليم (غير التثنية) كه موثنا نه بيتت. (فَإِنْ كَانَ جَمْعَ الْمَذْكَرِ السَّامِ) نه گهر  
 نهو نيسمه موعره به جه معى موزه كهرى سالم بوو (فَرَفَعُهُ تَقْدِيرِيٌّ فَقَطُّ) حالتهى ر هفعه كهي  
 ته قدر يبه و بهس چونكه حالتهى ر هفعه ي به واوه واوه كه قاعيدهى صهرفى وايه كه قلب  
 بكرى به يا وه حالتهى ن صبهو جه ره كه به يايه يا كه هديه (نحو جَانَنِي مُسْلِمِيٌّ) مُسْلِمِيٌّ  
 تقديرأ مرفوع فاعل و ضمير المتكلم مجرور المحل مضاف اليه (أَصْلُهُ مُسْلِمِيٌّ) نه صلّه كهي  
 (مُسْلِمِيٌّ) كزويه وه اوويه واوه كه كه پيشكه توه ساكنه واوه كه مان كرد به يه يه مان ده غم  
 كرد له يه دا وه پيشى يه كه مان مه كسور كرد برو به (( مُسْلِمِيٌّ)) نيشانه ي ر هفعه كه واوه  
 نه ما بؤ يه ته قدر يبه (وَإِنْ كَانَ غَيْرَهُ) نه گهر نهو نيسمه موزافه بؤ لاي يهى موته كلتم جه معى  
 موزه كهرى سالم نه بوو (فَالْكُلُّ تَقْدِيرِيٌّ) هه موو حالته كاني ته قدر يبه نه بى (نحو غُلَامِي) نه مه  
 نمونه به بؤ موفردهه موزه كهر ههروه ها ((أبِي)) يش بؤ نه سمانى سيته (ورجالي) بؤ جه معى  
 موكه سهرى موزه كهر (وَمُسْلِمَاتِي) بؤ جه معى موته نه تى سالم (والثالث) جينگاي سيته هم لهو  
 جهوت جينگايه (ما) نيسم يكي موعره به يه كسانه موفردهه بى يا موته نا يا جه مع (في آخره)  
 له نه خيره وهه بى ((إِعْرَابٌ مَحَلِّيٌّ)) نيعرابى حالي حيكايه تى (أما جملة) يا رسته يه كه (مَنْقُولَةٌ  
 إِلَى الْعَلَمِيَّةِ) گوازا رايته وهه بؤ عه له ميهت (نحو تَأْبَطُ شِراً) وهك ((تَأْبَطُ شِراً)) نه مه له نه صلدا  
 رسته يه كى فيعليه ((تَأْبَطُ)) فعل ماضى و فاعله فيه مستتر و شرا مفعول به نه مه هه مووى

کراوه به عدلم بؤ شهخصی نیعرا به کهی تهقدیرییه له بهر نهوهی نهو نیسمه ی له نهخیرییه وه  
 هاتوو که (شأه) ه خریک کراوه به نیعرا بیکی حالی حیکیایه تهوه که مفعوله بؤ ((تأبط)) که  
 فیعلی ماضی بووه (أو مُفْرَدًا) یا حالی نهو نیسمه وایه که موفرده (فِي قَوْلِ الْحِجَازِيِّ) له  
 فهرمووده ی حیجازیدا (نحو مَنْ زِيدًا) زهید کییه که لهسر حیکیایهت مهنصوبه وهلامه بؤ  
 (لِمَنْ قَالَ ضَرَبْتُ زَيْدًا) نیستا ((زیداً)) مهنصوبه کهوا بوو ((زیداً)) مادام وهلامه بؤ نهو  
 پرسیاره لهسر حالی حیکیایهت مهنصوبه. (وَنحو دَعْنِي عَنْ تَمْرَتَانِ) وهک وازم لی بیته له دوو  
 خورما ((تمرتان)) حعرفی ((عن)) نیشی تیا نه کردوو چونکه لهسر حالی حیکیایهت که  
 مویتهدایه وهلامه بؤ (لِمَنْ قَالَ أَلَسَ تَمْرَتَانِ؟) کهسی بلتی نایا دوو خورمات ههقیه؟ (أَلَسَ)  
 فالهمزه للاستفهام و لك ظرف مستقر خير مقدم و تمرتان مبتدأ مؤخر ( و كذا كُلُّ عِلْمٍ مُرْكَبٌ )  
 ههروها نیعرا به کهی تهقدیرییه هه موو عدله میکی مورده کهب (جزوه الشانی معمول) بهشی  
 دووه می نیشتیا کراو بی (لما لا إعراب له) بؤ بهشی یه کهم که نیعرا بیییه (نحو إنَّ زَيْدًا وَهَلْ  
 زَيْدٌ وَمَنْ زَيْدٌ) (إنَّ زَيْدًا) ووشه ی ((زیداً)) معموله بؤ ((إنَّ)) که حعرفه و نیعرا بیییه وه  
 ((هل زید)) ((زید)) معموله بؤ عامیلیکی مععنهوی له بهر نهوهی مویتهدایه وه ((من  
 زید)) وه ((زید)) مهجورره به ((من)) که حعرفی جهره و نیعرا بیییه (بخلاف نحو عبد الله) به  
 پیچهوانه ته ترکیبی نیضافی ((الله)) مضاف الیه نیشتیا کراوه بؤ ((عبد)) که نیعرا بیییه هه  
 مضافه (و نحو مَضْرُوبٌ غُلَامُهُ) نهم عدله مه تیکه لکراوه له عامیلی که نه شو بهی به فیعله وه  
 (فإنَّ إعراب الجزء الأوَّل منهما لفظيًّا) بیگومان نیعرا بی پارچه ی یه کهم له ((عبد الله)) و  
 ((مَضْرُوبٌ غُلَامُهُ) له فزییه (بِحَسَبِ الْعَامِلِ) به گویره ی عامیله کهی نه گویره ی (و الشانی  
 مَشغُولٌ بإعراب الحِکَايَةِ) پارچه ی دووه میان خریکه به نیعرا بیییه حالی حیکیایه تهوه که جهره یه  
 له ((عبد الله)) بههوی نیضافه وه ره فعه یه له ((مَضْرُوبٌ غُلَامُهُ)) بههوی نایب  
 فاعیلیه تهوه (أو بِنَاءٍ مَحْكِيٍّ) یا له نهخیری نهو نیسمه دا بیی بینا لهسر حالی حیکیایهت  
 (نحو خَمْسَةَ عَشْرٍ) وهک ((خَمْسَةَ عَشْرٍ)) نه گهر عدلم بی مبنی بووه پیش نهوهی بیی به عدلم  
 له کاتیکدا که بوو به عدلم دهست کهوت له نهخیره که یه وه بینانیهت لهسر حالی حیکیایهت  
 (على الأشهر) بونی نهمه که هه لومیراوه له نیعرا بیییه تهقدیری لهسر مهزه بیی به ناروانگه  
 (والرابع ما في آخره ياء مكسورة ما قبلها) چوارهم جیگا لهو کهوت جیگایه که نیعرا بیان

ته تقدیرییه نهویه له نه خیره که یهوه یه بیته پیتشه که ی مه کسور بی ( (وَإِنْ حُذِفَ لِإِلْتِقَاءِ  
 السَّاكِنَيْنِ) با نه خیره که شی حذف لابرایی له بهر گه شتنی دوو ساکن به یه ک (فَإِنْ كَانَ إِسْمًا) نهو  
 موعره به که نیعرا به که ی ته تقدیرییه نه گهر نیسم بوو (فَرَفَعَهُ وَجَرَّهُ تَقْدِيرِيٌّ) حاله تی ره فعهو  
 جهره که ی ته تقدیرییه و نه صبه که ی اه فزییه (نحو القاضي) نه مه نمونه یه بۆ نهویه نه خیره که ی..  
 لانه برایی (وقاضی)) نه مه نمونه یه بۆ نهویه نه خیره که ی لابرایی له بهر گه یشتنی دوو ساکن به  
 یه ک (وَإِنْ كَانَ فِعْلًا) نه گهر نهو موعره به که نیعرا به که ی ته تقدیرییه و فیعل بوو (فَرَفَعَهُ فَقَطُّ  
 تَقْدِيرِيٌّ) بهس حاله تی ره فعه ی ته تقدیرییه (وَإِنْ لَمْ يَلْحَقْ بِآخِرِهِ ضَمِيرٌ) به مهرجی به  
 نه خیره که یهوه ضه میر نه بی (نحو یرمی و ترمی و ارمی و ترمی) وه ک (یرمی)) بۆ موفره دی  
 موزه کهری غانبه وه (ترمی)) هاوبه شه له نیوان موفره ده ی مونه نه شی غانبه ت و موفره دی  
 موزه کهری موخاطه به وه (أرمی)) بۆ موته که لیمی وه حده هو وه (ترمی)) بۆ موته که لیمی  
 مه عمل غهیر (والخامس) جیگای پینجهم لهو حهوت جیگایه ی که نیعرا ب تیا یانا ته تقدیرییه  
 (فعل آخِرِهِ وَأَوْ مَضْمُومٌ مَا قَبْلَهَا) فیعلیکه نه خیره که ی او بی و پیتشه که ی بۆردار بی (فَرَفَعَهُ  
 فَقَطُّ أَيْضًا تَقْدِيرِيٌّ) بهس حاله تی ره فعه که ی دووباره ته تقدیرییه (إِنْ لَمْ يَلْحَقْ بِآخِرِهِ ضَمِيرٌ) به  
 مهرجی ضه میر نه لکابی به نه خیره که یهوه وه ک نه مانه (نحو يَغْزُو وَتَغْزُو وَأَغْزُو وَنَغْزُو) .  
 (والسادس) شه شه م جیگا لهو حهوت جیگایه (إِسْمٌ مُعْرَبٌ إِعْرَابُهُ بِالْحُرُوفِ) نیسمیکه موعره به  
 نیعرا به که ی به حهرفه (مَلَاتِ لِسَاكِنٍ بَعْدَهُ) گه یشتنی به ساکنی که له دوایه وه هاتنی (أَي  
 كَلِمَةٍ فِي أَوَّلِهَا هَمْزَةٌ وَصَلَّ يَانِي وَوَشَيْه كِي سَاكِنَه لَه نَهْوَه لَه كِيهْوَه هَمْزَه كِي وَهَصَلَّ (فَإِنْ  
 كَانَ مِنَ الْأَسْمَاءِ السِّتَةِ الْمَذْكُورَةِ) نه گهر نهو نیسمه موعره به له نه سمانی سیه بوو که باسکرا  
 به مهرجه کانیه وه (فَاعْرَابُهُ فِي الْأَحْوَالِ الثَّلَاثِ التَّقْدِيرِيَّةِ) نیعرا بی نهو نیسمه له هر سی  
 حاله ته کا ته تقدیرییه (جاننی أبو القاسم) هات بۆ لام نه بو قاسم ((أَبُو الْقَاسِمِ)) أبو تقدیراً  
 مرفوع فاعل لِسْقُوطِ الْإِعْرَابِ مِنَ اللَّفْظِ لِإِلْتِقَاءِ السَّاكِنَيْنِ ((وَرَأَيْتُ أَبَا الْقَاسِمِ)) ((أَبَا  
 الْقَاسِمِ)) أبا تقدیراً منصوب مفعول به (وَمَرَزْتُ أَبَا الْقَاسِمِ) ((بَابِي الْقَاسِمِ)) أَبِي مَجْرُورٌ تَقْدِيرًا  
 بِالْبَاءِ وَنَصُوبٌ عَلَاً مَفْعُولٌ بِهِ غَيْرٌ صَرِيحٌ لَهُ. (وَإِنْ كَانَ جَمْعُ الْمَذْكُورِ السَّلَامِ) نه گهر نهو نیسمه  
 موعره به جه معی موزه کهری سالم بوو (فَإِنْ كَانَ مَا قَبْلَ حَرْفِ الْأَعْرَابِ مَفْتُوحًا) سهیر نه کهری  
 نه گهر پیتشی حهرفی نیعرا به که سهری بوو وه ک (نحو مُصْطَفَوْنَ وَمُصْطَفَيْنِ) (فَيَتَحَرَّكُ الْوَاوُ

بالضمّة) واوى ((مُصْطَفُونَ)) حرکه دار نه کرئ به بؤر ((مُصْطَفُونَ)) (والبياء بالكسرة) ياي  
 ((مُصْطَفِينَ)) حره که دار نه کرئ به ژئیر ((مُصْطَفِينَ)) (فيكون إعرابُهُ لفظياً في الأحوالِ الثلاثِ)  
 جا نیعرا به که ی لهو کاته دا نه بی له هر سئ حالته ته که دا. له بهر نه وه ی پیستی نیعرا به که  
 واوو یه یه لانه براوه وه ( نحو جاني مُصْطَفُو القوم) هات بؤ لام هه لَبْرَوا ی نهو گه له  
 ((مُصْطَفُو القوم) مرفوع لفظاً فاعل و علامة رفعه بالواو لانه جمع مذكر السالم. (ورأيتُ  
 مصطفى القوم) ((مصطفى القوم)) منصوب لفظاً مفعول به و علامة نصبه بالياء لانه جمع  
 مذكر السالم. (ومررتُ بمصطفى القوم) ((بمصطفى القوم)) مجرور لفظاً بالياء و علامة جرّه  
 بالياء لانه جمع مذكر السالم (وإن لم يكن مفتوحاً) نه گهر پیستی پیستی نیعرا به که مه فتوح سه ری  
 نه بوو (يُحذفان) واو و یه که لانه برین (فيكون تقديراً) نیعرا به که ته قدیری نه بی ( في الأحوالِ  
 الثلاثِ) له هر سئ حالته که وه (نحو جاني ضَارِبُوا القوم) هات بؤ لام لیده رانی نهو گه له  
 ((ضاربوا القوم)) تقدیراً مرفوع فاعل و هو مضاف و القوم مضاف الیه (ورأيتُ ضاربي  
 القوم)) ((ضاربي القوم)) تقدیراً منصوب مفعول به (ومررتُ بضاربي القوم) ((بضاربي القوم))  
 تقدیراً مجرور بالياء (وإن كان تشبيهُ) نه گهر نهو نیسمه موعره به موته نا بوو ( فَرَفَعَهُ تَقْدِيرِيٌّ)  
 حالته یه رفعه که ی ته قدیری به بهر نه وه ی علامته ی رفعه به نه لفه نه ویش له بهر گه یشتنی  
 دوو ساکن به یه (وفي نصبِهِ و جرّه) له حالته ی نه صبوه جه ره که یا ( تَحَرَّكُ الياءُ بالكسْرِ)  
 حره که دار نه کرئ یه که به ژئیر ( فيكون لفظياً) نیعرا به که له حالته ی نه صبوه جه ره دا له فزی  
 نه بی وه (نحو جاني غلاما إبنك) هات بؤ لام دوو کوری کوره که ت ((غلاما إبنك)) تقدیراً  
 مرفوع فاعله و الابن مضاف الیه. ( ورأيتُ غلامي إبنك) ((غلامي إبنك)) منصوب بالياء  
 لانه مشئ ( ومررتُ بغلامي إبنك) ((بغلامي إبنك)) مجرور بالياء و علامة جرّه بالياء لانه  
 مشئ. ( والسابعُ) حوته مین جینگا ( الموقوف عليه بالاسكان) نهو نیسمه موعره به یه نه وه  
 ستینری له سه ری به سکون (مما كان أعرابُهُ بالحرکه) حالته ی نهو نیسمه موعره به و ابی  
 نیعرا به که ی به حره که بی (فان كان غير منون بتنوينِ التمكنِ) نه گهر نهو نیسمه که  
 وه ستینراوه له سه ری ته نویندار نه بوو به ته نوینی ته مه کون (أو كان في آخره تاءُ التانيثِ)  
 یاخود نهو نیسمه تئی ته نیشی پیته بوو (فاحواله الثلاثِ تقديريٌّ) هر سئ حالته که ی  
 ته قدیری به (نحو أحمه) وه ((أحمه)) که وه قفه ی له سه ر کراوه و ته نوینی ته مه کونی پیته نه یه

( وضاربه ) لهوهی تیی ته نیشی پیوه بی وه ههروهه (ضاریات) لهوانهی ته نوین دارکراوه با ته نوینی غهیره ته مه کونهوه (وان کان منوناً) نه گهر شه و نیسمه که وه قفه ی له سر کراوه ته نوین دار کرا بوو به ته نوینی ته مه کونهوه (بغیرها) وه تیی ته نیشی پیوه نه بوو (فَرَقَعَهُ وَ جَرًّا تَقْدِيرِي) حالته تی ره فعهو جهره که ی ته قدیرییه له بهر شهوه جهره که لاچووه به هژی وه قفه که وه (دون نُصِيهِ) جگه حالته تی نه صبه ی له بهر شهوه ی شهوه ستی له سه ری به نه لف نیعرا به که ی ده بیت به له فزی له بهر شهوه ی نه لف فه قحه ی پیشی خزی داوا نه کات شهوه ش نه صبه یه . (نحو زید) وهک ((زید)) حالته تی ره فعه و جهره ی ته قدیرییه جگه حالته تی نه صبه ی ((زید)) نه خوینتیته وه شه نه لفه وه ره گه راوی ته نوینه (واما المحلی) نیعرا بی محلی که به شی سیته مه لهو سی به شه (ففي مَوْضِعَيْنِ) له دوو جیگادا (أَحَدُهُمَا) به کینکیان (الاسْمُ الْمَعْرَبُ) نیسمیکی موعره به (الْمُسْتَقْبَلُ آخِرُهُ بِأَعْرَابٍ غَيْرِ مُحْكِيٍّ) که خه ریکه نه خیره که ی به نیعرا بی غهیره ی مه حکمی یه وه (نحو مَرَزْتُ زَيْدًا) وهک ((مَرَزْتُ زَيْدًا)) (فإنه يُحْكَمُ عَلَى مَحَلِّ زَيْدٍ بِالنَّصْبِ عَلَى الْمُفْعُولِيَةِ) بئگومان حوکم نه کری به سر محلی زهیدا به مه نصوبیه ته له سر مه فعه لیه ته چونکه ((زید)) مه فعهو و بیهی غهیره صه ره . (وكذا أُعْجِبَنِي ضَرْبُ زَيْدٍ وَمُرٌّ زَيْدٍ) ههروهه نمونه ی ((أُعْجِبَنِي ضَرْبُ زَيْدٍ وَمُرٌّ زَيْدٍ)) (فزيدٌ مرفوعٌ المحل على الفاعلية في الأوّل) ((زید)) له (ضَرْبُ زَيْدٍ) دا له محلا مه رفوعه له سر فاعیلیه ته (والنائبية في الثاني) له محلی ره فعدا نائب فاعیله له نمونه ی دووه مدا له ((مُرٌّ زَيْدٍ)) (والثاني المبني) دووهم جیگا لهو دوو جیگا که نیعرا به که یان محلییه مه بنییه (ماكان حركته و سكونه لا بعامل) ووشه یه که سه رو بؤرو ژيرو سکونی به هژی عامیله وه نه بی (بِخِلَافِ الْمَعْرَبِ) به پیچه وانهی موعره به وه که (فهو ما كان حركته و سكونه بعامل) سه رو بؤرو ژيرو سکونی به هژی عامیله وه نه گۆری و نه یدریتی (والمبني على نوعين) مه بنی له سر دوو جوژه (مبني الأصل) جوژی یه که مه بنی نه صلّه (ومبني العارض) جوژی دووهم مه بنی عاریضه په یدا بووه (والأوّل أربعة) جوژی یه که مه بنی نه صلّه چواره (الحرف) یه که مه حرفه بۆیه پیشی خستوه له بهر شهوه ی له ناو شهو چواره شه نه صلّه وه ره گیزیش نابی به مه عمول (والماضي) دووهم فیعلی ماضی یه (والأمرُ بغير اللام عند البصريين) سیته مه نه مره که لامی پیوه نه بی له لای به صرییه کان (والجملة) رسته یه (والثاني) جوژی جووه مه که مه بنی عاریضه (على نوعين) له سر دوو جوژه (لازم) مبنی لازم )

وغير لازم) مهبنی غمیره لازم (واللَّزِمُ ما لا يَنْفَكُ عَنِ الْبِنَاءِ) مهبنی لازم نهويه که جيانا بيته وه له بينا (وهو) مهبنی لازم (المضمرات) راناوه کانه (وأسماءُ الإشارة) نيسمی نيشارهيه (والموصلات) نيسمی مهوصله (غير أي واية فأنهما مُعربان) جگه (أي و آية) بهراستی هردو وکیان موعره بين و مهبنی نين (وأسماءُ الأفعال) نه سمانول نه فعال (وَقَدْ سَبَقَتْ) بهراستی باسکردنی رابورد (وما كانَ على فَعَالٍ مصدرًا) نهو نيسمهی که له سمر وهزنی ((فَعَالٍ) بِيَّت و مهصدره بِي و مهعريفهش بِي (كَفَجَار) وهك ((فَجَار)) که به مانا تاوانباره (أو صِفَةٌ نحو يا فساقٍ) ياخود صيفهت بِي وهك ((يا فساقٍ)) به مانا فاسقه (أو عَلَمًا لُمُنْثٍ) يا ناو بِي بُو موته نشئ (نحو خدام) وهك ((خدّام)) که ناوه بُو ژنئ (عند أهلِ الحجاز) له لای نه هلی حيجاز مهبنين نه م وهزنه (والاصوات) له مهبنی لازمه نه صوات (وهو كُلُّ لَفْظٍ حُكِّيَ بِهِ صوتٌ) صوت هه موو له فزتيکه گيترا بيته وه پيتی دهنگ (كَفَاقٍ) وهك ((غَاقٍ)) (أو صوتٌ بِهِ لِبَيْهَاتِمِ) کرابی به دهنگ بُو ولاخ بُو هه لتان يا لومه کردن (كَتَخٍ) وهك ((تَخٍ) به کاردی بُو وشتر کاتی بتهوی پالی خهی (وبعضِ المركباتِ) هه ندی لهو ووشانهی که تیکه لکرابی (وهو كُلُّ كلمتينِ) نهوه هه موو دوو ووشهيه که (أليسَ إحداهما عاملة في الأخرى) يه کيتکیان نيشکهر نه بی لهوی تر يانا (جعلتا إسمًا واحدًا) کرابی به نيسميتکی تنها (فإن كانَ الثاني صوتاً بِنِيًا) نه گهر دووه مه که يان دهنگ بوو نهوه مهبنی نه کرين (وَكُسِرَ الشَّانِي) مه کسور نه کرئ دووه م بهشی (وَفُتِحَ الْأَوَّلُ) ووشهی يه که م مهفتوح نه کرئ (نحو سيبويه) وهك ((سيبويه)) (وإن لم يكن صوتاً) نه گهر وشهی دووه م دهنگ نه بوو (بُنِيَ الْأَوَّلُ عَلَى الْفَتْحِ) ووشهی يه که م مهبنی نه کرئ له سمر فهتمه (إن كانَ آخِرُهُ حرفاً صحيحاً) نه گهر نه خيره که ی پيتی عليه نه بوو (نحو بَعْلَبَسْكَ) وحضرموت) وهك ((بعلبك)) که ناوه بُو شاری له شاما وه ((حضرموت)) ناوه بُو شاری يا قبيله يه (وعلى السكون إن كانَ حرفَ علقٍ) مهبنی نه کرئ له سمر سکون نه گهر نه خيره که ی پيتی عيله بِي (نحو معدى كرب) وهك ((معدى كرب)) (وَأَعْرِبَ الثاني غيرَ منصرفٍ) نيعراب دار نه کرئ بهشی دووه می و حالی وانه بِي که غميره مرنصريفه له بهر عه له ميهت و تهرکيب (على اللغة الفصحية) له سمر زمانی پاراو (وإن جعلاً إسمًا واحدًا) نه گهر دوو وشه که گهرا به نيسميتکی تنها (ولكن تضمن الثاني حرفاً) به لأم نه وهنده هه بوو دووه مه که مانای حهرفي عهطف يا جهري گرتبووه نه ستوی خوی (فإن لم يكنِ الأولى لفظَ إثنين) نه گهر ووشهی يه که م

ووشه‌ی ((اثنین)) نه‌بوو (بُنیا علی الفتح) مه‌بنی کراون له‌سه‌ر فه‌تخه (إن كان آخرهما حرفاً صحیحاً) نه‌گه‌ر نه‌خیری نه‌و دوو ووشه‌یه پیتی عیله نه‌بوو (وعلى السكون إن كان حرف عِلْمٍ) مه‌بنی نه‌کرتین له‌سه‌ر سکون نه‌گه‌ر نه‌خیره‌که‌یان پیتی عیله بون (نحو أَحَدَ عَشَرَ) وهك ((أَحَدَ عَشَرَ)) له‌به‌ر نه‌وه‌ی هه‌ردووکیان نه‌خیره‌که‌یان پیتی صحیحه مه‌بنی کراون له‌سه‌ر فه‌تخه (واحدی عشرة) ((إحدى عشرة)) مه‌بنیه له‌سه‌ر سکون له‌به‌ر نه‌وه‌ی نه‌خیری یه‌که‌میان حه‌رفی عیله‌یه مه‌بنی کراوه له‌سه‌ر سکون. وه هه‌روه‌ها نه‌مانه‌ی تریش که دین هه‌روه‌ک پیتشوو وان (وثلاثة عشر وثلاث عشرة وحادي عشر وحادية عشر إلى تسع عشرة وتسعة عشرة) هه‌روه‌ها (نحو هو جاري بيت بيت) زه‌ید خانوه‌که‌ی لکاوه به‌ خانوی منه‌وه ((بَيْتَ بَيْتٍ)) تیتکه‌ل کراوه له‌ دوو پارچه‌وه یه‌کیتکیان عامیل نیه له‌وی تریانا وه نه‌یشگه‌راوه به‌ ئیسیمیکتی ته‌نها مه‌بنیه له‌سه‌ر فه‌تخه (وبین بین) تیتکه‌ل کراون له‌ دوو پارچه‌وه یه‌کیتکیان عامیل نیه له‌وی تریانا (المال بین بین) نه‌و ماله‌ که‌وتوته به‌ینی نه‌وه‌و نه‌وه‌وه ((بین بین)) مه‌بنیه له‌سه‌ر فه‌تخه (وان كان الأولى لفظ اثنین) به‌شی دووهم به‌سی له‌به‌ر نه‌وه‌ی گرتویه‌تیه نه‌ستوی خو‌ی مانای حه‌رف (واعرب الأول) نیعرا‌ب‌دار نه‌کری به‌شی یه‌که‌م له‌به‌ر نه‌وه‌ی موخه‌ق به‌ موته‌ نایه (وحذف النون) لانه‌بری نونی ((إثنان)) چونکه له‌سه‌ر شتیوه‌ی موزافه (نحو جاني اثنا عشر رجلاً) هات بۆ لام دوانزه‌ پیاو ((اثنا)) موعره‌به ((عَشَرَ)) مه‌بنیه ((اثنا)) مرفوع لفظاً وعشر مبنی علی الفتح منصوب محلاً مفعول به (ومررت بإثني عشر رجلاً) ((اثنی)) مجرور بالياء لفظاً وعشر مبنی علی الفتح مجرور به‌ محلاً والمجرور منصوب المحل مفعول به‌ غیر صریح لم‌تعلقه‌.

(وبعضُ الكنايات) هه‌ندی له‌ کینایات (وهو) نه‌وه (کم) وشه‌ی ((کم)) هه‌اوبه‌شه له‌ نیتوان ئیستیفه‌میه‌ت و خه‌به‌ریه‌تدا (یکونُ للاستفهام) ((کم)) بۆ ئیستیفه‌م نه‌به‌ی (فَيُنْصَبُ ما بَعْدَهَا على التَّمْيِيزِ) مه‌نصوبی ته‌کا نه‌وه‌ی له‌دوايه‌وه هاتوو له‌سه‌ر ته‌مییزه‌ت (نحو كَمْ رَجُلًا) چه‌ند پیاو لایه (کم) اسم استفهام فی محل رفع مبتدأ (وللخبرية) ((کم)) بۆ خه‌به‌ریه‌ت هاتوو (بمعنى التکثیر) به‌ مانا زۆره (فیضاف الی ما بعده) نیضافه نه‌کری بۆ نه‌و شته‌ی له‌ دوايه‌وه دئی یانی ته‌مییزی که‌می خه‌به‌ریه‌ مه‌جروره (نحو كَمْ رَجُلٍ) زۆر پیاو لایه (وکذا) له‌ هه‌ندی کیانیا نه‌و ووشه‌ی ((کذا)) ((للعدد)) بۆ ژماره‌ دئی (يُنْصَبُ ما بعدهُ على التَّمْيِيزِ) مه‌نصوب نه‌کری نه‌وه‌ی له‌دوايه‌وه دئی له‌سه‌ر ته‌مییزه‌ت (نحو عندي كذا دِرْهَمًا) نه‌وه‌نده

دیرههم له لامه (عندی) فی محل رفع خبر مقدم و کذا تقدیرا مرفوع مبتدأ مؤخر ودرهما تمییز منصوب بكذا. (وَكَيْتَ وَزَيْتَ لِلْحَدِيثِ) له کینایه می قسه کردنه ((کَيْتَ وَزَيْتَ)) (والکلماتُ الْمُتَّصِنَةُ لِمَعْنَى إِنْ) نو ووشانه می که گرتویانه ته نه ستوی خویان مانای ((إِنْ)) می شهرطیه وهک ((مَنْ زَمَا)) أو الإستفهام) یا به مانا نیستیفهامه وهک ((أَيْنَ وَكَيْفَ)) (غَيْرَ أَيَّ وَآيَةَ) جگه ووشه می ((أَيَّ وَآيَةَ)) به راستی موعره بن (وَبَعْضُ الظُّرُوفِ) له مه بنیه هه ندی له زروف (مخو أمْسِي) مه بنیه له بهر تاییهت (وَقَطُّ) وه ((قَطُّ)) (وَعَوْضُ) وه ((عَوْضُ)) (وَمُدُّ وَمُنْدُ) ((مُدُّ وَمُنْدُ)) ههردووکیان زهرفن ههروهه نه مانهش مه بنین (وَإِذَا وَإِذْ وَمَتَى وَأَتَى وَأَيَّانَ وَكَيْفًا وَحَيْثُ وَلَدَى وَلَدُنْ وَلَدٌ) (وَالْكَافُ وَعَنْ) له مه بنین کاف به مانا ((مِثْلُ)) بی وه عهلاو عن (الإِسْمِيَّةُ) صیفه تی نو سیانه واین که نیسهت بدرین بؤ لای نیسم له بهر شه وه می نیسمن (وغيرُ اللازمِ) مه بنی غهیره لازم چواره شه (ما قطع عن الإِضَافَةِ) به شی یه کم نیسمتیکه برایی له نیضافه (مَنْوِيًا فِيهِ الْمُضَافُ إِلَيْهِ) تیا هیلزاییته وه مضافونیله یه می (مخو قَبْلَ وَيَعْدَ وَتَحْتَ وَفَوْقَ وَقُدَامَ وَأَمَامَ وَخَلْفَ وَوَرَاءَ وَلَاغَيْرَ وَكَيْسَ وَغَيْرُ وَحَسْبُ) بؤیه نه مانه هه موویان مه بنین نه شوپهین به حهرفه وه له وه می پیوستیان هه می به شتی که حهزف کراوه (وَالْآنَ) له وانه می که براوه له نیضافه ((الآنَ)) (والمنادي) به شی دووه له و چوار به شه مونا دایه (المُفْرَدُ المَعْرِفَةُ) که موفرده می مه عریفه بی (مبني على ما يُرْفَعُ بِهِ) مه بنی نه کروی له سهر شه وه می که مرفوع کراوه پی می (إِنْ لَمْ يَلْحَقْ بِآخِرِهِ أَلْفٌ الإِسْتِغَاثَةُ أو النَّدِيَّةُ) به مه رجی که نه لکابی به مو مونا دایه وه نه لفی نیسغاهه یا نه دب (ولا بأُولِهِ لَامٌ) نابی له شه وه لی مونا داکه وه لامی نیستیغاهه می پیوه بی (مخو یازید) نموونه می بؤ مونا دای موفرده می مه عریفه که مه بنیه له سهر ضمة (ويا مُسْلِمَانٍ) نمونه می بؤ منادای موته نا که مه بنیه له سهر نه لف (يا مُسْلِمُونَ) نمونه می بؤ منادای جه مع که مه بنیه له سهر واو (وَإِنْ كَانَ مُضَافًا) نه گهر مونا دای که مضاف بوو (أو مُشَابِهًا بِهِ) یا شیهه مضاف بوو (أو نَكْرَةً) یا نه کیره بوو (يُنْصَبُ بِفِعْلِ مُقَدَّرٍ) مه منصوب نه کروی به فیعلتکی ته تقدیر کراو (مخو یا عبداً لله) نمونه می بؤ منادای مضاف (ويا خَيْرًا مِنْ زَيْدٍ) نمونه می بؤ منادای شیهه مضاف (ويا رجلاً) نمونه می بؤ منادای نه کیره (وَإِنْ لَحِقَ بِآخِرِهِ أَلْفٌ) نه گهر لکا به نه خیری مونا داکه وه نه لفی نیستیغاهه (بنی على الفَتْحِ) مه بنی نه کروی له سهر فه تمه (مخو یا زَيْدًا) یا حرف نداء و زیداه مبني على الفتح منصوب المحل مفعول به

لأدعو المقدَّر والألف للاستغاثه والهاء للوقف (وإنَّ إتَّصَلَ بِأَوَّلِهِ لِأَمْ) نه گهر لکابوو به نه وه لى  
 مونا دا که وه لامى نيس تغاثه (يَجِبُ جَرُّهُ) بيويسته مونا دا که مه جرور بکرى (نحو يا يزيد) فيا  
 حرف نطق واللام حرف جر زائده لجرد الاستغاثه وزيد مجرور به لفظاً ومنصوب محلاً مفعول به  
 لأدعو المقدَّر (والبَدَلُ) به ده لى مونا دا (والمعطوفُ) عطوف كراوه له سه مونا دا (الحالي عَنُ  
 اللام) كه لامى ته تعريف يان پتوه نه بى (حُكْمُهُ) حوكمى هه موو يه كيتك له م دوانه (حُكْمُ  
 المُنادى) حوكمى مونا داى بؤ هه يه (نحو يا رَجُلُ زَيْدٍ) زيد مبنى على الضم منصوب المحل بدل  
 الكل من رجل (ويا زيد وعمرو) الواو عاطفة وعمرو مبنى على الضم منصوب المحل عطوف  
 على محل زيد (وحروفُ النداء) پيته كانى نيدا (يا وايا وهيا وآي وأي والهزمة) پيتى ((يا وايا  
 وهيا وآي وأي والهزمة)) يه (و واحتصُّ بالندبة) وا تايسته كراوه به نه دبه وه (واسمُ لِنفِي  
 الجنس) ستيه لهو چوار به شه كه بؤ مه بنى غيره لازمه بؤ نه فى جينسه مه بنيه (إذا كانَ  
 مُفْرَداً) نه گهر موفرده بى (تكررة) صيفه تى نهو موفرده و ابى نه كيرهش بى (مُتَّصِلًا)  
 صيفه تيشى و ابى لكابى به ((لا)) وه (غيرُ مُكْرَرَةٍ) دو بارهش نه كرايسته وه (نحو لا رَجُلٌ )  
 جينسى پياو نيه ((لا)) لنفى الجنس و رجل مبنى على الفتح منصوب المحل اسم لا و خبره محذوف  
 أي عندنا. (والمضارعُ المُتَّصِلُ به نونُ جمعِ المؤنثِ) بهشى چواره م لهو چوار بهشى مه بنى غيره  
 لازمه فيعلى موزاربعه كه لكابى پتويه نونى جه معنى موته نه ت (أو نونُ التأكيدِ) يا نونى  
 ته نكيد يانى فيعلى موزاربع له دوو كاتدا مه بنيه كاتى نونى جه معنى موته نه تى پتوه بلكى  
 يا نونى ته نكيدى پتوه بلكى نيين و مالك نه فه رموى:

وهَلْ أَمْرٌ وَمُضَى بِنِيَا - وَأَعْرَبُوا مُضَارِعًا إِنَّ عَرَبًا  
 مِنْ نُونٍ تُوكِّدُ مُبَاشِرًا وَمِنْ نُونٍ إِنَّا كَثِيرٌ مِمَّنْ فَتَنُ

يانى فيعلى نه مرو ماضى مه بنى كراون وه به موعره بيان داناوه فيعلى موزاربع  
 نه گهر پرووت بى له نونى ته نكيدى كه پتوه لكابى وه له نونى جه معنى موته نه ت وهك (يُرْعَنُ  
 مِنْ فُتْنٍ) . (نحو يَضْرِبُنِ) نمونه يه بؤ فيعلى موزاربع كه نونى جه معنى موته نه تى غائبه ت  
 وتَضْرِبُنِ) فيعلى موزاربعه كه نونى جه معنى موته نه تى مخاطبه تى پتوه لكاوه (وهَلْ  
 تَضْرِبُنِ) فيعلى موزاربعه كه نونى ته نكيدى پتوه بى (وهذه الألفاظُ) نهو له فزانهى كه  
 هه لؤميران (يَجِبُ بِنَاؤُهَا) واجبه مه بنى كردنيان ( وأما جاتزُ البِنَاءِ ) نه وانهى كه دروسته  
 مه بنيه تى (فالظروفُ المضافةُ إلى الجملةِ) نهو زه ره فانهن كه نيضافه كراون بؤ رسته (واذُ)

نیضافه بکری بؤ لای ((إذ)) (فأبناها يجوز بناءها) بهراستی نهم زهرفانه دروسته مهبنیه تیان (على الفتح) لهسر فهتجه (نحو قوله تعالى هذا يوم يُنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ) له لاپره (٦٠) دا نیعراب کراوه . (وَجِنْدٌ ) أي حين إذ كان كذا (وَيَوْمُنْذِرٌ ) أي يوم إذ كان كذا (وَكذَلِكَ) همروره ها دروسته مهبنیه تی (مِثْلُ) ووشهی ((مِثْلُ)) (وَعَبْرٌ) ووشهی ((عَبْرٌ)) (مَعَ مَا وَأَنْ وَأَنْ) له گهل ((ماوَأَنْ)) ی مهصد هریه بی وه له گهل ((أَنْ)) دابئی (وَأَسْمٌ لَا الْمَكْرَةَ) نیسمی لایه که لاکه دوویات بویتته وه (الْمُتَّصِلُ بِهَا) صیفه تی وایی لکابئی پیئوه (المفردُ النكرة) نیسمه که تاک و نه کیره بی (نحو لا حول ولا قوة إلا بالله) هیچ په نایه نیه له بی نه مرئی خوا وه هیچ هیتزی نیه لهسر طاعه تی خوا جگه به کومسه کی خوانه بی (فأبناها يجوز بناؤها على الفتح) بهراستی دروسته مهبنی بن لهسر فهتجه (ورفعهما) دروسته ره فعهیا یائی بخوتنیته وه ((لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) لا لِنْفِي الْجِنْسِ مَلْفِي عَنِ الْعَمَلِ وَحَوْلٌ مَرْفُوعٌ مُبْتَدَأٌ وَالْوَاوُ عَاطِفَةٌ وَلَا زَائِدَةٌ وَقُوَّةٌ مَرْفُوعَةٌ عَطْفٌ عَلَى حَوْلٍ . (وَفَتْحُ الْأَوَّلِ وَنَصْبُ الشَّانِي) فهتجه یه کهم له گهل نه صبهی دووه ((ولا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) لا لِنْفِي الْجِنْسِ وَحَوْلٌ مَبْنِيٌّ عَلَى الْفَتْحِ مَنْصُوبٌ الْمَحَلُّ اسْمٌ لَا وَلَاقُوَّةَ لَا زَائِدَةٌ وَقُوَّةٌ مَعْطُوفٌ عَلَى حَوْلٍ وَمَنْصُوبٌ مَحَلًّا عَلَى لَفْظِهِ . (وَرَفْعُهُ) فهتجه یه کهم له گهل ره فعهی دووه ((لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) لا لِنْفِي الْجِنْسِ وَحَوْلٌ مَبْنِيٌّ عَلَى الْفَتْحِ مَنْصُوبٌ الْمَحَلُّ اسْمٌ لَا وَلَاقُوَّةَ لَا زَائِدَةٌ وَقُوَّةٌ عَطْفٌ عَلَى حَوْلٍ مَحَلُّ الْبَعِيدِ الرَّفْعِ . ((ورفع الأول مع فتح الثاني)) ره فعهی یه کهم له گهل فهتجهی دووه نه مهش وه ک پیئوه کان وایه . (وهذه خُمسةٌ أوجهٌ) نه مه پیئج وه جهه (يجوزُ في أمثاله) دروسته له ویتنه ی نهم نمونه دا نهو پیئج وه جهه (وصفةُ أَسْمٍ لَا) صیفه تی نیسمی لایه که (المَبْنِيُّ) مهبنی بی (المُفْرَدَةُ الْمُتَّصِلَةُ بِهِ) موفرده بی و لکابئی پیئوه (فأبناها يجوز بناؤها على الفتح) بهراستی دروسته مهبنیه تی لهسر فهتجه (نحو لارجلَ ظريفَ) فلا لِنْفِي الْجِنْسِ وَرَجُلٌ مَبْنِيٌّ عَلَى الْفَتْحِ مَنْصُوبٌ الْمَحَلُّ اسْمٌ لَا وَخَبْرُهُ مَحْذُوفٌ أَي عِنْدَنَا وَظَرِيفٌ مَبْنِيٌّ عَلَى الْفَتْحِ مَنْصُوبٌ الْمَحَلُّ صِفَةٌ رَجُلٍ .

(واعتراؤها رفعاً ونصباً) دروسته له ((ظريف)) ره فعه لهسر نه وهی حمل نه کرتته سهر محلی دوری که ره فعهیه وه نه صبهیش لهسر له فزه کهی یا محله نزیکه کهی (نحو لارجلَ ظريفَ) وظريفاً) وظريفَ مرفوع صفة رجل حملاً على محله البعيد وظريفاً منصوب صفة رجل حملاً على لَفْظِهِ .

لیتجوموه له‌نوسینی نهم پەرتوکه پیرۆزه له‌شه‌وی چوار شەممە بە‌رواری ۲/۳/ی ربیع  
الأول سالی ۱۴۱۹هـ بەرامبەر بە ۱۶/۱۵ی ۱۹۹۹/۶ له‌هەڵەبجەیی شهید

وصلی الله علی سیدنا مُحَمَّدٍ وآله وصحبِهِ وَسَلَّمَ

## سەرچاوهكان

- ۱ - شرح الإظهار لعبدالله الأيوبي
- ۲ - فتح الاسدار للشيخ محمد ابن أحمد
- ۳ - أظه لي جديد على الإظهار الشيخ مصطفى بن حمزة
- ۴ - مُعَرَّبٌ على الإظهار حسين بن أحمد المشتهر بزيتي زاده
- ۵- ملا جامي الشيخ ابن الحاجب
- ۶ - شرح ابن عقيل ناض القضاة بهاءالدين عبدالله بن عقيل العقيلي الهمداني المصري
- ۷ - موسوعة النحو والصرف والإعراب د - أميل بديع يعقوب
- ۸ - شرح سيوطي السيد صادق الشيرازي
- ۹ - الانموذج محمد بن عبدالغني الاردبيلي
- ۱۰ - تفسيري نامي ماموستا مهلا عبدالكريم

### ناوی پەرتوگەکانی عمر شیخ نورالدینی مفتی چاپ کراوهکانی :

- ۱- تەرجه مەو ئیعرابی عەوامیلی جورجانی.
  - ۲ - شەرخی عەوامیلی بەرکەوی (( پال ئیظھار)).
  - ۳ - تەفسیری سورەى فاتیحە .
  - ۴ - ئیظھاری بەرکەوی .
- ### چاپ نە کراوهکان :
- ۱ - شەرخی رەحەبى لە عیلمى فرائض - لەژێر چاپ دایە.
  - ۲ - ((فتح القریب)) لە سنى بەرگ لە عیلمى شەرعدا.
  - ۳ - چۆن قورئان نە خوئینیتهوه وەرگیرانی (هدایة المستفید).
  - ۴ - ((بناء)) لەزانستى صەرفدا.
  - ۵ - نوۆیزی تەراویح و تەسبیح .
  - ۶ - عەقیدەى نەسەفی.